LA SAISON DES EAUX TROUBLES - PAGE 3



Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca



Défilé du 14 juillet
Chirac échappe à une tentative d'attentat - **page 36**

André Deslauriers
Une retraite consacrée au respect de l'environnement - **page 9**

82e ANNÉE, No 218 TROIS-RIVIÈRES, LE LUNDI 15 JUILLET 2002 65¢ PLUS TAXES

Du granit noir en Mauricie

Un important gisement découvert sur la Zec Kiskissink

HÉLÈNE LANGLAIS
La Tuque

M. Florent Bédard, un passionné de géologie qui est prospecteur à temps plein, a découvert un gisement important de granit noir dans le sol du Haut-Saint-Maurice. Ce gisement serait le premier du genre à être découvert en Amérique du Nord.

Le prospecteur a vendu sa découverte à la compagnie Granitslab dont le siège social est en Estrie. La compagnie a déjà de la machinerie sur le terrain pour extraire le granit situé dans la Zec Kiskissink, au nord de La Tuque, à la frontière de la Mauricie et du Lac-Saint-Jean.

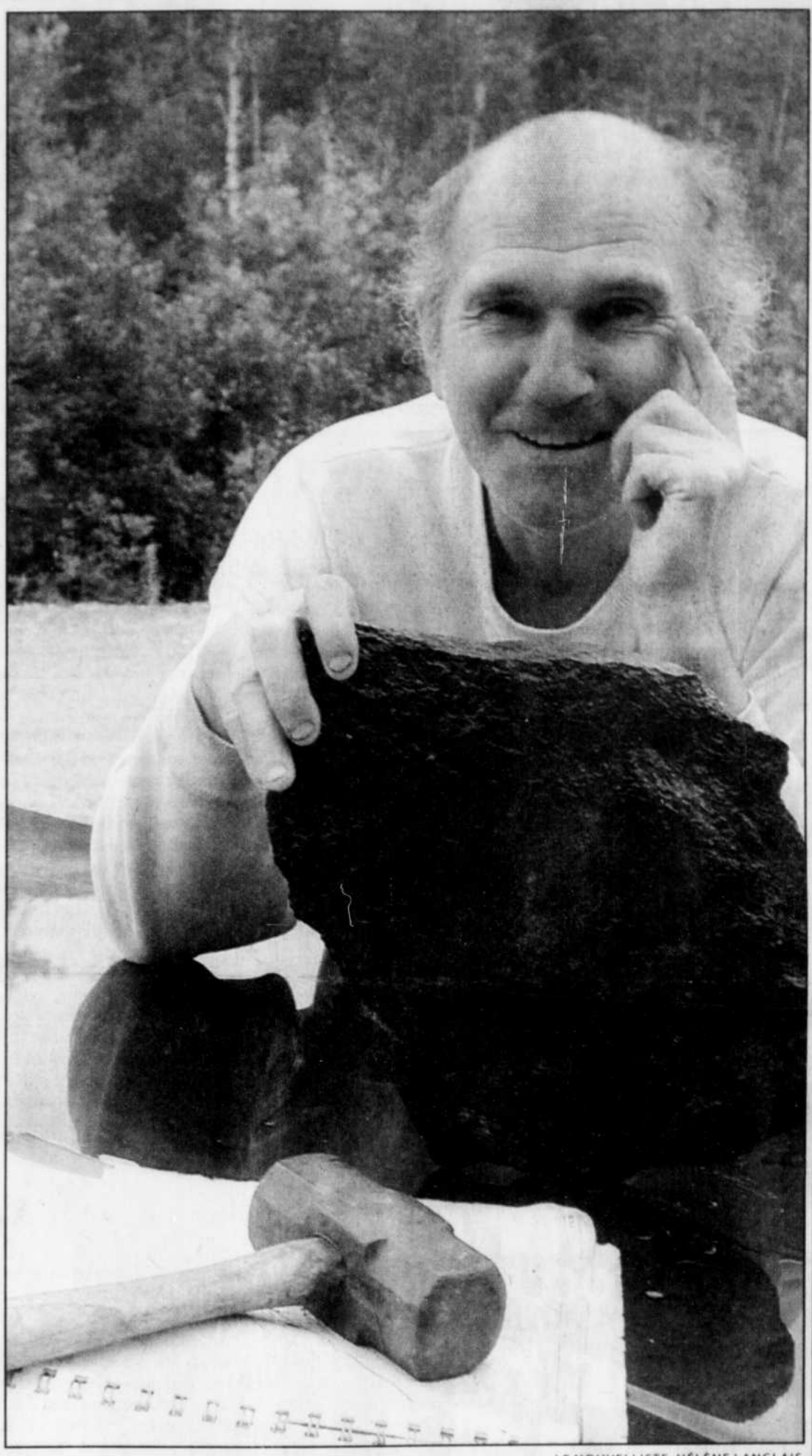
M. Bédard affirme qu'il a découvert son fonds de pension, car il estime que cette trouvaille a une valeur minimale de 75 millions $. Lors de sa visite sur le site la semaine dernière, M. Florent Bédard a constaté que six blocs sont déjà prêts à être prélevés.

«J'ai trouvé ce granit noir il y a deux ans tout à fait par hasard alors que je cherchais autre chose un peu plus loin. Il pleuvait et j'ai décidé de parcourir certains chemins forestiers avec mon véhicule. J'ai été attiré par une grande masse noire qui luisait sous la pluie. J'en ai ramené un morceau. Après avoir constaté que c'était bel et bien du granit, je l'ai offert à la compagnie. C'est une importante découverte, car le granit noir avec des grains aussi fins est très rare. Il y en a tellement, qu'ils en ont pour des années à l'extraire», soutient M. Florent Bédard qui empochera des royautés pour sa découverte.

Le prospecteur, qui a déménagé depuis peu à Grand-Mère, roule sa bosse depuis de nombreuses années dans ce métier. Il a trouvé plusieurs gisements de granit un peu partout en province, dont du granit vert dans la région de Sainte-Thècle dont l'extraction débutera cet automne.

Le granit sert surtout dans la construction d'imposants immeubles à qui l'architecte veut donner une image luxueuse, un peu comme le marbre. À 3000 $ du mètre cube, ce n'est pas un matériel accessible à tous. Les riches compagnies américaines en sont de grands consommateurs. La valeur de la pierre dépend de sa couleur, de la grosseur du grain et surtout de la demande sur le marché.

Voir **GRANIT** en page 2



LE NOUVELLISTE, HÉLÈNE LANGLAIS

M. Florent Bédard, qui est prospecteur, a trouvé un gisement de granit noir de grande valeur sur la Zec Kiskissink au nord du territoire de la MRC du Haut-Saint-Maurice.

Un feu sans pompiers

Trois édifices rasés à Clova

RICHARD BIRON
Clova

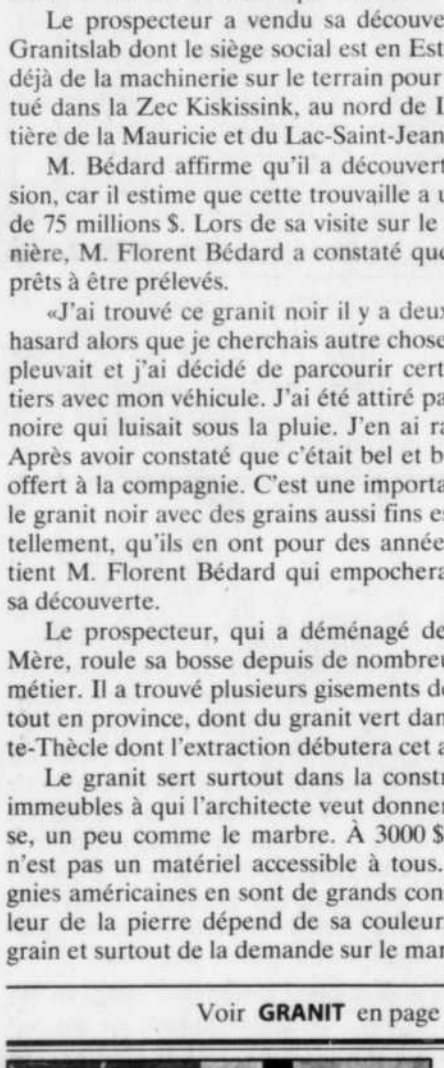
Les résidants de la localité de Clova, située à une centaine de kilomètres de Parent, en Haute-Mauricie, ont observé impuissants trois immeubles de leur municipalité brûler, dans la nuit de vendredi à samedi. Comme la communauté ne compte pas de service d'incendies, les habitants ont dû se rabattre sur des pompes de fortune pour tenter de neutraliser eux-mêmes les flammes qui ravageaient notamment le seul magasin du village.

Ils n'ont pu compter sur un équipement efficace de combat qu'à l'arrivée d'une équipe de la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU), intervenue pour éviter la propagation de l'incendie dans les boisés avoisinants. Accourus de Parent, ces pompiers forestiers ne sont toutefois parvenus au brasier que vers 4 h 10, alors que les flammes avaient commencé à ravager les bâtiments de bois vers 1 h.

«Quand la SOPFEU est arrivée, tout était déjà à terre. Tout ce qu'il restait à faire, c'était de la prévention pour éviter que d'autres constructions soient touchées», explique M. André Deschamps, l'un des cinquante habitants de la municipalité. L'homme, qui est propriétaire de l'hôtel Tamarac, à Clova, s'est porté volontaire pour combattre l'élément destructeur quelques minutes après avoir été avisé du sinistre. Les sapeurs improvisés n'ont malheureusement pas réussi à limiter les dégâts.

Ce n'est que plus d'une heure après que les habitants du village aient commencé à combattre le feu que les renforts de la SOPFEU ont pu être contactés. «Nous avons reçu le téléphone vers 2 h 30, mentionne M. Ferrier St-Amour, pompier forestier posté à Parent. Nous avons aussitôt chargé le camion de deux motopompes, nous sommes partis à 3 h et sommes arrivés à

Voir **FEU** en page 2



LE NOUVELLISTE, HÉLÈNE LANGLAIS

Louisette Lord Bolduc

Une foule décevante

Que des éloges pour le Championnat mondial féminin de pétanque de La Tuque

HÉLÈNE LANGLAIS
La Tuque

Tout était parfait de l'avis de ceux qui ont vécu de près pendant quatre jours le Championnat mondial féminin de pétanque de La Tuque qui a pris fin hier soir, mais cela n'a pas suffit à convaincre le grand public de se déplacer.

L'événement présentera un déficit financier de quelques milliers de dollars parce que seulement 2500 entrées ont été comptabilisées alors que le comité organisateur en espérait quatre fois plus.

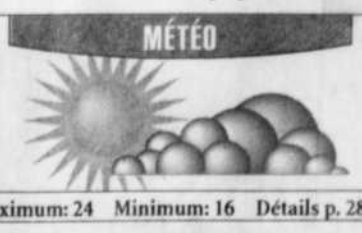
«C'est dommage. On n'a pas travaillé pour avoir 2500, on en voulait 2500 par jour. On a tout fait et on était prêts. Les absents ont eu tort. Tous les participants et tous les spectateurs qui sont venus sont contents. Mon mandat était d'accueillir le monde et j'ai rempli mes objectifs», a précisé la présidente du comité organisateur, Mme Louisette Lord Bolduc.

La foule qui regroupait entre 500 et 800 personnes selon les jours était composée principalement de mordus de pétanque, dont beaucoup de participants au Festival de pétanque de La Tuque qui débute aujourd'hui. Les Latuquois étaient plutôt discrets même si quelques braves ont franchi le pas du Colisée par curiosité. Ceux qui l'ont fait ont d'ailleurs été très agréablement surpris par la qualité du spectacle, comme quoi la pétanque peut être un sport passionnant à regarder à ce niveau.

Sur tous les trottoirs le prix du visa de la journée faisait l'objet de discussions. À 20 $ par jour ou 60 $ pour le passeport de quatre jours, le coût d'entrée en a freiné plus d'un. Les Latuquois auraient aimé avoir accès à des billets moins chers exclusivement pour la soirée, ainsi qu'à un prix spécial pour les enfants.

Voir **FOULE** en page 2
et **AUTRES TEXTES** en pages 19 et 20

MÉTÉO



Maximum: 24 Minimum: 16 Détails p. 28

SOMMAIRE

Arts et spectacles:	30	Loterie:	6
Bandes dessinées:	26	Mots croisés:	26
Feuilleton:	31	Nécrologie:	34
Gens d'ici:	28	Petites annonces:	31-33
Horoscope:	26	Sports:	19 à 23
Jeux et enjeux:	26	Vos affaires:	11 à 15

Semaine
8 13536 00001 3

SOURIRE

Les tâches ménagères, c'est tout ce que fait une femme sans qu'on le remarque - sauf quand elle ne le fait pas.

POÈME

tandis que l'on glisse sur
la banquise flottante de l'éternité
face à face avec l'au-delà
seul à seul avec soi

Bernard Pozier
Les pyramides du coeur
Éditions Phi / Grand Océan
Le Temps des cerises
Écrits des Forges, 1999

LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS
National TILDEN
Trois-Rivières 375-6263

ACCENT GS 2002
Meilleur choix, qualité-prix
P.-S. La voiture la plus vendue en Mauricie.
155 $/mois 60 mois
0 $ COMPTANT
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
RABAIS ÉTUDIANT DE 750 $
Une ère nouvelle
Un essai vous convaincra
DU NOUVEAU CHEZ TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI
2e CHANCE AU CRÉDIT
TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI
5225, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest • (819) 374-3330

KIA La Pérade
RIO 5 (4 portes)
165 $/mois 60 MOIS
Enfin, la qualité accessible à tous !
2002
Sainte-Anne-de-la-Pérade 325-2444

Aujourd'hui



LÉGION ROYALE

Pétarade de motos

C'est en Harley Davidson que plus d'une cinquantaine de vétérans américains et québécois ont défilé dans les rues de Trois-Rivières en souvenir de la guerre du Viêt-nam.



INFOTECK INTERNET

En mode développement

Directeur général d'InfoTeck Internet, Sylvain Juteau assure que son entreprise est en expansion, ce qui lui permet de jouer dans la cour des géants des télécommunications.



HISTOIRE

Du livreur de glace au frigo

En 2002, alors que les réfrigérateurs de nos maisons sont ultraperformants, on ne peut imaginer facilement ce qu'était la vie des livreurs de glace. Michel Cloutier raconte.

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
ANDRÉ PROVENCHER

ADJOINT AU PRÉSIDENT ET DIRECTEUR DES OPÉRATIONS
MARC PRONOVOST

RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PUBLICITÉ
DIRECTRICE GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU
ANNONCES CLASSÉES CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur: (819) 691-4356
Nécrologie • télécopieur: (819) 376-8625

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR JEAN-MARC DE JONGHE

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR (PAR INTÉRIM) MARC PRONOVOST
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR MARC AUGER

IMPRIMÉ À T.R. OFFSET
DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

GRANIT

Suite de la page 1

Le Québec regorge de très beaux granits, mais il existe peu d'entreprises de transformation qui sont surtout situées en Estrie.

Le granit québécois est aussi exporté vers l'Europe pour être transformé.

«La Mauricie est une région qui n'a pas été prospectée de façon vraiment professionnelle jusqu'à maintenant. C'est une région qui a beaucoup de potentiel. Un prospecteur d'expérience le voit au premier coup d'oeil. J'ai le goût de chercher partout, d'apprendre à connaître ce territoire par coeur.

«Qui sait ce que je pourrais trouver? L'exploitation minière pourrait être une belle alternative économique pour cette région très dépendante de l'industrie du bois, surtout quand on voit les problèmes qu'il y a dans cette industrie», ajoute M. Florent Bédard.

Pour cet aventurier amoureux de la forêt, faire de la prospection est une question de survie au même titre que manger ou respirer. Il avoue que sa quête n'aura jamais de fin.

L'argent qu'il fait avec ses découvertes est très vite réinvesti à chercher autre chose. Il se dit spécialiste des découvertes rares.

«Je fais le tour des compagnies et je leur demande ce qu'elles ont besoin pour satisfaire leurs clients. Ensuite je pars avec ça et je cherche. C'est plus facile de chercher quand tu sais ce que tu cherches. C'est avec le granit que j'ai fait le plus d'argent. J'ai aussi trouvé des lingots d'or dans le Parc des Laurentides. Une histoire qui a fait la manchette», souligne M. Florent Bédard qui habitait auparavant la région de Québec..

Contrairement à la pensée populaire, la découverte suprême pour un prospecteur n'est pas de trouver de l'or, mais plutôt une mine de diamants.

M. Bédard est certain qu'il y a des diamants dans le nord québécois et il aimerait bien faire cette découverte qui couronnerait de façon magistrale sa carrière.

«Il y a plusieurs compagnies qui m'ont demandé de travailler pour elles. J'ai toujours refusé. Je travaille seul, je ne serais pas capable de répondre aux ordres d'un patron. J'amène avec moi un guide amérindien, Pierre-Simon Melançon. Aussitôt que la neige commence à fondre, je pars en Estrie pour prospecter. C'est plus fort que moi, j'ai des fourmis dans les jambes. Ensuite je monte vers le nord à mesure que le printemps avance», ajoute M. Florent Bédard.

Il y a peu de relève dans le métier de prospecteur. Un métier difficile souvent associé à peu de revenus.

La découverte de granit noir dans le Haut-Saint-Maurice est donc un baume sur le portefeuille de M. Bédard. Le genre de trouvaille qui prouve qu'il a fait le bon choix en se consacrant à sa passion.

Pour lui, ce n'est toutefois que le début de son aventure en Mauricie.

Il est persuadé que le sol mauricien renferme des trésors de grande valeur qu'il compte bien découvrir.●

FOULE

Suite de la page 1

«J'ai un budget à respecter et j'organise un événement mondial. Qu'est-ce qui me prouve de toute façon que ces gens seraient venus si les billets étaient vendus 10 $. Le billet pour toute la journée de 8 h 30 à minuit était de 20 $ taxes incluses. Moi je pense que pour la qualité du spectacle que nous avons eu, c'était donné», a ajouté Mme Bolduc.

Là où les Latuquois n'ont pas manqué à leurs devoirs cependant c'est dans l'accueil qu'ils ont fait à tous ses visiteurs étrangers. Pour la plupart d'entre eux, jamais ils ont été aussi bien reçus et c'est avec ce sentiment qu'ils repartiront chez eux comblés.

«J'ai fait plusieurs championnats du monde et c'est la première fois que l'accueil des gens m'a autant touchée. J'ai été étonnée, car chez nous ça ne se passe pas comme ça. Partout où nous étions en ville, les gens ont été très chaleureux. J'ai écrit des cartes postales à toute ma famille et je ne leur parle que de l'accueil extraordinaire que nous avons eu», a souligné Mme Corinne Maradei, membre de l'équipe de Monaco.

Le public qui a assisté aux matches de pétanque des quatre derniers jours a eu droit à un spectacle incroyable. Même ceux qui n'y connaissaient rien en pétanque ce sont laissés prendre par le jeu. «Je n'ai jamais eu autant d'émotions dans ma vie. À part tomber en amour, il n'y a rien de comparable», a confié Mme Annie Comeau qui a assisté aux matches parce qu'elle ne voulait pas rater l'occasion de voir tous ces visages étrangers même si elle ne connaissait rien à la pétanque. La Latuquoise s'est liée d'amitié avec les joueuses du Maroc et du Japon.

Le public a d'ailleurs vécu un véritable coup de foudre pour les Marocaines au tempérament bouillant et aux larges sourires. Mis à part les deux équipes canadiennes, ce sont les Marocaines, médaillées de bronze au Championnat du monde, qui ont fait vibré le coeur des spectateurs. Elles ont d'ailleurs salué leur public après leur victoire pour la troisième position.

«C'était super pour nous d'avoir pu atteindre ce niveau. Nous sommes très fières du Maroc et de nous-mêmes. Les gens du Canada sont magnifiques. Nous allons garder de très bons souvenirs de La Tuque», a souligné Ouissal Ichoulane après la dernière victoire de la journée.

La quatrième joueuse de l'équipe marocaine Hajar Fahmi a vécu de grandes émotions lors de ce Championnat du monde alors qu'elle a pu renouer avec sa tante qui habite Montréal et qu'elle n'avait pas vu depuis 15 ans. Plusieurs Québécois d'origine étrangère étaient d'ailleurs à La Tuque pour encourager l'équipe de leur pays d'origine.

Place maintenant au Festival de pétanque dont les tournois débutent ce matin. L'événement pourrait bien vivre une année record en terme de participation, car la pétanque n'a jamais été aussi populaire qu'elle l'est en ce moment. Comme l'accès au site du Festival est gratuit, le public n'a plus d'excuse.

Quelques joueuses des équipes du Championnat du monde ont confirmé qu'elles iront au Festival de pétanque, surtout aujourd'hui, car la majorité des délégations quitteront La Tuque demain. Beaucoup de Québécois provenant de presque toutes les régions du Québec sont déjà arrivés à La Tuque pour le Festival. C'est le cas d'un groupe de 19 personnes de la Côte-Nord, dont le maire de Baie-Comeau M. Claude Martel.

Plusieurs de ces joueurs de pétanque étaient au Championnat mondial à titre de spectateurs ou de bénévoles. Iis ont maintenant très hâte de jouer, ce qu'ils pourront faire dès ce matin. L'ouverture officielle du Festival de pétanque de La Tuque est à 9 h 30. La présidente, Mme Muriel Filion, celle que les Latuquois surnomment «virus» parce qu'elle transmet la maladie de la pétanque, attend des centaines de visiteurs une fois de plus cette année. Le Festival, qui comprend plusieurs nouveautés, mais tout autant de tournois populaires, va se poursuivre tous les jours jusqu'au dimanche 21 juillet.●



FEU

Suite de la page 1

4 h 10 à Clova.» L'équipement de pompage a alors été installé dans un lac situé à environ 300 mètres de l'incendie.

Dame Nature pourrait bien avoir contribué à limiter les dégâts aux édifices, en donnant au vent une direction favorable. «Il y avait un restaurant et un centre communautaire près des bâtiments en flammes, sauf que le vent ne soufflait pas en direction de ces construction, mais vers le bois, explique M. St-Amour. C'est pourquoi, nous avons arrosé un bon périmètre de forêt pour nous assurer que les arbres soient détrempés au cas où des tisons ou des flammèches les toucheraient.»

Selon la Sûreté du Québec, la pluie qui s'est abattue sur le village le vendredi soir pourrait aussi avoir stoppé la progression des flammes qui menaçaient d'incendier la forêt.

C'est la SQ qui a d'abord été avisée, à 1 h 51, que le magasin général de Clova, un entrepôt ainsi qu'un hôpital désaffecté étaient tombés sous le joug de l'élément destructeur. Sitôt mise au courant du sinistre, une escouade de la Sûreté du Québec a quitté le poste de La Tuque en direction de Clova. Elle n'est parvenue à destination que peu après 5 h 30. Son enquête n'avait toujours pas permis de découvrir, hier soir, la cause de l'incendie.

Par ailleurs, pendant une bonne partie de la journée de samedi, les forces de l'ordre ont effectué des recherches pour savoir si des gens avaient péri dans l'incendie. C'est qu'un homme de Saint-Colomban, dans les Basses-Laurentides, avait loué un logement situé dans le même édifice que le magasin général. On ignorait s'il était déjà arrivé au moment où les flammes ont pris naissance.

Les policiers ne voyaient pas son véhicule à proximité des bâtiments calcinés, mais ils craignaient que le locataire n'ait été déposé au village par quelqu'un d'autre. La tâche de la Sûreté du Québec était d'autant plus compliquée qu'elle ne disposait pas des coordonnées de l'homme. Le propriétaire, qui avait laissé ces renseignements à l'intérieur du bâtiment ayant brûlé, se souvenait uniquement du nom de son locataire. Les vérifications se sont finalement avérées négatives, personne n'ayant perdu la vie dans le drame.

Selon les policiers, l'entrepôt, le magasin général et l'hôpital désaffecté auraient eu une valeur d'environ 200 000 $ avant d'être calcinés. Les marchandises contenues dans les bâtiments compteraient à elles seules pour le quart de ce montant.

Le feu a affecté tous les résidants de Clova. Pendant l'incendie, l'électricité, produite par deux générateurs, a dû être coupée dans la municipalité. Les lignes téléphoniques étaient par le fait même impossibles à utiliser, si bien que les communications extérieures étaient effectuées par la SQ au moyen d'un téléphone satellite.

Hier soir, les résidants de la municipalité étaient toujours sous le choc. «C'était de l'histoire, ces bâtisses-là, affirmait M. Deschamps. Il y a plusieurs années, elles appartenaient à la CIP. Elles avaient été construites dans les années 30.»

La destruction du magasin général forcera dorénavant les habitants à effectuer un trajet de plus d'une heure pour s'approvisionner en vivres. Deux routes mènent à la municipalité de Clova. L'une la relie à Parent et l'autre, à Mont-Laurier.●

Un orage frappe La Tuque

La Tuque (HL)

Un orage violent a causé quelques dégâts à La Tuque hier après-midi alors que des vents forts, de la pluie abondante et même de la grêle ont déferlé sur la ville accompagnés par le tonnerre et les éclairs.

L'importante quantité d'eau qui est tombée a causé des inondations dans les sous-sols d'une dizaine de maisons. Les pompiers latuquois ont dû venir en aide à certains résidants pour nettoyer les dégâts. Le site du Festival de pétanque à la Terrasse St-Maurice a subi quelques dommages, mais rien de très important qui aurait pu menacer l'ouverture de l'événement ce matin. Des tables ont été renversées, des drapeaux et des toiles ont été arrachées. Il y a eu aussi du travail à faire pour remettre les terrains en bon état.

Il n'y a pas eu de panne d'électricité importante dans le ville, mais la foudre est tombée près de la station d'essence Irving située sur le boulevard Ducharme, ce qui a causé l'explosion d'un transformateur électrique situé tout près.

L'orage n'a duré que quelques minutes, le temps de créer des masses d'eau un peu partout. Les compétitions du Championnat mondial n'ont pas été perturbées par la météo, mais une mauvaise surprise attendait quelques équipes à leur retour au Village des Championnes. Le toit ouvrant de plusieurs motorisés a été laissé ouvert et certains véhicules ont été arrosés. Le comité organisateur a trouvé des solutions de rechange pour loger les joueuses qui ne pouvaient dormir dans leur autocaravane en raison de l'orage.●

La saison des eaux troubles

La Mauricie détient un taux record de noyades



ISABELLE TREMBLAY

Avec le soleil, les fleurs et les moustiques, l'été suit son cours. Les eaux vives, les piscines et les lacs attirent les baigneurs, les plaisanciers et leur malheureux lot de noyades.

La belle saison est à peine commencée qu'on dénombre déjà cinq noyades dans la région. «À tous les ans, près de trois personnes sur 100 000 se noient en Mauricie. La région détient un taux record de noyades», affirme le directeur général de la Société de sauvetage, Reynald Hawkins.

En effet, la Mauricie et le Centre-du-Québec arrivent au second rang des morts accidentelles par immersion, après la Montérégie. «Même dans une ville comme Montréal, à peine une personne sur 100 000 meurt subnersée», poursuit Reynald Hawkins. Il mentionne également que ce sont les résidants qui périssent dans les cours d'eau de la région, comparativement à d'autres endroits où la plupart des noyés proviennent de l'extérieur. «Sur les 118 noyés, entre 1991 et 1999, 102 vivaient dans les alentours.»

Les données sur les morts accidentelles par immersion, recueillies par le bureau du Coroner, illustrent une hausse du nombre de noyades au Québec depuis 5 ans. «Moins de 100 personnes se sont noyées en 1997, tandis que 132 ont péri dans les piscines, les baignoires, les lacs et les rivières l'an dernier», rapporte le conseiller en communication au bureau du Coroner, François Houle.

Ces incidents, survenus pour la plupart dans les cours d'eau, impliquent cinq fois plus d'hommes que de femmes et le plus souvent, des pêcheurs et des baigneurs. Gestes de témérité, imprudence, moments d'inattention et taux d'alcoolémie élevé seraient à l'origine des tragédies.

Sachant que 35 % des gens morts par asphyxie dans l'eau étaient en état d'ébriété, Reynald Hawkins considère que la tolérance zéro est de mise non seulement à la barre, mais aussi lorsqu'on patauge. «Quand on a bu, nos réflexes sont moins aiguisés et on se croit davantage capable de poser certains gestes qu'on ne l'est réellement, indique-t-il. Dans ces moments-là, on voit souvent les gens plonger dans la partie peu profonde de leur piscine ou s'aventurer dans les rapides sans gilet de sauvetage.»



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

L'été, et ses baignades, amène immanquablement, chaque année, son lot de noyades. La Mauricie et le Centre-du-Québec détiennent le second rang des morts accidentelles par immersion.

Si le risque de noyade est plus élevé lors d'une baignade sans surveillance, l'absence de vêtements de flottaison individuelle (VFI) à bord des embarcations rend les pêcheurs plus susceptibles d'être blessés ou submergés, s'ils perdent pied. «Ils pratiquent leur sport favori parfois dans des conditions dangereuses, en eau vive par exeple, et se servent de leur VFI comme coussin, lance François Houle. Plusieurs se noient. Ça me désole. Mais chacun est responsable de ses actes et doit accepter les conséquences parfois désastreuses de sa témérité.»

La Société de sauvetage recommande par ailleurs le port de ce vêtement dans tous les bateaux qui ont plus de six pieds de long. Reynald Hawkins ajoute que la baignade au clair de lune est déconseillée. «C'est peut-être romantique, mais si on ne connaît pas le cours d'eau et qu'on se baigne sans surveillance, c'est très risqué.»

Présentement, plus de 30 patrouilleurs, formés par la Société de sauvetage, veillent à la sécurité des baigneurs et plaisanciers québécois. «C'est pas assez, croit Reynald Hawkins. Mais on parvient à sensibiliser beaucoup de gens quant aux dangers des sports aquatiques en parcourant les lieux où les noyades sont les plus fréquentes et en tenant des kiosques d'information dans les marinas et les festivals nautiques.»

Ainsi, au cours de l'été, la Société passera sans doute sur les eaux profondes de la rivière Saint-Maurice, dans les embouchures du fleuve Saint-Laurent et les rapides du parc national de la Mauricie, des sites enchanteurs, mais trop souvent meurtriers. ●

L'Expo suscite plaisir et nostalgie

Certains s'amusent tandis que d'autres envient l'Expo de leur enfance

RICHARD BIRON
Trois-Rivières

Pour la première fois au mois de septembre 1896, la Grande exposition canadienne de la Vallée du Saint-Laurent, l'ancêtre de l'Exposition agricole de Trois-Rivières, animait la ville, avec ses spectacles d'acrobaties, ses concerts et, bien sûr, ses conférences sur l'agriculture.

Au fil des ans, le rendez-vous a bien changé. Si la plupart des jeunes visiteurs de l'Expo sont toujours enchantés par leur expérience, certains de leurs aînés restent maintenant sur leur faim après que leur portefeuille ait été mis à contribution.

L'événement, dont l'édition 2002 se terminait hier, reste enraciné dans les coeurs trifluviens. À preuve, une foule de visiteurs se sont émerveillés devant les animaux de ferme ou ont convoité ceux en peluche, offerts en prix lors des jeux d'adresse.

«Les animaux que je préfère, ce sont les petites chèvres parce qu'elles se collent sur moi», confiait Marie Laurendeau, en gambadant dans un enclos peuplé de chèvres miniatures, de cochons coquets et de moutons touffus. Originaire de Saint-Thomas-de-Joliette, la petite fille de cinq ans avait profité d'une visite chez sa tante trifluvienne pour franchir les tourniquets de l'Expo.

D'autres prenaient plaisir à grignoter les traditionnelles friandises, quitte à avoir davantage l'estomac dans les talons au sortir d'un de ces manèges générateurs d'émotions fortes, des attractions fort courues.

«Ce qui m'intéresse, c'est les manèges; je n'embarque pas, mais j'aime voir les gens ressortir blêmes», mentionnait Mme Pierrette Béland, de Saint-Louis-de-France.

«Je suis monté dans le *Crazy Surf* et ça faisait quinze ans que je n'avais pas essayé de manèges. J'étais correct en sortant, mais il n'aurait pas fallu que je fasse un tour de plus», confiait le Madelinois Yvon Pronovost, un mordu qui fréquente l'Expo de Trois-Rivières depuis une cinquantaine d'années.

L'homme disait avoir participé à toutes les éditions de l'Expo des dernières décennies, sans hiatus. «En 1998, je venais d'être opéré à l'hôpital Sainte-Marie et j'observais les installations par la fenêtre, s'est souvenu l'homme de 61 ans. Je me disais que je ne pouvais pas manquer l'événement cette année-là. Finalement, je suis sorti le 2 juillet et j'étais sur le terrain de l'Exposition le 4!»

TROP CHER!

Si la magie des fêtes foraines subjuguait certains visiteurs, un sentiment de déception était palpable chez bon nombre d'autres. Déçus, beaucoup estimaient que l'Expo de leur enfance n'avait rien de comparable à celle d'aujourd'hui. «Il n'y a pas grand chose au prix d'avant, se plaignait un visiteur souhaitant demeurer dans l'anonymat. Il y a 15 ou 20 ans, ça grouillait un peu plus. Par exemple, on montait au deuxième étage de la Bâtisse industrielle et il y avait de la danse.»

Cette année, l'entrée coûtait 7 $ pour les gens de 15 ans et plus et était gratuite pour les plus jeunes. Tous ceux qui souhaitaient profiter à volonté des manèges pouvaient se procurer un bracelet au coût universel de 20 $. Les visiteurs devaient en outre débourser 5 $ pour garer leur voiture à proximité du terrain.

«Ça fait 59 $ pour deux adultes. C'est cher! opinait Véronique Savard, de Repentigny. Si tu vas à La Ronde, ça te coûte le même prix et tu as une foule de manèges.»

Beaucoup avaient l'impression que les activités offertes étaient n'avaient pas la même ampleur que par le passé. «Les manèges sont intéressants, mais il n'y en a pas autant que lorsqu'on était jeunes», constatait Isabelle Dufour, du secteur Trois-Rivières-Ouest.

Pourtant, la directrice générale de l'Exposition agricole de Trois-Rivières, Mme Marie Désilets, souligne que le contrat liant depuis plus d'un décennie la foire trifluvienne au fournisseur de manèges Beauce Carnaval prévoit que le nombre de carrousels, grandes roues et centrifugeuses géantes doit rester le même d'année en année.

Mais, évidemment, la disposition de ces attractions change, précise-t-elle.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

La jeune Marie Laurendeau cajolait les chèvres miniatures et les moutons de la Ferme Napoli. Les deux propriétaires, Nathalie Desjardins et Paul Labonté, originaires de la région de Montmagny, s'étaient installés pour une dizaine de jours à l'Exposition agricole de Trois-Rivières.

Pour elle, la déception des plus grands, qui affirment que les attractions ne sont plus aussi nombreuses que jadis, ne pourrait bien être qu'une question de perception.

«Quand les gens prennent de l'âge, l'émerveillement disparaît de leur coeur d'enfant», croit Mme Désilets.

«Les gens nous disent qu'ils veulent du changement et, lorsqu'on enlève une attraction, ils se plaignent de la modification», explique-t-elle, faisant référence au cirque qui était auparavant présenté dans l'un des bâtiments blancs du terrain de l'Exposition, construits à l'aube de la Seconde Guerre mondiale.

PRIVILÉGIER LES ACTIVITÉS AGRICOLES

L'Expo a vécu des années de vaches maigres ces derniers temps, avec la perte de subventions destinées à l'agriculture et l'impossibilité d'exploiter de façon rentable un casino maison, conséquence de l'ouverture par Loto-Québec d'un établissement permanent sur l'île Notre-Dame, à Montréal.

Malgré tout, les organisateurs sont optimistes, encouragés par un appui accru du nouveau conseil municipal.

«Nous allons devoir réévaluer notre rôle, explique Mme Désilets. Comme plusieurs, je pense que le volet agricole n'est pas exploité à sa juste valeur. L'agriculture, ce n'est pas uniquement le lait que l'on retrouve sur une tablette! Nous devrions de plus en plus nous tourner vers ce domaine et faire de l'Expo un événement qui rapproche la ville et la campagne.» ●



Si vous restez pris, c'est que vous êtes dans le trafic.

CR-V LX 2002

À partir de
338$*
par mois

Incluant
96 000 km
0 $ comptant
disponible

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
SUR LA LOCATION SEULEMENT

À partir de
26 900$**

- MOTEUR 2,4 LITRES I-VTEC™, 160 CH.
- CLIMATISEUR SANS CFC
- FREINS ANTIBLOCAGE (ABS)
- ENSEMBLE ÉLECTRIQUE
- RADIO AM/FM AVEC LECTEUR CD/CASSETTE
- ROUES STYLISÉES DE 15"
- SYSTÈME REALTIME™ À 4 ROUES MOTRICES
- SYSTÈME ANTIVOL IMMOBILISATEUR

GROUPE VALEUR PLUS CR-V EX

Pour 18$*
de plus par mois

ou

Pour 1800$**
de plus à l'achat

- CD 6 DISQUES ET LECTEUR DE CASSETTES
- JANTES EN ALUMINIUM 15"
- OUVERTURE À TÉLÉCOMMANDE
- RÉTROVISEURS CHAUFFÉS DE COULEUR ASSORTIE
- COUSSINS GONFLABLES LATÉRAUX AVANT GAUCHE ET DROIT (SRS)



CR-V EX 2002
illustré

1050189

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE WWW.HONDA.CA OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

*LES OFFRES DE LOCATION-BAIL SONT FAITES PAR HONDA CANADA FINANCE INC., SUR ACCEPTATION DU CRÉDIT. CETTE OFFRE PORTE SUR LE CR-V LX 2002 (MODÈLE RD7742PL) ET LE CR-V EX 2002 (MODÈLE RD7782E) NEUFS POUR 48 MOIS. ÉCHANGE OU COMPTANT DE 4 929 $ (CR-V LX) OU 5 186 $ (CR-V EX). PREMIÈRE MENSUALITÉ ET DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 400 $ SUR LE CR-V LX 2002 (MODÈLE RD7742PL) ET DE 425 $ SUR LE CR-V EX 2002 (MODÈLE RD7782E) EXIGIBLES À LA LIVRAISON. PROGRAMME 0 $ COMPTANT ÉGALEMENT OFFERT. FRANCHISE DE KILOMÉTRAGE DE 96 000 KM; FRAIS DE 0,12 $ LE KILOMÈTRE EXCÉDENTAIRE. TAXES, IMMATRICULATION ET ASSURANCE EN SUS. OPTION D'ACHAT AU TERME DE LA LOCATION OFFERTE MOYENNANT UN SUPPLÉMENT. LE PRIX DE LOCATION DES CONCESSIONNAIRES PEUT ÊTRE INFÉRIEUR. **P.D.S.F. DU CR-V LX 2002 (MODÈLE RD7742PL) ET DU CR-V EX 2002 (MODÈLE RD7782E) NEUFS. TRANSPORT ET PRÉPARATION (850 $), TAXES, ASSURANCE ET IMMATRICULATION EN SUS. LE PRIX DE VENTE DES CONCESSIONNAIRES PEUT ÊTRE INFÉRIEUR. OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR PLUS DE DÉTAILS. PHOTO À TITRE INDICATIF.

Pétarade de motos à la Légion royale canadienne



PASCALE GILBERT

C'est dans un vrombissement impressionnant que les Red Leather Neck et les Connecticut Rolling Flag sont débarqués, samedi midi, à la Légion royale canadienne, filiale 204 du secteur Cap-de-la-Madeleine.

Nos combattants retraités avaient la chance de recevoir, pour une première fois au Québec, des membres de différents chapitres de motards, tous des anciens vétérans ayant combattu au Viêtnam ou ailleurs.

C'est en Harley Davidson que plus d'une cinquantaine de vétérans américains et québécois ont défilé sur les routes du Québec, jusqu'à Trois-Rivières. Le «rolling thunder» (tonnerre roulant) est le bruit symbolique qu'ils font entendre en guise de salut aux soldats disparus durant la guerre du Viêtnam. Ce bruit, produit avec leurs motos, ressemble étrangement à celui qu'effectuaient les bombardiers géants B2D52, lors des bombardements au Viêtnam.

Avant de s'arrêter à Trois-Rivières, ils ont fait une vigile à Melochville, tout en visitant le seul monument au Québec, érigé en mémoire de beaucoup de Québécois qui se sont enrôlés dans les Forces américaines lors de la guerre du Viêtnam, et qui y ont fait le sacrifice de leur vie pour la cause de la liberté.

À l'époque, 5000 Canadiens se sont enrôlés, dont 1200 Québécois, pour combattre au Viêtnam. Tous ceux qui en sont revenus ont vécu l'horreur et la plupart ont été affectés de traumatismes divers.

Richard Legault, de Montréal, s'est rendu au Viêtnam pour y passer un an en 1970. Il faisait partie de la «First aviation brigade» en hélicoptère. C'est à «Phu Taï Valley», aux États-Unis, qu'il a reçu sa formation militaire. M. Legault préfère ne pas se souvenir des événements qu'il a vécus là-bas.

«C'est une guerre qui avait un but, c'est pour cette raison que je m'y étais engagé. Au nom de la liberté! Nous avions d'excellentes relations avec les Américains. J'ai choisi de m'enrôler aux États-Unis par solidarité. Comme le Canada ne participait pas à la guerre du Viêtnam et qu'il se contentait de voir les retombées économiques de cette guerre, je trouvais cela trop injuste de rester ici à rien faire. J'ai choisi d'aller au combat.»

Quand on lui demande ce qu'il pense d'un rassemblement comme celui-ci, il répond: «C'est très bien de pouvoir fraterniser avant que les derniers vétérans ne disparaissent tous. C'était une époque bien différente, mais nous sommes tous faits pareils.»

M. Legault tient également à partager le souvenir de ses frères d'armes. «Plus de 59 000 Américains sont morts au cours de cette guerre atroce, dont 110 Canadiens décédés sous le drapeau de nos voisins. On retrouve leurs noms sur une plaque à Washington où ils sont désormais immortalisés. Ils ne sont pas morts pour rien. À chaque mois de juillet, nous leur faisons une vigile à Melochville.»

De nombreux Américains de différents États se retrouvaient en sol québécois. Bob Wright est l'un d'entre eux. Originaire du New Hampshire, il trouve cela très intéressant de visiter le Québec à moto. Tout ce qu'il voudra nous dire de la guerre du Viêtnam, c'est qu'il s'y était engagé à 17 ans en 1953. Il a participé à d'autres guerres, comme celle de la Corée. Ses années de services militaires lui ont permis d'apprendre quatre langues. Et son seul commentaire sur le Viêtnam fut: «I grow up very fast!» Qui se traduit par «j'ai grandi très vite...» La guerre l'a rendu, comme beaucoup d'autres soldats, mature plus rapidement.

Normand Carrière, coordonnateur pour l'Association des Vétérans québécois du Viêtnam, n'était pas peu fier. «Nous avons établi un beau lien de fraternité avec les vétérans américains. Nous nous fréquentons et nous allons célébrer avec eux aux États-Unis. Quand les soldats canadiens ont traversé dans leur pays pour s'enrôler, ils ont traversé au nom de la liberté. Aujourd'hui, ces groupes de motards américains font de même en nous rendant visite. Nous aimons nous côtoyer pour nous remémorer certains souvenirs de guerre.»

M. Carrière en était à sa première organisation d'un pareil rassemblement et se dit grandement satisfait. Une grosse campagne de sensibilisation a dû être organisée auprès des autorités. Comme les regroupements de motards ont parfois une connotation péjorative, M. Carrière tenait à bien les informer de ses intentions. «Tout s'est positivement bien déroulé avec les autorités que je remercie! Leur collaboration à l'événement a été exemplaire. Mais comme je leur avais mentionné, nous sommes des regroupements neutres. Non impliqués dans aucune organisation criminelle. Nous avons établi un bon rapport de confiance.»

Comme l'événement fut un vif succès, M. Carrière pense déjà réitérer l'an prochain. «Pour cette année, nous pouvons dire mission accomplie et penser qu'un tel rassemblement pourrait se répéter en région en juillet 2003».

Au cours d'une cérémonie à la mémoire des militaires disparus, une plaquette était remise à l'ordre de la 7e vigile, appelée la Cross Border Run. «Il n'y a eu aucune mort inutile là-bas, nous y étions pour défendre la liberté, un droit fondamental, qui mérite qu'on se batte quand elle est brimée.»●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Michael Devine et Larry Chiasson ont profité de l'occasion pour échanger quelques mots.

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

EXPÉRIENCE et QUALITÉ

Notre équipe de chirurgiens de Montréal a effectué plus de **40 000 interventions au LASIK**. Nous utilisons le laser Bausch & Lomb 217. Informez vous sur la nouvelle technologie de **correction de la vue sur mesure, Zyoptix**.

590$/oeil*

SPÉCIAL D'ÉTÉ
(Se termine le 31 Juillet 2002)

Nos frais incluent l'examen pré-opératoire, le traitement au LASIK et les suivis post-opératoires.

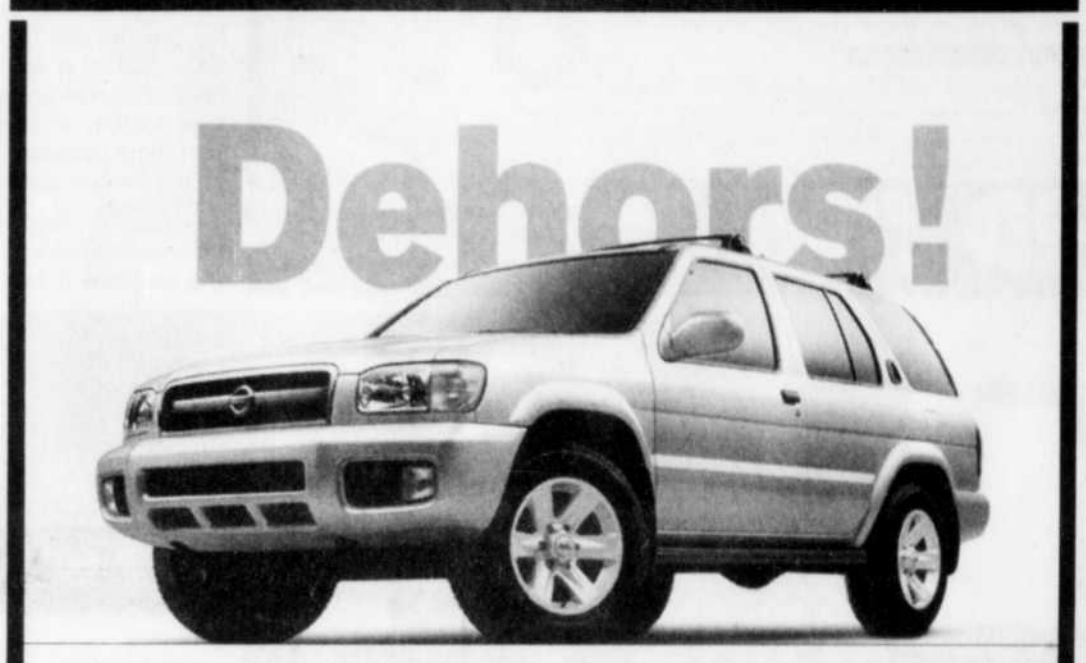
*Certaines conditions s'appliquent. Le prix peut varier selon votre prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.



Pierre Demers, MD Ophtalmologiste 8 500 chirurgies
Avi Wallerstein, MD Ophtalmologiste 17 000 chirurgies
Mark Cohen, MD Ophtalmologiste 17 000 chirurgies

LASIK M.D. MONTRÉAL
DES SOINS DE QUALITÉ À UN PRIX ABORDABLE
1-866-366-2020 (sans frais)
Montréal Toronto Mississauga Niagara Falls
(514) 845-1515 • www.lasikmd.ca
1071348

NISSAN



• Dispositif anti-blocage des roues «tout terrain» • Radio Bose^MD 150 watts avec changeur 6 CD intégré • Commande audio et régulateur de vitesse au volant de direction • **Moteur V6 de 250 chevaux** • Jantes en alliage 16 po • Système antivol et antidémarrage avec clé à puce • Climatiseur • Différentiel autobloquant arrière • Marchepieds latéraux aplanis • Sellerie spéciale Chilkoot • Et beaucoup plus!

Un endroit à découvrir en Pathfinder.

399$/MOIS* | 0$ acompte disponible ! Transport et préparation inclus

2,8% Financement à l'achat** PDSF à partir de 33 900$

*Location de 48 mois pour le Pathfinder édition Chilkoot 2002 (5CRG52 AA00). Acompte ou échange équivalent de 3 995 $ pour le Pathfinder édition Chilkoot. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement et dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. **Assistance routière 24 h.** Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit. **Taux de financement de 2,8 % à l'achat pour les termes jusqu'à 36 mois pour le Pathfinder édition Chilkoot. Offre d'une durée limitée. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le logo NISSAN est une marque de commerce de Nissan.

www.nissan.ca 1 800 387-0122

1050197

La santé passe par vos pharmaciens de famille : expérimentés, disponibles, conseillers, professionnels.



Saviez-vous que?

L'HYPERTENSION



Martine Sergerie *pharmacienne*

Le brassard de votre appareil à tension doit être gonflé à environ 3 à 6 cm au-dessus de votre pli du coude. De plus, il est nécessaire d'avoir la bonne largeur, car un brassard trop petit ou trop large peut vous donner un résultat trop bas ou trop haut.
Le simple fait de parler ou de croiser les jambes durant la prise de tension artérielle peut faire augmenter votre pression. Il en est de même pour le café, thé ou boisson gazeuse. Prenez donc le temps de bien prendre votre tension artérielle.
Si vous désirez en savoir davantage sur l'hypertension, les appareils disponibles, sur les médicaments ou encore vous voulez faire vérifier votre technique ou votre appareil, venez me rencontrer ou un autre pharmacien de notre équipe chez Houle et St-Jean, pharmaciens.

Martine Sergerie, pharmacienne

(Publi-reportage)

OUVERT jusqu'à 22 heures • 7 jours sur 7 • Service de livraison

HOULE ⁘ ST-JEAN PHARMACIENS

CENTRE IABETECH

5050, boul. des Forges Trois-Rivières Tél.: 372-1717

Note: ces spéciaux sont valables jusqu'au 20 juillet 2002 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Limite de 3 articles par client. Spéciaux valables chez CLINI-PLUS HOULE ET ST-JEAN, 5050, boul. des Forges, Trois-Rivières. Tél.: 372-1717.

Saviez-vous que?
140/100
Au premier chiffre, le coeur travaille. Au deuxième, il est au repos. C'est celui-là qui inquiète votre médecin.

CLINI PLUS
WHITE RAIN
Shampooing
Revitalisant
Produits coiffants
99¢ au choix



Saviez-vous que?
VOUS N'OUBLIEREZ PLUS JAMAIS DE PRENDRE VOS MÉDICAMENTS !!!
La montre bracelet Cadex Médical Reminder a été conçue pour vous aider à prendre vos médicaments à l'heure. Elle présente aussi un bouton «Alerte» qui fournit des informations médicales essentielles aux médecins, aux infirmières et aux ambulanciers. Elle est aussi disponible chez nous.



CLINI PLUS
FUJI
Vidéocassette
HQ 120
99¢





CLINI PLUS
OMBRELLE
Lotions solaires
FPS 30
120 ml
9,49$ au choix



Saviez-vous que?
SERVICE D'AIDE AUX MALADIES PULMONAIRES EN PHARMACIE

Nous avons l'équipement d'oxygénothérapie (concentrateur et bouteille d'oxygène) pour location

CLINI PLUS
INCOGNITO
Serviettes
14 - 24
Protège-dessous
34 - 48
2,99$ au choix

Saviez-vous que?
Nous offrons, depuis quelques années, le service de prise de tension artérielle soit en ambulatoire, soit le suivi de la T.A. au repos.

Féerie sur l'eau pour 60 000 spectateurs!

Le Festival des deux rivières de Saint-Stanislas battait son plein ce week-end



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le défilé des pontons a illuminé de nombreux visages, samedi soir, au Festival des deux rivières de Saint-Stanislas.

PASCALE GILBERT
Trois-Rivières

«C'est magnifique de voir l'ingéniosité de certains pontons illuminés», s'exclamait samedi soir Mme Lyne Brodeur, de Montréal. «Par chez nous, nous avons l'habitude des défilés de chars allégoriques dans les rues, mais ici, c'est exceptionnel et cela revêt un cachet magique pour les enfants!»

Mme Brodeur en était à son tout premier passage au Festival des deux rivières de Saint-Stanislas. Elle profitait d'un séjour en camping dans la région pour amener ses enfants voir le défilé de pontons éclairés sur la rivière Batiscan.

Cette année, le public avait droit aux «Looney Tunes», à un jeu géant de baseball de poche, à un gigantesque fusil à l'eau, à un huard, à un immense robinet, à une île au trésor. Les «Pokemon» et «South Park» étaient aussi de retour. Bref, il y en avait pour tous les goûts! En tout, 18 pontons ont défilé lentement sur la rivière pendant plus d'une heure et demie.

Comme par les années précédentes, le ponton avec la croix des Chevaliers de Colomb ouvrait la marche. Ce ponton était là il y a 14 ans lors du tout premier défilé! C'est une tradition de l'avoir à la tête de cette belle parade sur l'eau.

Comme aucune bourse, ni prix ne sont remis, la compétition entre les concepteurs se veut très saine. En fait, ce qui constitue leur plus appréciable récompense, c'est de voir et d'entendre les gens massés le long des deux rives s'émerveiller et applaudir à leur passage. Les heures passées à confectionner leur ponton, dans le plus grand secret, sont alors oubliées, devant la joie d'un public conquis d'avance!

«J'habite tout près, mais c'est la première fois que je viens voir le défilé. Il y a tellement de monde ici que je me demande comment je vais faire pour repartir. Ça va sûrement me prendre des heures à m'en retourner! Mais le spectacle vaut la peine d'être vu au moins une fois dans sa vie. Ma copine est enceinte et j'ai déjà hâte de revenir l'an prochain pour montrer cela à ma fille Mia», avouait Jean-François Hamel de Shawinigan.

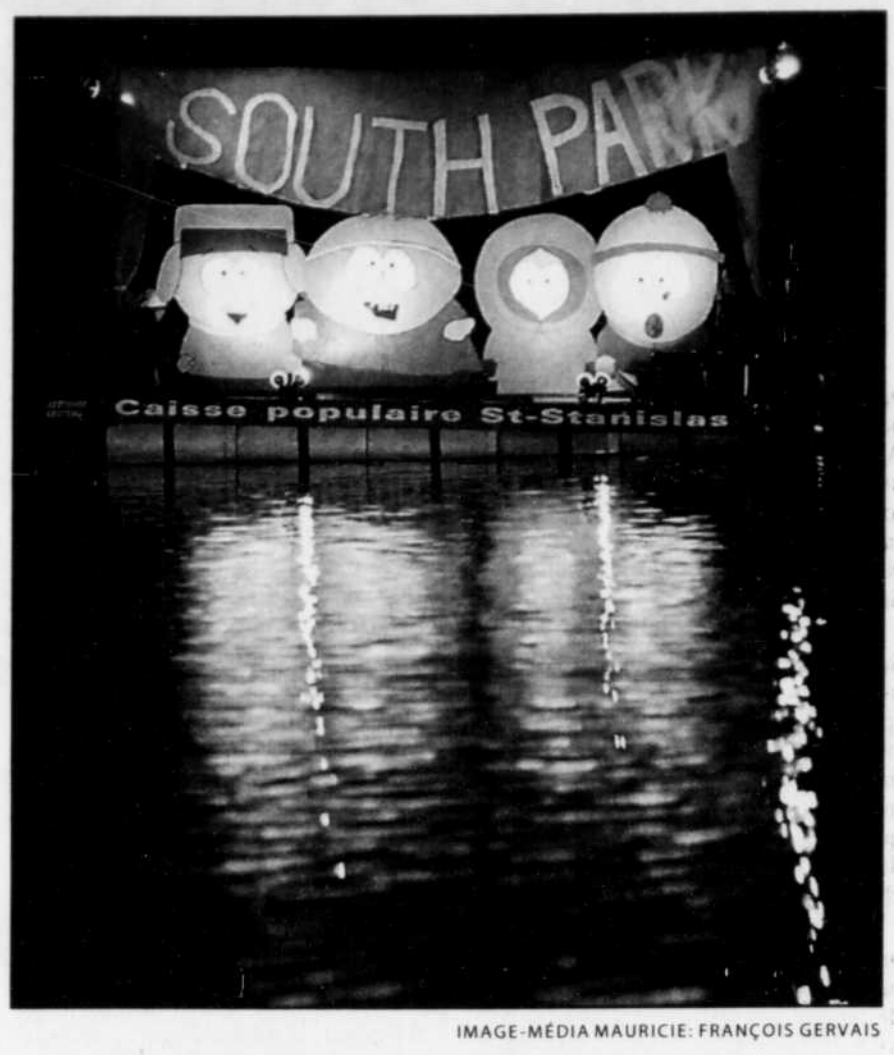


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Parmi les pontons participant au défilé, on en retrouvait un aux couleurs de la populaire émission de télévision «South Park».

Raymonde Bordeleau, présidente du festival pour une troisième année consécutive, se disait ravie. «Nous sommes très satisfaits! Tout a été parfait, même la température qui s'est finalement mise de notre bord! J'apprécie énormément le travail effectué par nos bénévoles car sans eux, le comité n'y serait jamais arrivé.»

Mme Bordeleau ajoutait qu'un événement pareil ne pouvait connaître un tel succès sans le concours des visiteurs. «Je pense qu'il est aussi important de remercier les visiteurs qui se sont déplacés en grand nombre cette année encore. C'est pour eux et grâce à eux que le festival revient d'année en année depuis maintenant 14 ans. Et nous y serons encore l'an prochain!»

L'événement, qui attire des gens d'un peu partout, a donc encore remporté un vif succès cette année. Les spectateurs ont aussi pu voir de jolis feux d'artifice présentés à même un ponton! Ce qui n'a pas manqué de réjouir petits et grands. Il est donc possible d'affirmer que tous les voeux formulés par le comité organisateur ont été exaucés! ●



Venez faire vérifier votre lecteur de glycémie

Saviez-vous que plusieurs personnes font des tests de glycémie à l'aide d'appareils mal calibrés et obtiennent ainsi de faux résultats ?

Ces fausses certitudes peuvent coûter très cher... Il est donc très important de faire vérifier son appareil en même temps que sa technique au moins 2 fois par année.

Donc, pour toute question concernant l'utilisation des lecteurs de glycémie, vous pouvez rencontrer les professionnels de notre équipe pour en discuter.

N.B. Nous avons de façon permanente des promotions sur toutes marques de lecteurs de glycémie et les fournitures pour aider au traitement du diabète.

(PUBLI-REPORTAGE)

Vérification GRATUITE de votre lecteur de glycémie

Sur présentation de ce coupon

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Téléphone : ( ) _____

Apportez votre lecteur, vos bandelettes et ..un de vos doigts



1071647

HOULE ⁘ ST-JEAN PHARMACIENS

5050, boul. des forges
Trois-Rivières, tél. : 372-1717
Offre valable jusqu'au 31 juillet 2002

L'ÉTÉ en SENTRA

SENTRA XE 2002

199$ /MOIS*

0$ dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus !



• Siège du conducteur à 8 réglages
• Moteur 1,8 L de 126 chevaux
• Pneus toutes saisons 14 po
• Barres stabilisatrices avant et arrière
• Coussins gonflables
• Dossier arrière rabattable 60/40
• Radio AM/FM stéréo 100 watts avec lecteur CD

CLIMATISEUR INCLUS

1,8% FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN VERSEMENT AVANT 90 JOURS !**

Pour un temps limité,

SENTRA ÉDITION ST !

• Jantes en alliage
• Béquet arrière
• Tuyau d'échappement à embout chromé
• Emblème « ST »

219$ /MOIS***

Location de 48 mois pour la Sentra XE 2002 + Option Plus = 240,652 $KM. Acompte ou échange équivalent de 2500 $. Limite de 19 500 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement équivalent à un versement mensuel (taxes incluses) requis à la livraison. Assistance routière 24 h. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit. ** Offre de financement à 1,8 % pour 36 mois et aucun versement avant 90 jours, valable sur les modèles Sentra XE et GXE 2002 seulement. Aucun intérêt ne sera calculé sur les 90 premiers jours suivant la date de livraison. Après 90 jours, le calcul des intérêts débute et l'acheteur remboursera le capital et les intérêts mensuellement jusqu'à la fin du contrat. Exemple de financement : 20 000 $ à 1,8 % par année équivaut à 571,11 $ par mois pendant 36 mois. Frais de financement de 559,85 $ pour une obligation totale de financement de 20 559,85 $. Offre d'une durée limitée. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Le logo NISSAN est une marque de commerce de Nissan.

Trois-Rivières NISSAN

4104, boul Royal, Trois-Rivières-Ouest (près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest)
Visitez notre site Internet : www.troisrivieresnissan.com

379-2611

1060383

SERVICES IMPLANTS DENTAIRES DEPUIS 1990
POSE D'IMPLANTS EN 1 SEULE PHASE CHIRURGICALE



CRÉDIT D'IMPÔT

Nous pouvons vous aider à obtenir les plus généreux crédits d'impôt pour vos soins dentaires. Venez nous rencontrer !

• Brânemark, 31, Endore, Ster-oss
• Prothèses de précision, ponts et couronnes, expertises.

• ACCIDENTS • CSST • ASSURANCES

Consultation gratuite pour implants dentaires et pour fabrication de prothèses du 1er juin au 30 août 2002.

Dr Claude Morissette
dentiste généraliste
1300, boul. Bécancour, Bécancour, G9H 3T8
Tél. : (819) 298-3058
Sans frais : 1 888 298-3058

1070339

Résultats

LOTO QUÉBEC — TVA, le réseau des tirages

Lotto 6/49 — Tirage du 2002-07-13

19 27 29 30 40 45

Complémentaire: (04)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	2 000 000,00 $
5/6+	6	93 505,50 $
5/6	192	2 337,60 $
4/6	11 277	76,30 $
3/6	211 891	10,00 $
Ventes totales:		13 020 290 $
Prochain gros lot (appr.):		2 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2002-07-13

05 14 21 23 28 30

Complémentaire: (24)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	1	50 000,00 $
5/6	30	500,00 $
4/6	1 596	50,00 $
3/6	24 969	5,00 $
Ventes totales:		554 535,50 $

Super 7 — Tirage du 2002-07-12

01 03 06 10 12 17 29

Complémentaire: (21)

Ventes totales: 14 759 704 $
Prochain gros lot (appr.): 10 000 000 $

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	7 500 000,00 $
6/7+	3	85 868,00 $
6/7	139	1 621,60 $
5/7	6 480	124,20 $
4/7	131 221	10,00 $
3/7+	116 505	10,00 $
3/7	1 049 505	Participation gratuite

Banco — Tirage du 2002-07-13 — **Banco Spécial**

03 04 13 16 17 28 31 33 34 36
41 43 48 53 55 56 57 59 67 68

Banco — Tirage du 2002-07-14 — **Banco Spécial**

03 04 15 16 17 18 19 24 30 34
38 42 43 46 47 48 56 57 62 65

La Quotidienne — Tirage du 2002-07-13

3 : 317 — 4 : 5003

La Quotidienne — Tirage du 2002-07-14

3 : 876 — 4 : 2914

Extra — Tirage du 2002-07-12

NUMÉRO: 065004 — LOT: 100 000 $

Extra — Tirage du 2002-07-13

NUMÉRO: 668766 — LOT: 100 000 $

Extra — Tirage du 2002-07-14

NUMÉRO: 246095 — LOT: 100 000 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

1050188

De beaux costumes pour les Fêtes champêtres de la Nouvelle-France

BRIGITTE TRAHAN
Sainte-Angèle-de-Prémont

La machine à coudre, les patrons, le tissu et le talent. Voilà tout ce qu'il faut pour fabriquer de beaux vêtements. Ajoutez-y quelques livres d'histoire bien illustrés et vous pourrez habiller toute une colonie de nobles et de paysans comme celle qui animera les Fêtes champêtres de la Nouvelle-France, à Saint-Paulin, du 19 au 21 juillet.

La couturière Agathe Plante, de Sainte-Angèle-de-Prémont, a garni sa bibliothèque d'une ribambelle de livres spécialisés depuis le jour où la Seigneurie de la Nouvelle-France de Saint-Paulin lui a accordé le contrat des costumes, il y a trois ans. «On m'a présenté quelques patrons de base. Pour faire des variantes, j'ai dû faire des recherches», dit-elle.

La commande représentait alors une centaine de costumes soit des centaines de mètres de soie, de dentelles, de tapisserie et de satin. «On a trouvé tout cela dans une boutique spécialisée dans les choses de mariage, à Montréal. La voiture était pleine à craquer. On avait peine à s'y asseoir.»

Robes élégantes, tabliers de meunière, costumes de seigneurs, parures de nobles dames, Agathe Plante a dû faire le boulot toute seule en quelques mois, cette année-là. «Je n'arrivais pas à trouver une couturière pour m'aider. Ma fille, Julie, est une excellente couturière, mais elle avait peur de coudre ça. Il y avait tant de choses haut-de-gamme. Moi non plus je n'avais jamais fabriqué une redingote mais je me suis dit qu'un manteau est un manteau, après tout. Après deux ans, Julie a fini par se joindre à moi et elle est très bonne», dit-elle.

Mode Diva, l'entreprise de Mme Plante, fait donc travailler deux personnes grâce aux retombées des Fêtes champêtres de la Nouvelle-France. «À elles seules, les fêtes comptent pour le tiers du travail que je fais dans l'année», ajoute-t-elle.

Les costumes somptueux de Mode Diva font toute sa réputation. Mme Plante n'a donc pas tardé avant de recevoir des commandes pour des robes de mariage, des costumes de théâtre et des robes de bal, une autre force de son entreprise. «Je ne loue aucun costume. Tout est vendu», précise-t-elle.

Pour mieux se faire connaître, elle a commandité le dernier Symposium de peinture L'Île en ville à l'Île Saint-Quentin.

Elle avait alors confectionné plusieurs robes d'époque afin de reproduire avec de vraies personnes la toile de Manet intitulée le Déjeuner sur l'herbe.

Aujourd'hui, depuis que le public est invité à se costumer, lui aussi, pour prendre part aux Fêtes champêtres de la Nouvelle-France, Mme Plante a ouvert une petite boutique où se vendent des costumes originaux de toutes les époques. ●



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Mme Agathe Plante, propriétaire de Mode Diva.

Actualités municipales

TROIS-RIVIÈRES

LOUISE PLANTE

Régime de retraite

Les élus de Trois-Rivières viennent d'adopter un règlement modifiant celui sur le régime de retraite des policiers-pompiers de l'ancienne Ville de Trois-Rivières afin de se conformer aux exigences des autorités gouvernementales et à diverses modifications législatives et réglementaires.

Circulation et stationnement

Au cours de la même réunion, les conseillers ont approuvé un règlement modifiant celui sur la circulation et le stationnement, afin d'affecter des places de stationnement aux véhicules routiers des personnes handicapées et des élus municipaux et de prendre en charge le contrôle et l'occupation des espaces de stationnement que la Ville loue aux personnes qui occupent un lieu d'affaires au centre-ville.

Subventions

Un montant de 8000 $ a été accordé au Centre social et récréatif Saint-Sacrement pour soutenir sa maison de jeunes Entrado.

Pistes cyclables

Le conseil vient d'accepter la proposition de Sintra inc. au montant de 228 287 $ pour la construction de deux bandes cyclables en bordure d'une partie de la route des Pins et des rues Saint-Alexis Est et Ouest à Saint-Louis-de-France. ●

Voyez ce qui circule cet été !

« Attendez-vous à passer plusieurs stations d'essence avant que ce véhicule (...) vous réclame le plein. »
– Le Magazine Carguide

RIO
165 $* Frais de transport inclus
PAR MOIS/60 MOIS
AVEC 0 $ DE COMPTANT

Incluant :
• Moteur de 1,5 litre, 4 cylindres, DACT, 96 chevaux
• Boîte de transmission manuelle à 5 rapports
• Deux coussins gonflables
• Poutres latérales d'impact en acier
• Soutien lombaire siège du conducteur
• Miroirs sur les pare-soleil



« Les atouts de la Kia [Spectra], sont ses lignes de carrosserie fluides au caractère Européen, une bonne garantie de base et un prix souvent plusieurs milliers de dollars de moins que la concurrence. »
– auto-stop.net



SPECTRA
179 $*
PAR MOIS/60 MOIS
AVEC UN COMPTANT DE 995 $

Incluant :
• Moteur de 1,8 litre, 4 cylindres, DACT, 125 chevaux
• Boîte de transmission manuelle à 5 rapports
• Deux coussins gonflables
• Climatisation disponible
• Banquette rabattable 60-40
• Enjoliveurs pleine roue
• Chaîne stéréo AM/FM/cassette

« Les éléments de confort, de sécurité et de fonctionnalité, bien dosés, assurent une promenade agréable au supermarché tandis que sa robustesse et ses capacités permettent une conduite sécuritaire sur tous types de surfaces. »
– Le Magazine Carguide



Modèle EX illustré

SPORTAGE 4X4
229 $* PAR MOIS/60 MOIS AVEC UN COMPTANT DE 2 500 $

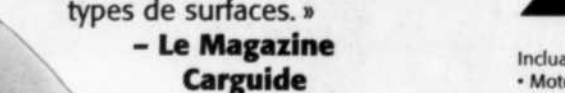
Incluant :
• Moteur de 2,0 litres, 4 cylindres, DACT, 130 chevaux
• Boîte de transmission manuelle à 5 rapports
• Deux coussins gonflables et coussin gonflable aux genoux du conducteur
• Climatisation
• Glaces et verrouillage des portières commandés électriquement
• Rétroviseurs chauffés commandés électriquement
• Chaîne stéréo AM/FM/cassette
• Glace intimité à l'arrière
• Colonne de direction inclinable
• Roues stylisées en alliage
• Système antivol

Ou, pour 25 $* de plus par mois, louez la Sportage EX toute équipée et obtenez aussi :
• Freins antiblocage
• Galerie de toit
• Placage
• Chaîne stéréo AM/FM/lecteur laser
• Régulateur de vitesse

Garantie Avantage Plus 5-5-5 KIA

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE
GARANTIE DE BASE DE 5 ANS/100 000 KM
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT† pour tous les modèles 2002 !



Dépêchez-vous ! Venez profiter des soldes d'été KIA.

Renseignez-vous sur la gamme complète Kia au www.kia.ca

Kia Trois-Rivières
4200, boulevard Royal, Trois-Rivières
(819) 373-7300

Kia La Pérade
671, rue Principale, La Pérade
(418) 325-2444

PROGRAMME «PRÊT-À-PARTIR» KIA POUR DIPLÔMÉS

* D'autres options de location et de financement sont offertes. Pour tous renseignements, passez chez un concessionnaire. * Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada, et sont applicables aux modèles présentés : Sportage EX 2002 (SP5482), Sportage 2002 (SP5412), Spectra 2002 (ST5412), Rio 2002 (RIO5412). Durée de location-bail de 60 mois avec taux de financement annuels respectifs de 2,38 %, 2,24 %, 2,59 % et 1,66 %, et versement initial ou équivalent d'échange de 2 500 $, 2 500 $, 995 $ et 0 $. Versement du premier mois de 254 $, 229 $, 179 $ et 165 $, plus frais de transport de 550 $, 550 $, 450 $ et 0 $, et frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. L'obligation totale de location-bail pour les modèles présentés est basée sur un prix de détail suggéré du fabricant (PDSF) de 24 095 $, 22 095 $, 14 595 $ et 12 095 $, et se chiffre respectivement à 17 740 $, 16 240 $, 11 735 $ et 9 900 $. L'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 7 963,50 $, 7 363,50 $, 4 000,35 $ et 3 299,90 $, taxes en sus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. Les plaques, immatriculation, assurances, inspection préalable à la livraison, transport et taxes sont en sus. ‡ Le PDSF des modèles présentés figure ci-dessus. Les plaques, immatriculation, assurances, inspection préalable à la livraison, transport et taxes ne sont pas compris dans le PDSF. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à prix inférieur. D'autres options et modalités de location et de financement sont offertes, incluant un taux de financement à l'achat de 0,0 %, pour une durée de 36 mois, sur approbation du crédit, pour les modèles 2002 présentés. Exemple de financement à l'achat : 10 000 $, à un taux de financement à l'achat de 0,0 % par année, équivaut à 277,78 $ par mois, pour 36 mois; le coût d'emprunt est de 0 $ pour une obligation totale de 10 000 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon le montant de l'emprunt, la durée du prêt et le versement initial/équivalent d'échange. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. † Les modèles présentés sont légèrement différents des modèles illustrés. Pour tous renseignements, consultez votre concessionnaire Kia participant. Offre d'une durée limitée. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

1050231



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Mme Agathe Houle, une employée de la Coopérative de solidarité d'aide domestique La Maisonnée, donnant un coup de main à Mme Angèle Lauzière, une résidante de Grand-Saint-Esprit, dans la MRC Nicolet-Yamaska.

Une année des plus satisfaisantes

Hausse de 51 % du nombre d'heures de services à la coopérative La Maisonnée



MARCEL AUBRY

Le nombre d'heures de services dispensés par son personnel a été en hausse de 51 %, l'an dernier, à la Coopérative de solidarité d'aide domestique *La Maisonnée*, ce qui a fait dire à sa coordonnatrice, Mme Ginette Martin, qu'il s'était agi d'une année des plus satisfaisantes.

Le nombre d'heures de services est ainsi passé de 6 881, en 2000-2001, à 10 400, en 2001-2002. La coopérative a du même coup dépassé son objectif qui avait été fixé à 10 200 heures.

De plus, 60 % des heures de services ont été rendus à la clientèle de moins de 65 ans, soit des ménages actifs. «Nous pouvons considérer ce résultat comme exceptionnel», a déclaré Mme Martin lors de l'assemblée générale annuelle des membres, étant donné que la coopérative s'est vue obligée de réclamer des taxes à sa clientèle à compter du mois de septembre. Cette obligation a eu pour effet, selon elle, de ralentir son développement de façon considérable.

L'analyse des résultats de la coopérative La Maisonnée montre que les membres travailleurs ont visité en moyenne plus de 115 membres utilisateurs par mois.

Les activités de La Maisonnée ont permis à l'organisation de conclure la dernière année avec de bons résultats financiers. Ainsi, les revenus de la coopérative ont atteint 203 038 $, en 2001-2002, alors que les dépenses se sont chiffrées à 165 634 $ pour permettre un excédent des revenus sur les dépenses de 37 404 $.

La présidente du conseil d'administration, Mme Yolande Morissette, s'est aussi montrée très satisfaite des résultats de la dernière année. «Encore une fois, a-t-elle dit, nous avons fait de petits pas qui nous ont permis d'assurer une présence plus marquée dans notre communauté et de répondre davantage à notre mission.»

Le nombre de membres utilisateurs est passé de 170 à 245 en cours d'année, soit une augmentation de 44 %. Cette hausse est considérée comme un très bon résultat dans les circonstances.

Mme Morissette a indiqué que la coopérative avait eu à mener une lutte afin de réagir au mode d'attribution du Fonds de consolidation puisque cette façon de procéder, selon elle, mettait en péril l'avenir et l'autonomie des entreprises. La coopérative a finalement reçu une somme de 34 000 $. La direction estime que cette somme permettra à l'organisme d'atteindre ses objectifs.

Pour Mme Morissette, la participation de la coopérative au CAMO (Comité d'action main-d'oeuvre) a été l'élément le plus marquant de la dernière année. Cette démarche visait à consolider la jeune coopérative. L'équipe Qualimètre s'est réunie durant trois jours afin de poser le diagnostic de l'entreprise et d'analyser les résultats pour pouvoir établir un plan d'action fixant les orientations pour l'année 2002-2003.

Cette étude, selon elle, va permettre d'enclencher un virage, même un changement majeur dans la gestion de la coopérative. Elle estime que ce nouveau défi sera le moteur des actions de la coopérative pour les prochains mois.

La Maisonnée compte maintenant 14 employés. Après les deux premiers engagés en 1999, il s'en est ajouté quatre en 2000, cinq en 2001 et trois autres en 2002.

La coopérative dessert une quinzaine de municipalités réparties autour de trois pôles, soit ceux de Saint-Léonard-d'Aston, de Nicolet et de Pierreville. Le premier pôle compte 89 membres utilisateurs, celui de Nicolet 92 et celui de Pierreville, 64 pour le total de 245. Mai a été le plus gros mois d'utilisation. La Maisonnée vise un objectif de 35 000 heures de services et un niveau d'emploi de 25 personnes en 2005. ●

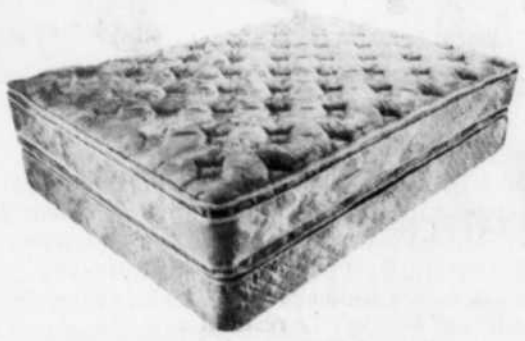
SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU JEUDI 25 JUILLET 2002, SAUF AVIS CONTRAIRE



rabais 30%
CANAPÉ INCLINABLE 'TALISMAN'
Rég. Sears 1899,99. 1329,99
Meubles assortis et options sur commande aussi en solde

Achat spécial!
ENSEMBLE SIMMONS BEAUTYREST* 'TRAVERS' À RESSORTS INDÉPENDANTS
À plateau-coussin de luxe ou plateau-coussin très ferme.
1 place-TG 2 places. L'ens. 777,76-1377,76
Dans la limite des stocks.
*MC SIMMONS I.P. INC. Utilisée sous licence par Simmons Canada Inc.



rabais 40%
GRAND LIT À MONTANTS 'TIMBER OAK' 2 PLACES
Panneau de chevet, panneau de pied et longerons.
Rég. Sears 1329,97. 797,98
Meubles assortis aussi en solde.
Lit à panneaux et TG lit 2 places aussi à 40% de rabais



Des milliers d'articles en solde!

Avec la carte Sears, pas de paiement avant un an pour tous les meubles** et ensembles matelas-sommier

Pas de paiement avant juillet 2003 avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 200 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation, des achats par catalogue et sur le site Web.
Offre en vigueur jusqu'au samedi 27 juillet 2002. Renseignez-vous.
**R/01 Meubles; à l'exclusion des meubles de jardin et des meubles pour bébés des magasins Sears situés dans les centres commerciaux

1071395



Il y a des magasins Sears près de chez vous

Tous les magasins ne vendent pas de meubles. Pour plus de détails, voyez la liste ci-dessous.

Alma - ensembles matelas-sommier
Carrefour Alma (418) 662-2222

Chicoutimi - meubles et ensembles matelas-sommier
Place du Saguenay (418) 549-8240

Deux-Montagnes - ensembles matelas-sommier
Promenades Deux-Montagnes (450) 491-5000

Drummondville - meubles et ensembles matelas-sommier
Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381

Hull - meubles et ensembles matelas-sommier
Les Galeries de Hull (819) 770-6300

Lévis - meubles et ensembles matelas-sommier
Les Galeries Chagnon (418) 833-4711

Québec - meubles et ensembles matelas-sommier
Place Fleur de Lys (418) 529-9861
Place Laurier (418) 658-2121
Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec
Boulevard de la Capitale et autoroute 40
(418) 260-9084

Sherbrooke - meubles et ensembles matelas-sommier
Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke
Autoroute 410 et boulevard de Portland
(819) 564-3010

Trois-Rivières - meubles et ensembles matelas-sommier
Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières
Autoroute 40 et boulevard des Recollets
(819) 379-0992

Victoriaville - ensembles matelas-sommier
Le Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000

NE073F102

Copyright 2002. Sears Canada Inc.

Le meilleur de la culture dans Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE



Venez discuter avec le releveur montréalais Éric Gagné
cyberpresse.ca
Aujourd'hui 15 Juillet 13h
1071439

Tête d'affiche

Le Nouvelliste

André Deslauriers

Une retraite consacrée au respect de l'environnement

ROGER LEVASSEUR
Saint-Eugène

Depuis de nombreuses années et pratiquement à temps plein depuis 1992, M. André Deslauriers a fait le choix d'être un ambassadeur du respect de l'environnement.

Né à Contrecoeur dans un milieu rural, élevé à Longueuil, M. Deslauriers a été policier de la ville de Montréal pendant 27 ans, soit de 1965 à 1992. «J'ai été élevé dans cette philosophie qu'il fallait protéger l'environnement. J'ai fait du scoutisme pendant 20 années et encore là on nous apprenait à vivre en harmonie avec la nature. Mon épouse Monique Chayer a également fait du scoutisme et elle partage ces mêmes valeurs», a raconté celui qui avait rêvé depuis longtemps de faire de la culture biologique. En 1973, il mentionna à un confrère policier qu'il était à la recherche d'une terre pour pratiquer la culture biologique. «Mon confrère m'a indiqué qu'il possédait une terre de 40 arpents, à Saint-Eugène, près de Drummondville. Il demandait 3500$ et c'est justement ce que je recherchais. On a commencé à pratiquer la culture biologique et les premières années on a fait un peu de tout. Ces dernières années, nous nous spécialisons dans l'ail. Nous cultivons également plusieurs variétés de pommes de terre et des courges», a poursuivi l'ancien policier.

À partir de 1973, le couple Deslauriers-Chayer s'est impliqué au sein de plusieurs organismes de la petite municipalité de Saint-Eugène. «C'est vrai que nous avions fait partie de plusieurs organismes. J'avais été président du conseil de fabrique, entre autres. C'est probablement pour ces raisons qu'en 1993, un groupe m'a demandé d'être candidat à la mairie. Au départ, je n'étais pas intéressé parce que je n'avais jamais fait de politique. J'ai été élu maire sans opposition et j'ai occupé le poste pendant 8 ans. En novembre dernier, je me suis retiré. Je veux consacrer mon temps de retraite à d'autres causes», a dit l'ancien maire.

Ce fils adoptif de Saint-Eugène parle avec amour de sa municipalité. «Notre population est de 1084 âmes et contrairement à d'autres entités rurales, elle est croissante. Il y a 4 ans, il y a eu 26 baptêmes dans l'année, c'est assez exceptionnel», a-t-il noté.

Comme maire M. Deslauriers a mis sur pied le Comité de développement local de Saint-Eugène, organisme ayant pour mission de mettre Saint-Eugène en valeur et aussi de créer des liens d'appartenance au sein de la population.

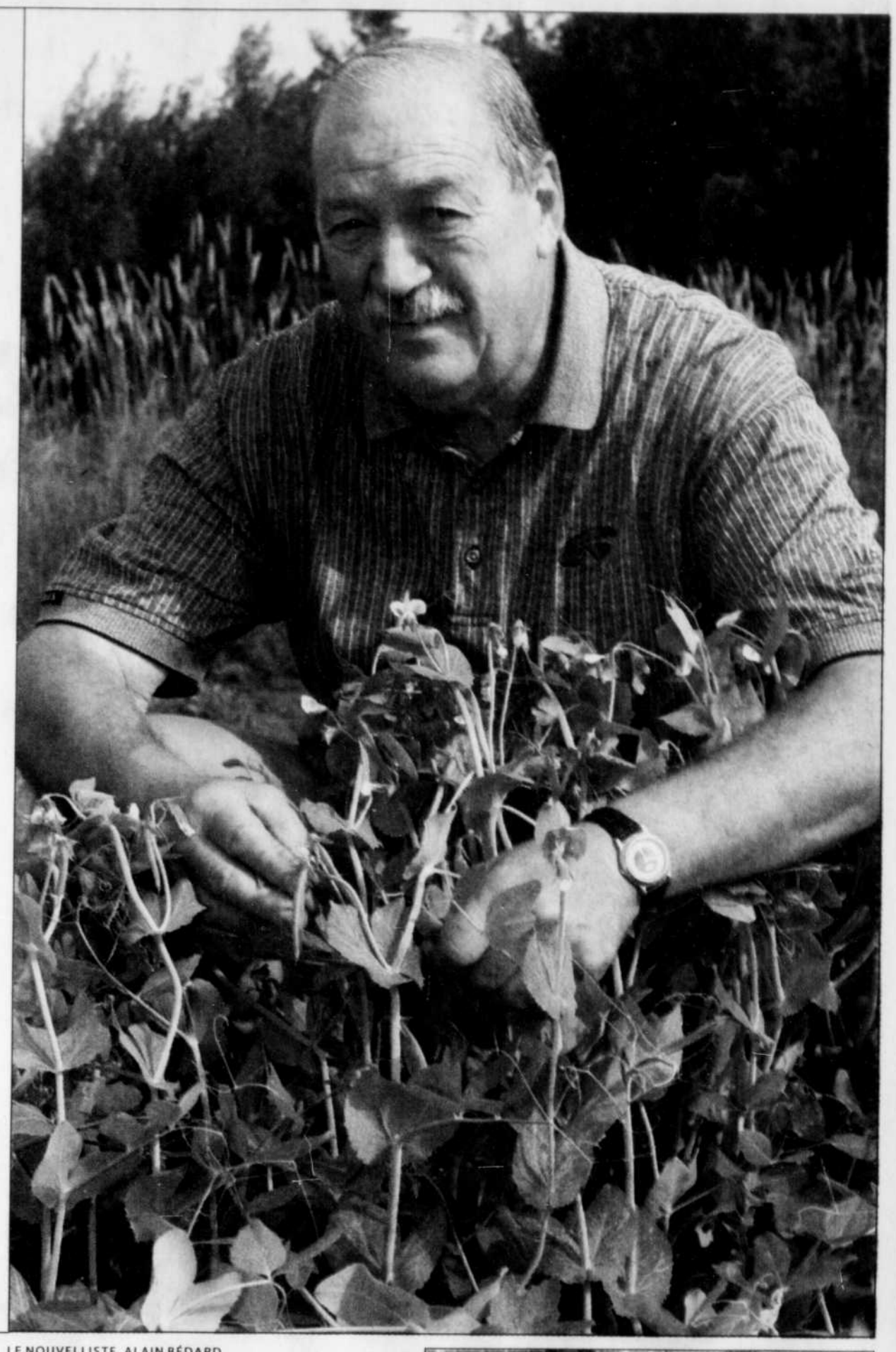
Une des réalisations du CDL-Saint-Eugène a été d'organiser le festival Automne en chanson et les trésors de la terre. La 4e édition se déroulera les 14 et 15 septembre. Et devinez qui assume la présidence du festival? André Deslauriers, tout naturellement. «Notre festival se veut un peu le mariage de la culture biologique et de la musique classique. Au départ, nous avions 25 exposants qui avaient attiré 2000 visiteurs. Cette année, nous aurons 50 exposants biologiques avec des activités sous cinq grands chapiteaux. L'artiste en vedette sera Richard Abel. Pour le cinquième anniversaire, l'an prochain, nous reviendrons avec Nathalie Choquette qui avait inauguré notre activité. Cette année, si Dame Nature nous aide, nous espérons de 8000 à 10 000 visiteurs. Il faut bien comprendre qu'il y a une centaine de bénévoles qui travaillent pour le festival», a expliqué le président.

Autre fleuron au crédit du maire Deslauriers a été la création d'une piste cyclable régionale qui rejoint le réseau de La Route verte, à Drummondville. «Le circuit cyclable de La Plaine a été réalisé en collaboration avec les municipalités de Saint-Guillaume, Saint-Edmond et Saint-Germain. C'est en forêt avec beaucoup de végétation. C'est très fréquenté, autant par les cyclistes que par les amateurs de randonnée pédestre. Les utilisateurs semblent apprécier beaucoup», a mentionné fièrement M. Deslauriers.

L'ancien maire de Saint-Eugène est également reconnu pour son esprit régional. Préfet adjoint de la MRC de Drummond de 1997 à 1999, il a été préfet de 1999 à 2001. «Comme maire de Saint-Eugène, j'avais siégé sur le comité de gestion des déchets de la MRC. À mon arrivée comme préfet, il n'y avait que deux ou trois municipalités qui faisaient la cueillette sélective. Lorsque j'ai quitté, les 21 municipalités participaient à la cueillette sélective. Je pense qu'à la MRC, je me suis donné à 100%. J'ai siégé sur beaucoup de comités, principalement tous ceux qui touchaient l'environnement. J'ai également piloté le dossier de l'agent culturel et je pense que c'était une nécessité que la MRC de Drummond en embauche un», a rapporté M. Deslauriers.

En quittant la vie politique, en novembre dernier, le citoyen de Saint-Eugène a décidé de relever un autre défi. Il a ainsi travaillé à la mise sur pied d'une coopérative de producteurs biologiques, dont il occupe aujourd'hui la présidence. «L'étant moi-même je constatais qu'un des problèmes des producteurs biologiques était d'assurer nos clients qu'on pouvait remplir leurs commandes, de façon continue. La coop a été lancée le 3 avril et compte 13 membres. Nous sommes présents aux marchés Godefroy, Drummondville et Saint-Charles-sur-Richelieu de même que chez six Métro. Actuellement, ça roule bien et si la demande grandit, nous verrons s'il faut augmenter le nombre de membres», a indiqué celui qui siège toujours sur le ca de l'Hôpital Sainte-Croix.

À 62 ans, M. Deslauriers analyse: «La retraite, c'est faire ce que tu as le goût de faire, quand tu veux le faire. Je veux continuer à faire de la culture biologique et je veux toujours me consacrer à la protection de l'environnement. La Coop C-Bio ne fait que commencer à fonctionner et c'est certain qu'il y aura beaucoup de défis à faire face. Cela ne veut pas dire que je ne songe pas à prendre du bon temps, à voyager, entre autres activités», a conclu l'ancien maire de Saint-Eugène et préfet de la MRC de Drummond. ●



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD



«M. Deslauriers pense, très correctement, que l'environnement ne trouvera pas meilleure protection que par la pratique de l'agriculture biologique. Également, lorsqu'il se met dans la tête de faire quelque chose, il se rend jusqu'au bout. C'est une personne très impliquée qui n'a pas peur de défendre ses idées.»

- M. Gilles Guay, directeur du Conseil régional d'environnement du Centre-du-Québec



«M. Deslauriers, pour moi, c'est un homme vrai, un passionné. Il s'est fait un fervent défenseur de la cause des pistes cyclables, depuis les débuts. Plus encore, il est parvenu à transmettre son engouement pour les pistes cyclables aux autres maires de la MRC. Le résultat a été que ce dossier régional a été une réussite.»

- Mme Suzanne Fauteux, présidente du Réseau Plein air Drummond



«M. Deslauriers, c'est un type qui a donné beaucoup de son temps pour sa communauté et pour sa région et il continue encore à le faire. Il a aidé à faire avancer beaucoup de dossiers régionaux. Bref, c'est un homme qui a une vision globale, un homme qui voit à long terme. C'est important pour une région.»

- M. Martin Dupont, directeur du CLD-Drummond

Présentée par

le lait

Kruger
SCOTT
Un membre de la société Kruger

CRCD Centre Régional de Concertation et de Développement Centre-du-Québec

SAQ

Surveillez l'entrevue
de notre tête d'affiche
avec Nancy Sabourin

Les Nouvelles ce soir CKTM à 18h

Radio-Canada Télévision CKTM



Faites votre choix

MALIBU CHEVROLET

268 $/mois** Location 48 mois

« Meilleur véhicule intermédiaire d'entrée de gamme pour sa qualité initiale aux É.-U. » selon J.D. Power.



Modèle GX 4 portes

ALERO Oldsmobile

258 $/mois** Location 48 mois

Moteur Ecotec, boîte automatique et climatiseur.



Modèle GL

SILHOUETTE Oldsmobile

358 $/mois** Location 48 mois

La plus faible consommation d'essence de sa catégorie† et sécurité 5 étoiles.^



Modèle 4x4

AVALANCHE CHEVROLET

548 $/mois** Location 36 mois

Camion de l'année 2002 selon Motor Trend.



Modèle LS 4x4

TRAILBLAZER CHEVROLET

478 $/mois** Location 48 mois

Utilitaire sport intermédiaire 2002 le plus intéressant selon J.D. Power.



Modèle LS 2 portes 4x4

BLAZER CHEVROLET

298 $/mois** Location 48 mois

La fiabilité et la durabilité d'un Chevrolet à prix compact.

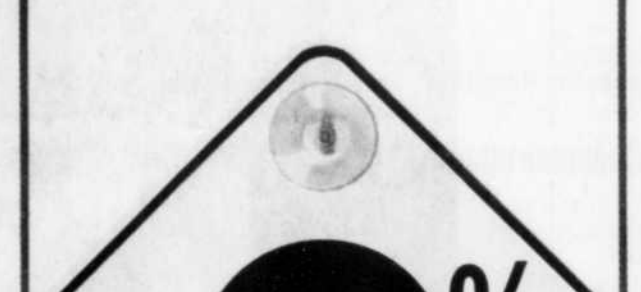


Modèle Z71 4x4

TAHOE CHEVROLET

748 $/mois** Location 36 mois

Suspension tout-terrain, On Star, sièges en cuir.



LS à cabine allongée

S-10 CHEVROLET

248 $/mois** Location 48 mois

V6 Vortec, boîte automatique et climatiseur.



À cabine régulière

SILVERADO CHEVROLET

288 $/mois** Location 36 mois

Prix du meilleur achat 2002 (meilleur pick-up) selon Carguide.

0 % À BORD

À l'achat*

Vos concessionnaires GM du Québec

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock, tels que décrit ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Taux de financement à l'achat de 0 % disponible jusqu'à 36 mois sur Tahoe, Avalanche et Silverado et jusqu'à 48 mois sur Malibu, TrailBlazer, Alero, Blazer, Silhouette et S-10. **Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Malibu : 2 505 $, TrailBlazer : 3 837 $, Alero : 2 735 $, Blazer : 4 464 $, Silhouette : 4 246 $, Tahoe : 3 995 $, Avalanche : 4 095 $, S-10 : 2 155 $ et Silverado : 3 456 $). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 875 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km (60 000 km pour Tahoe, Avalanche et Silverado). Le concessionnaire peut fixer son propre prix. †Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de consommation de carburant 2002. ^Sécurité 5 étoiles pour le conducteur lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

1950196

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

Vos Affaires

Le Nouvelliste

InfoTeck Internet navigue à contre-courant



GUY VEILLETTE

La meilleure façon d'illustrer qu'on n'est jamais mieux servi que par soi-même, c'est de raconter le parcours de Sylvain Juteau, directeur général de l'entreprise InfoTeck Internet de Trois-Rivières. Enseignant de formation, il est tombé dans la marmite informatique à l'université et aujourd'hui, il dirige une petite entreprise qui se défend plutôt bien dans un milieu extrêmement compétitif.

Au début des années 90, M. Juteau entreprenait un baccalauréat en enseignement en mathématique et physique à l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue. «À ce moment, nous n'avions pas Internet dans notre région», raconte-t-il. «Nous étions incapables de nous connecter au réseau, à moins de faire un interurbain à Montréal. Un de nos chargés de cours trouvait cette situation aberrante.»

Or, l'Université possédait elle-même un petit lien Internet. Et le chargé de cours en a fait bénéficier son ambitieux étudiant en lui donnant son code d'accès.

«Et là, ça a explosé», sourit M. Juteau. «Je suis devenu complètement dépendant!»

Après son baccalauréat, Sylvain Juteau retourne chez lui, à Val-d'Or, pour enseigner dans une école secondaire. Et ça lui prenait Internet. Il se branche donc via Montréal. «Ça me coûtait 800 $ d'interurbains par mois», sourit-il. «Je mangeais la moitié de mon salaire pour me brancher! Je tempêtais après Télébec qui tardait à fournir un service Internet local. Et c'est là qu'un collègue m'a dit de le partir moi-même!»

Sylvain Juteau se lance donc à l'aventure. «J'ai parti ça chez nous avec mon père, avec un modem dans mon garde-robe! Tous les petits fournisseurs commencent comme ça. J'ai fondé Lino, et ça a crû trois fois plus vite que prévu. J'ai connecté une soixantaine de clients le premier mois. Après trois ans, j'ai vendu ça... à Télébec!»

Il est alors devenu employé de cette société de communications. Mais la fibre entrepreneuriale a vite repris le dessus. En mai 2001, il est engagé comme directeur général d'InfoTeck Internet. Et depuis février, il est devenu actionnaire de la petite entreprise en compagnie de son père et de Stéphane Saint-Onge, président d'Interconnexions Québec qui était dans le portrait depuis 1999.

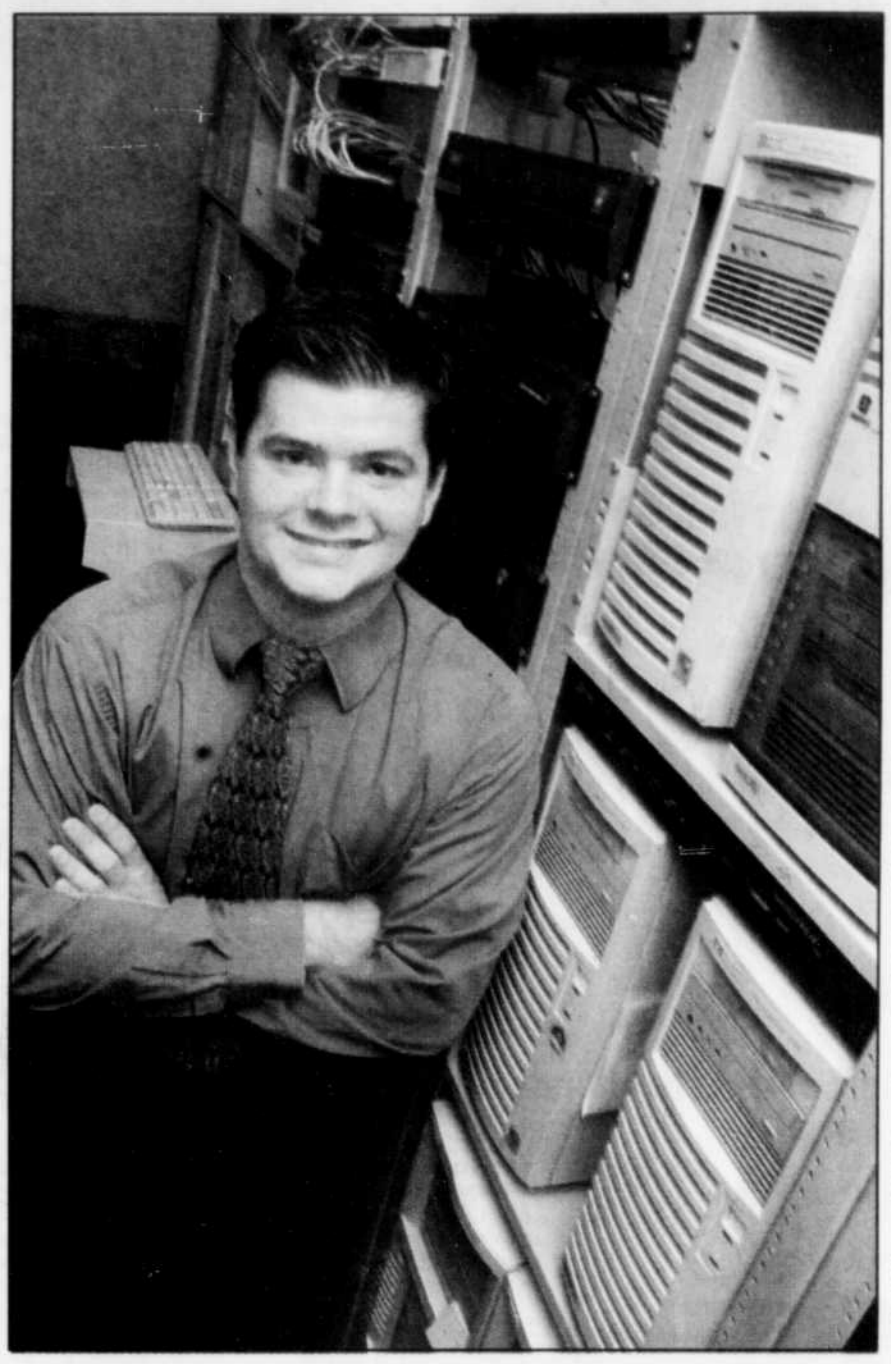


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Directeur général d'InfoTeck Internet, Sylvain Juteau assure que son entreprise est en mode expansion depuis un an. La vision de son équipe lui permet de jouer dans la cour des géants des télécommunications.

«Quand je suis arrivé ici, nous n'étions que deux employés», rappelle M. Juteau. «On est rendu à neuf! Nous sommes en mode développement. Il y a un an, nous ne faisions que l'Internet commuté, du résidentiel à 98 %. Mais avec les nouveaux services que nous développons, 20 % de nos activités touchent maintenant aux entreprises, à la haute vitesse et à l'hébergement de sites.»

SAUVÉE PAR LA PROXIMITÉ

InfoTeck Internet est né environ un an après la création d'Infoteck centre de l'ordinateur, à la suite d'une dissension dans l'équipe. Il s'agit bel et bien de deux entreprises distinctes, basées cependant sur la même approche de suivi étroit avec la clientèle. Mais InfoTeck Internet ne vend pas d'ordinateurs. Il s'agit essentiellement d'un fournisseur d'accès à l'autoroute de l'information.

L'entreprise compte présentement 3600 abonnés en service régulier et haute vitesse en Mauricie, et 300 autres clients en hébergement. Un service que les entreprises de la région découvrent. «Même Emploi Québec a maintenant son serveur chez nous!», lance fièrement le jeune entrepreneur.

Pendant que les géants des communications tentent de freiner la décroissance, InfoTeck est parvenu à augmenter son chiffre d'affaires de 25 % au cours de la dernière année. Il tourne maintenant autour du million de dollars. Le nombre d'abonnés a bondi de 40 % au cours des douze derniers mois.

Une belle réussite, sans les moyens de compétiteurs tels Vidéotron, Bell - Sympatico, Telus ou Cogeco. En fait, au Québec, on dénombre environ 85 fournisseurs indépendants. Ça joue du coude!

L'association d'InfoTeck Internet avec Interconnexions Québec, spécialisée dans l'installation de systèmes de fibre optique et de câblage, rehausse la valeur de l'entreprise. «Il s'agit d'un partenariat unique au Québec», se targue M. Juteau. «Nous pouvons offrir les mêmes possibilités que les grands.»

Avec des campagnes de promotion beaucoup plus modestes, cependant. Ce qui n'intimide pas trop MM. Juteau et St-Onge.

«Nos activités sont concentrées sur Internet», explique le directeur général. «Nous, on connecte et on héberge. Et contrairement à Sympatico ou AOL, les gens peuvent venir payer leur compte ici. Pour 20 % à 30 % de nos clients, ce contact est important. Ils en profitent pour poser des questions sur le service.»

«À l'inverse des géants, nos activités montent tout le temps», fait remarquer M. St-Onge. «Des fois, ça fait peur. On se dit que ça va s'effondrer chez nous aussi. Au contraire, ça n'arrête pas!»

En décembre, InfoTeck Internet a franchi un pas important en s'associant à McAfee, le géant américain de protection contre les virus. L'équipe de M. Juteau développe aussi un gestionnaire d'informations personnelles pour ses abonnés, qui auront accès à leur courriel, leur carnet d'adresse, leur agenda, et ce, de n'importe où dans le monde. InfoTeck Internet suit également de très près le développement du réseau de large bande de fibre optique en Mauricie, une petite mine d'or pour les entreprises de la région.

Et dans les projets pas trop lointains, InfoTeck Internet songe également à un changement d'appellation, afin d'éviter toute confusion avec son proche parent. Une opération qui sera longuement mûrie, car les deux actionnaires reconnaissent que le nom d'Infoteck a atteint un seuil de crédibilité fort enviable en Mauricie. ●

Loto-Québec investit dans le tourisme

PRESSE CANADIENNE
Montréal

Loto-Québec veut investir plusieurs millions de dollars dans l'aménagement du territoire et la construction d'infrastructures pour attirer davantage de touristes au Québec, a indiqué le quotidien montréalais La Presse, samedi.

Le plus récent investissement de la société d'État est la construction d'un réseau d'eau aux abords du Casino de Charlevoix et de l'hôtel Fairmont Le Manoir Richelieu pour irriguer le majestueux terrain de golf de 27 trous qui devrait être achevé en 2005.

Loto-Québec et la société en commandite du Manoir investissent un million de dollars pour l'installation d'une station de pompage, de puits artésiens, de canalisation ainsi que la construction d'un réservoir qui permettra de générer 300 gallons d'eau à la minute.

Les besoins du centre de villégiature du Casino sont inférieurs à ce que cette nouvelle source peut offrir si bien qu'au terme des travaux, en novembre, Loto-Québec cédera les infrastructures à la Ville de La Malbaie qui en deviendra propriétaire et gestionnaire. La municipalité cherche justement à «boucler» son réseau d'aqueduc pour mieux desservir les quelque 7000 résidants qui en dépendent.

Il ne s'agit pas là de la première contribution de Loto-Québec dans la région de Charlevoix. La société d'État a investi la moitié des 140 millions $ nécessaires à la réfection du Fairmont Le Manoir Richelieu, en plus de verser quelque 12 millions $ pour l'aménagement du parc national des Hautes-Gorges-de-la-rivière-Malbaie, un attrait touristique.

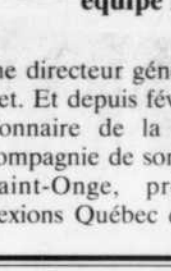
La région de Gatineau a aussi profité des largesses de Loto-Québec qui a investi quelque 330 millions $ depuis quelques années pour construire un hôtel et un centre des congrès à proximité de son casino du lac Leamy, sous la bannière Hilton. Loto-Québec projetait aussi d'y aménager un luxueux terrain de golf, mais a renoncé à son projet devant l'opposition d'une partie de la population.

«Il ne s'agit pas uniquement d'une expérience de jeu, mais plutôt de divertissement. Nous voulons que les gens viennent prendre un bon repas, voir un bon spectacle au Casino, explique le porte-parole de Loto-Québec, Jean-Pierre Roy. Nous voulons jouer un rôle qui ne se restreint pas à la gestion d'un casino, mais plutôt participer à la vie sociale, économique et culturelle d'une région.»

La promotion du tourisme est l'un des mandats qui ont été confiés au président et directeur général Gaétan Frigon lorsqu'il a pris les rênes de Loto-Québec. Il avait alors fait part de son intention de collaborer davantage avec Tourisme Montréal et Tourisme Québec.

C'est fait. M. Frigon vient d'être nommé membre du conseil d'administration de Tourisme Montréal. «L'une des priorités énoncées à M. Frigon était d'augmenter le nombre de touristes québécois et c'est certain que le fait qu'il soit présent au conseil d'administration de Tourisme Montréal ne fera que faciliter les choses (...)», reconnaît M. Roy.

Loto-Québec étudie actuellement différents scénarios concernant l'avenir du Casino de Montréal, dont celui de le déménager dans le Vieux-Port. ●



La dentisterie esthétique

VOS GENCIVES SONT-ELLES EN BONNE SANTÉ ?

Bien que la carie existe chez les adultes et les personnes âgées, le principal problème est souvent celui de l'infection des gencives ou encore des maladies parodontales. Il s'agit d'une inflammation des gencives causée par la plaque dentaire et le tartre.

Au début, la maladie progresse lentement et la plupart du temps, sans douleur. À la longue, les gencives deviennent douloureuses, enflées et d'un rouge foncé. Lorsque l'infection n'est pas traitée, celle-ci atteint le point d'attache des dents dans la mâchoire, les dents deviennent mobiles et finissent par tomber. Le premier signe observé est souvent le saignement des gencives lors du brossage. À cela s'ajoute une autre caractéristique majeure : **la mauvaise haleine chronique.**

Pour prévenir l'évolution de cette maladie et conserver l'attache de vos dents en santé, nous avons maintenant une méthode d'analyse au microcospe.

Pour plus de renseignements, consultez votre dentiste.

N'oubliez pas !

Un sourire éclatant est toujours à la mode.

1069031 (publicité)

422, chemin Sainte-Marguerite, Pointe-du-Lac 377-2086



Ma chronique
ANTIROUILLE
pour que votre véhicule reste jeune plus longtemps!
par Bruno St-Onge, président

Comment l'entreprise familiale a grandi – 2e partie

En repensant aux débuts héroïques de notre entreprise (à **www.antirouille.com**, lisez nos chroniques « Le vieil homme et la rouille » et « Comment l'entreprise familiale a grandi »), je me dis parfois que d'avoir traversé un premier hiver – où nous avons traité seulement une cinquantaine de voitures! – et tenu jusqu'à un deuxième été, tient du miracle. Mais mon frère Laurier et moi avons ensuite accueilli, à notre deuxième année, pas moins de 3000 automobilistes!

C'est que la grande majorité de nos premiers clients revenaient et avaient parlé de nous. Sans compter l'achalandage issu des quelques publicités que nous avions pu nous payer. Nos clients déjà fidèles nous disaient revenir simplement parce qu'ils constataient l'efficacité de notre produit.

Trois ans plus tard, Laurier et moi avons fêté notre réussite dans ce grand restaurant pivotant à 360 degrés, à Québec, d'où l'on peut voir toute la ville et les autoroutes qui la traversent. Je me rappelle que nous étions fascinés par le spectacle pourtant banal de ces centaines de véhicules filant sur les voies rapides; ce que nous voyions, en fait, c'était tous ces automo-bilistes qui ignoraient encore l'existence, dans un petit atelier de Trois-Rivières, d'une solution à la rouille. Eh bien, nous allions leur apprendre la bonne nouvelle!

Les secrets de la réussite? Qualité du produit, service et innovation

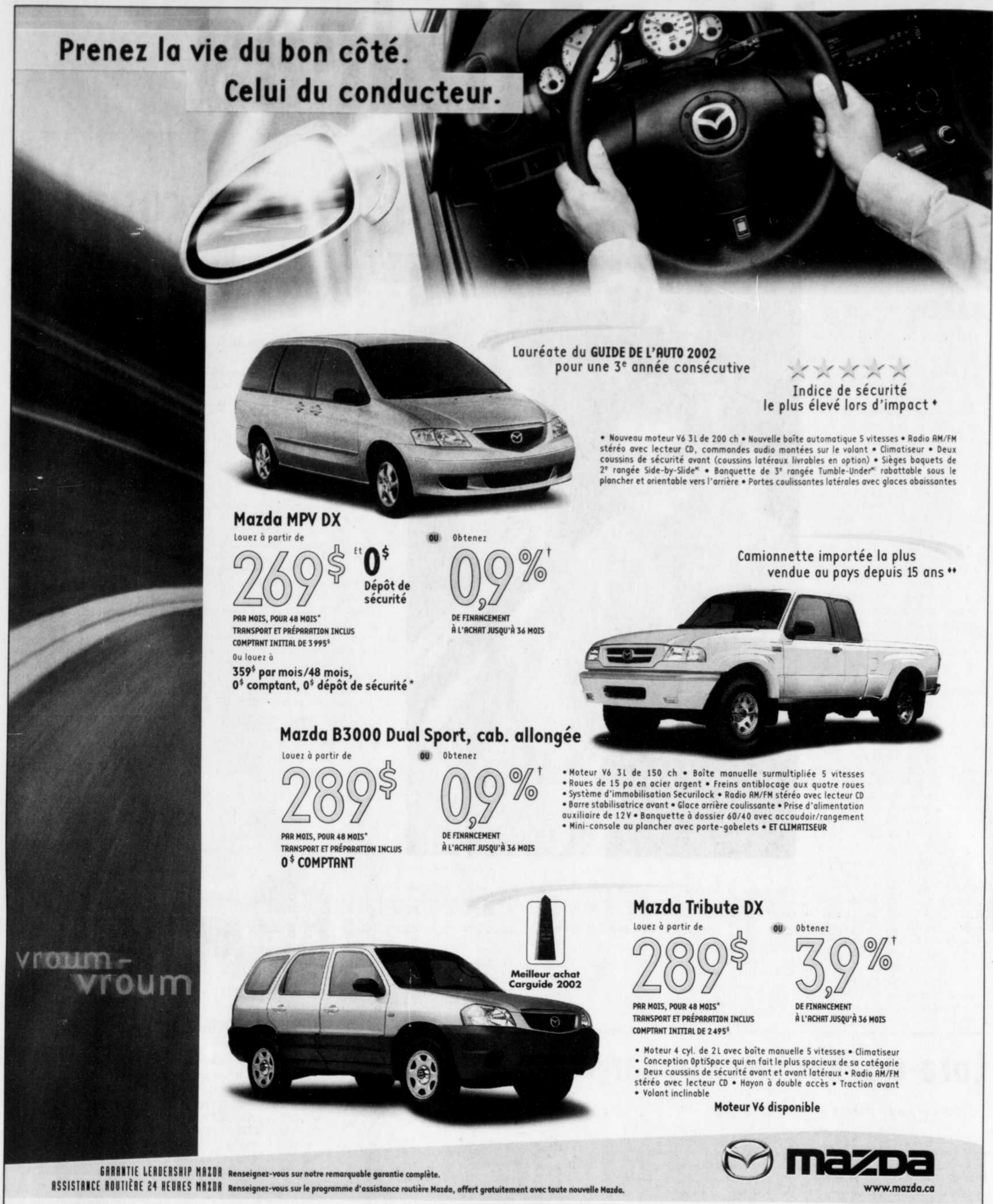
Après ce dîner mémorable, nous n'avons jamais connu d'autres périodes creuses – au contraire! Nous avons bâti notre première succursale à Québec, en pleine récession (1981), et cet atelier a été rentable dès la première année. Et le Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ) a travaillé la recette de notre produit antirouille, mise au point par mon père. Résultats : **un antirouille inodore, avec une capacité d'infiltration exceptionnelle!**

8 2002

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?
PLUS DE 25 ans D'EXPERTISE
www.antirouille.com 1 866 antirouille (268-4768)

Spécial! pour un temps limité TRAITEMENT COMPLET POUR SEULEMENT 56,95 $ + taxes

1600, boul. St-Louis, St-Louis-de France (819) 378-8222 (Publicité)



Lauréate du **GUIDE DE L'AUTO 2002** pour une 3e année consécutive

Indice de sécurité le plus élevé lors d'impact *

• Nouveau moteur V6 3L de 200 ch • Nouvelle boîte automatique 5 vitesses • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD, commandes audio montées sur le volant • Climatiseur • Deux coussins de sécurité avant (coussins latéraux livrables en option) • Sièges baquets de 2e rangée Side-by-Slide™ • Banquette de 3e rangée Tumble-Under™ rabattable sous le plancher et orientable vers l'arrière • Portes coulissantes latérales avec glaces abaissantes

Mazda MPV DX

Louez à partir de **269$** Et **0$** Dépôt de sécurité

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 3995$

Ou louez à
359$ par mois/48 mois, 0$ comptant, 0$ dépôt de sécurité*

OU Obtenez **0,9%†**
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

Camionnette importée la plus vendue au pays depuis 15 ans **

Mazda B3000 Dual Sport, cab. allongée

Louez à partir de **289$**

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0$ COMPTANT

OU Obtenez **0,9%†**
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

• Moteur V6 3L de 150 ch • Boîte manuelle surmultipliée 5 vitesses • Roues de 15 po en acier argent • Freins antiblocage aux quatre roues • Système d'immobilisation Securilock • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Barre stabilisatrice avant • Glace arrière coulissante • Prise d'alimentation auxiliaire de 12V • Banquette à dossier 60/40 avec accoudoir/rangement • Mini-console au plancher avec porte-gobelets • **ET CLIMATISEUR**

Meilleur achat Carguide 2002

Mazda Tribute DX

Louez à partir de **289$**

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2495$

OU Obtenez **3,9%†**
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

• Moteur 4 cyl. de 2L avec boîte manuelle 5 vitesses • Climatiseur • Conception OptiSpace qui en fait le plus spacieux de sa catégorie • Deux coussins de sécurité avant et avant latéraux • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Hayon à double accès • Traction avant • Volant inclinable

Moteur V6 disponible

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

mazda
www.mazda.ca

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

*Indice de sécurité le plus élevé accordé par la NHTSA des É.-U., à la fois pour le conducteur et les passagers, lors de tests d'impact frontal, latéral et arrière. **Rapports de l'AIAMC, 1987-2001.

†Financement consenti aux particuliers par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Autres taux de financement disponibles. *Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda MPV DX 2002 (modèle UADI72AA00), des Mazda Tribute DX 2002 (modèle WSDS52AC00) et des camionnettes Mazda B3000 2002 (modèle XCXB52AC00) neufs. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 350$ (Tribute DX et camionnette B3000) exigés. Aucun comptant initial sur les camionnettes Mazda B3000 ni sur les MPV DX sur l'offre à 359$ par mois. Aucun dépôt de sécurité sur les Mazda MPV. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Immatriculation, assurances et taxes en sus.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 8 juillet 2002.

LOCATION Personnalisée MAZDA

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

1050207

Coup de foudre ! Coup de fougue !

mazda

PEPIN mazda

Toujours le meilleur prix pour votre échange

Visitez notre site : www.pepinmazda.com

3135, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest 377-5844

1071941

mazda

PRESTIGE
CENTRE-MAURICIE
www.prestigemazda.com

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS
Rabais de 750$ aux diplômés

7720, boul. des Hêtres, Shawinigan • 539-1015

1071183

Fonds communs de placement (revue hebdomadaire)

Notre tableau présente le rendement des fonds d'investissement pour la période se terminant le 12 JUILLET 2002 fournis par Fundata Canada inc.
Il présente dans l'ordre suivant:
1) La valeur liquidative nette par action (VANPA)
2-3) La variation de prix en % et en valeur durant la semaine.
4-5) Le rendement en % sur 1 mois et 1 an, incluant le réinvestissement des dividendes et déduction faite des frais de gestion et autres dépenses du fonds en date du dernier mois complet disponible.

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %
y Act Mond	9.48	-2.41	-.2340	NA	NA
y Actions Can	9.57	-1.53	-.1490	NA	NA
y Equilibre cdn	10.16	-.49	-.0500	NA	NA
y RER Act Amer	8.16	-3.17	-.2670	NA	NA
y RER Act Mond	9.35	-2.29	-.2290	NA	NA
AIM CORE US					
yuAct Amer US	5.43	-2.62	-.1460	NA	NA
yuAct Mond US	6.23	-1.83	-.1160	NA	NA
AIM FUNDS					
y C court terme A	5.79	unch	unch	+.0	+1.9
y C court terme B	5.56	unch	unch	+.0	+1.1
y C croiss Am Iat	4.77	+.95	+.0450	-14.5	-22.1
y Cat Croiss Amér	6.41	-3.25	-.2150	-11.0	-28.5
y Cat Indio-Pac	3.35	+.12	+.0040	-6.3	-10.5
y Cat croiss euro	4.93	-2.97	-.1510	-5.6	-24.8
y Cat croiss inter	6.54	-2.30	-.1540	-2.1	-8.7
y Cat dist cdn	7.50	-1.76	-.1340	-5.1	+2.1
y Cat equili can	7.96	-1.70	-.1380	-4.0	-5.7
y Cat innov mond	5.37	-1.97	-.1080	-5.1	-16.8
y Cat revenu cdn	4.45	-2.46	-.1120	-3.7	-1.3
y Cat sante mond	5.73	-5.78	-.3510	-6.8	-17.6
y Cat ser fin mon	8.08	-2.02	-.1670	-5.2	-12.0
y Cat techno mond	2.52	-1.71	-.0440	-14.6	-47.0
y Cat tend démo	4.02	-2.85	-.1180	-10.2	-32.1
y Cat Energie Mnd	5.58	-2.85	-.1640	-5.7	-4.7
y Croiss act amér	8.95	-3.59	-.3330	-8.5	-24.6
y Croiss et rev mo	6.16	-1.55	-.0970	-4.5	-7.4
y Croiss européen	13.03	-3.12	-.4190	-6.2	-23.4
y Croiss amer	3.55	-3.03	-.1110	-8.6	-42.5
y Equilibre cdn	10.26	-.82	-.1590	-2.2	-2.1
y Excel cdn	11.62	-1.68	-.1990	-4.1	-4.5
y Fds oblig mond	5.12	+.33	+.0170	-.1	+5.9
y Fds sante mond	12.82	-5.82	-.7920	-6.6	-16.4
y Indo-Pacif CS	4.58	+.11	+.0050	-6.1	-7.2
y Mond Blue Chip	7.08	-2.53	-.1840	-6.9	-13.8
y Obligations cdn	11.72	+.32	+.0370	+.5	+2.2
y RER Indo-Pacif	3.51	+.09	+.0030	-6.2	-8.2
y RER Thémo mond	6.93	-2.87	-.2050	-4.8	-12.0
y RER cr & rev mo	8.36	-1.59	-.1350	-4.2	-7.8
y RER croiss amer	3.20	-3.03	-.1000	-8.7	-43.0
y RER croiss euro	4.93	-3.14	-.1600	-6.3	-23.8
y RER croiss intl	6.58	-2.33	-.1570	-2.2	-8.9
y RER innov mond	5.34	-2.00	-.1090	-5.1	-17.0
y RER sante mond	7.39	-5.85	-.4590	-6.7	-17.1
y RER sec esc mon	4.97	-2.30	-.1170	-10.3	-34.7
y RER ser fin mon	8.19	-2.06	-.1720	-5.3	-12.1
y RER tech mond	2.59	-1.71	-.0450	-14.8	-48.4
y RER tend démogr	4.05	-3.02	-.1260	-10.3	-32.3
y RER telec mond	2.01	+.55	+.0110	-15.2	-61.3
y Sect d exe mond	4.84	-2.34	-.1110	-10.2	-34.8
y Techno mondial	12.34	-1.70	-.2220	-14.6	-48.3
AIM FUNDS US					
yuC Indo-Pacif SU	2.20	+.73	+.0160	NA	NA
yuC RvCTerme A SU	3.80	+.58	+.0220	NA	NA
yuC RvCTerme B SU	3.65	+.55	+.0200	NA	NA
yuC cr Am Iat SU	3.13	+1.56	+.0480	NA	NA
yuC croiss euro SU	3.24	-2.41	-.0800	NA	NA
yuC croiss int SU	4.30	-1.74	-.0760	NA	NA
yuC innov mond SU	3.53	-1.40	-.0500	NA	NA
yuC sante mond SU	3.76	-5.21	-.2070	NA	NA
yuC ser fin mo SU	5.31	-1.47	-.0790	NA	NA
yuC techn mond SU	1.66	-1.13	-.0190	NA	NA
yuC thémo mond SU	4.07	-2.28	-.0950	NA	NA
yuCat croiss Am SU	4.21	-2.70	-.1170	NA	NA
yuCat tend dém SU	2.65	-2.25	-.0610	NA	NA
yuCat télé mo SU	2.30	+1.14	+.0260	NA	NA
yuCat Energie US	3.67	-2.29	-.0860	NA	NA
yuC cr & rev mo SU	4.05	-1.00	-.0410	NA	NA
yuCr Américain SU	2.34	-2.46	-.0590	NA	NA
yuCroisAct amerUS	5.88	-3.83	-.1840	NA	NA
yuF croiss eur SU	8.56	-2.55	-.2240	NA	NA
yuF oblig mond SU	3.36	+.90	+.0300	NA	NA
yuF sante mond SU	8.43	-5.27	-.4690	NA	NA
yuIndo-Pacif US	3.01	+.67	+.0200	NA	NA
yuMond Bl Chip SU	4.65	-1.96	-.0930	NA	NA
yuOblig cdn SU	7.70	+.90	+.0690	NA	NA
yuPerspect Am US	5.53	+.18	+.0100	NA	NA
yuSect d exe mond	3.18	-1.67	-.0540	NA	NA
yuTech mond SU	8.44	-1.12	-.0960	NA	NA
AIM (TRIMARK)					
y Amériques CS	8.83	-1.13	-.1010	-8.5	-4.4
yuAmériques US	5.81	-.55	-.0320	NA	NA
y Canadien DISC	18.62	-1.63	-.3090	-7.1	+.1
y Canadien SC	17.20	-1.62	-.2840	-7.1	+1.0
y Cat Cr Select	9.74	-2.21	-.2200	-6.0	+5.5
yuCat Cr SelectUS	6.40	-1.66	-.1080	NA	NA
y Cat Soc Amér	8.06	-3.53	-.2950	-8.3	-13.2
yuCat Soc Amér US	5.30	-2.97	-.1620	NA	NA
y Cdn Croiss Sel	9.13	-1.23	-.1140	-5.2	+4.2
y Croiss Rev DSC	9.34	-.17	-.0160	-4.0	+8.7
y Croiss Rev SC	9.20	-.15	-.0140	-4.0	+9.9
y Croiss Sel CS	16.10	-2.19	-.3600	-5.8	+7.1
yuCroiss Sel US	10.58	-1.62	-.1740	NA	NA
y Destinee Can	8.54	+.04	+.0030	-9.1	+.4
y Découverte CS	3.77	-4.07	-.1600	-11.5	-37.2
yuDecouverte US	2.48	-3.54	-.0910	NA	NA
y Entreprises	6.12	-1.72	-.1070	-6.1	-.8
y Equilibre Sel	8.00	-1.05	-.0850	-6.1	+2.2
y Europlus	6.34	-.41	-.0260	-4.4	+13.0
yuEuroplus US	4.17	+.17	+.0070	NA	NA
y Fd d'abl Avant	5.61	+.09	+.0050	-1.5	+6.8
yuIntl sac US	3.32	+.48	+.0160	NA	NA
y Intl sociétés	5.05	-.10	-.0050	-5.0	+2.4
y Md obl rend élé	4.88	-.22	-.0110	-2.0	+1.8
yuMdObiRend					
eleUS	3.21	+.38	+.0120	NA	NA
yuMond equil US	4.58	+.04	+.0020	NA	NA
y Mond equilibre	6.97	-.54	-.0380	-4.4	+14.8
y Obl canadiennes	5.64	+.16	+.0090	+.4	+7.6
y Pet Entreprises	4.32	-3.38	-.1510	-7.9	-25.7
y Pet Soc Cdn	8.06	-.28	-.0230	-4.3	+30.3
y RER Amériques	5.34	-1.15	-.0620	-8.6	-5.5
y RER Découverte	1.86	-4.12	-.0800	-11.6	-38.0
y RER Europlus	5.35	-.41	-.0220	-4.4	+11.7
y RER Intl Soc	4.60	-.13	-.0060	-5.1	+.6
y RER Md Ob Rd El	5.25	-.06	-.0030	-1.9	+1.4
y RER Mond Equil	6.03	-.53	-.0320	-4.4	+13.5
y RER Soc Amer	4.77	-3.52	-.1740	-7.9	-13.5
y RER croiss sel	5.11	-2.20	-.1150	-5.8	+5.9
y Ress Cdn	7.93	-1.16	-.0930	-2.8	+32.5
y Revenu gouv	4.86	+.22	+.0110	+.6	+9.5
yuSoc amer US	3.73	-2.94	-.1130	NA	NA
y Sociétés amér	5.68	-3.50	-.2060	-7.9	-12.7
y Trimark CS DSC	30.79	-2.16	-.6810	-5.6	+6.9
y Trimark CS SC	29.81	-2.13	-.6500	-5.5	+7.9
yuTrimark US DSC	20.24	-1.59	-.3280	NA	NA
yuTrimark US SC	19.59	-1.56	-.3110	NA	NA
ALTAMIRA A					
y 20 mondiales	4.79	-.62	-.0300	-6.2	-26.8
y Actions	21.44	-1.83	-.4000	-5.8	-17.0
y Actions euro	15.92	-2.15	-.3500	-4.3	-11.8
y AltaFund	15.49	-2.02	-.3200	-6.8	-13.9
y Amér grand soc	13.91	-3.27	-.4700	-11.1	-28.2
y Amer select	31.39	-3.65	-1.1900	-8.8	-15.6
y Asie-pacifique	11.33	-.61	-.0700	-5.1	-1.2
y Croiss special	19.59	-1.21	-.2400	-4.9	-4.3
y Croiss cap	12.65	-4.02	-.5300	-5.8	-27.4
y Diversifié mond	16.29	-1.93	-.3200	-5.4	-16.4
y Dividendes	4.00	-.99	-.0400	-3.8	+1.3
y Découv mond	3.75	+.81	+.0300	-9.6	-8.5
y Equilibre	15.54	-1.46	-.2300	-4.1	-5.2
y Japonaises	3.99	+.76	+.0300	-4.8	-16.2
y Mond pet soc	6.88	-1.71	-.1200	-4.7	-15.3
y Mond revenu CT	12.28	+.57	+.0700	+2.5	+10.2
y Obl gouv CT	5.40	unch	unch	+.6	+5.0
y Oblig haut rend	4.06	-.25	-.0100	-3.2	-5.9
y Oblig mondial	11.33	+.89	+.1000	+3.3	+13.9
y Obligations	15.94	+.13	+.0200	+.2	+8.9
y RER Japonaises	5.92	+.68	+.0400	-4.9	-17.0
y RER divers mond	6.96	-1.85	-.1300	-5.5	-18.4
y Rev et crois	7.11	-2.34	-.1700	-5.8	-9.0
y Revenu	7.84	+.26	+.0200	+.4	+7.7
y Revenu can CT	10.22	unch	unch	+.3	+3.5
y Valeur Can	13.07	-1.95	-.2600	-4.9	-6.3
y Valeur mondial	10.24	-.97	-.1000	-4.2	+4.4
ALTAMIRA B					
y Biotechnologie	4.61	-4.55	-.2200	-13.2	-44.3
y Commerce electr	6.51	-1.51	-.1000	-5.4	-46.4
y Mond serv finan	10.58	-2.22	-.2400	-5.6	-12.5
y Métaux précieux	4.93	+5.79	+.2700	-10.1	+70.9
y RER Comm electr	1.78	-1.11	-.0200	-5.5	-46.7
y RER Sci & Tech	2.44	+1.24	+.0300	-13.5	-52.2
y RER biotech	5.00	-4.58	-.2400	-13.2	-45.2
y RER sci santé	5.82	-5.98	-.3700	-13.1	-34.4
y Ressources	9.25	-1.18	-.1100	-5.1	+5.8
y Sci de la santé	11.56	-5.94	-.7300	-13.0	-33.9
y Science & tech	8.69	+1.16	+.1000	-13.5	-52.0
y télécom mond	2.69	+1.51	+.0400	-13.0	-49.6
ALTAMIRA C					
y Amér moy cap	10.17	-3.51	-.3700	-8.2	-6.0
y Indice Amer	7.05	-2.62	-.1900	-7.2	-18.4
y Indice Canadien	10.57	-2.76	-.3000	-6.2	-8.9
y Indice européen	7.46	-3.74	-.2900	-4.3	-9.8
y Indice intl RER	7.34	-3.80	-.2900	-8.3	-21.2
y Indiciel Dow 30	8.20	-3.19	-.2700	-7.3	-11.0
y RER Euro	6.61	-3.36	-.2300	-10.2	-25.9
ALTAMIRA P RER					
y RER Cr&Rev	20.98	-1.27	-.2700	-4.1	-8.0
y RER Rev Stable	22.16	unch	unch	-.1	+5.0
y RER crois max	20.44	-2.11	-.4400	-6.4	-15.3
y RER croiss	20.16	-1.66	-.3400	-5.6	-11.0
y RER rev & cr	21.37	-.51	-.1100	-1.7	+.3
y RER revenu	22.18	-.18	-.0400	-.5	+3.3
y RER équil	20.85	-.86	-.1800	-3.3	-3.5
A.P.P.Q. (n)					
y Equilibré	19.82	+.04	+.0078	-3.1	-.9
ARROW HEDGE (n)					
y Ascendant	10.11	-.10	-.0100	-.2	NA
y Capital Progrss	7.44	unch	unch	-1.9	-10.0
y Eagle & Dom	6.98	-1.97	-.1400	-6.8	-25.9
y Epic Capital	10.89	-	-	NA	NA
y Goodwood	9.82	-3.16	-.3200	-3.7	+2.9
y Milford	10.24	-.78	-.0800	-1.1	NA
y Multi-Gest Mond	9.58	-1.03	-.1000	-1.9	-3.2
y Multi-Gest NA	9.08	-1.41	-.1300	-3.1	-7.9
y Multi-Gest NAUS	5.96	-1.65	-.1000	NA	NA
y Multi-GestMonUS	6.29	-1.26	-.0800	NA	NA
yuMulti-Strat US	6.49	-.92	-.0600	NA	NA
y Multi-Strategie	9.89	-.70	-.0700	-1.1	NA
y RER Mgest Mond	9.48	-1.04	-.1000	-2.0	NA
y White Mountain	10.30	-2.00	-.2100	+2.5	+3.4
ARTISAN PORTFOL					
y Advant mondiale	8.24	-1.44	-.1200	-4.2	-6.3
y Conservateur	9.56	-.93	-.0900	-2.5	+.8
y Glo Adv RSP	7.24	-1.50	-.1100	-4.5	-6.2
y Growth Port	9.63	-1.33	-.1300	-3.5	-3.4
y Growth Port RSP	8.96	-1.32	-.1200	-4.3	-4.3
y High Growth RSP	8.19	-1.80	-.1500	-5.2	-8.7
y High Gwth Port	9.50	-1.66	-.1600	-5.0	-7.1
y Maximum Growth	8.56	-2.28	-.2000	-7.0	-11.6
y Maximum Gth RSP	4.08	-2.39	-.1000	-7.5	-14.4
y Nouv écono	3.81	-2.31	-.0900	-12.0	-38.6
y Prudent	9.82	-1.21	-.1200	-3.4	-.8
y RER prudent	9.43	-1.26	-.1200	-3.3	-1.0
y Rev fixe can	5.00	unch	unch	+.1	+1.6
y plus cons	9.93	-.70	-.0700	-1.6	+2.3
BANQUE NATIONALE					
y Act Can	6.01	-2.91	-.1800	-6.3	-7.8
y Act Euro	16.06	-2.55	-.4200	-3.3	-6.6
y Act Mond RER	7.51	-2.21	-.1700	-6.8	-15.6
y Act Mondiales	7.63	-2.18	-.1700	-6.7	-15.0
y Asie-Pacifique	8.47	+.24	+.0200	-6.5	-6.3
y Croiss Quebec	13.39	-3.32	-.4600	-6.2	+14.5
y Dividendes	14.27	-.83	-.1200	-1.4	+6.9
y Eco avenir	6.59	-2.66	-.1800	-8.2	-23.1
y Hypothèques	10.73	+.19	+.0200	+.5	+6.6
y Ind Can Plus	9.87	-3.05	-.3100	-6.5	-8.0
y Ind Canadien	9.71	-2.80	-.2800	-6.3	-9.1
y Ind Intl RER	6.33	-1.58	-.1000	-5.2	-13.2
y Ind US Plus	10.37	-3.53	-.3600	-7.1	-18.4
yuInd US Plus US	6.82	-2.85	-.2000	NA	NA
y Ind US RER	8.31	-3.03	-.2600	-7.5	-12.2
yuInd US RER US	5.46	-2.33	-.1300	NA	NA
y Mar Emergents	9.83	+.31	+.0300	-4.6	+2.6
y Obl Mond RER	9.56	+.84	+.0800	+3.6	+10.3
y Oblig Rnd Elevé	9.48	-.21	-.0200	-3.0	NA
y Obligations	10.71	+.19	+.0200	+.4	+7.8
y Opport can	9.86	-3.24	-.3300	-5.9	-4.8
y Petit Cap Europ	6.54	-2.24	-.1500	-2.7	-7.8
y Petite Cap	29.90	-2.42	-.7400	-5.4	+5.3
y Ress naturelles	11.16	-3.13	-.3600	-4.5	+19.2
y Ret Equil	5.95	-1.65	-.1000	-3.8	-3.9
y Tech Mond RER	2.46	+2.07	+.0500	-18.2	-51.9
y Tech mondial	3.91	+2.09	+.0800	-18.1	-51.1
y Eco Avenir RER	5.41	-2.70	-.1500	-8.3	-24.0
BANQUE NAT DIVER					
y Div Energétique	11.81	-1.42	-.1700	-3.3	-3.3
y Divers Canserv	9.23	-.43	-.0400	-1.0	+2.9
y Divers Intrépid	9.13	-1.83	-.1700	-4.6	-6.8
y Divers Pondéré	9.84	-.81	-.0800	-2.0	+1.1
y Divers Prudent	9.88	+.20	+.0200	+.3	+5.4
BANQUE NAT PROT					
y Mond RER Prot	7.25	-1.89	-.1400	-6.5	-14.1
y Prot Act Cdn	9.33	-2.91	-.2800	-6.7	-8.4
y Prot Cro Equil	9.38	-1.78	-.1700	-4.6	-5.4
y Prot Obl Cdn	9.89	+.20	+.0200	+.2	+6.7
y Prot Ret Equil	9.16	-1.72	-.1600	-4.0	-3.5
BANQUE NAT FID					
y Croiss amérique	6.82	-2.99	-.2100	-8.1	-15.2
y Frontière Nord	10.37	-2.17	-.2300	NA	NA
y Pt Internet	7.35	-2.52	-.1900	-6.5	-12.8
y Rép Actif Cdn	8.78	-.79	-.0700	-2.6	-.2
y Rép Actif mon	7.35	-1.74	-.1300	-5.4	-11.1
y Spec serv fin	9.45	-1.77	-.1700	-6.0	-9.5
BANQUE NAT STRAT					
y Conservateur	10.06	-.52	-.0530	NA	NA
y Intrépide	9.69	-1.38	-.1360	NA	NA
y Modéré	10.09	-.87	-.0890	NA	NA
y Plus Intrépide	9.44	-1.87	-.1800	NA	NA
y Prudent	10.29	-.05	-.0050	NA	NA
y RER Conserv	10.07	-.26	-.0260	NA	NA
y RER Intrépide	9.67	-1.39	-.1360	NA	NA
y RER Modéré	10.11	-.60	-.0610	NA	NA
y RER Pt Intr	9.42	-1.86	-.1790	NA	NA
y RER Prudent	10.30	+.20	+.0210	NA	NA
y RER Energique	9.81	-1.13	-.1120	NA	NA
y Energique	9.80	-1.35	-.1340	NA	NA
BARREAU QUEBEC (n)					
y Equilibré	11.11	-.66	-.0740	-2.7	-1.1
y Obligations	10.50	-.51	-.0540	+.7	+8.2
y Section Actions	10.60	-.54	-.0580	-6.6	-6.4
BEUTEL GOODMAN (n)					
y Act Amér	6.98	-3.64	-.2640	-10.6	-18.6
y Act Can	16.55	-2.20	-.3720	-5.0	+6.0
y Act Intl	5.14	-.96	-.0500	-3.4	-2.1
y Cdn Equ Plus	9.55	-2.10	-.2050	-5.4	NA
y Cdn Intrinsic	5.91	-1.79	-.1080	-6.8	NA
y Equilibre	13.33	-1.26	-.1700	-2.9	+4.1
y Pet Cap	11.74	-1.24	-.1470	-5.1	+15.1
y Revenu	10.85	+.12	+.0130	+.8	+9.2
BGI CANADA					
y i300R	14.24	-3.24	-.4774	-7.7	-18.4
y i60	38.47	-2.87	-1.1353	-6.3	-8.2
y i60C	42.58	-2.86	-1.2554	-6.2	-8.3
y iEnergy	30.62	-2.36	-.7088	-.2	+25.2
y iFin	26.42	-1.90	-.5129	-6.9	+2.3
y iG10	26.34	+.16	+.0433	+.9	+9.4
y iG5	27.58	+.21	+.0584	+1.0	+9.3
y iGold	48.04	+5.37	+2.4470	-15.0	+57.4
y iIntR	16.23	-2.54	-.4751	-4.9	NA
y iIt	4.12	-7.51	-.3347	-21.6	-57.9
y iMidCap	45.34	-1.02	-.4658	-8.3	-3.9
BIOCAPITAL FOND					
y Biocapital	5.17	-.35	-.0180	-12.9	-51.1
BMO MUTUAL FUNDS					
y Actions	19.81	-2.01	-.4068	-5.1	+.3
y Amér Croiss	14.26	-3.83	-.5676	-8.4	-25.7
y Amér Spéc Act	15.25	-3.71	-.5881	-6.2	-10.5
y Amér Valeur	13.16	-2.34	-.4552	-7.2	-11.9
y Avant ALENA	14.59	-2.00	-.2983	-6.3	-18.1
y Dividendes	26.54	-2.08	-.5633	-3.0	+5.2
y Européen	13.35	-3.90	-.5424	-5.1	-.2
y Ext-Orient	5.90	-.82	-.0486	-6.2	-11.9
y Fin mondiaux	8.64	-3.40	-.3042	-6.3	-6.8
y Hypothécaire	11.91	+.05	+.0059	+.4	+3.4
y Ind Nasdaq RER	3.64	-.70	-.0256	-13.8	-43.4
yuInd-Act $ US	6.77	-2.73	-.1903	-7.2	-19.1
y Indice-actions	20.34	-2.38	-.4953	-6.4	-6.9
y Intl Actions	12.23	-2.97	-.3743	-4.7	-15.8
y Japonais	5.50	+.56	+.0306	-5.5	-16.5
y Latino-Amér	6.82	+.92	+.0623	-14.2	-17.2
y Marchés Devl	6.40	+.10	+.0063	-8.4	-7.6
y Mond Sci & Tech	12.82	-4.11	-.5500	-9.7	-35.0
y Mét Précieux	11.52	+7.04	+.7579	-11.4	+70.3
yuOblig $ US	10.30	+.48	+.0495	+.9	+6.5
y Oblig Intl	9.24	+.30	+.0275	+1.2	+12.0
y Oblig mondiales	11.23	+.55	+.0612	+2.7	+13.7
y Obligations	12.73	+.25	+.0313	+.6	+6.3
y Occ mond RER	4.96	-2.31	-.1176	-7.9	-30.8
y Occasions mond	4.95	-2.30	-.1163	-7.9	-30.5
y RER Am Ind-Ac	7.62	-2.96	-.2320	-7.4	-19.0
y RER Européen	8.61	-3.92	-.3427	-3.2	-.8
y RER Ind Intl	7.32	-3.64	-.2769	-8.5	-22.1
y RER Japonais	5.87	+.54	+.0316	-5.5	-16.8
y RER Md Sc & Tc	4.01	-4.13	-.1727	-9.7	-35.3
y Ressources	13.84	+1.68	+.2285	-5.0	+39.4
y Rev Mensuel	9.69	-1.04	-.1022	-1.5	+7.1
y Rev a court trm	10.54	unch	unch	+.2	+2.8
y Rapport Actif	13.91	-1.42	-.2011	-3.2	+1.3
y Sci san mon RER	7.12	-4.87	-.3642	-6.5	-10.7
y Sci santé mond	7.07	-4.82	-.3585	-6.5	-10.3
y Ser fin mon RER	8.53	-3.42	-.3021	-6.3	-7.2
y Special Act	17.17	-1.75	-.3067	-4.2	+10.6
y Tech mond RER	3.03	-2.25	-.0699	-13.5	-48.0
y Tech mondiales	3.04	-2.20	-.0683	-13.6	-48.1
y Equil mond RER	6.79	-.70	-.0479	-2.8	-16.4
y Equilibre mond	8.83	-.68	-.0469	-2.7	-15.7
BRANDES FONDS					
y Ac amer pte cap	9.57	-3.74	-.3723	NA	NA
y Act americaines	9.86	-1.05	-.1042	NA	NA
y Act glo pte cap	9.84	-1.40	-.1398	NA	NA
y Act globales	9.98	-.17	-.0165	NA	NA
y Act marché émer	9.94	-.13	-.0128	NA	NA
y Actions Intl	9.93	-.56	-.0558	NA	NA
y Actions can	9.95	-.29	-.0292	NA	NA
y Equilibre can	9.96	-.22	-.0224	NA	NA
FONDS CARTIER					
y Act Can FaibCap	6.29	-1.87	-.1200	-6.6	-4.9
y Actions amér	3.66	-3.17	-.1200	-7.4	-21.3
y Actions can	6.43	-2.13	-.1400	-4.5	-.5
y Actions mond	4.70	-2.89	-.1400	-5.6	-5.2
y Multigestion	4.65	-1.69	-.0800	-4.0	NA
y Obligations	4.88	+.41	+.0200	+.3	+5.2
y RER Lead Mnd	3.86	-4.02	-.1200	-7.3	-17.5
y Rep tact act	4.21	-1.86	-.0800	-3.8	-7.5
CENTAUR FUNDS (n)					
y Act cdn	73.96	-2.70	-2.0538	NA	NA
y Act int	7.87	-2.59	-.2094	NA	NA
y Act mnd	2.78	-1.74	-.0491	NA	NA
y Actions amér	40.11	-3.20	-1.3247	NA	NA
y Equilibré	11.85	-1.65	-.1984	NA	NA
y Obligations	9.28	+.37	+.0340	NA	NA
y Pet entrep	59.89	-1.62	-.9890	NA	NA
CEO FONDS					
y CEO Cdn	12.61	-1.64	-.2100	-5.3	+6.0
y CEO Cdn Demo	7.33	-.81	-.0600	NA	NA
y CEO Hir Res Nat	13.49	+.37	+.0500	-5.9	+16.3
y HirTactical All	15.77	-1.13	-.1800	-4.4	+9.9
CI - BPI CS					
y Act Amér	6.92	-3.08	-.2200	-7.4	-19.1
y Act Mondiales	18.90	-3.08	-.6000	-7.4	-18.5
y Act RER Mond	8.43	-3.16	-.2100	-7.4	-18.8
y Actions Intl	12.23	-2.63	-.3300	-4.2	-9.1
y Amér Valeur	5.97	-2.93	-.1800	-7.4	-10.2
y RER Int Réel	6.54	-2.53	-.1700	-4.6	-10.8
CI - BPI US					
yuAct Amér US	4.54	-2.78	-.1300	NA	NA
yuAct Intl US	8.03	-2.31	-.1900	NA	NA
yuActions Mond US	12.41	-2.74	-.3500	NA	NA
CI FUNDS INC.CS					
y Amérique latine	7.43	+.81	+.0600	-12.4	-20.9
CI FUNDS (CE)					
y BPI Md Oc II	8.28	+.12	+.0100	-2.2	-7.8
CI FUNDS INC.CS					
y Ci Am Val RSP	8.35	-2.79	-.2400	-9.1	NA
y Ci Equil can	4.52	-1.53	-.0700	-3.9	-5.1
y Ci Européen	7.61	-2.31	-.1800	-2.1	-1.7
y Ci Global Value	10.52	-1.71	-.1900	-7.3	-9.6
y Ci Intl Value	9.70	-1.32	-.1300	-4.7	-3.7
y Ci Mondial	9.90	-1.59	-.1600	-7.2	-20.3
y Ci Pacifique	11.10	-.18	-.0200	-6.4	-15.3
y CI RER Européen	9.16	-2.24	-.2100	-2.2	NA
y CI RER Glo Val	8.79	-1.90	-.1700	-7.2	NA
y CI RER Intl	6.30	-2.33	-.1500	-5.1	-13.5
y CI RER Intl Vl	9.36	-1.27	-.1200	-4.8	NA
y CI RER Japonais	6.01	-.50	-.0300	-6.3	-19.7
y CI RER mar nouv	6.61	-.75	-.0500	-6.0	-4.5
y CI intl	14.32	-2.25	-.3300	-4.9	-12.1
y CI march nouv	9.49	-.73	-.0700	-5.9	-3.9
y CI oblig can	5.41	+.19	+.0100	+.5	+7.3
y Croissance can	3.96	-1.49	-.0600	-6.2	-1.0
CI FUNDS (CE)					
y DDJ can hautRen	17.08	-1.16	-.2000	NA	NA
CI FUNDS INC.CS					
y Equilibre intl	14.39	-1.24	-.1800	-3.9	-10.9
y Glo Foc Val RSP	8.69	-2.47	-.2200	-6.5	-6.6
y Land RER Mond	7.06	-.42	-.0300	-5.4	-8.8
y Land amér RER	8.73	-1.24	-.1100	-7.4	-

Fonds communs de placement (Suite)

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %
y Cdi Val RER A	6.00	-.53	-.0321	-9.3	-4.6
y Cdi Valeur A	18.16	-.52	-.0945	-9.3	-3.8
y Cdi Valeur B	19.99	-.53	-.1055	-9.3	-4.3
MACK CUND US					
yuCdi Renais C US	4.96	-.31	-.0156	NA	NA
yuCdi md équil	3.76	+.56	+.0208	NA	NA
yuValeur sér C US	4.79	+.14	+.0065	NA	NA
MACKENZIE FUNDS					
y Avant Rende	4.71	-.53	-.0253	-1.6	+1.5
y Croissance	14.11	+.35	+.0494	-7.9	+23.6
y Hypothèques	2.02	+.17	+.0035	+.4	+4.3
y Obligations	12.08	+.23	+.0278	+.3	+5.6
y Rev Part 15	5.55	-.56	-.0310	-1.4	+6.8
y Rev Pt 0.45	8.49	-.56	-.0475	-1.5	+6.8
y Équilibré	7.63	+.18	+.0138	-2.8	+2.7
MACK FUNDS T					
y Équilibré	14.07	+.18	+.0254	NA	NA
MACK IVY CS					
y Iv Act étrang	23.56	-1.91	-.4580	-6.3	+3.3
y Iv Canadien	24.20	-.71	-.1730	-4.5	+4.9
y Iv Crois rev	19.21	-.45	-.0876	-4.0	+5.7
y Iv Ent	3.96	-.16	-.0065	-4.5	+12.3
y Iv Gtie Balanced	5.10	-1.40	-.0734	-4.5	+3.9
y Iv RSP Gtie Bal	9.81	-1.40	-.1397	-4.6	NA
y Iv act étrs RER	10.88	-1.91	-.2122	-6.2	+3.0
MACK IVY US					
yuIv Act étrang	15.48	-1.36	-.1969	NA	NA
yuIv Gtie Bal US	3.35	-.75	-.0253	NA	NA
MACKENZIE SBN CS					
y Act Sent Can	19.50	-.05	-.0099	-.1	+3.0
MACK UNIV CS					
y Amé fort cr RER	3.17	-3.07	-.1002	-7.7	-43.0
y Est-Orient U	2.84	-.17	-.0048	-6.2	+2.6
y G.sel RER U	6.87	-1.49	-.1041	-7.5	-17.1
y Md forte cr U	3.78	+.30	+.0113	-8.2	-11.8
y Mon Crois RERR	3.30	-2.85	-.0968	-6.5	-17.3
y Mond Ethiq RER	5.00	-2.65	-.1359	-7.8	-27.6
y Mond rev RERR	5.07	+.72	+.0360	+2.1	+8.9
y Mond équil RERR	3.87	-1.29	-.0504	-3.2	-7.2
y Sci Santé RER	7.82	-4.06	-.3313	-5.3	-12.7
y Serv Fin RER	9.32	-1.60	-.1520	-5.5	-6.9
y U Am Forte Cro	6.76	-3.07	-.2145	-7.5	-42.7
y U Can crois	14.87	-2.40	-.3658	-5.0	+1.3
y U Can equil	6.06	-1.74	-.1075	-2.2	-.2
y U Euro acc inv	11.38	-2.61	-.3052	-5.5	+.1
y U Euro occa RER	3.17	-2.62	-.0853	-5.4	-.2
y U G sél E-O RER	10.22	-1.04	-.1069	-4.6	+3.3
y U G.sél Int RER	8.01	-2.41	-.1981	-4.1	-9.6
y U G.sél E-U RER	5.64	-1.73	-.0991	-11.2	-37.0
y U Gest sél Can	9.28	-1.81	-.1706	-5.6	-5.5
y U Gest sélects	5.87	-1.49	-.0886	-7.5	-16.8
y U Int actions	9.65	-1.90	-.1876	-4.4	-13.6
y U Int d'act RER	3.22	-2.90	-.0962	-4.6	-14.4
y U Md Sc&Tch RER	1.30	-2.44	-.0301	-11.7	-43.5
y U Mét préc	9.70	+5.21	+.4809	-11.0	+82.3
y U Ress can	14.10	-1.64	-.2355	-6.4	+22.0
y U Serv Fin	9.52	-1.60	-.1544	-5.5	-6.5
y U Strat oblig	5.92	+1.35	+.0790	+4.4	+14.0
y U amé val sûr	6.08	-3.16	-.1983	-6.9	-18.7
y U amé val sûre	3.32	-3.15	-.1080	-6.8	-18.4
y U g.sél Jap RER	10.24	+.52	+.0531	-2.8	-2.1
y U sci santé	8.84	-4.05	-.3730	-5.3	-12.4
y Un Avenir	13.55	-2.42	-.3362	-8.4	-15.1
y Un Tend Cr RER	8.05	-3.23	-.2690	-5.9	NA
y Unv tec émerRER	1.97	-5.37	-.1115	-10.9	-54.7
MACK UNIV US					
yuEst-Orient U US	1.86	+.50	+.0092	NA	NA
yuMd forte cr U	2.48	+.97	+.0238	NA	NA
yuMond rev RERR	3.33	+1.38	+.0304	NA	NA
yuMond équil RERR	2.54	-.63	-.0162	NA	NA
yuU Am Forte Cro	4.44	-2.43	-.1107	NA	NA
yuU Can crois US	9.77	-1.75	-.1744	NA	NA
yuU Can equil US	3.98	-1.09	-.0439	NA	NA
yuU Euro acc inv	7.48	-1.97	-.1500	NA	NA
yuU Gest sél US	3.86	-.83	-.0324	NA	NA
yuU Int actions	6.34	-2.25	-.1460	NA	NA
yuU Mét préc US	6.38	+5.91	+.3559	NA	NA
yuU Ress can US	9.26	-.99	-.0926	NA	NA
yuU Serv Fin US	6.26	-.94	-.0596	NA	NA
yuU Strat oblig	3.89	+2.02	+.0772	NA	NA
yuU am val sûre	2.18	-2.51	-.0561	NA	NA
yuU sci santé US	5.81	-3.41	-.2052	NA	NA
yuUn Avenir US	8.90	-1.77	-.1607	NA	NA
MACKENZISTARUS					
y Can cr lg-term	64.21	-1.01	-.6536	-3.3	+.4
y Can cr max LT	64.60	-1.63	-1.0677	-5.0	-2.4
y Can crois M.act	75.79	-2.42	-1.8791	-5.7	-4.2
y Can rev cr prud	65.06	-.57	-.3737	-2.2	+4.7
y Can équi cr rev	73.59	-.84	-.6260	-2.8	+1.8
y Enr cr max LT	74.18	-1.86	-1.4047	-4.5	-7.2
y Enr crois LT	70.03	-1.21	-.8547	-3.9	-3.5
y Enr crois M.act	58.00	-2.39	-1.4204	-6.4	-11.0
y Enr rev cr prud	76.54	-.81	-.6234	-2.3	+1.0
y Enr équi cr rev	76.33	-1.12	-.8608	-2.9	+.6
y Int cr max LT	68.22	-1.44	-.9948	-3.8	-2.0
y Int cr max-act	60.77	-2.46	-1.5347	-6.5	-15.0
y Int équi cr rev	79.23	-.79	-.6275	-2.7	+.3
y NE cr lg-term	71.53	-1.43	-1.0396	-3.8	-5.0
y NE crois M.act	73.35	-1.70	-1.2709	-4.1	-4.5
y NE rev cr prud	88.18	-.68	-.6050	-2.3	+2.8
y NE équil cr rev	75.05	-.91	-.6913	-2.7	+.8
MACKENZISTARUS					
yuInt cr max LT	62.98	-.78	-.4972	NA	NA
yuInt cr max-act	54.22	-1.81	-.9996	NA	NA
yuInt équi cr rev	72.05	-.13	-.0924	NA	NA
MAESTRAL					
y Act américaines	6.91	-3.21	-.2290	-6.6	-16.0
y Act mond RER	6.20	-2.99	-.1910	-6.7	-18.7
y Act mondiales	6.26	-2.96	-.1910	-6.7	-18.2
y Actions can	8.13	-2.35	-.1960	-6.6	-6.4
y Actions croiss	8.02	-1.41	-.1150	-6.0	-5.2
y Croiss Québec	26.76	-2.04	-.3580	-5.9	+8.8
y Obligations can	10.23	+.33	+.0340	+.4	+6.7
y Répart d'actif	8.58	-1.32	-.1150	-2.8	-5.1
y Santé & biotec	5.25	-4.91	-.2710	-11.3	-33.2
y Tech & télé	2.16	-.38	-.0840	-14.9	-54.2
MANUVIE-CABOT A					
y Actions can	18.21	-2.67	-.5000	-6.7	-8.2
y Mnd Multistyles	10.99	-3.09	-.3500	-7.8	-21.5
y Valeurs Sûres	16.37	-2.79	-.4700	-6.6	-10.6
MAVRIX FONDS					
y Croissance	3.29	-6.00	-.2100	-4.7	-40.7
y Div & Rev	9.41	-.84	-.0800	-1.0	+14.0
y Diversifié	6.99	-2.78	-.2000	-9.8	-3.7
y Enterprises	1.91	-7.73	-.1600	-15.3	-48.2
y Exploration	9.68	-	-	NA	NA
y Sierra Act	3.28	-3.24	-.1100	-6.0	-10.6
y Strat Act Can	3.92	-2.73	-.1100	-9.3	-12.7
y Strat Oblig	5.20	unch	unch	+.1	-5.1
y amér croiss	4.62	-1.28	-.0600	-8.8	-23.6
MAWER					
y Actions amér	17.59	-3.62	-.6600	-4.0	-5.8
y Actions can	19.23	-1.59	-.3100	-4.0	+4.2
y Cdn Income	11.04	+.27	+.0300	+.5	+6.3
y Diversifié can	14.64	-1.15	-.1700	-2.6	+6.6
y Equil Cn rét ép	13.85	-1.21	-.1700	-2.6	+5.6
y High Yield Bond	8.87	-.34	-.0300	-2.7	+.7
y Nouveau Canada	20.10	-.94	-.1900	-.7	+21.6
y Oblig can	11.05	+.27	+.0300	-.4	+6.8
y World	23.88	-1.81	-.4400	-5.1	-5.4
MAXXUM					
y Croiss Div	16.88	-1.53	-.2631	-5.7	+2.9
y Janus Ac Am RER	3.79	-2.14	-.0830	-10.3	-36.2
y Janus Ac It RER	4.90	-3.20	-.1620	-7.3	-24.0
y Janus Act Amér	7.45	-3.04	-.2340	-10.3	-36.0
y Janus Act Intl	7.34	-3.19	-.2420	-7.3	-23.8
y MAX Val Can	7.52	-1.77	-.1359	-6.7	-2.1
y MAXXUM Act Cdn	14.23	-2.78	-.4070	-5.7	-3.4
y MAXXUM Div	12.87	-1.39	-.1810	-3.7	+4.9
y MAXXUM Met Prec	10.16	+4.69	+.4550	-9.7	+80.6
y MAXXUM Ress Nat	10.96	-1.96	-.2190	-6.8	+32.0
y MAXXUM Revenu	6.10	+.13	+.0080	+.3	+6.2
y MAXXUM EquiCdn	9.55	-1.77	-.1720	-3.8	-1.5
y Retraite	9.61	-1.09	-.1055	-4.6	+.3
MCELVAINE					
y McElvaine Inv	18.50	-	-	-4.8	+24.8
MCLEAN BUDDEN					
y Act Mondiales	7.74	-2.54	-.2017	-7.5	NA
y Actions valeur	11.64	-2.00	-.2375	-4.9	+3.4
y De Cro d'action	22.93	-2.72	-.6414	-6.5	-7.8
y Revenu fixe	12.26	+.20	+.0239	+.5	+8.3
y d'actions amér	32.47	-3.65	-1.2315	-9.3	-13.7
y intl	8.90	-1.00	-.0902	-6.3	-15.4
y Équilibré	16.11	-1.51	-.2473	-3.9	-1.7
MB POOLED					
y Act mond	12.43	-2.56	-.3259	NA	NA
y Act étrang	16.63	-1.65	-.2782	NA	NA
y Actions amér	105.47	-3.58	-3.9207	NA	NA
y Bal Growth	11.14	-1.49	-.1690	NA	NA
y Bal Value	9.39	-1.37	-.1307	NA	NA
y Balanced	9.93	-1.40	-.1413	NA	NA
y Cdn Equ Growth	57.45	-2.71	-1.5996	NA	NA
y Cdn Equ Value	10.15	-1.90	-.1963	NA	NA
y Cdn Equity	9.00	-2.32	-.2136	NA	NA
y Cdn Equity Plus	9.70	-2.33	-.2316	NA	NA
y EquCroi CaisRet	11.29	-1.57	-.1802	NA	NA
y Fixed Inc Pl	10.45	+.35	+.0369	NA	NA
y Intl Equity	7.85	-.86	-.0678	NA	NA
y Long Trm Fix In	9.84	+.20	+.0199	NA	NA
y Privé équil	9.71	-1.33	-.1313	NA	NA
y Sel act can	8.02	-2.31	-.1898	NA	NA
y Sel act mond	6.61	-2.20	-.1485	NA	NA
y Sel equilibre	8.53	-1.28	-.1094	NA	NA
y SelTitresRevFix	10.14	+.21	+.0213	NA	NA
y Tit rev Fixe	35.24	+.21	+.1180	NA	NA
MD (GESTION)					
y Actions MD	15.39	-1.85	-.2900	-4.9	+1.4
y Col US fisc	7.02	-3.57	-.2600	-4.4	-21.4
y Col can fisc	9.68	-2.32	-.2200	-4.3	-3.0
y Cr Pot Cp US MD	3.27	-7.63	-.2700	-11.8	-45.4
y Crois Gr Cap US	4.42	-3.90	-.1700	-4.9	-29.2
y CroisREERGrCapU	5.64	-3.75	-.2200	-9.6	-29.5
y Dividendes MD	15.09	-.40	-.0600	-.2	+5.7
y Équilibré MD	16.60	-1.54	-.2600	-4.0	-4.1
y MD Intl Croiss	6.56	-1.20	-.0800	-4.1	-16.0
y MD Intl CroissR	6.48	-1.22	-.0800	-4.2	-16.7
y MD REER Pl ave	8.88	-2.20	-.2000	-5.8	-8.2
y Oblig MD	6.95	+.29	+.0200	+.5	+7.2
y Oblig Mond MD	11.25	+.99	+.1100	+2.5	+8.5
y Oblig/Hypo MD	10.30	+.49	+.0500	+.4	+6.5
y Plac Avenir MD	9.29	-2.21	-.2100	-5.8	-7.9
y RERR Act Mond	6.55	-2.96	-.2000	-6.3	-16.0
y Selectif MD	13.00	-2.99	-.4000	-7.6	-11.1
y Val RERR G CapU	7.54	-4.07	-.3200	-8.5	-17.9
y Vl Gr Cp US MD	7.65	-4.02	-.3200	-8.4	-17.2
MED DISC LSVCC (n)					
y DMCI	9.42	-.46	-.0600	-3.0	-18.9
y FDMC - Cap risq	9.97	unch	unch	-.3	NA
y FDMC - Pr Stage	9.97	unch	unch	-.3	NA
MERITAS SRI					
y Actions Amér	8.01	-2.91	-.2400	-7.2	-14.2
y Ind Jantzi Soc	8.51	-2.52	-.2200	-6.5	-13.1
y Intl Equity	7.82	-2.01	-.1600	-4.9	-13.3
y Oblig Can	10.20	+.59	+.0600	-.5	+5.3
MIDDLEFIELD (n)					
y Alt Energy Cl	6.07	-1.83	-.1133	-11.4	NA
y Cdn Balanced Cl	9.85	-1.54	-.1538	-.3	NA
y Enhanced Yield	10.54	-.57	-.0608	+5.1	+13.2
y Global Tech Cl	7.19	-.34	-.0242	-5.2	NA
y Growth-Class	3.53	-2.56	-.0928	-.8	+.9
y Income Plus	11.24	-.09	-.0096	+2.2	+12.1
y Ind Act plus	6.99	-1.38	-.0978	-6.0	-7.6
y Resource Cl	9.72	-	-	NA	NA
y US Equity Cl	8.31	-3.06	-.2621	-3.9	NA
MONTRUSCO BOLT					
y Crois Plus	8.54	-2.32	-.2027	-4.9	-2.3
y RER Crois Intl	5.10	-3.16	-.1665	-3.5	-12.3
y Revenu Mondial	10.24	+.88	+.0895	+2.8	+10.3
y Val Plus	8.05	-1.11	-.0900	-2.9	-3.4
y Equil Plus	9.06	-1.91	-.1764	-3.7	+1.1
MONTRUSCO BT-B					
yuAct Amér	11.95	-2.37	-.2901	-6.3	-18.6
y Act Can	15.98	-2.44	-.4003	-4.4	+.1
y Act E.A.E.O.	9.11	-3.19	-.3000	-3.6	-11.4
y Act Mond	12.02	-2.89	-.3583	-4.8	-14.6
y Can Pet Cap	17.63	-1.70	-.3058	-3.8	+7.9
y Mnt TSE100	18.23	+2.97	+.5265	-12.0	+.1
y Rev Fixe	11.30	+.16	+.0178	+.9	+9.4
y Équilibré	10.96	-1.40	-.1561	-3.0	-.5
MONTRUSCO CS					
y Act Europe Cont	8.72	-3.12	-.2808	-4.8	-8.6
y Cdn Co Equ	6.25	-3.49	-.1598	-4.6	-.8
y Enterprise	26.12	-1.58	-.4200	-3.7	+3.4
y Oblig Indice +	10.39	+.23	+.0239	+.5	+9.4
y T-Max	10.00	unch	unch	+.2	+3.1
y Équilibré +	10.64	-1.40	-.1514	-3.7	-1.9
MONTRUSCO US					
yuAct Amér Imp	7.52	-2.32	-.1786	-6.4	-18.7
yuIntl Equity	7.12	-2.77	-.2028	-3.1	-10.8
yuUS Index	6.44	-2.78	-.1841	-7.5	-18.8
MTC GROWTH (n)					
y MTC Croiss	11.13	-3.88	-.4485	-12.5	-14.9
NORDOUEST					
y Croissance	8.93	-2.58	-.2368	-6.1	-2.9
y Innovations	4.11	-1.73	-.0722	-3.3	-5.7
y International	12.32	-2.50	-.3164	-6.7	-17.2
y RER Intl	3.62	-2.50	-.0928	-6.7	-17.3
y Spéc Actions	15.34	-1.47	-.2281	-1.1	+31.5
y SpécObjHautRend	9.01	+.12	+.0111	+.6	+8.3
y Équilibré	12.45	-1.63	-.2091	-4.3	-3.8
NORTH GROWTH (n)					
y NGM US Equity	15.55	-2.92	-.4673	-9.9	-9.4
OPTIMA STRATEGY					
y Crois Intl	5.45	-1.46	-.0810	-8.0	-24.1
y Crois amér	5.18	-3.19	-.1707	-7.6	-22.9
y Crois cdn	8.18	-1.28	-.1057	-4.4	-2.2
y Divers Cdn	10.77	-1.56	-.1705	-6.0	+3.6
y Divers amér	6.21	-3.17	-.2030	-7.2	-16.2
y Rev court cdn	8.29	+.14	+.0115	+.8	+6.2
y Revenu fix intl	8.34	+1.06	+.0873	+4.1	+13.2
y Revenu fixe cdn	10.34	+.12	+.0124	+1.2	+7.4
y RER divers amér	7.98	-3.56	-.2945	-7.5	-16.1
y RER divers intl	7.39	-2.40	-.1790	-4.8	-10.7
y RER rev fix int	11.18	+1.06	+.1169	+4.2	+13.1
y Soc Pet Cap Cdn	10.15	-1.56	-.1607	-3.9	-.4
y Valeur Cdn	22.25	-1.34	-.3012	-4.2	+21.1
y Valeur amér	15.90	-3.21	-.5265	-5.5	-1.5
y Valeur intl	8.88	-3.08	-.2819	-3.7	-3.2
y divers intl	6.11	-2.54	-.1591	-3.7	-8.0
y immobilier	9.81	-5.09	-.5259	+1.3	+10.4
OPTIMUM (n)					
y Actions	12.25	-1.84	-.2290	-4.6	-1.2
y Crois & Rev	9.25	-1.11	-.1040	-3.0	-1.6
y Epargne	13.32	unch	unch	+.1	+3.1
y Équilibré	21.26	-.70	-.1500	-2.2	+.8
y International	6.93	-.77	-.0540	-6.2	-15.8
y Obligations	13.07	-.17	-.0220	+.7	+9.3
ORBIT GROUP (n)					
y Orbit canadien	5.91	-2.84	-.1730	-5.1	-1.9
y Orbit mondial	11.12	-2.33	-.2650	-4.3	-19.0
y Orbit nord amér	7.11	-2.71	-.1980	-4.5	-4.4
PERFORMANCE MKT. (n)					
y Performance Mkt	1277.				
	83	-	-	NA	NA
PERIGEE FUNDS					
y Accufund	8.97	-.70	-.0630	-.9	+.0
y Act Nord-amér	7.30	-2.60	-.1952	-5.5	-11.6
y Actions intern	6.54	-3.00	-.2027	-5.5	-20.0
y Batterymarch US	6.68	-3.40	-.2351	-7.8	-15.7
y Cdn Agg Gr Equ	7.00	-.65	-.0456	-5.1	+.2
y Cdn Sel 35 Equ	7.63	-2.94	-.2313	-5.0	-7.5
y Diversifié	7.86	-1.63	-.1304	-3.1	-5.6
y Ind oblig plus	9.29	+.22	+.0202	+1.1	+8.9
y LM valeurs US	6.53	-.96	-.0631	-12.3	-27.8
y Oblig actif	9.44	+.13	+.0126	+.9	+7.0
y Oblig mond	9.25	+1.13	+.1029	+4.3	+14.0
y Oblig symétr	8.01	-1.85	-.1513	-2.9	-4.1
y Sect act can	7.95	-2.33	-.1901	-5.2	-9.8
y T-Plus	11.91	+.02	+.0036	+.2	+2.8
PHN GROUP					
y Act mondiales	9.39	-3.14	-.3046	-6.3	-19.5
y Actions can	45.66	-2.61	-1.2260	-6.7	-6.2
y Bal Pens Tr	12.53	-1.70	-.2164	-3.3	-3.6
y Cdn Equ Pl Pens	59.63	-2.73	-1.6718	-6.4	-8.7
y Croissance can	20.93	-2.35	-.5032	-6.9	-12.1
y FidRetOutre-mer	10.28	-2.92	-.3089	-4.0	-11.6
y Gl Eq Pens Tr	7.77	-3.09	-.2474	-6.3	-19.1
y Mond act RER	6.26	-3.11	-.2000	-6.6	-17.9
y Hyp obl ct term	9.99	+.18	+.0177	+1.8	+8.8
y Oblig rend glob	10.33	+.18	+.0190	+1.2	+10.0
y PH&N Rev div	51.03	-1.17	-.6034	-6.4	+2.3
y PH&N oblig	9.35	+.18	+.0171	+1.8	+10.3
y PH&N équilibre	13.74	-1.72	-.2400	-3.4	-3.8
y US Dividend Inc	9.01	-	-	NA	NA
y US Pooled Pen	310.35	-2.94	-9.4100	-7.6	-18.3
y Vintage	22.29	-2.38	-.5441	-8.4	-16.0
y Actions amér	37.92	-2.98	-1.1632	-7.6	-19.5
PRIMERICA CONC (n)					
y Conservat can	9.90	-.60	-.0600	-1.5	+1.9
y Cr act can	10.59	-2.31	-.2500	-6.4	-7.6
y Cr act int	9.44	-2.07	-.2000	-7.8	-16.3
y Cr act int RER	6.53	-2.54	-.1700	-7.9	-17.1
y Croissance can	10.76	-1.74	-.1900	-4.5	-3.6
y Croissance int	10.58	-1.58	-.1700	-5.0	-8.7
y Forte cr can	10.44	-1.97	-.2100	-5.7	-6.7
y Forte cr int	9.86	-1.89	-.1900	-6.6	-13.5
y Revenu can	9.56	-.10	-.0100	-.1	+3.6
y Équilibré can	10.71	-1.11	-.1200	-2.7	-.6
PROFESSIONNEL GC (n)					
y Actions Asie	10.99	+.26	+.0290	-6.1	-10.7
y Actions Can	17.73	-1.71	-.3080	-5.7	-4.5
y Actions Euro	9.10	+1.85	+.1650	-4.8	-5.4
y Actions Mondiales	10.78	-1.12	-.1220	-6.4	-13.0
y Court Terme	9.48	-.03	+.0030	+.2	+3.2
y Équilibré	11.84	-.55	-.0650	-1.5	+3.2
y Équilibré-Cro	8.94	-.94	-.0850	-3.4	-2.5
y Indiciel amér	6.51	-4.01	-.2720	-7.7	-19.1
y Mond Diversifié	8.14	-1.19	-.0980	-4.1	-6.4
y Obligations	11.52	-.03	-.0040	+.9	+10.1
THE PUTNAM FUNDS					
y Cdn Balanced	9.19	-.97	-.0897	NA	NA
y Cdn Bond	10.12	+.18	+.0185	NA	NA
y Cdn Equity	9.02	-1.24	-.1131	NA	NA
y Global Equity	8.04	-2.57	-.2123	NA	NA
y Intl Equity	8.59	-2.83	-.2504	NA	NA
y U.S. Value	7.89	-3.32	-.2709	NA	NA
y U.S. Voyager	7.51	-2.96	-.2295	NA	NA
QUADRUS INVEST					
y Act Amér (J)	7.43	-3.20	-.2460	-10.3	-36.0
y Act Amer (L)	6.69	-3.26	-.2250	-8.5	-21.8
y Act Can (MX)	14.27	-2.77	-.4070	-5.6	-3.1
y Act Can (SC)	8.78	-2.42	-.2180	-5.7	-3.0
y Act Div Cn (L)	10.10	-2.65	-.2750	-6.2	-8.4
y Act Intl (J)	7.33	-3.18	-.2410	-7.3	-23.9
y Am Sc MC (G)	7.84	-3.42	-.2780	-6.2	-10.6
y Can Act (T)	11.69	-1.96	-.2340	-7.2	-1.6
y Cr Str Eq (L)	9.90	-1.41	-.1420	-5.1	-4.3
y Croiss Can (G)	7.84	-1.86	-.1490	-4.9	-5.4
y Div (MX)	12.91	-1.38	-.1810	-3.7	+4.8
y Folio Accéléré	8.44	-1.94	-.1670	-5.4	-5.4
y Folio Act Can	8.45	-2.06	-.1780	-5.5	-5.9
y Folio Act Mond	7.19	-2.42	-.1780	-7.1	-16.0
y Folio Modéré	9.29	-.83	-.0780	-2.4	-.7
y Folio Prudent	9.75	-.55	-.0540	-1.3	+2.5
y Folio Rev Fixe	10.27	+.11	+.0110	+.3	+6.5
y Folio Energique	8.42	-2.21	-.1900	-5.8	-6.9
y Folio Equilibre	9.54	-1.18	-.1240	-3.0	+.4
y Gr Eur (SC)	7.51	-3.95	-.3090	-3.7	-14.4
y Ind Emerg (G)	10.38	-2.32	-.2460	-4.3	+5.9
y Intl Act (T)	8.90	-1.99	-.1810	-5.5	-3.5
y Mar Nou (SC)	8.60	-.15	-.0130	-8.2	+.4
y Mét Préc (MX)	10.16	+4.71	+.4570	-9.7	+80.7
y Oblig Soc (G)	10.28	+.10	+.0100	-.1	+7.2
y Oblig can (L)	10.18	+.14	+.0140	+.4	+6.7
y ObligAction (G)	8.93	-1.51	-.1370	-3.5	-1.0
y Pacifique (SC)	6.02	-.07	-.0040	-3.9	-18.6
y Ress Nat (MX)	10.96	-1.96	-.2190	-6.9	+32.0
y Rev Plus (L)	11.26	-.15	-.0170	-.7	+7.0
y Revenu (MX)	6.10	+.13	+.0080	+.3	+6.5
y Sc Cr Amér (L)	5.40	-2.77	-.1540	-12.8	-27.7
y Sc Cr Can (L)	5.40	-1.48	-.0780	-9.6	-21.3
y Soc Can MC (G)	9.12	-1.42	-.1310	-4.0	+9.1
y E-U (SC)	6.85	-3.73	-.2650	-6.8	-19.1
y Eq Can (MX)	9.57	-1.77	-.1720	-3.8	-1.3
y Éthique (G)	8.56	-2.12	-.1850	-5.4	-2.4
FONDS R					
y Act Cn Pt Cap	18.81	-.94	-.1781	-3.1	+21.4
y Act. Mondiales	11.76	-2.17	-.2610	-4.3	-15.1
y Actions Cdn	9.92	-2.23	-.2263	-8.5	-14.7
y Amér RER	5.50	-3.68	-.2100	-7.6	-23.9
y Américan	5.69	-3.66	-.2160	-7.6	-22.7
y Asie	6.28	+.69	+.0433	-5.8	-13.1
y Asie RER	6.63	+.67	+.0442	-5.8	-14.6
y Dividendes	16.42	-.81	-.1335	-.9	+10.2
y Entr Dom Can	8.59	-2.78	-.2452	-5.2	-5.4
y Entr Domin RER	6.69	-2.24	-.1529	-4.5	-15.4
y Entr Dominant	6.53	-2.22	-.1484	-4.4	-14.5
y Europe	6.02	-3.13	-.1952	-3.6	-10.1
y Europe RER	6.25	-3.16	-.2030	-4.0	-11.2
y Lev Cap Hold	89.50	-.38	-.3454	-3.3	NA
y Monthly Inc Bal	9.41	-1.59	-.1518	-2.8	+.4
y ObiNA Haut Rend	8.47	-.91	-.0778	-3.6	-5.2
y Obligations	11.77	+.14	+.0162	+.5	+6.9
y Tech-Média	2.38	-.11	-.0027	-12.9	-41.3
y Techno-Med RER	2.53	-.13	-.0033	-12.9	-42.0
y Vie & Sante	9.07	-4.70	-.4471	-2.7	-6.4
y Vie & Sante RER	8.34	-4.71	-.4124	-2.7	-7.4
y Équilibré	30.29	-1.25	-.3833	-4.0	-4.6
RBC ADV CORP					
y Act U.S.	8.38	-2.99	-.2580	-6.8	NA
y Emerg Mkts	10.63	-.36	-.0387	NA	NA
y Glo Smi Cap Eq	8.70	-2.84	-.

Entente chez Toiture Mauricienne

STÉPHANE DION
Trois-Rivières

Les employés de Toiture Mauricienne ont reçu une bonne nouvelle avant de quitter pour le congé estival. Les représentants syndicaux sont parvenus à une entente de principe avec la partie patronale en ce qui concerne une nouvelle échelle salariale, qui se traduit par une hausse de salaire de 26 %.

Cette entente survient à peine un mois après l'annonce de la construction d'une nouvelle usine de fabrication de fermes de toit à Laval. Un nouveau venu qui a amené plusieurs inquiétudes quant à l'avenir de Toiture Mauricienne à Trois-Rivières. Les employés craignaient pour l'expansion future de cet employeur en Mauricie.

C'est à ce moment que les dirigeants de Toiture Mauricienne ont demandé à rencontrer le syndicat afin de discuter de l'échelle salariale, et ce même si la convention collective venait à échéance le 31 décembre 2002.

«L'employeur a des projets pour la modernisation de son usine de Trois-Rivières et voulait s'assurer le maintien de son personnel actuel ainsi que la possibilité d'embauche de personnel qualifié dans un proche avenir, ce qui nécessitait la construction d'une échelle salariale intéressante et la mise sur pied d'un programme de fidélisation pour le personnel actuel de l'entreprise», explique le conseiller syndical à la Centrale des syndicats démocratiques, Daniel Rodier.

Une fois approuvée par les membres du syndicat, cette entente devrait entrer en vigeur à partir du 27 juillet 2002 pour se terminer le 31 décembre 2003. «Pour l'ensemble des salariée, cela se traduit par des hausse de salaire applicables dès le 27 juillet 2002 au retour de vacances, de 6 % à plus de 26 %, avec une moyenne de 16 % sur l'ensemble», explique M. Rodier.

Cet entente de principe a été présentée jeudi dernier aux salariés et ceux-ci procéderont à un vote secret à leur retour de vacances.●

Ottawa fait la vie dure au textile

La prudence dans la relance de Fruit of the Loom s'explique facilement

GUY VEILLETTE
Trois-Rivières

Avec la vente prochaine des installations de Fruit of the Loom sur la rue Chanoine-Chamberland, on saura avant la fin de l'année si ce bâtiment reprendra ses activités manufacturières, ou s'il sera dédié à une nouvelle vocation. Mais quand on regarde le contexte mondial du textile et du vêtement, on se demande s'il ne faut pas être un peu fou pour se lancer dans une telle entreprise.

À la fin juin, le gouvernement fédéral annonçait qu'à compter du 1er janvier, les tarifs douaniers sur les importations de vêtements de 48 pays pauvres seraient éliminés. Une aide appréciée par la communauté internationale, mais vertement critiquée au pays. Le directeur de la Fédération canadienne du vêtement, Bob Kirke, prédit la perte de 10 000 emplois dans cette industrie au Canada, puisque plusieurs entreprises ne pourront tout simplement plus rivaliser. Les pays sous-développés pourront écouler leur marchandise à des coûts infimes.

Dans ce contexte, disons que le moment est plutôt mal choisi pour investir dans la relance d'une usine comme l'ex-Fruit of the Loom. Pas surprenant que le président du Groupe Ranka, Kash Sood, exige une aide financière jugée plutôt généreuse pour reprendre l'exploitation de cette manufacture.

«C'est clair que cette mesure fait en sorte que plusieurs industriels hésitent avant de prendre une décision», convient Robert Lauzon, directeur régional du ministère de l'Industrie et du Commerce. «Les produits de l'extérieur créeront une compétition sur notre propre territoire. J'espère que le gouvernement fédéral va comprendre les retombées de cette mesure. Dans le secteur du textile au Québec, les risques de pertes d'emplois sont très importants. Moi, si j'avais une entreprise dans ce secteur, j'attendrais avant d'investir. Et c'est ce que ces gens font! Il y a trop d'insécurité dans le marché.»

Le ministre de l'Industrie, Allan Rock, a annoncé qu'une enveloppe de près de 45 millions de dollars serait utilisée au cours des quatre prochaines années pour amortir les conséquences de la nouvelle politique fédérale. Un montant qui ne rassure guère les dirigeants.

Ce plan prévoit une somme de 33 millions $ en aide directe, et une autre de 10,9 millions $ avancée par l'Agence des douanes et du Revenu du Canada pour accroître la surveillance à la frontière.

Frank Podruski, directeur général aux produits de consommation à Industrie Canada, souligne que les détails de ce programme devraient être dévoilés vers la fin de l'année. En attendant, des discussions sont entreprises avec l'industrie du textile et du vêtement afin de bien cibler les problèmes anticipés.

Le fonctionnaire fédéral n'a pas voulu s'avancer sur les scénarios apocalyptiques lancés par M. Kirke à la fin juin. «C'est très difficile de faire ce type d'analyse pour le moment», mentionne-t-il. «On peut émettre une opinion, mais beaucoup de facteurs peuvent intervenir. Chose certaine, ça va inciter les entreprises à se spécialiser dans certains types de produits. Le marché canadien n'est pas très important par rapport à celui des États-Unis, par exemple. D'une façon ou d'une autre, il est devenu nécessaire de développer d'autres marchés, d'adopter des niches plus spécialisées.»

Il reste que sans cette aide aux pays pauvres, la valeur des importations en vêtements et chaussures au Canada est passée de 5,8 à 8,2 milliards de dollars entre 1997 et 2001. Leur poids dans la somme totale des importations au pays est passé de 2,1 % à 2,4 % au cours de la même période. On imagine donc assez facilement l'orientation de cette tendance à la suite des dernières mesures annoncées.

Les entreprises de textile du Canada exportaient déjà tout près de 60 % de leur production en 2000. Dans l'industrie du vêtement, on parlait plutôt de 40 %. Pour survivre, ces entreprises devront sans doute augmenter sensiblement la valeur de leurs exportations au cours des prochaines années.

Un tableau plutôt sombre. Dommage, puisque, fait remarquer M. Lauzon, l'optimisme d'une relance était de mise à court terme lors de la fermeture de Fruit of the Loom.

«Quand une usine ferme, c'est très rare qu'on cogne à la porte pour s'enquérir de la main-d'oeuvre», fait remarquer le directeur régional du MIC. «C'est ce qui est arrivé dans le cas de Fruit of the Loom, et c'est pourquoi nous étions si optimistes. La qualité des travailleuses constituait un grand avantage. Pour combien de temps encore, je ne le sais pas. Car ces femmes ne doivent pas s'accrocher à des si. Elles ne doivent manquer aucune opportunité qui se présente.»●

Le Canada espère une décision de l'OMC en sa faveur

SANDRA CORDON
Ottawa (PC)

Les responsables canadiens se disent confiants que l'Organisation mondiale du commerce (OMC) statuera contre une loi des États-Unis faisant profiter les compagnies américaines du produit des amendes imposées par Washington à certains de ses partenaires commerciaux.

L'organisation doit se prononcer aujourd'hui sur la légalité du soi-disant «amendement Byrd», permettant aux États-Unis non seulement de récolter les droits imposés aux sociétés étrangères accusées de vendre leurs produits à rabais, mais également de remettre l'argent à des entreprises américaines.

Ottawa estime qu'il s'agit-là d'une punition doublement élevée. Des exportateurs canadiens — principalement d'acier et de bois d'oeuvre — sont en effet la cible de la mesure américaine contestée, et en plus, leurs concurrents américains en tirent profit.

«Nous croyons avoir des arguments de poids et avoir de bonnes chances de l'emporter, mais nous ne le saurons avec certitude que lorsque que nous le verrons par écrit», a déclaré un responsable canadien sous le couvert de l'anonymat.

Le Canada s'est joint à plusieurs pays, incluant le Japon, le Mexique, l'Australie de même que les 15 membres de l'Union européenne, afin de contester la loi américaine, en vigueur depuis l'an 2000 à l'instigation du sénateur Robert Byrd, de l'État de la Virginie-Occidentale, producteur d'acier.

Bien que la loi ait tout d'abord eu pour raison d'être de protéger l'industrie américaine de l'acier, en difficulté, les responsables du commerce croient qu'elle finira par s'appliquer également aux exportations canadiennes de bois d'oeuvre aux États-Unis.

En vertu de l'amendement Byrd, des dizaines de millions de dollars d'amendes récoltés par le gouvernement américain sont versés aux compagnies logeant des plaintes contre les exportateurs étrangers jugés coupables de faire du dumping.

Le 19 juillet, l'OMC doit rendre une autre décision, cette fois dans le cas d'une contestation canadienne des droits combinés de 27 pour cent imposés par Washington contre les exportateurs de bois d'oeuvre, mesure qui menace les importations de ce produit aux États-Unis, d'une valeur annuelle de 10 milliards $.●

Fonds communs de placement (Suite)

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %
y Act Mond (Temp)	10.49	-.08	-.0083	-7.7	NA
y Act améri (AGF)	11.99	-4.20	-.5261	-8.3	-25.6
y Act mond	4.48	-2.48	-.1142	-6.3	-22.0
y Act. cdn (Biss)	12.20	-1.48	-.1830	-4.7	+2.1
y Act.cdn-valeur	23.22	-1.35	-.3188	-4.9	+1.4
y Actions NL	6.12	-1.21	-.0750	-6.4	-13.1
y Asie Pacifique	3.22	+2.25	+.0708	-5.3	-3.2
y Avantage cdn	11.66	-.02	-.0019	-5.4	+1.9
y Boomernomics MD	8.77	-1.57	-.1396	-6.1	NA
y Crois Euro Fid	6.87	-.26	-.0177	-5.7	-12.3
y Diversifié	20.46	-.88	-.1818	-2.3	+3.1
y Diversifié NL	8.04	-.83	-.0673	-3.2	-5.2
y Diversifié opp	12.22	-1.17	-.1453	-4.1	+1.3
y Diversifié sécu	11.75	-.47	-.0557	-.9	+4.4
y Dividendes	14.59	-1.16	-.1705	-3.4	+8.2
y Expans Cdn Fid	12.55	-1.57	-.2002	-4.5	-3.3
y FID Frant. Nord	12.89	-1.97	-.2590	-4.3	-4.5
y Hypothèques	16.04	+.07	+.0109	+.5	+4.9
y Ind améri DAQ	3.43	-4.40	-.1577	-14.1	-44.4
y Indiciel Can	9.96	-2.08	-.2111	-6.1	NA
y Indiciel Intl	6.81	+.75	+.0508	-4.4	-13.4
y Indiciel améri	9.03	-4.53	-.4282	-8.2	-20.4
y Marché monétair	14.93	+.02	+.0028	+.1	+1.8
y Marchés émer	7.47	+1.44	+.1058	-7.0	-1.9
y Multigest act	7.45	-1.81	-.1371	-5.8	-9.4
y Multigest audo	7.70	-1.77	-.1384	-5.6	-9.2
y Multigest dv op	8.12	-1.55	-.1276	-4.7	-7.1
y Oblig Bissett	11.18	-.28	-.0310	+.8	+7.1
y Oblig mondial	9.41	+.20	+.0185	+3.6	+11.8
y Obligations	17.47	+.09	+.0158	+.9	+8.0
y Obligations s2	11.81	+.08	+.0096	+.7	+7.7
y Revenu	11.94	+.10	+.0116	+.5	+5.3
y Rep act cdn Fid	9.56	-.84	-.0814	-2.7	-3.1
y Sns Snt Md (T)	9.14	-4.21	-.4020	-7.7	NA
y Sv Fin Mnd (Cl)	9.66	-.75	-.0731	-6.3	NA
y Sélect cdn	13.14	-1.39	-.1854	-5.0	-.0
y Tec mond (ABN)	7.11	-2.28	-.1660	-15.0	NA
INDUST-ALL REEE					
y IA Diploma REEE	8.22	-1.53	-.1281	-3.6	-7.1
y IAP DiplomaREEE	8.22	-1.53	-.1281	-3.6	-7.1
GI (G-W)					
y IG/GWL Act Can	11.82	-2.06	-.2485	-5.7	-1.6
y IG/GWL Cr Amér	10.71	-2.42	-.2658	-7.7	-9.5
y IG/GWL Div	11.97	-.85	-.1029	-2.8	+.9
y IG/GWL Ent Can	7.72	-2.00	-.1580	-7.8	-15.1
y IG/GWL Global	9.54	-2.54	-.2482	-5.6	-10.3
y IG/GWL MM	11.11	+.02	+.0019	+.1	+1.6
y IG/GWL Obl Gouv	11.51	+.15	+.0168	+.9	+7.1
y IG/GWL Sép Equ	11.34	-1.00	-.1144	-3.4	+1.5
IOF FORESTIERS (n)					
y Actions	56.41	-1.87	-1.0735	-6.5	-6.8
y Equilibré	32.30	-1.01	-.3284	-3.6	-1.8
y MM	19.25	+.08	+.0147	+.2	+2.5
y Obligations	28.42	+.27	+.0757	+.9	+7.7
LONDON LIFE FF (n)					
y Act Intl (MF)	8.78	-2.88	-.2604	-4.7	NA
y Act Etrang (MF)	9.72	-1.91	-.1891	-6.3	NA
y Advanced Pr	10.55	-1.48	-.1579	-4.0	-3.0
y Aggressive Pr	10.93	-1.70	-.1889	-5.6	-2.5
y Amer Equ (J)	8.70	-3.22	-.2893	-10.3	-36.3
y Amer Gr (AGF)	6.74	-3.15	-.2191	-8.2	-24.9
y Asian Gr (AGF)	13.20	+.21	+.0271	-5.4	-8.4
y Bal Growth (L)	9.70	-1.40	-.1374	-5.3	-4.3
y Balanced (BG)	10.86	-1.56	-.1722	-3.7	-.3
y Balanced (S)	9.81	-.96	-.0947	-3.5	-3.2
y Balanced Pr	11.05	-1.15	-.1288	-3.5	-.3
y Bond (L)	220.15	+.17	+.3779	+.5	+7.1
y Cdn Bal (MX)	11.58	-1.76	-.2080	-3.8	-1.6
y Cdn Eq Gro (MX)	9.14	-2.78	-.2612	-5.7	-3.6
y Cdn Equity (G)	11.10	-1.74	-.1960	-4.9	-4.2
y Cdn Equity (L)	351.93	-2.19	-7.8692	-6.2	-7.2
y Cdn Opp (MF)	11.18	-2.49	-.2850	-8.3	-15.3
y Conserv Pr	11.58	-.25	-.0286	-.6	+4.4
y Diversified (L)	178.27	-1.42	-2.5636	-3.4	-3.0
y Dividend (L)	14.96	-1.14	-.1728	-4.5	+6.3
y Dividend (MX)	14.15	-1.39	-.2001	-3.7	+4.6
y Equity (MF)	11.80	-.71	-.0838	-4.6	+4.1
y Equity (S)	9.46	-1.29	-.1239	-5.0	-6.9
y Equity Bond (G)	10.66	-1.51	-.1632	-3.6	-3.9
y Euro Equ (S)	7.01	-3.57	-.2600	-4.5	-10.7
y Global Equ (J)	8.12	-3.20	-.2688	-7.3	-24.0
y Global Equ (L)	8.23	-3.12	-.2646	-5.9	-13.5
y Gov Bond (G)	11.66	+.15	+.0178	+.6	+6.0
y Gro & Inc (AGF)	10.83	-1.38	-.1515	-2.3	-1.6
y Gro & Inc (MF)	11.84	-.51	-.0602	-4.0	+5.3
y Gro Equ (AGF)	10.54	-1.23	-.1317	-5.6	+3.1
y Gro Equ (L)	12.31	-2.11	-.2710	-7.0	-8.3
y Income (L)	12.71	-.15	-.0189	+.8	+7.3
y Income (MF)	12.35	-.57	-.0702	-1.4	+6.0
y Income (MX)	11.09	+.13	+.0148	+.3	+6.4
y Intl Equity(JF)	12.17	-2.99	-.3747	-3.7	-4.2
y Larger Co (MF)	10.70	-1.75	-.1901	-6.7	-3.3
y MMF (L)	21.70	+.03	+.0055	+.1	+2.2
y Mid Cap Cda (G)	13.12	-1.43	-.1905	-4.7	+.6
y Moderate Pr	11.68	-.48	-.0562	-1.8	+3.0
y Mortgage (L)	161.15	+.08	+.1230	+.5	+5.3
y NA Bal (L)	9.75	-1.37	-.1355	-3.9	-4.7
y NA Equity (BG)	11.12	-2.67	-.3048	-5.9	-3.2
y Nat Res (MX)	15.71	-1.97	-.3155	-6.9	+31.1
y Pet Entr (MF)	11.50	-.12	-.0136	-4.7	NA
y Pr Act Can	9.90	-1.85	-.1863	-6.3	NA
y Pr Act Mond	8.62	-2.44	-.2153	-6.8	NA
y Pr Revenu Fixe	10.01	+.13	+.0130	+.3	NA
y Prec Metal (MX)	9.69	+4.76	+.4127	-9.6	+79.8
y Real Estate (G)	12.79	+.57	+.0727	+.2	+6.0
y Sci & Tech (G)	7.38	-3.66	-.2808	-10.7	NA
y Sect Cro Amer	6.75	-2.70	-.1872	-12.8	NA
y Sect Cro Can	8.20	-1.70	-.1414	-10.2	NA
y US Equity (L)	24.74	-3.40	-.8707	-8.7	-22.2
y Valeur (MF)	10.19	+.11	+.0113	-2.6	NA
y Ethique (G)	10.41	-2.19	-.2332	-5.7	NA
MACKCUNDDIST GW					
y Cdl Dt can équi	6.31	-.27	-.0174	-2.8	+3.4
y Cdl Dt val	6.69	-.53	-.0356	-9.3	-4.3
y CdlDtcan Séc	6.20	+.33	+.0202	-4.9	+3.5
MACK DIST GW					
y Avant Rende	5.03	-.54	-.0273	-1.6	+1.2
y Dist Hypoth	5.81	+.17	+.0098	+.4	+4.7
y Dist Oblig	5.65	+.23	+.0127	+.3	+5.4
y Dist rev	6.14	-.56	-.0347	-1.5	+6.5
y Dt crois	6.33	+.38	+.0240	-7.8	+23.9
y Equilibré	5.89	+.18	+.0103	-2.8	+2.8
DISTIVYMACK - GW					
y Ivy Dt Canadien	6.11	-.71	-.0437	-4.5	+4.5
y Ivy Dt Entrepr	6.53	-.14	-.0089	-4.6	+11.0
y Ivy Dt act étra	5.59	-1.91	-.1088	-6.2	+2.9
y Ivy DtCrRevenu	6.06	-.45	-.0274	-4.0	+5.3
MACK-MAXXUM SDG					
y Cdn Value	5.41	-1.77	-.0974	-6.7	-2.5
y Div Growth Seg	6.52	-1.53	-.1016	-5.7	+2.3
y Dt retraite	5.74	-1.06	-.0617	-4.6	-.2
MACKSTAR DIST GW					
y Dt NE cr LT	4.68	-1.44	-.0682	-3.9	-5.4
y Dt NE cr M.act	5.09	-1.71	-.0886	-4.3	-5.2
y Dt NE rev cr gr	5.38	-.69	-.0372	-2.3	+2.6
y Dt NE éq cr rv	4.98	-.92	-.0463	-2.8	+.5
y Dt en cr M.act	5.74	-2.39	-.0918	-6.5	-11.5
y Dt en cr max LT	4.37	-1.86	-.0830	-4.5	-7.5
y Dt en rev cr gr	4.86	-.81	-.0397	-2.3	+.6
y Dt en éq cr rv	5.08	-1.12	-.0571	-2.9	+.3
y Dt env cr LT	4.54	-1.20	-.0553	-3.9	-3.5
MACKDISTUNITY GW					
y Gest Sel Cda	4.67	-1.81	-.0861	-5.7	-5.8
y Un Dt can crois	5.76	-2.41	-.1426	-5.0	+.7
y Un Dt can equil	5.57	-1.78	-.1009	-2.3	-.4
y Un Dt croissanv	3.90	-2.61	-.1046	-5.5	+.0
y Un Dtmd str obl	5.25	+1.33	+.0692	+4.3	+13.0
y Un Dtmdcr REER	3.25	-2.83	-.0946	-6.5	-17.5
y Un Dtmdrev REER	5.52	+.70	+.0385	+2.1	+8.8
y Un Dtmdéq REER	4.08	-1.29	-.0534	-3.2	-7.5
y Unv Dt Avenir	4.42	-2.42	-.1097	-8.4	-15.0
y Unv Dt gest sél	3.43	-1.49	-.0520	-7.5	-17.2
y Unv Intl Act	3.94	-2.89	-.1173	-4.5	-13.5
y Unv US Bl Chip	3.18	-3.16	-.1038	-6.9	-19.9
FPG P MANUVIE					
y AIM CPrCl GIFe	9.87	-1.79	-.1800	-4.2	-7.2
y E&P Act Intl(S)	8.33	-1.54	-.1300	-6.3	NA
y FPG G CC Fdit	12.89	-1.90	-.2500	-7.1	-2.4
y FPG P AA Ind	6.94	-3.34	-.2400	-8.1	-21.0
y FPG P AC AGF	12.51	-2.57	-.3300	-5.9	-6.5
y FPG P AC Ind	9.65	-2.43	-.2400	-6.7	-9.4
y FPG P AC Sscp	10.07	-1.27	-.1300	-5.0	-4.1
y FPG P AQ E&P	9.75	-1.91	-.1900	-5.4	-9.2
y FPG P Ass Dynam	10.47	-1.04	-.1100	-3.9	-.0
y FPG P CA E&P	6.92	-3.62	-.2600	-8.5	-21.1
y FPG P CA Fdit	6.94	-3.21	-.2300	-8.3	-16.5
y FPG P CCS Tri	13.15	-1.28	-.1700	-5.4	+2.4
y FPG P CE Sce	9.67	-1.02	-.1000	-3.8	-4.7
y FPG P CM Renais	6.54	-2.68	-.1800	-8.0	-25.5
y FPG P CRA Tal	9.98	-1.38	-.1400	-4.7	-3.5
y FPG P CSI Tri	12.96	-2.26	-.3000	-6.0	+5.0
y FPG P Can PC	10.89	-2.16	-.2400	-2.2	NA
y FPG P Cr Eu Fd	7.15	-3.51	-.2600	-5.7	-13.0
y FPG P CrAm AGF	6.09	-2.72	-.1700	-7.9	-25.3
y FPG P EC (Sea)	9.46	-.94	-.0990	-4.9	NA
y FPG P FN Fdit	12.49	-2.27	-.2900	-4.3	-5.0
y FPG P Hor Cl	13.59	-1.59	-.2200	-2.4	+5.6
y FPG P Ind RER	7.24	-3.47	-.2600	-8.2	-20.9
y FPG P MOG AGF	10.52	+.57	+.0600	+2.9	+13.6
y FPG P MonR BPI	6.98	-3.06	-.2200	-7.3	-19.8
y FPG P OC AGF	10.91	+.37	+.0400	+.6	+5.2
y FPG P OC Fdit	11.34	+.27	+.0300	+.4	+6.8
y FPG P OSM Dyn	9.27	+.87	+.0800	+3.7	+11.9
y FPG P OtMond(O)	11.34	+1.16	+.1300	+3.3	NA
y FPG P Obl can AGF	12.69	+.40	+.0500	+.6	+5.2
y FPG P PI Fdit	11.89	-2.54	-.3100	-6.6	-14.1
y FPG P RA Aud	10.73	-2.72	-.3000	-5.5	-4.7
y FPG P RA Cr	10.58	-2.13	-.2300	-4.4	-3.3
y FPG P RA Mod	10.41	-1.05	-.1100	-2.3	-.5
y FPG P RA Sév	10.63	-.47	-.0500	-1.3	+.8
y FPG P RA Equ	10.51	-1.59	-.1700	-3.5	-2.1
y FPG P RAC Fdit	11.28	-.88	-.1000	-2.8	-1.2
y FPG P RM E&P	11.81	-.25	-.0300	+.9	NA
y FPG P RS E&P	10.87	-3.12	-.3500	-7.6	-14.5
y FPG P Rev Talv	11.48	+.26	+.0300	+.4	+5.3
y FPG P TRE AGF	11.03	+.18	+.0200	+.6	+4.5
y FPG P VAB Ren	9.49	-3.56	-.3500	-9.3	-11.4
y FPG P VISûr E&P	8.57	-2.72	-.2400	-6.4	NA
y FPG P co éq AGF	11.33	-1.48	-.1700	-2.3	-2.1
y FPG P cr conRen	8.86	-3.06	-.2800	-6.8	-13.0
y FPG P cra AIM	7.20	-3.36	-.2500	-11.2	-29.9
y FPG P div AGF	10.33	-2.82	-.3000	-5.0	-4.7
y FPG P éq int Cl	8.77	-1.15	-.1000	-3.8	NA
y FPG P éq Stx Tri	11.64	-1.10	-.1300	-6.2	+.9
y FPG P Equ E&P	8.88	-1.33	-.1200	-3.7	-5.0
y FPG PA US Tal	7.30	-2.93	-.2290	-9.1	-18.0
y FPG Pr M NL E&P	11.14	unch	unch	+.1	+1.9
y FPG PrspMon E&P	11.11	unch	unch	+.1	+1.9
y FPGP Actint(T)	8.75	-2.45	-.2200	-5.7	NA
y FPGP CrDiv Dnmq	11.88	-2.22	-.2700	-4.6	-2.6
y FPGP RevCrHorCl	12.54	-1.10	-.1400	-1.5	+7.2
y FPGPMon Mul E&P	7.58	-2.82	-.2200	-7.1	NA
y FPGPéqCanSél-Ren	11.37	-1.22	-.1400	-2.6	+1.9
y FPGe Ach Pér	10.02	unch	unch	+.1	NA
y FPGePrCrGstFs	8.73	-2.13	-.1900	NA	NA
y FPGp can FC SN	11.36	-2.15	-.2500	-5.6	-10.4
y FPGp can FC SN	11.48	-2.13	-.2500	-5.6	-10.4
y MrvFPGP mndl Cl	7.59	-1.56	-.1290	-7.2	-21.7
MANULIFE GIF					
y AIC Amerun Eq Ind	9.04	-3.52	-.3300	-8.2	-21.6
y FGP CD Dyn	11.54	-2.20	-.2600	-4.6	-2.6
y FPG AA ind	9.76	-3.46	-.3500	-8.0	-21.0
y FPG AC AGF	11.22	-2.60	-.3000	-5.9	-6.5
y FPG AC ind	9.99	-2.44	-.2500	-6.7	-9.4
y FPG AQ E&P	9.90	-1.98	-.2000	-5.3	-9.2
y FPG AUS VL Talv	9.75	-2.89	-.2900	-9.1	-18.1
y FPG Act E&P	8.09	-3.00	-.2500	-7.6	-17.2
y FPG Actint(T)	8.74	-2.35	-.2100	-5.8	NA
y FPG CA E&P	9.26	-3.54	-.3400	-8.5	-21.2
y FPG CCS Tri	12.66	-1.33	-.1700	-5.4	+2.4
y FPG CRA Talv	11.03	-1.43	-.1600	-4.7	-3.5
y FPG CSI Tri	15.08	-2.20	-.3400	-6.0	+5.0
y FPG Cr am Fid	10.98	-3.09	-.3500	-8.3	-16.6
y FPG CrEurFid	6.24	-3.41	-.2200	-5.7	-13.0
y FPG EC (Sea)	9.46	-.94	-.0990	-4.9	NA
y FPG EMg(MB)	9.19	-1.29	-.1200	-3.8	-3.7
y FPG GCC Fid	8.66	-2.04	-.1800	-7.1	-19.3
y FPG Harbour Cl	14.15	-1.60	-.2300	-2.4	+5.6
y FPG MOG AGF	12.74	+.55	+.0700	+2.9	+13.7
y FPG Mon Mul E&P	7.59	-2.82	-.2200	-7.0	NA
y FPG MonRel BPI	5.62	-3.10	-.1800	-7.3	-19.8
y FPG Mont E&P	11.70	unch	unch	+.1	+1.9
y FPG Oc Fdit	13.03	+.31	+.0400	+.4	+6.8
y FPG Ob mon Dyn	9.63	+.84	+.0800	+3.7	+11.9
y FPG ObMond(O)	11.34	+1.16	+.1300	+3.3	NA
y FPG Obl can AGF	12.69	+.40	+.0500	+.6	+5.2
y FPG PI Fdi	11.89	-2.54	-.3100	-6.6	-14.1
y FPG RA Aud	10.73	-2.72	-.3000	-5.5	-4.7
y FPG RA Cr	10.58	-2.13	-.2300	-4.4	-3.3
y FPG RA Mod	10.41	-1.05	-.1100	-2.3	-.5
y FPG RA Sév	10.63	-.47	-.0500	-1.3	+.8
y FPG RA Equ	10.51	-1.59	-.1700	-3.5	-2.1
y FPG RAC Fdit	11.28	-.88	-.1000	-2.8	-1.2
y FPG RM E&P	11.81	-.25	-.0300	+.9	NA
y FPG RS E&P	10.87	-3.12	-.3500	-7.6	-14.5
y FPG Rev Talv	11.48	+.26	+.0300	+.4	+5.3
y FPG TRE AGF	11.03	+.18	+.0200	+.6	+4.5
y FPG VAB Ren	9.49	-3.56	-.3500	-9.3	-11.4
y FPG VISûr E&P	8.57	-2.72	-.2400	-6.4	NA
y FPG co éq AGF	11.33	-1.48	-.1700	-2.3	-2.1
y FPG cr amer AGF	11.89	-2.86	-.3500	-7.9	-25.4
y FPG cr can AIM	11.67	-1.68	-.2000	-4.2	-7.2
y FPG cra AIM	9.35	-3.31	-.3200	-11.2	-29.9
y FPG Crdiv can AGF	10.77	-2.80	-.3100	-5.0	-4.7
y FPG for cap SN	12.07	-2.11	-.2600	-5.6	-10.4
y FPG ind RER	6.29	-3.38	-.2200	-8.2	-20.9
y FPG mndl Cl	6.34	-1.58	-.1000	-7.2	-21.7
y FPG mon NL E&P	11.76	unch	unch	+.1	+1.9
y FPG répAcEqu	10.09	-1.56	-.1600	-3.4	-2.1
y FPG éq int Cl	8.76	-1.24	-.1100	-3.8	NA
y FPG équ sel Tri	12.22	-1.13	-.1400	-6.3	+.9
y FPe equ E&P	8.98	-1.33	-.1200	-3.7	-5.0
y TSE Equity Ind	9.76	-2.89	-.2990	-6.3	-10.7
MANULIFE GIF 2					
y AIC Avant II	7.93	-1.98	-.1600	-7.7	NA
y Cible Am AIC	9.34	-.11	-.0100	-.5	NA
y CrMayCpAmr AIM	6.26	-3.25	-.2100	-11.1	-29.6
y E&P Act Intl(S)	8.35	-1.42	-.1200	-6.2	NA
y FPG 2CnRsAcrTal	9.25	-1.49	-.1400	-4.7	-3.1
y FPG 52 AA BPI	6.22	-3.12	-.2000	-7.4	-20.1
y FPG 52 AM E&P	6.22	-4.45	-.2990	-7.8	-26.2
y FPG 52 Ach Pér	10.03	unch	unch	+.1	NA
y FPG 52 Adv Tri	10.60	+.09	+.0100	-1.6	+5.4
y FPG 52 CoRnAcE	8.19	-1.68	-.1400	-4.8	-9.0
y FPG 52 CrAm AGF	6.31	-2.92	-.1900	-7.9	-25.0
y FPG 52 CrAm E&P	7.18	-3.62	-.2700	-8.5	-20.7
y FPG 52 CrEurFid	6.90	-3.63	-.2600	-5.7	-12.4
y FPG 52 EC (Sea)	9.41	-.94	-.0800	-4.9	-3.5
y FPG 52 EMg(MB)	9.19	-1.29	-.1200	-3.8	-3.7
y FPG 52 GCC Fid	8.66	-2.04	-.1800	-7.1	-19.3
y FPG 52 Harb Cl	10.83	-1.35	-.1790	-2.4	+6.3
y FPG 52 IndAcAm	7.47	-3.61	-.2800	-8.2	NA
y FPG 52 M E&P	10.42	+.10	+.0100	+.1	+2.1
y FPG 52 NvVg E&P	8.76	-2.45	-.2200	-5.8	NA
y FPG 52 Pre AIM	9.72	-1.82	-.1800	-5.2	+1.2
y FPG 52 RA Aud	9.25	-2.62	-.2500	-5.4	-4.3
y FPG 52 RM E&P	12.81	-.23	-.0300	+.9	+18.1
y FPG 52 RS E&P	7.68	-3.15	-.2500	-7.5	-14.0
y FPG 52 Rev Talv	10.76	+.19	+.0200

LES CONSEILS DU CAA

Tirer une roulotte sécuritairement

- 1 -

Tirer une roulotte ou une tente-roulotte est une expérience qu'on ne doit pas aborder à la légère. En fait, l'exercice exige de prendre un certain nombre de précautions, si vous ne voulez pas que vos vacances se transforment en un cauchemar roulant.

Tirer sa «maison» derrière soi s'articule autour de règles de sécurité précises dont nous vous livrons ici un aperçu. Dans ce texte, nous utilisons le terme général «remorque» pour les types de véhicules mentionnés plus haut.

En principe, le véhicule qui remorque doit peser au moins deux fois plus que la roulotte, en calculant le poids des bagages. Essentiellement, il faut vous assurer que votre véhicule pourra vraiment tirer la remorque ou la roulotte en question. Dans le doute, lisez le manuel du propriétaire ou communiquez avec le constructeur de votre voiture. Le poids d'une remorque affecte tous les éléments d'une voiture, les pneus, le système de refroidissement, les freins et la transmission s'avérant particulièrement vulnérables.

Qui plus est, le non-respect des recommandations du constructeur peut entraîner des bris majeurs qui sont exclus de la garantie. Un bon conseil: optez pour «l'ensemble spécial de remorquage» (towing package), lequel vous permettra d'effectuer un remorquage sécuritaire. Consultez votre concessionnaire pour obtenir plus de détails.



PHOTO: LA PRESSE

Tirer une roulotte ou une tente-roulotte est une expérience qu'on ne doit pas prendre à la légère. Il faut notamment savoir que les voitures tirant une remorque nécessitent des soins particuliers.

TOUT UN ATTELAGE!

Généralement, les constructeurs de véhicules ne recommandent pas les attaches qui se fixent au pare-chocs. Pourquoi? Parce qu'en cas de collision arrière, le risque de blessures et de dommages sévères s'accroît, le pare-chocs ne pouvant effectuer efficacement son travail.

À ce sujet, le Code de la sécurité routière (article 245) précise que les chaînes ou tout autre dispositif de sécurité doivent être suffisamment solides et agencés de telle façon qu'en cas de bris, la remorque demeure reliée au véhicule remorqueur, sauf si la remorque possède un système de freins indépendant. Pour une plus grande efficacité, il est recommandé de croiser les chaînes.

Par ailleurs, entre 9 à 15 % du poids de la remorque doit reposer sur l'attache de la voiture. Assurez-vous que l'attelage de votre véhicule possède la bonne dimension de boule, soit 1 7/8 de pouce ou 2 pouces. Il existe des catégories de poids, appelées classes, pour les remorques et les attelages.

La classe 1 concerne un poids maximum de 910 kg (2000 lb), la classe 2, de 910 à 1590 kg (3500 lb), la classe 3, de 1590 à 2270 kg (5000 lb) et la classe 4, de 2270 à 4540 kg (10 000 lb). Plusieurs constructeurs conseillent judicieusement de démonter l'attelage lorsque non utilisé. Si vous ne suivez pas ce conseil, démontez toutefois la boule et l'adaptateur en période d'inactivité.

En raison de leur charge supplémentaire, il va de soi que les voitures qui tirent une remorque nécessitent des soins particuliers. Ainsi, l'huile à moteur et le filtre devraient être changés à tous les 3 mois/ 5000 km selon la première éventualité. Le reste de l'entretien, principalement l'huile de la transmission automatique, devrait faire l'objet d'un suivi très serré et s'effectuer en tenant rigoureusement compte des recommandations du constructeur. Enfin, il est contre-indiqué de remorquer une charge avec un véhicule équipé d'un moteur turbo.

Afin de ne pas affecter la longévité du véhicule, il est déconseillé de remorquer quoi que ce soit durant la période de rodage (minimum 1000 km) ou jusqu'au premier changement d'huile ou de filtre. Après cette période, ne dépassez pas la vitesse de 80 km/h pour au moins les 1000 premiers km de traction d'une remorque.

Si la remorque ne possède pas son propre système de chauffage, les freins de votre véhicule auront tendance à surchauffer en utilisation intense; par conséquent, prévoyez une distance d'arrêt plus longue. Pour votre sécurité, une remorque dont le poids est supérieur à 454 kg (1000 lb) devrait comporter des freins en bon état de fonctionnement.

D'autre part, le Code de la sécurité routière (article 244) spécifie qu'une remorque dont la masse, charge comprise, est de 1300 kg (2800 lb) ou plus doit comporter un système de freins indépendant permettant l'application d'une force de freinage sur chaque roue portante. ●

NISSAN

Va jouer dans le trafic.



Pour un temps limité, SENTRA ÉDITION ST!

• Jantes en alliage
• Béquet arrière
• Tuyau d'échappement à embout chromé
• Emblème «ST»

219$/MOIS*

• **Radio AM/FM stéréo 100 watts avec lecteur CD** • Siège du conducteur à 8 réglages • **Moteur 1,8 L de 126 chevaux** • Pneus toutes saisons 14 po • Barres stabilisatrices avant et arrière • Coussins gonflables • Dossier arrière rabattable 60/40

CLIMATISEUR INCLUS

La Sentra XE adore ça.

199$/MOIS*

0$ dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus!

1,8%
Financement à l'achat et
AUCUN VERSEMENT AVANT 90 JOURS!**

1050196

*Location de 48 mois pour la Sentra XE 2002 + Option Plus + et la Sentra édition ST (C4LG52 BK00). Acompte ou échange équivalent de 2 595 $. Limite de 19 500 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement équivalent à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. **Assistance routière 24 h.** Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit. **Offre de financement à 1,8 % jusqu'à 36 mois et aucun versement avant 90 jours (sur les termes jusqu'à 60 mois) valable sur les modèles Sentra XE et GXE 2002 seulement. Aucun intérêt ne sera calculé sur les 60 premiers jours suivant la date de livraison. Après 60 jours le calcul des intérêts débute et l'acheteur remboursera le capital et les intérêts mensuellement jusqu'à la fin du contrat. Exemple de financement: 20 000 $, à 1,8 % par année, équivaut à 571,11 $ par mois pendant 36 mois. Frais de financement de 559,85 $ pour une obligation totale de financement de 20 559,85 $. Offre d'une durée limitée. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Le logo NISSAN est une marque de commerce de Nissan.

www.nissan.ca 1 800 387-0122

NISSAN

VOITURES ANCIENNES

Graham-Paige 1928: son premier volant

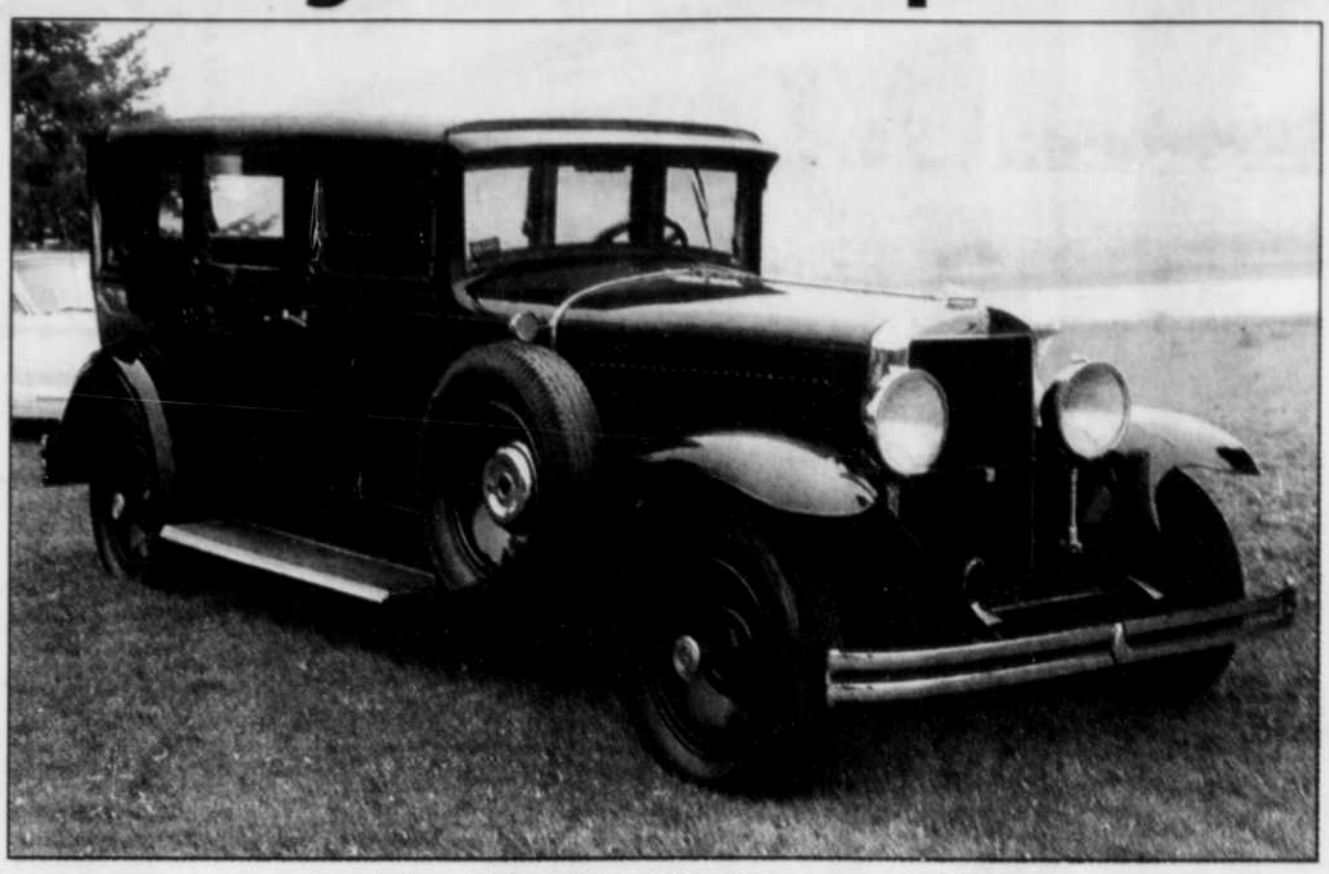
«Mon père a possédé une Graham-Paige 1928. C'est une bonne voiture. J'ai appris à conduire sur cette auto-là», rappelle Gérard Denis, de Donnacona, grand amateur de la marque.

Très tôt dans sa carrière de collectionneur, il s'est mis à la recherche d'une 1928. Il en a trouvé une à Orlando, en Floride. Laissons-le raconter.

«Elle était exactement comme celle de mon père. J'étais alors pas mal novice, j'ai eu peur et je ne l'ai pas achetée, même si elle me rendait malade. Le moteur marchait. La carrosserie était en assez bon état et il n'y avait aucun siège. La carrosserie comme l'intérieur étaient à refaire. Aujourd'hui, je l'achèterais sans même la voir.»

M. Denis en a finalement trouvé une en novembre 1997. «Elle vient du musée de Saint-Félicien. Je l'ai achetée quand le musée a fermé. Le propriétaire m'avait dit que c'était une voiture qui fonctionnait bien. La couleur bleue n'était pas belle et la peinture était mal faite. Pour retrouver la couleur originale, le peintre s'est servi du fond du tableau de bord. Je pense que sa nouvelle couleur lui va bien... L'intérieur est original. Le pare-chocs ne l'était pas, mais j'en ai trouvé un. Les poignées étant pas mal fripées, je les ai fait rechromer. Je l'ai chaussée, car les chaussures n'étaient pas en bon état», d'ajouter M. Denis.

Sa voiture est la plus grosse des Graham-Paige, qui faisaient leur début cette année-là. Elle peut accueillir sept passagers grâce aux strapontins installés entre les deux sièges. L'empattement s'étend sur 137 po (348 cm).



La Graham-Paige 1928 de Gérard Denis, un petit bijou!

Un énorme moteur à 8 cylindres en ligne de 323 po³(5300 cc) développant 120 chevaux propulsent le tout. La boîte de vitesses est à 4 rapports avec levier au plancher, une rareté à l'époque.

M. Denis a fait une autre découverte intéressante.

«J'essayais de faire les connexions en électricité lorsque j'ai remarqué un joint qui allait vers la transmission. Comme c'est une transmission manuelle, je ne comprenais pas pourquoi. C'est alors que j'ai découvert qu'en utilisant la marche arrière, cela allumait une lampe à l'arrière.»

« Le feu est divisé en trois: le frein en haut, la marche arrière au centre et le feu de position en bas. C'était en 1928. On a rien inventé. Il faut cependant faire attention de ne pas immobiliser la voiture en marche arrière, car la lampe reste allumée.» Autre particularité, le volant se verrouille.

Les roues sont en acier plein. Sur celle de son père, elles étaient à rayons en bois. Le client avait aussi un troisième choix: les rayons métalliques.

Les deux roues de secours insérées dans les ailes avant étaient une autre option. Cela permettait d'ajouter un coffre au-dessus du pare-chocs arrière. L'acheteur moins fortuné se retrouvait avec une seule roue de secours fixée à l'arrière.

Gérard Denis a laissé sur le pare-brise un autocollant sur lequel on peut lire: «*State of New Jersey, inspected and approved in 1950*». Preuve qu'elle circulait encore cette année-là.

En terminant, il nous a parlé de ce qu'il appelle «l'air conditionné manuel». La glace du pare-brise se lève à la verticale d'environ 3 po (7,6 cm). «On reçoit l'air directement sur le visage, et puis les mouches avec!» déclare-t-il en riant.

****

L'auteur Jacques Gagnon en est à son deuxième tome du «*Guide des voitures anciennes*».

NB: Il existe deux clubs de voitures anciennes en Mauricie: le Club de voitures anciennes de la Mauricie, 1541, boulevard des Chenaux, Saint-Louis-de-France, G8W 2L4, 374-1948; et le Club de voitures anciennes Trois-Rivières Inc., 600 Saint-Maurice, Cap-de-la-Madeleine, G8V 1N1, 373-2555.●

Vos congés sont payés

Cet été, Ford vous invite à prendre des vacances sans paiements.









ACHAT* 0$ Mise de fonds Paiement pendant 90 jours Intérêt pendant 90 jours

LOCATION** 0$ Mise de fonds Dépôt de sécurité 1re mensualité payée par Ford

À l'achat ou à la location de la plupart des modèles 2002 neufs en stock.





LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

ford.ca

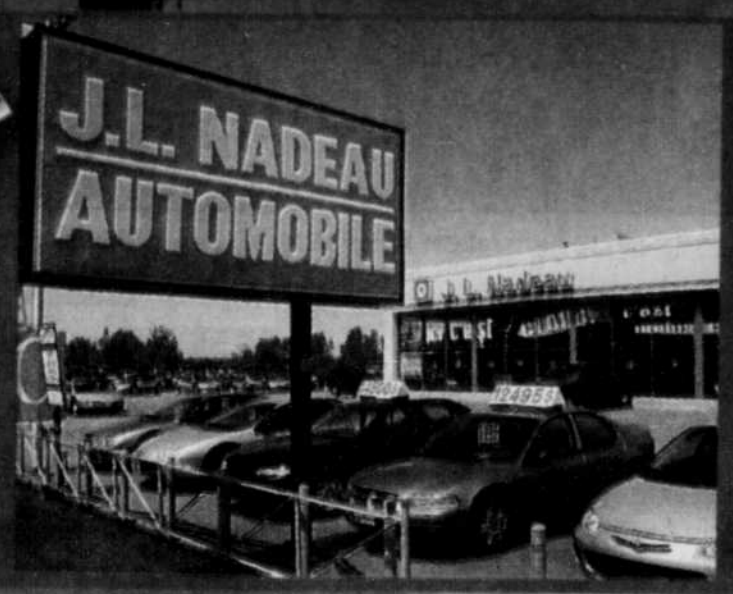
*Achat : cette offre s'applique uniquement à un financement de 36 mois ou plus de Crédit Ford, sur approbation de crédit. Frais de transport et taxes applicables en sus. **Location : cette offre s'applique uniquement à la location pour des termes allant de 24 à 48 mois de Crédit Ford, sur approbation de crédit. †La double cote de sécurité cinq étoiles est la plus haute cote attribuée par la National Highway Traffic Safety Administration du gouvernement américain lors d'essais de collision frontale (côtés conducteur et passager avant). (www.NHTSA.com) ††Focus est la marque de voiture la plus vendue dans le monde selon Top Three Global Car Sales by Nameplate de janvier 2002. †La quadruple cote de sécurité cinq étoiles est la plus haute cote attribuée par la National Highway Traffic Safety Administration du gouvernement américain lors d'essais de collision frontale (côtés conducteur et passager) et latérale (sièges avant et arrière). La cote de sécurité cinq étoiles en cas de collision latérale s'applique uniquement aux véhicules équipés de sacs gonflables latéraux, de série pour les versions Windstar SEL et Limited et en option pour les versions Windstar LX et Sport. (www.NHTSA.com) ††Série F est la gamme de camions la plus vendue dans le monde selon Auto Strategies International Inc. (années 1977 à 2000). Ces offres s'appliquent à la plupart des véhicules Ford neufs en stock, à l'exception des Lincoln et Thunderbird et des Série F dont le PTAC excède 3 856 kg, et s'adressent uniquement à des particuliers. Immatriculation, assurances et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres de durée limitée peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

À NICOLET
(À 13 KM DE TROIS-RIVIÈRES)
PROFITEZ DE RABAIS EXCLUSIFS À JL NADEAU

LA VENTE Colossale
Chrysler • Dodge • Jeep

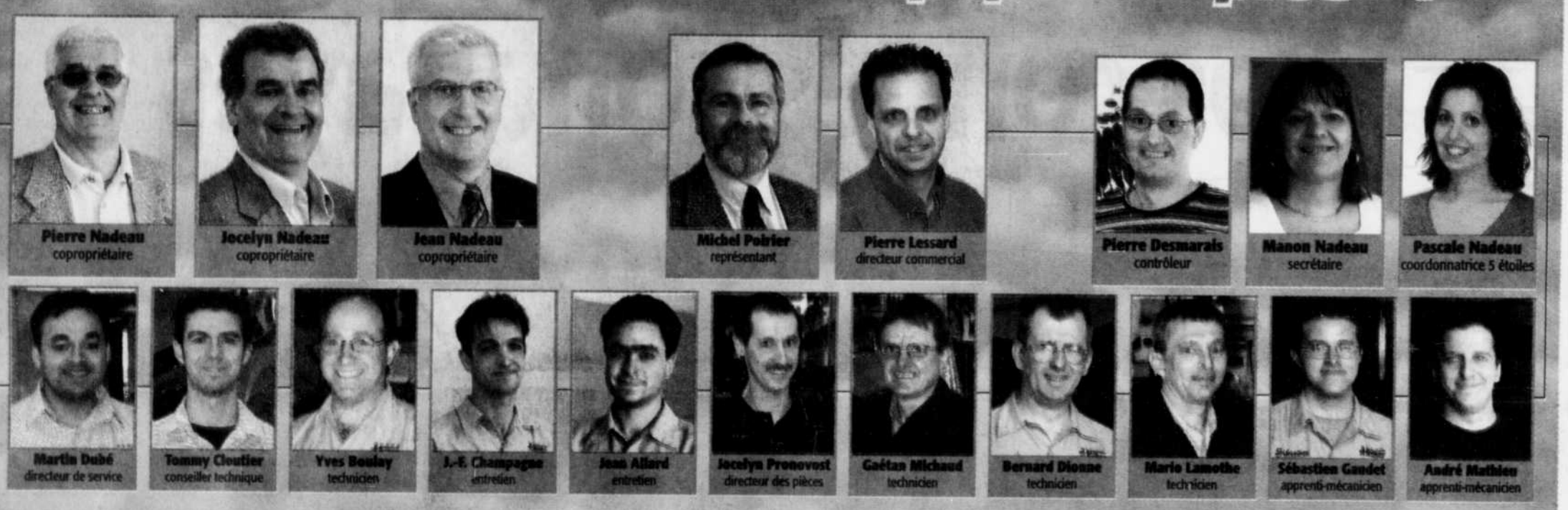
0% jusqu'à 60 mois
AUCUN PAIEMENT AVANT et 90 JOURS
au financement à l'achat sur plusieurs modèles 2002.

JL NADEAU AUTO LTÉE
Dodge CHRYSLER Jeep
Certifié ★★★★★

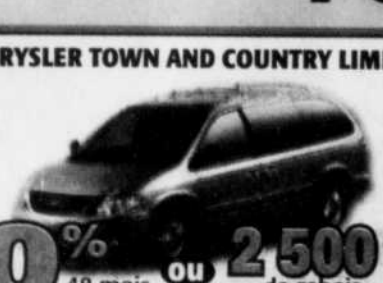


RETOURS DE LOCATION
Peu importe où vous avez loué votre véhicule de marque Chrysler, vous avez tout intérêt à venir nous rencontrer au moment du retour. Vous serez agréablement surpris de voir tout ce que l'on peut faire pour vous. Cette offre s'adresse de façon particulière aux clients de l'ancien garage A. Blanchard de Saint-Grégoire.

Venez rencontrer notre équipe de «pros» !

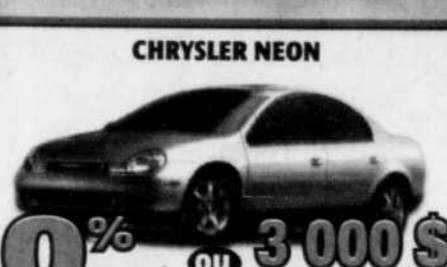


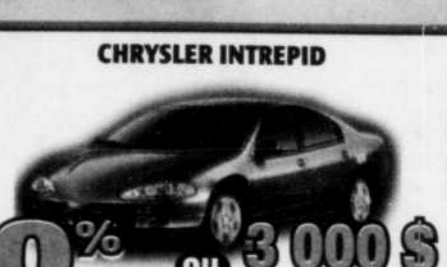
POUR LE SERVICE ET POUR LE PRIX

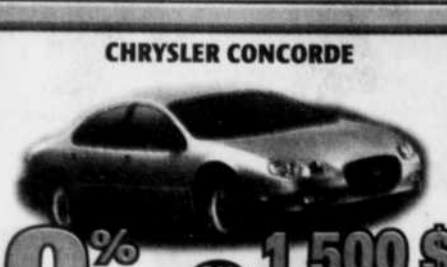
CHRYSLER TOWN AND COUNTRY LIMITED

0% 48 mois ou 2 500 $ de rabais

CHRYSLER SEBRING

0% 48 mois ou 2 750 $ de rabais

CHRYSLER NEON

0% 60 mois ou 3 000 $ de rabais

CHRYSLER INTREPID

0% 60 mois ou 3 000 $ de rabais

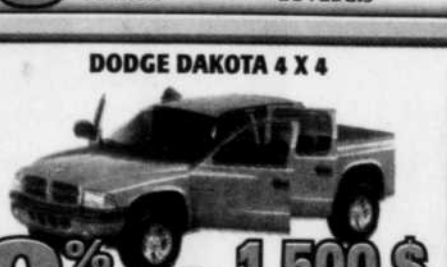
CHRYSLER CONCORDE

0% 60 mois ou 1 500 $ de rabais

PT CRUISER 2002 PT CRUISER 2001

0% 48 mois ou 2 000 $ de rabais
5 000 $ de rabais

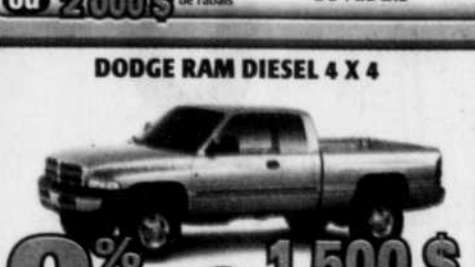
DODGE CARAVAN

0% 48 mois ou 2 250 $ de rabais

DODGE DAKOTA 4 X 4

0% 48 mois ou 1 500 $ de rabais

DODGE RAM 4 X 4 4 PORTES

0% 36 mois

DODGE RAM DIESEL 4 X 4

0% 36 mois ou 1 500 $ de rabais

JEEP LIBERTY

2,8% 36 mois

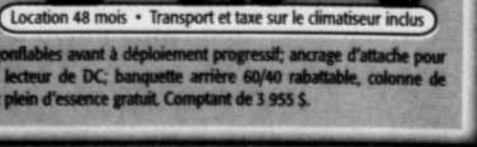
JEEP GRAND CHEROKEE

0% 48 mois ou 2 500 $ de rabais

Venez rencontrer notre équipe ! Profitez de rabais supplémentaires exclusifs à JL Nadeau auto



DODGE CARAVAN 2002
Ou louez la Dodge Caravan 2002 à
399$ par mois Location de 48 mois
0$ comptant Taxes en sus
NOUVEAU L'ensemble Quad inclut : • 4 sièges-baquets • radio AM/FM avec lecteur de DC et 6 haut-parleurs

CHRYSLER SEBRING 2002
259$ par mois

Location 48 mois • Transport et taxe sur le climatiseur inclus
L'ensemble 24H comprend : moteur de 2,4 L à DACT et 16 soupapes, 150 ch; transmission automatique à 4 vitesses; climatiseur; freins à disque aux 4 roues; lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique; système anti-démarrage Sentry Key (MD); sacs gonflables avant à déploiement progressif; ancrage d'attache pour siège d'enfant; casier de rangement au tableau de bord; radio AM/FM stéréo avec lecteur de DC; banquette arrière 60/40 rabattable, colonne de direction inclinable; commande électrique d'ouverture du coffre; régulateur de vitesses; plein d'essence gratuit. Comptant de 3 955 $.

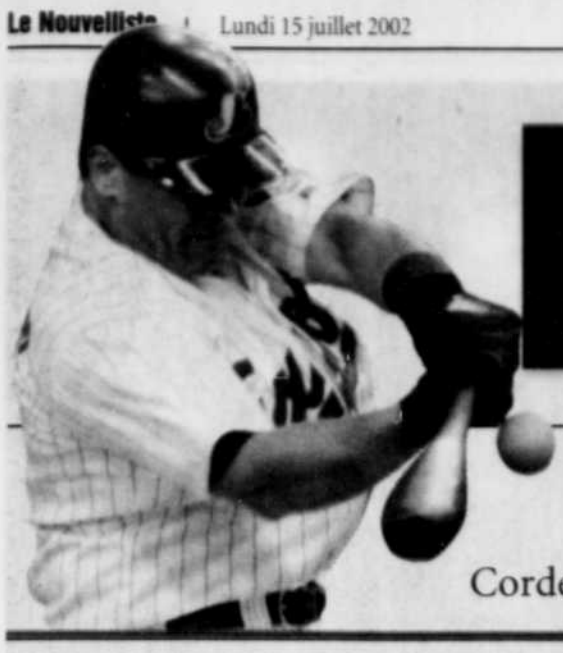
1072046

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS
VÉHICULES D'OCCASION
Plus de 60 véhicules en excellente condition vous attendent. Venez voir notre choix et surtout nos prix.

LES VRAIS MEILLEURS PRIX VOUS ATTENDENT CHEZ JL NADEAU À 7 KM DE L'ANCIEN GARAGE A. BLANCHARD.

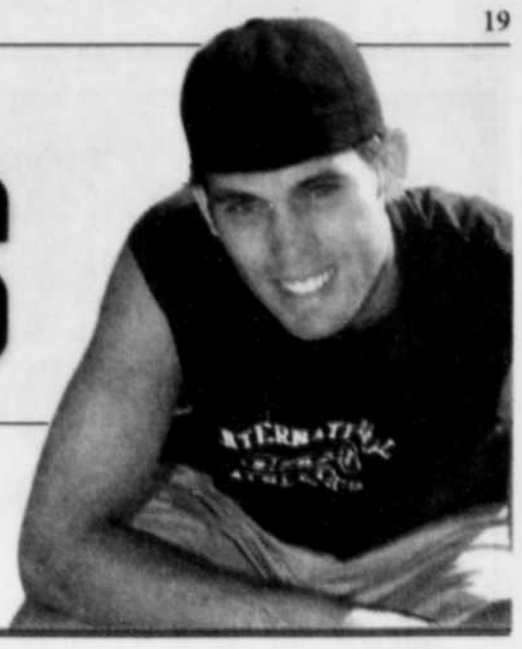
JL NADEAU AUTO LTÉE
Dodge CHRYSLER Jeep
Certifié ★★★★★

3975, boul. Marie-Victorin
(Les 40), Nicolet
Tél.: (819) 293-5555
(Sans frais) 1 800 665-6544
Visitez notre site internet : www.jlnadeauauto.qc.ca



Les Sports

Le Nouvelliste



Gain des Expos
Cordero sonne la charge - **page 21**

Challenger de Granby
Larose perd en double - **page 22**

Agréable surprise pour Carpentier

Le pilote québécois remporte l'épreuve de Cleveland

PHILIPPE REZZONICO
Presse canadienne

Patrick Carpentier de Joliette a remporté le Grand Prix de Cleveland, hier, inscrivant du même coup sa première victoire de la saison et la deuxième de sa carrière au sein du circuit Cart. Il a devancé l'Américain Michael Andretti et le Torontois Paul Tracy.

La quête du Brésilien Cristiano Da Matta pour une cinquième victoire consécutive a tourné court, lui aussi contraint à l'abandon en raison de problèmes de moteur.

La première victoire de Carpentier avait été inscrite lors du Michigan 500, en 2001. Sa victoire d'hier se veut sa première sur un circuit routier et un bien meilleur résultat que l'an dernier à Cleveland. Carpentier était alors en cinquième position quand il avait percuté le mur.

LE JOUR ET LA NUIT

De Toronto à Cleveland, ce ne fut rien de moins que le jour et la nuit pour Patrick Carpentier et l'écurie Player's. Au point que la victoire d'hier sur le circuit routier de la ville américaine était presque une surprise en soi.

«Pour être honnête, on a été surpris par la rapidité de la voiture ce week-end, a dit Carpentier. Après tous les ennuis de Toronto, ce fut assez exceptionnel. Je crois que la fin de semaine dernière à Toronto a été le pire week-end que j'ai connu depuis cinq ans, soit depuis que je suis associé à l'écurie Player's. Là, la voiture était parfaite. Les gens de Ford nous ont offert exactement la voiture dont nous avions besoin.»

Installé aux côtés du Brésilien Cristiano da Matta sur la première ligne de départ, le pilote originaire de Joliette a tiré parti de l'abandon du meneur de la série après seulement une vingtaine de tours. Et il n'a pas cherché à minimiser l'abandon de ce dernier.

«Cristiano était très rapide et je commençais vraiment à être essoufflé quand sa course s'est terminée. C'est un gars que j'adore, mais quand j'ai vu qu'il sortait, je n'ai vraiment pas été déçu.»

S'il admet qu'il n'a pas modifié sa stratégie après l'abandon de da Matta, Carpentier, 30 ans, a noté que ce ne fut pas la même chose alors qu'il était aux trousses de l'Écossais Dario Franchitti.

«On a gardé le même plan de match quand da Matta était en course, mais quand Dario est rentré aux puits, là, j'ai accéléré pour prendre le plus d'avance possible. Et lui aussi a finalement abandonné.»

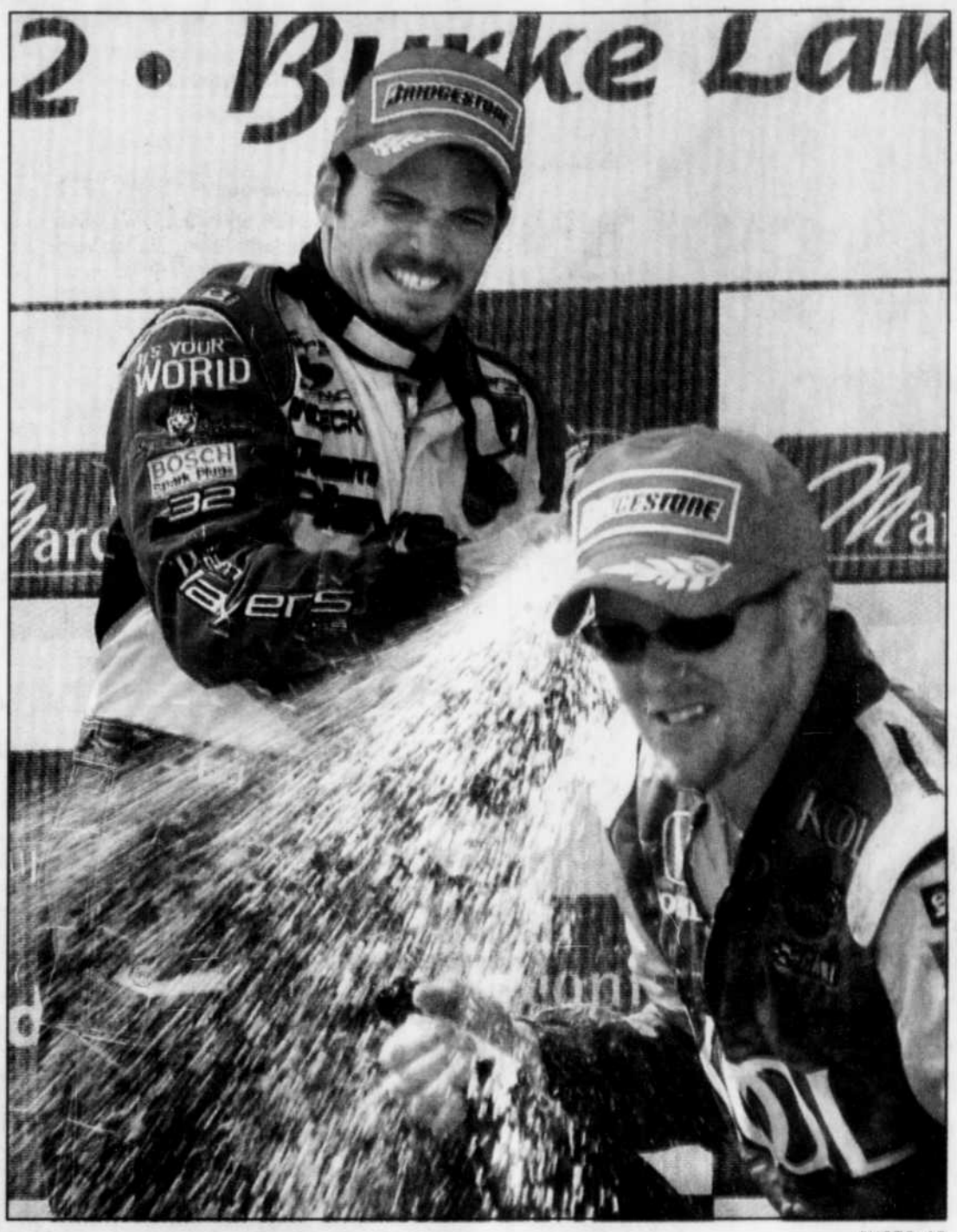


PHOTO: AP

Patrick Carpentier a célébré sa victoire en aspergeant de champagne le Torontois Paul Tracy qui a pris le troisième rang.

Carpentier a eu droit à des arrêts aux puits d'une remarquable efficacité de la part de ses mécanos et il croit que l'équipe a misé sur la bonne stratégie.

«Je n'ai pas roulé léger en carburant, sauf pour le dernier ravitaillement, mais on a été au maximum entre chaque arrêt. L'auto était très légère avant les ravitaillements. Les gars ont été très rapides dans les puits. Ils sont toujours très rapides, mais cette fois, on avait l'auto pour les appuyer.»

Carpentier s'est causé une petite frayeur avec quatre tours à faire, quand il a failli perdre le contrôle de son bolide.

«J'ai commencé à ralentir et j'ai failli sortir de piste. L'auto a viré un peu de côté, mais j'ai pu la ramener. J'ai alors roulé plus vite, afin de garder ma concentration, afin de garder mon tempo. Dans le dernier tour, j'ai seulement ralenti. Je ne voulais pas casser la voiture. Je voulais seulement rallier l'arrivée.»

Sans être défaitiste, Carpentier sait être réaliste. Cristiano da Matta totalise 120 points au classement, soit 50 de plus que Bruno Junqueira qui en a 70. L'objectif, pour l'instant, est donc le deuxième rang.

«Cristiano a le double de mes points (62). Je suis quatrième - à égalité avec Michel Jourdain -, mais seulement à huit points de la deuxième place. C'est présentement mon objectif. D'autant plus que le châssis Reynard est désavantagé sur des circuits urbains comme celui de Vancouver. À Cleveland, et sur les circuits rapides, on est plus rigides, plus près du sol, et on a un meilleur appui aérodynamique. À Vancouver, ça glisse plus dans les rues, le châssis est plus élevé du sol et on a moins d'appui. Mais il nous reste du temps pour nous préparer.»

Pour sa part, Alexandre Tagliani a effectué une belle remontée, passant de la 14e place - sur la grille - à la cinquième position.

«C'était bien, a dit le pilote de Lachenaie qui totalise 52 points, un total bon pour le neuvième rang du classement. La voiture s'était améliorée et on a inscrit des points. Le fait que Patrick ait gagné... Je pense que son équipe, ses ingénieurs ont trouvé quelque chose sur la voiture. Entre cette course et celle de Vancouver, je pense qu'il y aura des discussions et on espère faire comme l'an passé, la première ligne.» ●

L'Espagne championne mondiale de la pétanque

HÉLÈNE LANGLAIS
La Tuque

Au terme d'un match marathon qui a duré plus de deux heures et demie, les Espagnoles ont été couronnées championnes du monde 2002 de pétanque hier soir à La Tuque grâce à une victoire de 15-11 sur la Thaïlande.

Les Espagnoles ont donc grimpé sur la plus haute marche du podium pour recevoir leur médaille d'or et leur maillot de championne. La Thaïlande a mérité la médaille d'argent, tandis que le Maroc a reçu la médaille de bronze pour avoir vaincu les Pays-Bas, l'autre équipe demi-finaliste.

La joueuse espagnole Yolanda Mattaranz quitte La Tuque avec deux médailles d'or au cou, elle qui a remporté le championnat mondial de tir samedi soir grâce à une victoire contre la Suédoise Eva Carlsson qui a remporté l'argent. La Québécoise Maryse Bergeron, qui représentait le Canada pour ce championnat mondial de tir, a mérité une médaille de bronze à titre de demi-finaliste, tout comme la Française Cynthia Quennehen.

Les spectateurs de ce championnat mondial féminin de pétanque en ont eu pour leur argent au cours des quatre derniers jours, alors que les 27 équipes inscrites ont donné tout un spectacle. Les représentantes des îles Seychelles qui devaient arriver à La Tuque vendredi ne sont finalement jamais venues, ce qui a porté le nombre d'équipes à 27 pour un total de 25 pays représentés, car la Belgique et le Canada avaient deux équipes.

Le championnat de tir a été particulièrement apprécié par le public. C'était la première fois que la Fédération internationale de pétanque permettait aux femmes de participer à ce type de championnat que font les hommes depuis plusieurs années. Le tir est une épreuve individuelle où une joueuse représente son pays. Elle doit marquer des points en réalisant cinq épreuves d'habileté sur quatre distances différentes.

Il fallait voir les gens bondir de leur siège spontanément lorsque l'Espagnole a réussi un carreau samedi soir en demi-finale pendant la troisième épreuve qui consiste à déloger une boule située entre deux boules sans les faire bouger. Les joueuses étaient toutefois très fatiguées puisque les compétitions en équipe ont débuté à 8 h 30 et ce n'est qu'à minuit que la finale du championnat de tir a pris fin.

Cela a influencé leur performance. Les pointages réalisés en demi-finales et en finale étaient nettement moins élevés qu'aux premiers jours des compétition, où le record a été établi à 48 points. L'Espagnole a été couronnée avec un pointage de 27 contre 19 pour la Suédoise.

Yolanda Mattaranz a prouvé le lendemain lors de la finale du Championnat du monde en équipe, qu'elle n'était pas championne du monde de tir pour rien. Elle a mené son équipe à la victoire malgré le jeu très serré qui s'éternisait. La Thaïlande a réussi une belle remontée pendant la partie, mais les Espagnoles ont tenu le coup pour mériter le titre. Elles avaient les larmes aux yeux lorsque l'hymne national de leur pays a été entonné alors qu'elles étaient sur le podium.

L'Espagne avait perdu son titre de championnes au dernier championnat du monde féminin qui a eu lieu en France en l'an 2000. Ce sont les Belges qui portaient le maillot de championnes du monde à leur arrivée à La Tuque. Elles ont été toutefois incapables de défendre leur titre étant éliminées dès les premières éliminatoires du Championnat du monde.

L'Espagne, qui a été le premier pays à présenter un championnat du monde féminin en 1988, en est donc à son deuxième titre lors des trois derniers championnats mondiaux féminins. Le prochain championnat mondial féminin de pétanque aura lieu en 2004 dans la ville de Rome en Italie. ●



LE NOUVELLISTE, HÉLÈNE LANGLAIS

Les Espagnoles ont été couronnées championnes du monde de pétanque, hier, à La Tuque.





16 998$* à bord

*Tracker LX

4x4

TRACKER CHEVROLET

299$/mois** Location 48 mois pour le Tracker (R7A)

0$ comptant

• Boîte manuelle 5 vitesses avec surmultipliée
• Boîte de transfert permettant de passer de 2 à 4 roues motrices à la volée

Vos concessionnaires GM du Québec

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock suivants : Tracker 4x4 LX (CJ10305/1SJ), Tracker 4x4 (CJ10305/R7A). Photo à titre indicatif seulement. Le modèle illustré peut différer de ceux annoncés. *À l'achat du modèle Tracker LX 4x4 (CJ10305/1SJ), préparation incluse, transport (850 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le prix d'achat inclut un crédit de livraison et ne peut être jumelé à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. **À la location du modèle Tracker 4x4 (CJ10305/R7A), transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Aucun comptant requis, dépôt de sécurité de 350 $ et première mensualité exigés à la livraison. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

1050239



LE NOUVELLISTE, HÉLÈNE LANGLAIS

Des Canadiennes heureuses d'avoir remporté la Coupe des Nations.

Le Canada met la main sur la Coupe des Nations

HÉLÈNE LANGLAIS
La Tuque

L'équipe Canada 1 formée de Sonia Coulombe, Carole Gélinas, Maryse Bergeron, Sylvie Gélinas et de l'entraîneur Sonia Chouinard a causé toute une surprise hier après-midi au Colisée municipal de La Tuque en remportant la Coupe des Nations lors du championnat mondial féminin de pétanque 2002.

Comme les équipes qui participent à un championnat du monde viennent de loin et veulent jouer plusieurs parties, il existe une voie d'évitement pour celles qui sont éliminées du championnat du monde. Cette voie mène jusqu'à la Coupe des Nations, un trophée pour couronner le talent des meilleures des plus malchanceuses. C'est un peu comme une finale consolation que l'on retrouve dans certains tournois de d'autres sports.

Pour remporter la Coupe des Nations, il faut toutefois gagner plusieurs matches, ce qu'ont réussi les Canadiennes qui ont fait vivre de belles émotions aux centaines de personnes venues les encourager. Les spectateurs sont même passés bien près d'assister à une finale entièrement canadienne, car les deux équipes du Canada ont participé aux demi-finales.

Si Canada 1 a remporté son match contre les États-Unis pour atteindre la finale, ce ne fut pas le cas de l'équipe Canada 2 qui a finalement baissé pavillon devant la République Tchèque. Canada 1 a cependant vengé cette défaite de leurs compatriotes avec une victoire décisive de 13-2 contre la République Tchèque en finale.

Seule ombre au tableau, la quatrième joueuse réserviste de l'équipe gagnante, Sylvie Gélinas, n'a pas assisté à la victoire de ses coéquipières. L'équipe Canada 1 a vécu certains désaccords pendant ce championnat, ce qui a fait dire à plusieurs habitués des compétitions de pétanque au Québec que la Fédération canadienne devrait revoir sa façon de sélectionner les joueuses qui représentent le pays au championnat mondial afin d'éviter ce genre de friction. Le fait que ce championnat mondial ait eu lieu à La Tuque a permis de constater qu'il y a un monde de différences entre la culture canadienne de la pétanque de compétition et celle des pays en tête de liste.

Ce 8e Championnat mondial féminin de pétanque a pris fin hier soir lors d'une cérémonie de clôture qui a eu lieu au Complexe culturel Félix-Leclerc. C'est lors de cette cérémonie que les équipes gagnantes ont reçu les trophées qui immortalisent leur victoire. Les cérémonies de remises des médailles ont eu lieu dans le Colisée municipal devant la foule après chacune des finales.

Les Canadiennes n'ont pas reçu de médailles pour leur victoire en Coupe des Nations. Elles n'ont donc pas eu l'occasion de fêter cette victoire devant leur public. Elles ont cependant pu lever bien haut cette coupe chèrement gagnée lors de la cérémonie d'hier soir qui avait lieu sur invitation seulement, comme le veut le protocole de la Fédération internationale de pétanque. ●

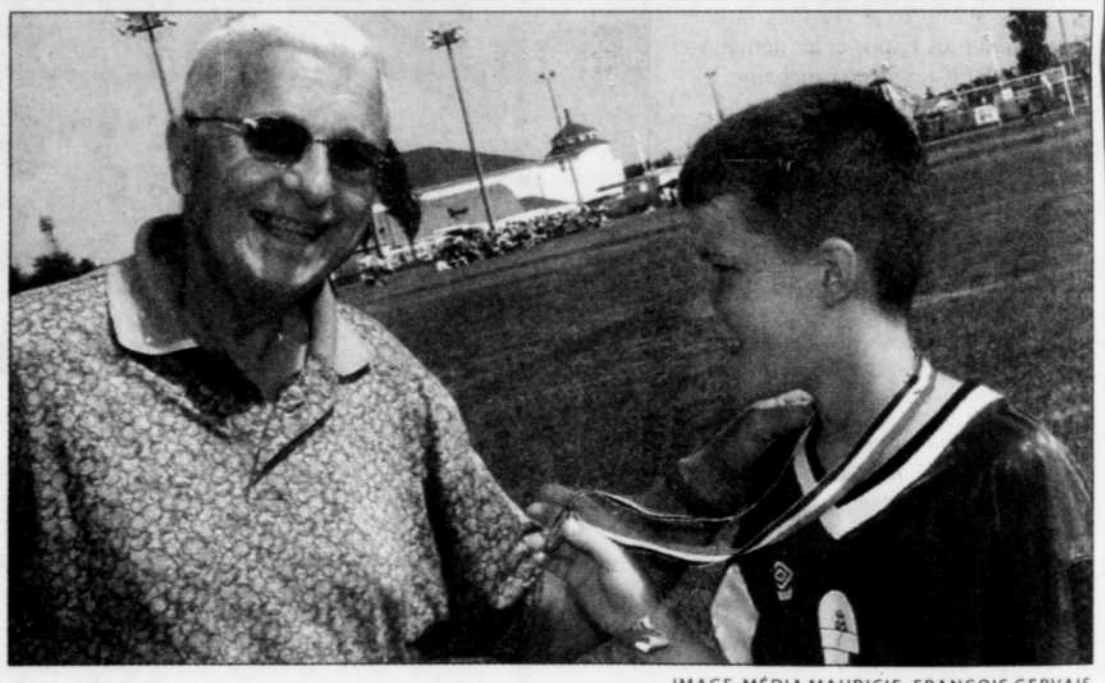


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Gérard Tessier était bien fier de la médaille de son petit-fils, Guillaume Tremblay.

Médaille d'argent bien méritée

KIM ROMPRÉ
Trois-Rivières

Assis paisiblement dans les estrades, Gérard Tessier ne lâche pas d'un oeil son petit-fils, Guillaume Tremblay. Le grand-papa aimerait bien que la formation U-10 B de l'ATS gagne, il aurait deux bonnes raisons de fêter... La première? C'est son anniversaire aujourd'hui (hier)!

M. Tessier ne tient pas trop à ce qu'on dévoile le nombre de bougies qui orneront désormais son gâteau d'anniversaire, mais une chose est certaine: il était très fier de son Guillaume. Si son équipe n'a pas remporté la finale, il considère que la médaille d'argent, c'est très bien. «Ils se sont rendus là, c'est un beau cadeau!»

Le paternel de Guillaume, Martin Tremblay, s'étonne de voir les jeunes mieux jouer en tournoi qu'en saison régulière. Il explique que la formation a remporté deux matchs durant le tournoi par le compte de 7-0. Ayant affronté Trois-Rivières-Ouest deux fois, dont en finale, personne ne cache que cette équipe est très forte, dont l'entraîneur de l'ATS, Laurence Bayette St-Arnault. Trois-Rivières-Ouest a remporté cette finale 6-1.

Un peu plus loin, les U-10 A de l'ATS, habituellement dirigés par Josée Dubois, ont remporté la finale 3-1 face à l'Albatros de Trois-Rivières-Ouest. Le gérant de l'équipe, Paul Méthot, était visiblement très heureux de cette victoire. «À Victoriaville, on s'est rendu en demi-finale, mais c'est la première fois qu'on se rend au bout», a-t-il indiqué en insistant pour souligner l'excellent travail de Josée Dubois qui ne pouvait être présente pour le tournoi.

D'autres formations de la région ont également brillé lors de ces trois jours d'activités. Chez les garçons, dans la catégorie U-12 B, les Gaulois de Saint-Louis-de-France se sont rendus en finale, où ils ont perdu 2-0 face à Saint-Liboire. En U-12 A, l'ATS a été battue 2-1 par CSVR. Dans la catégorie U-10 AA, Saint-Louis-de-France a gagné 1-0 contre Trois-Rivières-Ouest.

Chez les filles, l'équipe U-10 A de l'ATS a gagné 3-2 face au Cap-de-la-Madeleine. Chez les U-12 B, ATS l'a également emporté 1-0 face à Cap-de-la-Madeleine alors que du côté des U-12 A, Cap-de-la-Madeleine a été défait 3-0 par une formation de Rimouski. En U-16 A, ATS 1 a remporté le match l'opposant à Rimouski. L'équipe de Gloucester, en Ontario, a gagné 5-0 contre Québec Nord.

Cette année, tout a bien été du côté de l'arbitrage. Toutefois, le coordonnateur du tournoi, Pascal Boulanger, mentionne que quelques ajustements sont à prévoir. «Nous n'avions pas de juge de ligne en U-12 pour les préliminaires. C'est à ce niveau que nous avons reçu le plus de plaintes, mais seulement quatre ou cinq. Douze ans, c'est jeune et dans le U-12 B, c'est plus récréatif. Je ne vois pas la nécessité d'en avoir. Nous avons maximisé nos arbitres et nous sommes allés en chercher à Montréal et Québec. On s'est rendu compte que les parents étaient exigeants et très compétitifs», déplore-t-il.

Et il ne faut pas aller très loin pour se rendre compte que Boulanger dit vrai. Un peu partout sur les terrains, les parents sont nombreux à crier après les arbitres devant les yeux, mais surtout les oreilles des petits. De jeunes arbitres, qui en sont souvent à leur première expérience, en ont entendu de toutes les couleurs.

Malgré cela, le soleil qui a brillé durant la fin de semaine a ravi tout le monde. «C'est la première fois depuis que le tournoi se tient en même temps que l'Expo qu'il ne pleut pas. Les jeunes avaient des passes pour la piscines de l'Expo et des prix spéciaux pour les manèges», laisse savoir le président du comité des tournois, Albert Marchand.

Quelques joueurs ont été plus malchanceux alors que plusieurs blessures ont été rapportées. Parmi celles-ci, une fracture au bras ainsi qu'un claquage ont nécessité le transport par ambulance de joueurs tandis que la glace a soulagé des entorses et des coups de pied. ●

Encore de l'espoir

Le public s'intéresse encore au sort des Expos

BILL BEACON
Montréal (PC)

Déguisé en homme-sandwich, Nicolas Landry, qui est à la tête d'un mouvement visant à garder les Expos à Montréal, attirait les sourires et les félicitations à l'extérieur du Stade olympique, hier.

En même temps, de nombreux spectateurs faisaient leur entrée au domicile des Expos pour assister au match contre les Braves et mettre la main sur l'une des figurines de Tim Raines.

Au passage, ils s'arrêtaient à une table et signaient une pétition pour empêcher le baseball majeur de déménager ou dissoudre l'équipe.

«Je demeure optimiste. Ils devaient partir l'an dernier et ils sont encore ici, a lancé Landry, l'un des trop rares passionnés de baseball à Montréal.

«Je pense qu'il y a encore des chances, a-t-il ajouté. Mais s'ils quittent, au moins j'aurai posé un geste pour essayer de les sauver. Je ne serai pas resté assis sur mon divan à ne rien faire.»

L'optimisme était de mise parmi les organisateurs du rallye «Sauvons les Expos», hier.

Plus tôt cette saison, un rallye semblable avait généré si peu d'intérêt que les participants auraient pu retourner à la maison dans quelques taxis!

Mais la fiche gagnante de l'équipe et l'arrivée de Bartolo Colon et de Cliff Floyd lors des dernières semaines semblent avoir renouvelé l'intérêt du public pour le baseball à Montréal.

Néanmoins, il est peut-être trop tard pour sauver l'équipe.

Pendant la pause du match des étoiles à Milwaukee, le commissaire Bud Selig a répété qu'il n'y avait virtuellement aucune chance que les Expos soient de retour à Montréal en 2003.

La menace de dissolution plane toujours au-dessus de l'équipe. De plus, des gens d'affaires à Washington désirent acheter les Expos et les déménager au Stade RFK la saison prochaine.

Mais Daniel Lafond, un organisateur du rallye qui a pris un congé sabbatique de trois mois pour contribuer à cette ultime campagne, ne partage pas l'opinion de Selig.

«Le baseball majeur n'a déménagé aucun club en 30 ans. Et si nous obtenons des engagements fermes pour l'achat de 20 000 abonnements saisonniers, peut-être qu'un homme d'affaires va se manifester, acheter l'équipe et la garder ici.»

Chacun de leur côté, Lafond et Charles Baudry, de Hull, ont amorcé des campagnes visant à sauver les Expos. Aujourd'hui, les deux hommes ont fait front commun.

Lafond tente de récolter suffisamment de promesses d'achat de billets de saison pour convaincre la communauté d'affaires montréalaise que la population est prête à payer pour voir jouer les Expos.

De son côté, Baudry veut envoyer une pétition à Selig, aux premiers ministres Jean Chrétien et Bernard Landry, et même à Mario Dumont, le chef de l'Action démocratique.

Il disait compter 34 000 signatures, hier, et il souhaitait en avoir plus de 50 000 à la fin du match.

Dans la rotonde du stade, hier, certains touristes américains se sont joints aux Québécois et signé la pétition.

Lafond, qui a mis sur pied un site internet intitulé «expos20000.info», a affirmé qu'environ 4000 personnes avaient promis d'acheter des abonnements saisonniers.

«C'est cinq fois plus que le nombre de détenteurs de billets de saison, a-t-il lancé.

«Je pense que nous en aurons 6000 à la fin de la semaine, a-t-il poursuivi. Notre objectif est d'en amasser 20 000 et je crois que nous allons l'atteindre.»

D'ici la fin de la saison régulière, il y aura des rallyes tous les dimanches lorsque les Expos évolueront à domicile.

Le président des Expos, Tony Tavares, a déclaré que les organisateurs étaient bien intentionnés, mais que les chances de sauver l'équipe demeuraient minces.

«On commence à recevoir l'appui du public, mais je dois dire que je suis encore pessimiste, a admis Tavares. Je ne vois pas le riche propriétaire ou un projet de stade. Sans un projet de stade, tous les arguments pour sauver le club tomberont dans l'oreille d'un sourd.»●

Cordero sonne la charge

Les Braves subissent une râclée de 10-3 devant une foule survoltée

MICHEL LAJEUNESSE
Montréal (PC)

Les Braves d'Atlanta devront peut-être commencer à prendre les Expos un peu plus au sérieux maintenant. Ils devaient penser que les Expos seraient une proie facile après avoir remporté les deux premiers matches de la série du week-end. Mais, grâce entre autres à Wil Cordero, qui a claqué un grand chelem et produit cinq points, les Expos les ont rossés 10-3 devant 25 109 spectateurs enthousiastes au Stade pour partager les honneurs de la série de quatre matches.

Les Braves quittent donc Montréal Gros Jean comme devant, n'ayant pu ajouter à leur avance de neuf matches et demi, avance acquise à la pause du match des étoiles.

Après avoir battu leur as Tom Glavine samedi, les Expos ont arraché 12 coups sûrs aux trois lanceurs utilisés par Bobby Cox, histoire de leur montrer qu'ils sont toujours bien vivants.

Les Expos ont ainsi mis un terme à une séquence incroyable des Braves qui avaient remporté leurs 13 dernières séries. Les Braves subissaient par ailleurs deux défaites de suite pour la première fois en un mois.

«Nous n'abandonnons jamais, a dit le gérant Frank Robinson. Après une défaite crève-coeur dans le deuxième match, nous aurions pu abandonner. Mais nous sommes revenus plus combatifs. Il faut donner le mérite aux gars.»

Par ailleurs, Robinson se félicitait d'avoir utilisé Wil Cordero dans la gauche.

«Ce gars-là a fait un travail colossal, a dit Robinson. Il a frappé deux circuits très importants pour nous à titre de frappeur suppléant lors de la dernière série à Philadelphie. Personne ne peut se permettre d'erreurs contre lui.»

Javier Vazquez a profité des largesses de son attaque pour remporter sa septième victoire en 12 décisions. Lui qui se plaignait de fatigue dans le bras avant la pause du match des étoiles, a profité de sept jours complets de repos.

Pourtant, il n'a pas été vraiment dominant, loin de là. Il s'en est même plutôt bien tiré dans les circonstances quand il a donné huit coups sûrs et deux buts sur balles en sept manches. Il a limité les dégâts à deux points. Mais cette fois-ci, son attaque était au rendez-vous.

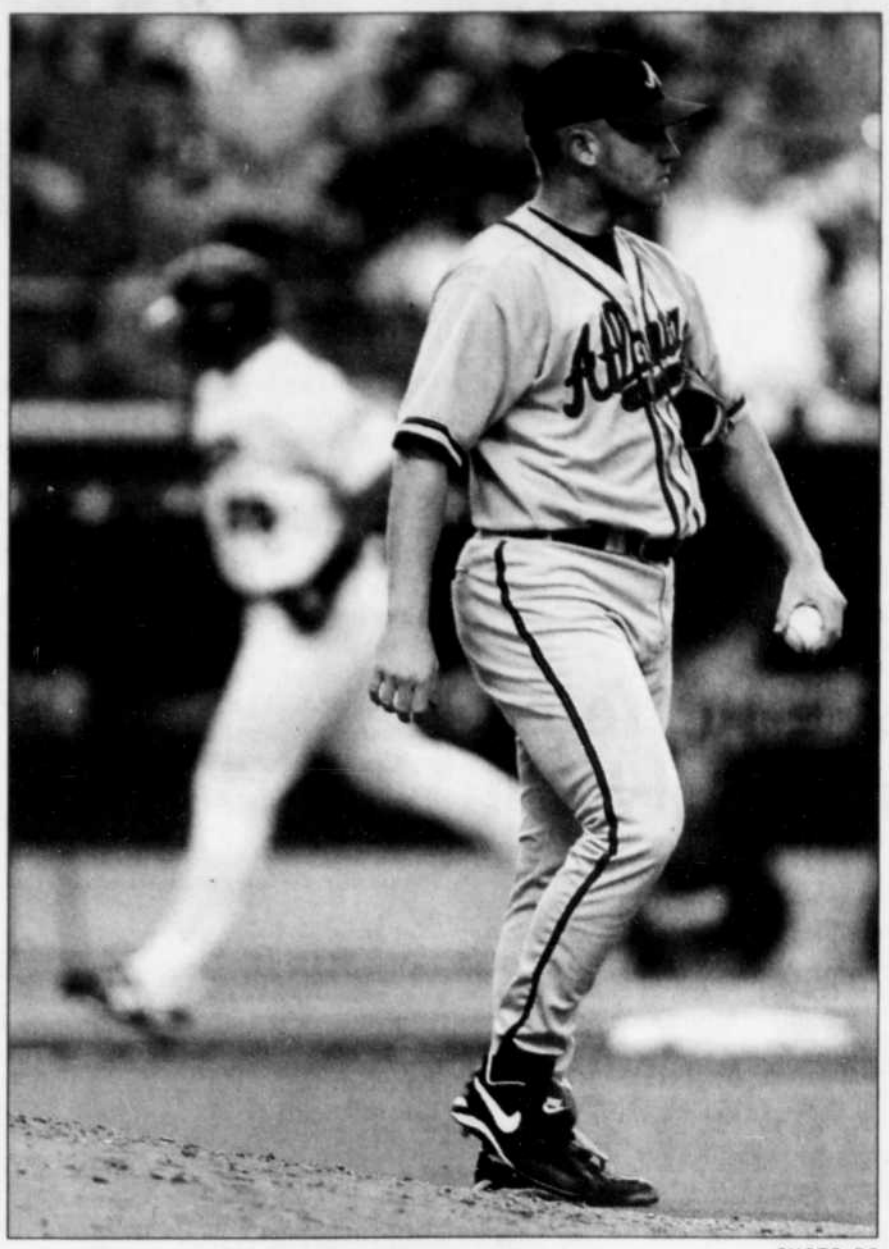


PHOTO: PC

En troisième manche, Wil Cordero a claqué un grand chelem contre le lanceur Damian Moss.

Son gérant lui a tout de même rendu hommage.

«Je crois qu'il est de retour. Il logeait ses tirs là où il le voulait. C'est bien de le voir de retour. Nous avons certes besoin de le voir en forme.»

Damian Moss a été encore plus durement malmené. Il a donné sept coups sûrs, huit but sur balles et sept points en cinq manches et deux tiers.

Le grand chelem de Cordero était le troisième de sa carrière. Son dernier avait été réussi le 19 avril 1998 à Baltimore quand il portait l'uniforme des White Sox de Chicago. Son premier avait été réussi dans l'uniforme des Expos le 10 juillet 1994 à San Diego.

Cordero a produit son cinquième point en sixième avec un simple au centre après des buts sur balles à Jose Vidro et Vladimir Guerrero. Ce dernier soutirait ainsi un troisième but sur balles. Il en a même obtenu un autre en huitième contre le releveur Tim Spooneybarger, son quatrième de suite et un sixième en deux matches.

DES EXPOS CORIACES

Les nouveaux Expos ont partagé les honneurs de cette importante série contre les Braves d'Atlanta. Ils ont même eu la chance de remporter la série. Ils se sont battus eux-mêmes dans le deuxième match. Mais ils ont à tout le moins montré qu'ils pouvaient rivaliser avec les meneurs de la section est.

«C'est important de battre les Braves parce que ce sont eux qui nous devancent, ce sont eux que nous tentons de rattraper, il nous fallait au moins partager la série, a commenté Wil Cordero, qui a claqué un grand chelem et produit cinq points.

«Pour moi, c'est important de contribuer quand j'en ai la chance. Il est important aussi de montrer aux Braves que nous sommes toujours là.»

Cordero et plusieurs de ses coéquipiers ont mentionné que la foule avait eu quelque chose à y voir. «C'est indéniable que cela nous aide, a dit Andres Galarraga, qui a obtenu trois coups sûrs, deux buts sur balles, produit un point.

«La foule nous soulève. Il faut que les amateurs reviennent.»

Le Gros Chat s'élance mieux depuis un certain temps. Il mentionne que ce n'est rien de sorcier. «Je joue plus souvent, voilà tout. Je vois plus de tirs, je me sens plus à l'aise. Il n'y a pas de secret.»

Javier Vazquez a été bien appuyé en attaque. Il est le premier à reconnaître que cela fait une grande différence.

«Nous avons une bonne attaque, une bonne formation, dit-il. Cela nous aidera, nous les lanceurs. Nous savons que si nous pouvons limiter les adversaires à trois points ou moins, nous avons de bonnes chances de l'emporter.»●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le personnel de lanceurs des Docs a limité les frappeurs de Saint-Marc-les-Carrières à cinq points hier.

Les Mustangs et les Cavaliers en feu

STEVE TURCOTTE
Trois-Rivières

Il n'y avait rien à faire contre les Mustangs de Sainte-Anne-de-la-Pérade en fin de semaine alors que l'équipe a carrément humilié deux formations en moins de 24 heures.

Samedi à Saint-Marc-les-Carrières, Dominic Rompré a obtenu un gain facile sur la butte quand ses coéquipiers se sont amusés à la plaque pour quitter le losange avec une victoire de 12-1 sur l'équipe locale. Patrick Leclerc et Dominic Brouillette ont frappé notamment deux coups sûrs chacun du côté des vainqueurs.

Hier après-midi, ce fut au tour du Drakkar de Sainte-Ursule de goûter à la médecine des frappeurs péradiens qui ont offert un gain de 10-1 à leur artilleur Martin Rompré. Dominic Rompré s'est illustré avec deux coups sûrs dont un circuit.

À Saint-Boniface hier, les joueurs de Saint-Marc-les-Carrières ont enregistré un deuxième revers en autant de jours en baissant pavillon 8-5 devant les Docs. La victoire a été portée au dossier de Jean-François Dupont alors que Daniel Blais, avec trois coups sûrs en autant d'apparitions à la plaque, a été la vedette individuelle de la rencontre pour l'équipe locale.

Les Cavaliers de Saint-Tite ont quant à eux profité d'un programme double sur leur terrain pour prendre la tête de la division Montour. Les Cavaliers ont d'abord renversé les Aigles 9-2 au profit du lanceur Luc Giguère, puis ils sont venus à bouts de Loups de Louiseville 11-9 grâce notamment à un grand chelem de Ian Champagne.

Signalons aussi en terminant que malgré deux circuits d'Éric Beaudoin hier soir, les Saints de Sainte-Thècle ont été renversés par le Sonic de Pointe-du-Lac 8-7. Anthony Bergeron a mérité le gain. Vendredi, Pointe-du-Lac l'avait aussi emporté 7-6 contre les Loups alors que les Saints avaient ridiculisé les Tigres de Maskinongé 11-1.●

Décès de Pauline Mercier

Trois-Rivières (JMN)

Impliquée dans le hockey mineur dans les années 50, Mme Pauline Demers Mercier, 83 ans, est décédée la semaine dernière d'un cancer du poumon.

Afin de permettre à ses enfants de jouer au hockey, Mme Mercier avait créé une équipe de hockey à la paroisse St-Jean-de-Brébeuf puis formée une ligue.

Soucieuse de l'éducation des enfants, elle avait nommé sa ligue St-Nicolas, car ce dernier est le patron des écoliers. Elle sera exposée aujourd'hui, à partir de 11 h au Complexe Funéraire J. Philibert & fils. Le service aura lieu aujourd'hui, 15 h, à l'église St-Sacrement.●

Une victoire qui fait du bien

Les Aigles divisent les honneurs d'un programme double à Lasalle

STÉPHAN FRAPPIER
Trois-Rivières

Les Aigles de Trois-Rivières sont passés à un petit retrait de subir deux revers, samedi, alors qu'ils disputaient un programme double contre les puissants Cards à Lasalle. Après avoir perdu le premier affrontement par la marque de 8-5, les protégés de Jean-François Picard ont remporté le second duel au compte de 7-6 grâce à une poussée de trois points à la septième et dernière manche.

«Il y avait deux retraits et on a réussi deux coups sûrs opportuns pour rester dans le match», raconte fébrilement le gérant des Aigles. «Et c'est là que Patrick Robitaille est arrivé au bâton et qu'il a envoyé la balle comme un laser derrière la clôture. À l'heure où l'on parle, elle ne doit même pas être encore retombée.»

Patrick Robitaille a été la bougie d'allumage pour les Aigles à l'attaque lors de ce programme double face à la meilleure équipe de la ligue. En six présences au bâton, il a frappé quatre fois en lieu sûr. Dans la première partie, il avait claqué un double bon pour trois points. Mais ce ne fut pas suffisant pour donner la victoire à son équipe.

Shany Carle a connu sa part d'ennui dans ce premier match. Ayant de la difficulté avec son contrôle, il a accordé plusieurs buts sur balles. Mais le point tournant s'est produit en cinquième manche alors que les Cards ont claqué trois coups de circuit consécutifs: deux contre Shany Carle et un autre contre le releveur Patrick Robitaille. «Ça nous a tués», résume Jean-François Picard, qui a néanmoins aimé la performance de ses gars à Lasalle. «On a joué deux belles parties de balle. On aurait pu en gagner deux. Mais une sur deux contre Lasalle, ça se prend bien.»

Picard était particulièrement satisfait de la manière dont ses joueurs sont revenus de l'arrière dans la seconde partie. «En cinquième, on menait 4-0. Mais les Cards ont une bonne attaque et ils sont revenus de l'arrière pour mettre le pointage 5-4 en leur faveur. Mais on n'a jamais lâché. En septième, on a démontré beaucoup de caractère et je suis vraiment fier de mes gars.»



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le gérant des Aigles, Jean-François Picard.

C'est le vétéran gaucher Stéphane Diamond qui a été crédité de cette victoire qui est vraiment la bienvenue dans le camp des Aigles, surtout que la lutte en vue des séries commence à être pas mal serrée. Rappelons que les huit premiers au classement obtiennent un laissez-passer pour les éliminatoires. «Y'en aura vraiment pas de faciles d'ici la fin de la campagne», lance Picard. «Actuellement, il y a au moins six clubs se battent pour avoir une place en séries. Ce n'est sûrement pas le temps de lâcher!»

Les Aigles termineront une série de huit matchs à l'étranger, demain, en rendant visite au Royal à Repentigny. Disons que l'entraîneur trifluvien commence à avoir hâte de revenir à la maison. «Quand j'étais joueur, cette série de matchs sur la route pendant l'Expo de Trois-Rivières, je la trouvais *plate*. Mais là, je la trouve longue», sourit-il, indiquant par ailleurs que sa formation ne s'était pas trop mal débrouillée lors de cette séquence. «On a trois victoires et quatre défaites jusqu'à présent. Ce n'est pas si mal. En tout cas, j'ai déjà connu des voyages pire que ça.»●

SURVOL DU WEEK-END



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

L'ex-marcheur olympique, Marcel Jobin, était du 6e Demi-marathon qui porte maintenant son nom.

Richard Tessier remporte le Demi-marathon Marcel-Jobin

Le favori régional Richard Tessier a remporté le 6e Demi-marathon Marcel-Jobin qui se tenait en fin de semaine à Yamachiche. L'athlète de Sainte-Anne-de-la-Pérade s'est détaché du groupe de tête dès les premiers instants de la course. Tessier a parcouru les 21,1 km en 1 heure 11 minutes et 21 secondes devançant par plus d'une minute sur son plus proche adversaire, Miguel Sanchez. Guy Renaud de Shawinigan-Sud a terminé au sixième rang. Chez les femmes, Annie Julien de Cap-de-la-Madeleine a été la meilleure de la région avec une 20e place.

Au 5 km, le Trifluvien Steeve Gauthier a terminé à la deuxième place alors que Julie Francoeur, de Saint-Georges, s'est classée au quatrième rang. Au 2 km, Philippe Renaud de Shawinigan-Sud a mérité les honneurs tout comme Florence Bilodeau-Savoie de Nicolet au 1 km chez les 0-8 ans. Nacime Boulahfa a obtenu l'argent au 1 km chez les 9-12 ans.

Parmi les 386 personnes qui prenaient part à cette compétition, l'ex-marcheur olympique Marcel Jobin a franchi la distance à la marche rapide en 2 heures 11 minutes et 34 secondes. Rolland Michaud a également retenu l'attention. Âgé de près de 80 ans, il a atteint la ligne d'arrivée en 36 minutes cinq secondes à l'épreuve du 5 km.

TROIS JOUEUSES DE RUGBY AU CHAMPIONNAT DE L'EST

Six joueuses de rugby de la région ont été invitées à participer au championnat canadien de rugby de l'Est, à Pictou en Nouvelle-Écosse. Alexandra Grimard, Audrey Grimard et Julie Verrette ont accepté l'invitation et partiront jeudi pour tenter d'être retenues pour le championnat canadien.

D'autre part, l'équipe féminine des Braves jouait à Ormstown cette fin de semaine. Si la formation menait lors de la première demie, elle a été défaite 12-5. Malgré le revers, Céline Gingras s'est illustrée. Seulement 14 joueuses étaient présentes alors qu'elles sont 15 sur le terrain habituellement. Elles se rendront à Sherbrooke la fin de semaine prochaine où la présence de toutes les filles est souhaitée!

LE MONSTRE VERT

C'est hier que se terminait la 30e édition du Tournoi du Monstre vert de Trois-Rivières-Ouest. Deux équipes de la région se sont rendues en finale. L'équipe de Cap-de-la-Madeleine l'a emporté 7-4 face à celle de Bécancour.

DE LA PRESSION POUR LES ÉCLAIRS

Les Éclairs de Shawinigan ont battu les Éperviers de Montréal à la crosse dans une partie qui s'est terminée 11-10. Tout s'est joué dans la moitié de la troisième période alors que quatre buts ont été comptés en trois minutes. Serge Brunelle a été le gardien gagnant alors qu'il a gardé l'équipe dans la partie malgré plusieurs punitions.

Il semble que les joueurs ont besoin de pression pour bien jouer. C'est seulement le deuxième match qu'ils remportent et cette fois, des recruteurs professionnels étaient dans les estrades pour dénicher des talents potentiels. Jeudi dernier, les Éclairs donnaient une prestation lors de la demie au match des Alouettes de Montréal. Contre les Aigles de Windsor et devant 20 000 personnes, ils ont quitté la tête haute l'ayant emporté face à la meilleure équipe.

La semaine prochaine, la formation se rendra affronter Longueuil alors que les séries éliminatoires débuteront dans deux semaines. ●



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Les nouveaux terrains de Saint-Barnabé ont été inaugurés en fin de semaine. Le député Rémi Désilets, le président du comité de soccer, René Boucher, la responsable des relations publiques, Diane Samson, ainsi que le conseiller municipal Germain Lacombe étaient réunis pour l'occasion.

Larose s'incline en finale du double à Granby

PRESSE CANADIENNE

Granby

L'Israélien Noam Behr et l'Américain Michael Joyce ont aisément remporté, hier, les honneurs de la finale en double du Challenger de Granby, disposant de Simon Larose et Thomas Dupré 6-0, 6-3.

Le Français Dupré et Larose, du Cap-de-la-Madeleine, ne semblaient pas dans la même ligue que leurs adversaires, particulièrement au cours de la première manche.

«Je ne sais pas, peut-être que nous n'y croyions pas assez, a dit Larose à sa sortie du court. Au premier set, ce n'est pas compliqué, Behr et Joyce ont été parfaits. Nous avons réussi à leur arracher quelques points au second, mais ce ne fut pas suffisant.»

Larose semblait assez bien vivre avec la défaite. Le double, on le sait, n'est pas la priorité de la plupart des joueurs de tennis.

«Je suis content d'avoir fait la finale, a repris Larose. Ca m'a permis de jouer devant mes fans un peu plus longtemps que d'habitude. C'est plaisant.»

Larose a encore un gros fan club à Granby. Les gens l'aiment et on dirait qu'ils l'aimeront toujours, qu'importent ses résultats. Il a encore signé des dizaines d'autographes, hier.

Larose a tout de même atteint le deuxième tour en simple, lui qui a surpris Denis Golovanov, la deuxième tête de série, au départ.

«Ça a été une assez bonne semaine, a-t-il souligné. C'aurait pu être encore mieux mais, dans l'ensemble, je suis satisfait.»

Larose participera à l'Omnium de Warwick, un tournoi réunissant uniquement des joueurs québécois, plus tard cette semaine. Il sera ensuite attendu au Masters, à Toronto.

Larose et Dupré avaient atteint la finale du double du Challenger en l'emportant 2-6, 7-6 (5), 6-4 devant Michal Ciszek, de LaSalle, et Nicolas Brochu, de Saint-Georges-de-Beauce, samedi.

LUCZAK EN SIMPLE

Justice a été faite, hier après-midi, sur le court central des Tennis Saint-Luc. L'Australien Peter Luczak, de loin le meilleur joueur qu'on a vu a Granby cette semaine, a été couronné champion de la septième édition du Challenger.

En grande finale, Luczak a vaincu l'Américain Alex Bogomolov fils 6-3 et 7-6 (8-6 au bris d'égalité) lors d'un excellent match de tennis. Le spectacle a été fort goûté par la foule, évaluée à près de 1200 spectateurs.

«Je suis tellement heureux! a lancé Luczak, tombeur de Frédéric Niemeyer et du favori, le Japonais Takao Suzuki, plus tôt au cours du tournoi.

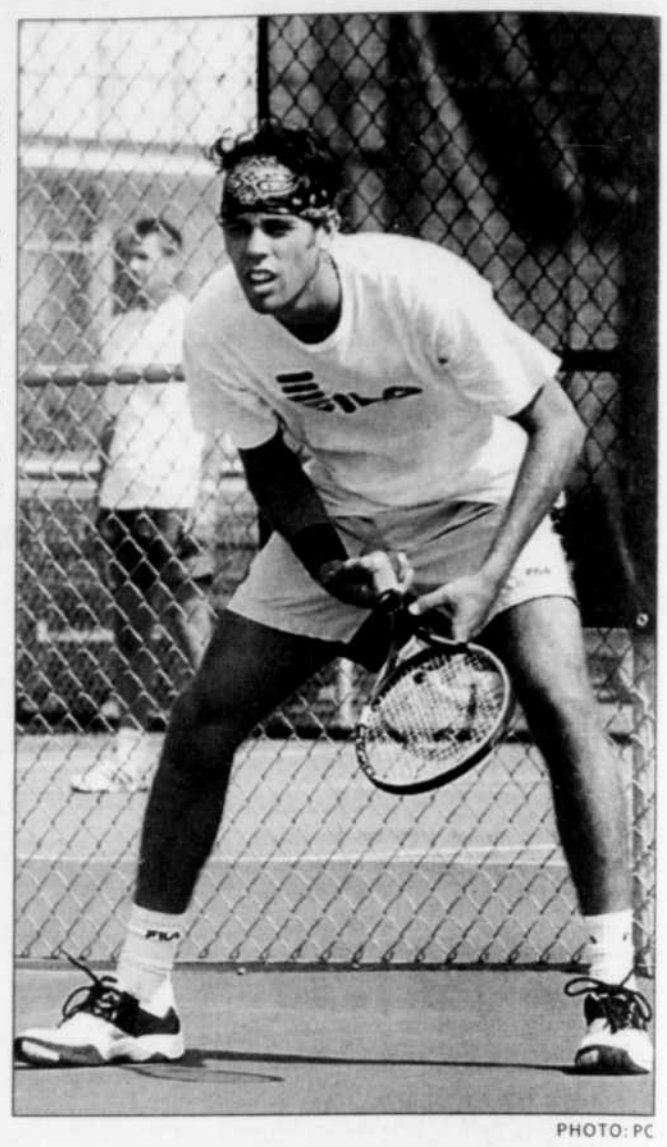


PHOTO: PC

Simon Larose

«Quand je suis arrivé à Granby, j'avais le moral dans les talons parce que ça faisait un mois que je ne jouais pas bien, que je n'avais pas beaucoup de succès. Mais tout s'est replacé ici cette semaine. C'est super!»

Luczak, qui est né en Pologne, est un produit de l'Université Fresno State en Californie. Classé 202e au monde au moment de débarquer à Granby, il devrait se retrouver au 160e rang, aujourd'hui, lorsque l'ATP fera connaître son nouveau classement. ●

Week-end à oublier pour Stéphan Roy

STÉPHAN FRAPPIER

Trois-Rivières

Un pilote de second plan qui endommage sa voiture, un mécanicien qui oublie de faire le plein, des problèmes mécaniques qui viennent stopper une belle remontée... Ce n'était vraiment pas le week-end de Stéphan Roy qui a finalement pris le 14e rang lors de l'épreuve de Formule Atlantique présentée hier dans le cadre du Grand Prix de Cleveland.

La fin de semaine cauchemardesque du pilote de Saint-Grégoire a commencé samedi, juste avant les qualifications, lorsqu'un compétiteur du dimanche a endommagé son bolide lors de la pratique du matin.

«Il m'a rentré dedans dans une courbe. Et le pire dans cette histoire, c'est qu'il n'a même pas fait la course parce qu'il était trop lent en piste. Il devait rouler de trois à quatre secondes moins vite que tout le monde. C'est vraiment choquant de se faire sortir par un gars comme ça», lance avec déception Stéphan Roy. «Ça nous a vraiment retardés. En tout, on manqué 40 précieuses minutes qui nous auraient permis de faire de meilleurs ajustements en vue des qualifications. La piste de Cleveland est rapide et on doit profiter de chaque minute pour trouver la bonne combinaison.»

Roy s'est donc présenté au circuit de Cleveland, hier, avec une décevante 18e place sur la grille de départ. Mais tous les espoirs étaient permis, puisque le jeune coureur avait remonté de la 17e à la septième position une semaine plus tôt, à Toronto. Mais d'autres malchances attendaient notre homme au tournant...

«Je suis embarqué dans l'auto pour faire la période d'échauffement du matin, mais le moteur coupait tout le temps. Les mécaniciens ont tout vérifié, mais ils ne parvenaient pas à trouver le

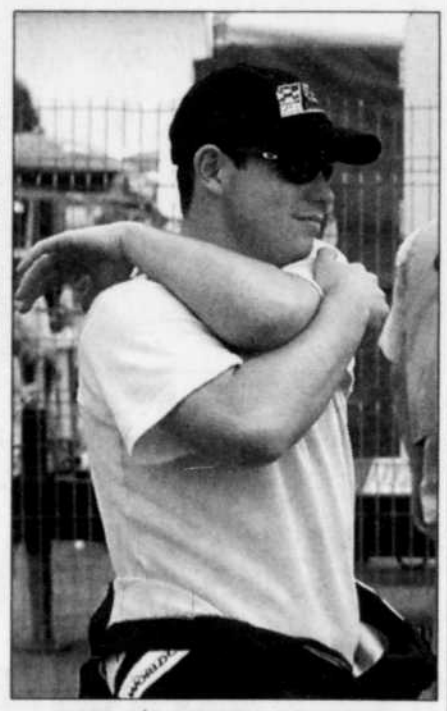


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

Stéphan Roy

problème. Il se sont finalement aperçus qu'il n'y avait pas de gaz dans la voiture... Le gars qui s'occupe de cette tâche avait oublié de le faire!», soupire celui qui se mâche visiblement les lèvres pour ne pas en dire davantage. «J'était très choqué. Je n'en revenais tout simplement pas! C'est pas fort, mais je peux vous assurer que ça ne se reproduira plus jamais.»

Stéphan Roy a donc dû prendre le départ de la course sans pouvoir faire la pratique matinale. Dans le premier tour, il est parvenu à passer de la 18e à la 12e place.

«Tout allait bien et j'étais en train de remonter le peloton. Je pense même que j'aurais pu finir dans les 10 premiers. Mais, au 10e tour, une des mes barres anti-roulis pour la suspension a commencé à faire défaut et ma voiture était vraiment imprévisible. Elle était sous-vireuse dans les courbes. C'est là que je me suis fait dépasser et j'ai finalement dû me contenter de la 14e place.»

«Ce n'était vraiment pas mon week-end», poursuit Stéphan Roy avec fatalisme. «Je ne sais pas ce que j'ai fait de mal ces derniers temps, mais le mauvais sort ne cesse de s'acharner sur moi. J'ai vraiment hâte de voir la chance me sourire un peu plus.»

Ayant disputé trois épreuves au cours des trois dernières fins de semaine, Roy bénéficiera d'une période de repos bien méritée avant la présentation du Grand Prix de Trois-Rivières qui se déroulera le premier week-end du mois d'août. ●

Karsten Kroon sort de l'anonymat

Il s'impose au sprint du Tour de France

ASSOCIATED PRESS

Plouay

Pour sa première participation au Tour de France, Karsten Kroon (Rabobank) est sorti de l'anonymat, hier, en s'imposant au sprint, après avoir dominé six autres échappés dont quatre Français, dans le chaud final de la huitième étape disputée à vitesse TGV sur 217,5 kilomètres entre Saint-Martin-de-Landelles et Plouay.

Le 14 juillet n'a pas souri aux Tricolores, alors que trois Néerlandais sont montés sur le podium de la commune bretonne, célèbre pour avoir abrité en l'An 2000 les championnats du monde de cyclisme sur piste.

Kroon, qui depuis son arrivée à la Rabobank en 1999 ne comptait qu'une petite victoire dans le modeste Grand Prix d'Argovie à Gippingen, a profité d'une échappée partie au 108e kilomètre pour entrer dans la légende de la Grande Boucle.

À la veille du premier long contre-la-montre individuel, qui aujourd'hui sur 52 kilomètres entre Lanester et Lorient devrait donner lieu à une farouche bataille pour le maillot jaune, les favoris sont restés tranquillement installés au sein d'un peloton arrivé 1,55 minute derrière les sept fuyards.

L'Espagnol Igor Gonzalez de Galdeano a conservé le maillot jaune avec quatre secondes d'avance sur Joseba Beloki, et 12 sur Jorg Jaksche, sept Once monopolisant le haut du classement général.

Lance Armstrong, huitième à 34 secondes de Gonzalez de Galdeano, est le grand favori du contre-la-montre d'aujourd'hui.

L'Américain, triple tenant du titre, est invaincu dans les long chronos du Tour depuis 1999.

«Armstrong reste le favori du contre-la-montre même si c'est aussi ma discipline de prédilection», a déclaré à l'arrivée Igor Gonzalez de Galdeano, en jaune depuis la quatrième étape et le contre-la-montre par équipe remporté à Châteaux-Thierry par sa formation Once.

L'Américain, retardé de 27 secondes par une chute dans le peloton samedi à Avranches, a prévenu qu'il allait devoir pédaler «plus fort lundi» pour rattraper ce retard. ●

MÉTÉO MARINE pour *LAC ST-PIERRE*

Météo Média

	Vents	Vagues
Ce matin	SO à 8 nds	0.5-1 m
Cet après-midi	O à 8 nds	0-0.5 m

Avis: Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.

Marées Demain

La Pérade Hre	La Pérade Ht/m	Trois-Rivières Hre	Trois-Rivières Ht/m
1h00	1.6	N/D	
9h30	0.9		
12h55	2.1		
22h30	1		

© Services Commerciaux MM



Statistiques

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Section Est

	V	D	Moy	Dif
Atlanta	58	34	.630	-
Montréal	48	43	.527	9½
Floride	45	46	.495	12½
New York	45	46	.495	12½
Philadelphie	41	49	.456	16
Section Centrale				
St. Louis	49	39	.557	-
Cincinnati	47	44	.516	3½
Houston	44	46	.489	6
Pittsburgh	41	50	.451	9½
Chicago	38	51	.427	11½
Milwaukee	34	58	.370	17
Section Ouest				
Los Angeles	55	37	.598	-
Arizona	54	37	.593	½
San Francisco	52	39	.571	2½
Colorado	43	49	.467	12
San Diego	36	55	.396	18½

Samedi 13 juillet

Montréal 6 Atlanta 3
Arizona 7 Los Angeles 5
Chicago Cubs 9 Floride 2
Houston 2 Cincinnati 1
Philadelphie 7 N.Y. Mets 6 (12 manches)
San Francisco 6 Colorado 1
Pittsburgh 5 Milwaukee 3
St. Louis 2 San Diego 1 (10 manches)

Dimanche 14 juillet

Montréal 10 Atlanta 3
Chicago Cubs 10 Floride 3
Cincinnati 8 Houston 3
Colorado 5 San Francisco 3
Milwaukee 5 Pittsburgh 3
N.Y. Mets 4 Philadelphie 2
St. Louis 4 San Diego 1
Los Angeles 2 Arizona 1

Lundi 15 juillet

Philadelphie (Adams 4-6) à Montréal (Yoshii 2-2), 19h05
Floride (Penny 3-3) à Mets de N.Y. (Bacsik 1-0), 19h10
Atlanta (Marquis 6-4) à Cubs de Chicago (C.Zambrano 1-1), 20h05
Pittsburgh (Benson 2-4) à Houston (Cruz 1-4), 20h05
Cincinnati (Reitsma 3-7) à Milwaukee (Cabrera 4-5), 20h05
Colorado (Stark 4-1) à San Diego (Ol.Perez 3-1), 22h05
St.Louis (T.Smith 2-0) à Los Angeles (Daal 7-4), 22h10
Arizona (Helling 7-7) à San Francisco (Jensen 9-6), 22h15

Mardi 16 juillet

Floride à N.Y. Mets, 12h10.
Atlanta à Chicago Cubs, 14h20.
Arizona à San Francisco, 15h05.
St. Louis à Los Angeles, 15h10.
Pittsburgh à Houston, 16h05.
Philadelphie à Montréal, 19h05.
Cincinnati à Milwaukee, 20h05.
Colorado à San Diego, 22h05.

Ligue américaine

Section Est

	V	D	Moy	Dif
New York	57	34	.626	-
Boston	53	36	.596	3
Baltimore	43	46	.483	13
Toronto	37	53	.411	19½
Tampa Bay	29	60	.326	27
Section entrale				
Minnesota	53	40	.570	-
Chicago	44	49	.473	9
Cleveland	41	49	.456	10½
Kansas City	35	54	.393	16
Detroit	34	56	.378	17½
Section Ouest				
Seattle	58	34	.630	-
Anaheim	53	37	.589	4
Oakland	53	39	.576	5
Texas	40	50	.444	17

Vendredi 12 juillet

Toronto 5 Boston 0
Detroit 2 Chicago White Sox 1
Seattle 2 Tampa Bay 1
Cleveland 2 N.Y. Yankees 1 (10 manches)
Oakland 1 Baltimore 0
Anaheim 11 Kansas City 3
Minnesota 4 Texas 3 (11 manches)

Samedi 13 juillet

Toronto 4 Boston 1
Detroit 5-3 Chicago White Sox 3-1
Tampa Bay 4 Seattle 3 (10 manches)
Kansas City 4 Anaheim 0
Texas 8 Minnesota 1
Oakland 6 Baltimore 0
N.Y. Yankees 14 Cleveland 5

Dimanche 14 juillet

Toronto 6 Boston 5
Baltimore 6 Oakland 3
Chicago White Sox 6 Detroit 4
Cleveland 10 N.Y. Yankees 7
Kansas City 12 Anaheim 3
Minnesota 5 Texas 4
Seattle 7 Tampa Bay 6

Lundi 15 juillet

Texas (Benoit 2-0) à Kansas City (Sedlacek 0-0), 16h05
Boston (Wakefield 2-3) à Detroit (Lima 1-4), 19h05
Seattle (Franklin 4-1) à Baltimore (Ponson 3-4), 19h05
Yankees de N.Y. (O.Hernandez 5-2) à Toronto (Parris 1-2), 19h05
White Sox de Chicago (Glover 3-4) à Cleveland (Phillips 0-1), 19h05
Oakland (Lilly 3-6) à Tampa Bay (Rupe 5-9), 19h15
Texas (Bell 3-3) à Kansas City (Undecided), 19h35
Anaheim (Lackey 1-1) à Minnesota (Santana 4-1), 20h05

Mardi 16 juillet

Seattle à Baltimore, 12h35.
Anaheim au Minnesota, 13h05.
Boston à Detroit, 14h05.
Chicago White Sox à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Toronto, 19h05.
Oakland à Tampa Bay, 19h15.
Texas à Kansas City, 20h05.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
5. Barrett Mike	225	25	63	29	8	1	.280
11. Bergeron Peter	123	24	23	7	0	10	.187
18. Cabrera Orlando	332	33	90	32	4	7	.271
19. Chavez Endy	36	4	7	0	0	0	.194
22. Collier Lou	11	3	1	0	0	0	.091
1. Cordero Wil	70	10	19	19	3	1	.271
30. Floyd Cliff	305	50	86	59	19	10	.282
14. Galarraga Andres	115	11	36	17	3	1	.313
27. Guerrero Vladimir	344	58	111	65	23	17	.323
4. Guerrero Wilton	78	9	19	4	0	2	.244
2. Macias Jose	108	16	26	13	3	4	.241
59. Mateo Henry	16	1	4	0	0	2	.250
25. O'Leary Troy	140	13	42	22	2	1	.300
40. Rodriguez Henry	20	1	1	3	0	0	.050
39. Schneider Brian	105	8	24	16	2	1	.229
21. Tatis Fernando	213	30	57	36	12	2	.268
3. Vidro Jose	350	63	113	59	9	2	.323
6. Wilkerson Brad	282	54	81	28	10	3	.287

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Armas fils Tony	8	8	0	113.0	54	49	91	4.30
32. Brower Jim	3	1	0	53.1	27	21	38	4.56
40. Colon Bartolo	2	0	0	21.0	9	10	12	3.86
54. Day Zach	2	1	0	11.2	7	3	7	5.40
58. Eischen, Joey	2	1	0	26.1	5	8	25	1.71
49. Herges Matt	2	3	6	40.0	16	17	32	3.60
x-56. Mattes Troy	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
24. Ohka Tomokazu	8	4	0	111.1	38	28	74	3.07
34. Reames Britt	0	2	0	29.0	25	18	35	7.76
43. Smith Dan	0	0	0	9.1	0	7	4	0.00
51. Stewart Scott	3	1	12	42.2	11	13	46	2.32
52. Tucker T.J.	4	1	4	50.1	14	22	39	2.50
23. Vazquez Javier	7	5	0	141.1	57	30	96	3.63
38. Vosberg Ed	0	0	0	1.0	2	1	0	18.00
55. Yoshii Masato	2	2	0	62.2	27	17	39	3.88

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

(Parties d'hier comprises)

	Mj	AB	P	CS	Moy.
LWalker Col	**81**	**289**	**63**	**99**	**.343**
Bonds SF	85	243	70	83	.342
LCastillo Flo	84	352	57	120	.341
Helton Col	89	316	61	107	.339
JKent SF	85	350	56	117	.334
Spivey Ariz	76	283	56	92	.325
Vidro Mon	**89**	**350**	**63**	**113**	**.323**
Guerrero Mon	**91**	**344**	**58**	**111**	**.323**
Edmonds StL	73	242	44	77	.318

Points - Bonds, San Francisco, 70; SSosa, Chicago, 68; Pujols, St. Louis, 66; ShGreen, Los Angeles, 65; **Vidro, Montréal, 63; LWalker, Colorado, 63**; Helton, Colorado, 61.

Points produits - Berkman, Houston, 82; ShGreen, Los Angeles, 69; **LWalker, Colorado, 68**; Pujols, St. Louis, 67; Burrell, Philadelphie, 65; **VGuerrero, Montréal, 65**; Helton, Colorado, 64; Piazza, New York, 64.

Coups sûrs - LCastillo, Floride, 120; JKent, San Francisco, 117; **Vidro, Montréal, 113**; **VGuerrero, Montréal, 111**; Helton, Colorado, 107; Furcal, Atlanta, 106; Lowell, Floride, 106.

Doubles - Lowell, Floride, 31; BAbreu, Philadelphie, 29; **Vidro, Montréal, 26**; Pujols, St. Louis, 25; **OCabrera, Montréal, 25**; Helton, Colorado, 25; JKent, San Francisco, 25.

Triples - Rollins, Philadelphie, 7; Furcal, Atlanta, 7; Spivey, Arizona, 6; McCracken, Arizona, 6; Uribe, Colorado, 5; **Wilkerson, Montréal, 5**; DeLee, Floride, 5.

Circuits - Berkman, Houston, 29; SSosa, Chicago, 29; ShGreen, Los Angeles, 27; Bonds, San Francisco, 27; BGiles, Pittsburgh, 25; Burrell, Philadelphie, 23; **VGuerrero, Montréal, 23**.

Buts volés - LCastillo, Floride, 31; Pierre, Colorado, 25; ASanchez, Milwaukee, 24; DRoberts, Los Angeles, 21; AFox, Floride, 20; PrWilson, Floride, 19; BAbreu, Philadelphie, 18; Owens, Floride, 18.

Lanceurs (10 décisions) - Schilling, Arizona, 15-3, .833, 2.99; RJohnson, Arizona, 12-3, .800, 2.55; Maddux, Atlanta, 8-2, .800, 2.76; Astacio, New York, 9-3, .750, 3.14.

Retraits - Schilling, Arizona, 191; RJohnson, Arizona, 176; Burnett, Floride, 137; Clement, Chicago, 124; Oswalt, Houston, 118; Morris, St. Louis, 114.

Victoires protégées - **Gagné, Los Angeles, 33**; Smoltz, Atlanta, 32; Graves, Cincinnati, 27; MiWilliams, Pittsburgh, 27; BKim, Arizona, 25; Nen, San Francisco, 24; JJimenez, Colorado, 23.

Ligue américaine

(Parties d'hier comprises)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
ISuzuki Sea	89	366	68	130	.355
MiSweeney KC	84	307	55	109	.355
Konerko ChW	92	345	55	112	.325
JaGiambi NYY	90	328	61	104	.317
Olerud Sea	90	319	58	101	.317
ASoriano NYY	87	387	70	122	.315
BWilliams NYY	88	340	68	107	.315
Winn TB	85	352	51	110	.312
Jeter NYY	89	362	68	113	.312
ARodriguez Tex	90	344	71	106	.308

Points - ARodriguez, Texas, 71; ASoriano, New York, 70; ISuzuki, Seattle, 68; Damon, Boston, 68; Jeter, New York, 68; BWilliams, New York, 68; Durham, Chicago, 65.

Points produits - ARodriguez, Texas, 80; Konerko, Chicago, 74; JaGiambi, New York, 72; Garciaparra, Boston, 68; Ordonez, Chicago, 67; Posada, New York, 66; GAnderson, Anaheim, 66.

Coups sûrs - ISuzuki, Seattle, 130; ASoriano, New York, 122; Jeter, New York, 113; Konerko, Chicago, 112; Tejada, Oakland, 112; Winn, Tampa Bay, 110; MiSweeney, Kansas City, 109.

Doubles - ASoriano, New York, 32; Garciaparra, Boston, 31; GAnderson, Anaheim, 30; Salmon, Anaheim, 29; Olerud, Seattle, 28; Ordonez, Chicago, 27; Winn, Tampa Bay, 26.

Triples - Damon, Boston, 7; ISuzuki, Seattle, 6; Winn, Tampa Bay, 6; Lofton, Chicago, 6; RSantiago, Detroit, 5; MYoung, Texas, 5; AKennedy, Anaheim, 5; Singleton, Baltimore, 5.

Circuits - ARodriguez, Texas, 31; Thome, Cleveland, 27; ASoriano, New York, 22; Konerko, Chicago, 22; JaGiambi, New York, 22; THunter, Minnesota, 21; RPalmeiro, Texas, 21.

Buts volés - ASoriano, New York, 24; ISuzuki, Seattle, 23; Damon, Boston, 22; Jeter, New York, 21; Lofton, Chicago, 21; Durham, Chicago, 20.

Lanceurs (10 décisions) - PMartinez, Boston, 11-2, .846, 2.66; Washburn, Anaheim, 10-2, .833, 3.04; Zito, Oakland, 12-3, .800, 3.30; Mussina, New York, 12-3, .800, 4.54; Pineiro, Seattle, 10-3, .769, 2.50.

Retraits - PMartinez, Boston, 149; Clemens, New York, 126; Zito, Oakland, 111; FGarcia, Seattle, 109; **Halladay, Toronto, 104**; Mussina, New York, 99.

Victoires protégées - Guardado, Minnesota, 28; Sasaki, Seattle, 23; Koch, Oakland, 22; MRivera, New York, 22; Urbina, Boston, 22; Percival, Anaheim, 22.

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball élite du Québec

	G	P	Moy	Diff
Lasalle	26	9	.743	-
Longueuil	24	9	.727	1
Québec	21	11	.656	3½
Charlesbourg	19	14	.576	6
Saint-Eustache	16	16	.500	8½
Jonquière	14	16	.467	9½
Laval	14	18	.438	10½
Repentigny	13	17	.433	10½
Trois-Rivières	13	18	.419	11
Sherbrooke	12	22	.353	13½
Montréal	3	26	.103	19

Vendredi 12 juillet

Longueuil 13 Montréal 1

Samedi 13 juillet

Lasalle 8-6 Trois-Rivières 5-7
Laval 6-12 Jonquière 4-10
Charlesbourg 9 Sherbrooke 4
Québec 7 Repentigny 0

Dimanche 14 juillet

Jonquière 13 Laval 3
Repentigny 6-3 Québec 5-5
Sherbrooke 19-7 Montréal 7-5
Lasalle 6-10 Charlesbourg 5-4
Longueuil 6 Saint-Eustache 4

Lundi 15 juillet

Charlesbourg à Québec, 19h30

Mardi 16 juillet

Saint-Eustache à Lasalle, 19h30.
Laval à Montréal, 20h00.
Trois-Rivières à Repentigny, 20h00.
Sherbrooke à Québec, 20h00.

Mercredi 17 juillet

Charlesbourg à Jonquière, 20h00.
Saint-Eustache à Trois-Rivières 20h00.
Montréal à Longueuil, 20h00.

Jeudi 18 juillet

Sherbrooke à Trois-Rivières, 20h00.

Vendredi 19 juillet

Sherbrooke 6 Repentigny 3, 19h00. (après 4 manches; une reprise)
Sherbrooke à Repentigny, 20h00.
Montréal à Laval, 20h00.
Trois-Rivières à Québec, 20h00.

BASEBALL

Ligue Northern

Division centrale

Section Nord

	G	P	Moy.	Diff.
x-Québec	2	0	1.000	-
Adirondack	1	1	.500	1
Albany-Colonie	1	1	.500	1
Berkshire	1	1	.500	1
Section Sud-Est				
Elmira	2	0	1.000	-
Allentown	1	1	.500	1
Brockton	0	2	.000	2
x-New Jersey	0	2	.000	2
Association Centrale				
Section Nord				
Duluth-Superior	2	0	1.000	-
St. Paul	2	0	1.000	-
Fargo-Moorhead	1	1	.500	1
Sioux Falls	0	2	.000	2
x-Winnipeg	0	2	.000	2
Section Sud-Est				
Gary	2	0	1.000	-
Joliet	1	1	.500	1
Lincoln	1	1	.500	1
x-Sioux City	1	1	.500	1
Schaumburg	0	2	.000	2

x-gagnant de la première moitié de saison.

Samedi 13 juillet

Québec 11 New Jersey 1
St. Paul 5 Winnipeg 4
Adirondack 3 Albany-Colonie 0
Allentown 8 Berkshire 2
Duluth-Superior 13 Schaumburg 5
Elmira 5 Brockton 4 (16 manches)
Gary Southshore 6 Sioux Falls 5
Joliet 7 Lincoln 1
Sioux City 7 Fargo-Moorhead 4

Dimanche 14 juillet

Adirondack à Albany-Colonie
Allentown à Berkshire
Brockton à Elmira
Duluth-Superior à Schaumburg
Gary Southshore à Sioux Falls
Joliet à Lincoln
New Jersey à Québec
Sioux City à Fargo-Moorhead
St. Paul à Winnipeg

Lundi 15 juillet

Adirondack à Allentown
Brockton au New Jersey
Joliet à Lincoln
Québec à Albany-Colonie

BASEBALL - LIB

Ligue internationale

Section Nord

	G	P	Moy	Diff
Scranton (Phillies)	61	33	.649	-
Buffalo (Indians)	57	37	.606	4
Ottawa (Expos)	50	40	.556	9
Syracuse (Blue Jays)	42	54	.438	20
Rochester (Orioles)	40	54	.426	21
Pawtucket (Red Sox)	38	59	.392	24½
Section Sud				
Durham (Devil Rays)	57	39	.594	-
Richmond (Braves)	53	42	.558	3½
Norfolk (Mets)	49	47	.510	8
Charlotte (White Sox)	31	63	.330	25
Section Ouest				
Toledo (Tigers)	52	43	.547	-
Louisville (Reds)	52	44	.542	½
Indianapolis (Brewers)	45	50	.474	7
Columbus (Yankees)	36	58	.383	15½

Samedi 13 juillet

Ottawa 4 Durham 1
Buffalo 9 Syracuse 0
Charlotte 3 Columbus 2
Louisville 3 Pawtucket 1
Norfolk 4 Indianapolis 0
Scranton/Wilkes-Barre 5 Rochester 2
Toledo 9 Richmond 4

Dimanche 14 juillet

Ottawa 4 Durham 3
Columbus 4 Charlotte 2
Pawtucket 4 Louisville 2
Norfolk 4 Indianapolis 0
Toledo 2 Richmond 1 (10 manches)
Scranton/Wilkes-Barre 9 Rochester 1
Buffalo 5 Syracuse 4

Lundi 15 juillet

Charlotte à Buffalo
Durham à Syracuse
Louisville à Rochester
Ottawa à Norfolk
Richmond à Columbus
Toledo à Indianapolis

BASEBALL RURAL

Ligue de baseball rural mauricienne

Division Mongrain

	G	P	Moy.	Diff.
Pointe-du-Lac	10	2	.833	-
St-Boniface	8	4	.666	2
Sainte-Anne	10	5	.666	1½
Sainte-Thècle	5	8	.385	5½
Saint-Paulin	5	8	.385	6
Saint-Marc	4	11	.267	7
Division Montour				
Saint-Tite	9	4	.692	-
Louiseville	9	5	.643	½
Sainte-Ursule	7	6	.538	2
Saint-Georges	6	8	.428	3½
Saint-Etienne	5	8	.384	4
Maskinongé	2	11	.154	7

Vendredi, 12 juillet

Louiseville 6 Pointe-du-Lac 7
Maskinongé 1 Ste-Thècle 11

Samedi 13 juillet

Ste-Anne 12 St-Marc 1

Dimanche, 14 juillet

St-Marc 5 St-Boniface 8
St-Ursule 1 Ste-Anne 10
St-Paulin 2 St-Tite 9
Louiseville 9 St-Tite 11
Ste-Thècle 7 Pointe-du-Lac 8

FOOTBALL — LCF

Ligue canadienne de football

Classement 2002

Section Est

	Pj	G	P	N	Dp	Pp	Pc	Pts
Montréal	3	3	0	0	0	81	52	6
Hamilton	3	2	1	0	0	76	70	4
Ottawa	3	1	2	0	1	76	94	3
Toronto	4	1	3	0	0	74	120	2
Section Ouest								
Edmonton	3	3	0	0	0	98	62	6
Winnipeg	3	2	1	0	0	87	55	4
Saskatchewan	3	2	1	0	0	82	74	4
Calgary	3	0	3	0	1	73	93	1
C.-B.	3	0	3	0	0	57	84	0

N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.

Vendredi 12 juillet

Hamilton 34 Calgary 31 (P)

Samedi 13 juillet

Edmonton 31 Toronto 17

Mercredi 17 juillet

Ottawa à Winnipeg, 20h30.

Jeudi 18 juillet

Montréal à Calgary, 21h30.
Hamilton en C.-B., 22h30.

Les meneurs

	To	Tr	Pi	S	Pts
Osbaldiston, Ham	0	6	10	4	40
Phillips, Mtl	**6**	**0**	**0**	**0**	**36**
Fleming, Edm	0	10	7	1	32
Westwood, Wpg	0	9	6	2	29
Baker, Mtl	**0**	**10**	**5**	**3**	**28**
McCallum, Sask	0	9	6	1	28
Prefontaine, Tor	0	8	5	1	24
Kellett, C.-B.	0	5	5	1	21
McLoughlin, Cal	0	6	4	1	19
Bruce III, Wpg	3	0	0	0	18
Holmes, Sask	3	0	0	0	18
Mitchell, Tor	3	0	0	0	18
Stegall, Wpg	3	0	0	0	18
R. Williams, Edm	3	0	0	0	18
Scouras, Ott	**0**	**6**	**3**	**0**	**15**
Anderson, Cal	2	0	0	0	12

BASEBALL SENIOR

Ligue senior du Québec

Section Est

	Pj	G	P	Diff.
Ste-Foy	20	15	5	—
Lévis	22	12	10	4
Trois-Rivières	19	8	11	6½
Beauport	20	5	15	9½
Québec	21	4	17	11½
Section Ouest				
Laval	19	19	0	—
SCB	23	15	8	6
St-Jean	20	11	9	8½
Montréal	18	7	11	11½
Ailes	18	4	14	14½

Mercredi, 10 juillet

Ailes 3 Laval 8
St-Jean 2 St-Ch. Borromée 5

Jeudi, 11 juillet

Trois-Rivières 1 Ste-Foy 2
St-Jean 4 Ailes 3
Québec 2 Lévis 3

Vendredi, 12 juillet

Aucun match

Samedi, 13 juillet

Ailes 8 Ste-Foy 2
St-Jean 0 Ste-Foy 10
Ailes 1 Québec 4
Beauport 10 Québec 2

Dimanche, 14 juillet

Ailes 1 Lévis 3
St-Jean 6 Lévis 3
Ailes 18 St-Ch. Borromée 2

SÉRIE CART

Épreuve de Cleveland

1. (2) Patrick Carpentier, Joliette, Qué., Ford Cosworth-Reynard, 115 tours; 2. (5) Michael Andretti, Honda-Lola, 115; **3. (11) Paul Tracy, Toronto, Honda-Lola, 115**; 4. (9) Kenny Brack, Toyota-Lola, 115; **5. (14) Alexandre Tagliani, Lachenaie, Qué., Ford Cosworth-Reynard, 115**; 6. (7) Jimmy Vasser, Ford Cosworth-Lola, 115; 7. (10) Tora Takagi, Toyota-Reynard, 115; 8. (6) Tony Kanaan, Honda-Lola, 115; 9. (16) Michel Jourdain fils, Ford Cosworth-Lola, 114; 10. (18) Shinji Nakano, Honda-Lola, 114.
11. (17) Adrian Fernandez, Honda-Lola, 111; 12. (4) Christian Fittipaldi, Toyota-Lola, 96, problème mécanique; 13. (3) Dario Franchitti, Honda-Lola, 101, problème mécanique; 14. (8) Bruno Junqueira, Toyota-Lola, 92, collision; 15. (12) Scott Dixon, Toyota-Lola, 27, problème mécanique; 16. (1) Cristiano da Matta, Toyota-Lola, 21, problème mécanique; 17. (13) Mario Dominguez, Ford Cosworth-Lola, 1, collision; 18. (15) Townsend Bell, Toyota-Reynard, 1, collision.

Classement cumulatif des pilotes: 1. Da Matta, 120 points; 2. Junqueira, 70; 3. Franchitti, 64; 4. (à égalité), **Carpentier** et Jourdain fils, 62; 6. Brack, 60; 7. Fittipaldi, 58; 8. Andretti, 52; 9. (à égalité), Dixon, et **Tagliani**, 52.

Formule Atlantique

1. (1) Ryan Hunter-Reay, 32 tours.
2. (2) Jon Fogarty, 32.
3. (4) Luis Diaz, 32.
4. (5) Michael Valiante, Vancouver, 32.
5. (6) Rocky Moran fils, 32.
6. (3) Waldemar Coronas, 32.
7. (11) Jonathan Macri, Gormley, Ont., 32.
8. (7) Alex Gurney, 32.
9. (8) Ryan Dalziel, 32.
10. (10) Grant Ryley, 32.
11. (12) Rodolfo Lavin, 32.
12. (16) David Wieringa, 32.
13. (15) Buddy Rice, 32.
14. (18) Stéphan C Roy, Trois-Rivières, Qué., 32.
15. (19) Kyle Krisiloff, 32.
16. (17) Frank Dancs, 32.
17. (21) Alex Garcia, 31.
18. (24) Eduardo Figueroa, 31.
19. (23) Carl Russo, 31.
20. (22) David Cutler, 30.
21. (13) Roger Yasukawa, 21.
22. (20) Nicolas Rondet, 18, problème mécanique.
23. (9) Sepp Koster, 2, collision.
24. (14) Alex Figge, 2, collision.

MEMO

22e tournoi provincial de balle-donnée de Lac-aux-Sables

19-20 et 21juillet

Catégorie classe C
(2 joueurs de «B» maximum par équipe
Bourses: environ 4000 $ selon le nombre d'équipes inscrites.
Coût d'inscription: 150 $ par équipe plus 2 balles DR105
Info: Réal Marcotte (418) 336-2846

Tournoi de tennis

À Shawinigan du 22 juillet au 3 août
Classes: A et B masculin et féminin, junior
Coût: 5$
Bourse remis aux gagnants
Info.: 537-3480

BASEBALL MINEUR

PwA: St-Étienne 5 Louiseville 4
MouA: St-Étienne 13 TRO 6
AtBB: St-Étienne 11 Amb Cap 5
BanBB: St-Étienne 7 Cap-madeleine 4
PwAA: Mauricie 10-10 Richelieu 9-0
MidAAA: Aigles 9-7 terrebonne 3-10
MidAAA: Aigles 2-3 Mtl 0-4

SOCCER

Ligue A

Association de l'Est

Section Nord-Est

	G	P	NBP	BC	PB	Pts
Rochester	9	5	2	19	13	0	38
Montréal	6	5	2	13	11	1	27
Toronto	5	9	3	20	23	1	24
Pittsburgh	3	12	4	20	34	1	17
Section Sud-Est							
Charleston	14	2	2	31	9	5	63
Atlanta	12	7	0	40	30	7	55
Richmond	8	5	4	25	17	3	41
Charlotte	7	8	2	28	26	4	34
H Roads	3	12	2	18	38	2	16
Association de l'Ouest							
Section Centrale							
Milwaukee	10	3	3	27	17	3	46
Minnesota	7	5	5	26	20	4	37
Cincinnati	6	8	0	22	25	5	29
Indiana	3	12	1	16	41	0	13
Section Pacifique							
Seattle	15	2	0	48	17	11	71
El Paso	6	5	6	21	23	3	33
Vancouver	6	6	4	20	18	2	30
Portland	6	8	3	19	22	3	30
Calgary	1	14	3	14	39	0	7

NOTE: Quatre points pour une victoire en temps régulier ou en prolongation. Un point pour une nulle. Un point boni (PB) pour chaque match avec au moins trois buts.

Vendredi 12 juillet

Seattle 3 Calgary 0
Richmond 3 Atlanta 1

Samedi 13 juillet

Rochester 2 Toronto 0
Atlanta 3 Hampton Roads 1
Charlotte 3 Pittsburgh 2 (P)
El Paso 2 Cincinnati 1 (P)
Milwaukee 1 Minnesota 1

Dimanche 14 juillet

Toronto 2 Rochester 0
El Paso en Indiana, 20h05.
Calgary à Vancouver, 22h30.

Lundi 15 juillet

Aucun match.

Mardi 16 juillet

Aucun match.

Mercredi 17 juillet

Vancouver à Montréal, 19h30.

Jeudi 18 juillet

Aucun match.

Vendredi 19 juillet

Vancouver à Toronto, 19h30.
Richmond à Hampton Roads, 20h00.
Atlanta à Milwaukee, 20h00.
Portland à Seattle, 22h00.

Samedi 20 juillet

Hampton Roads à Richmond, 19h00.
Charlotte à Pittsburgh, 19h35.
Portland à Calgary, 20h00.
El Paso au Minnesota, 20h00.
Cincinnati en Indiana, 20h35.

Dimanche 21 juillet

El Paso à Milwaukee, 19h00.

Lundi 22 juillet

Charlotte à Toronto, 12h00.

BASEBALL MAJEUR

EXPOS 10 BRAVES 3

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Furcal ac	5	0	1	0	Wilkrsn cc	3	1	1	0
MFrco 1b	4	0	2	0	Vidro 2b	4	3	3	1
Shffield cd	4	0	1	0	VGrero cd	1	2	0	1
Bragg cd	0	0	0	0	WCdero cg	4	1	2	5
CJones cg	3	2	2	0	WGrero cg	0	0	0	0
AJones cc	4	1	3	2	Tatis 3b	4	1	1	1
Castilla 3b	4	0	1	0	Glrga 1b	3	1	3	1
JLopez r	3	0	0	1	OCbera ac	4	1	0	0
Lckhrt 2b	2	0	0	0	Barrett r	3	0	2	1
Grybsk l	0	0	0	0	JVzqez l	3	0	0	0
Spnybr l	0	0	0	0	Floyd fs	1	0	0	0
JuFrco fs	1	0	0	0	Tucker l	0	0	0	0
Moss l	2	0	0	0	O'Lery fs	1	0	0	0
JGarca 2b	2	0	0	0	Herges l	0	0	0	0
Totaux	**34**	**3**	**10**	**3**	**Totaux**	**31**	**10**	**12**	**10**

Atlanta	000	002	010-3
Montréal	004	201	03x-10

E-Vidro (8). DJ-Atlanta 2, Montréal 1. L

Histoire

Glacières et cuisines de demain

Du livreur de glace au frigo



MICHEL
CLOUTIER

Au temps laborieux des glacières, les livreurs de glace sont aussi attendus que le laitier et la facteur. À partir de 1950, s'impose le domaine éblouissant de l'électronique, mettant fin au commerce de la glace.

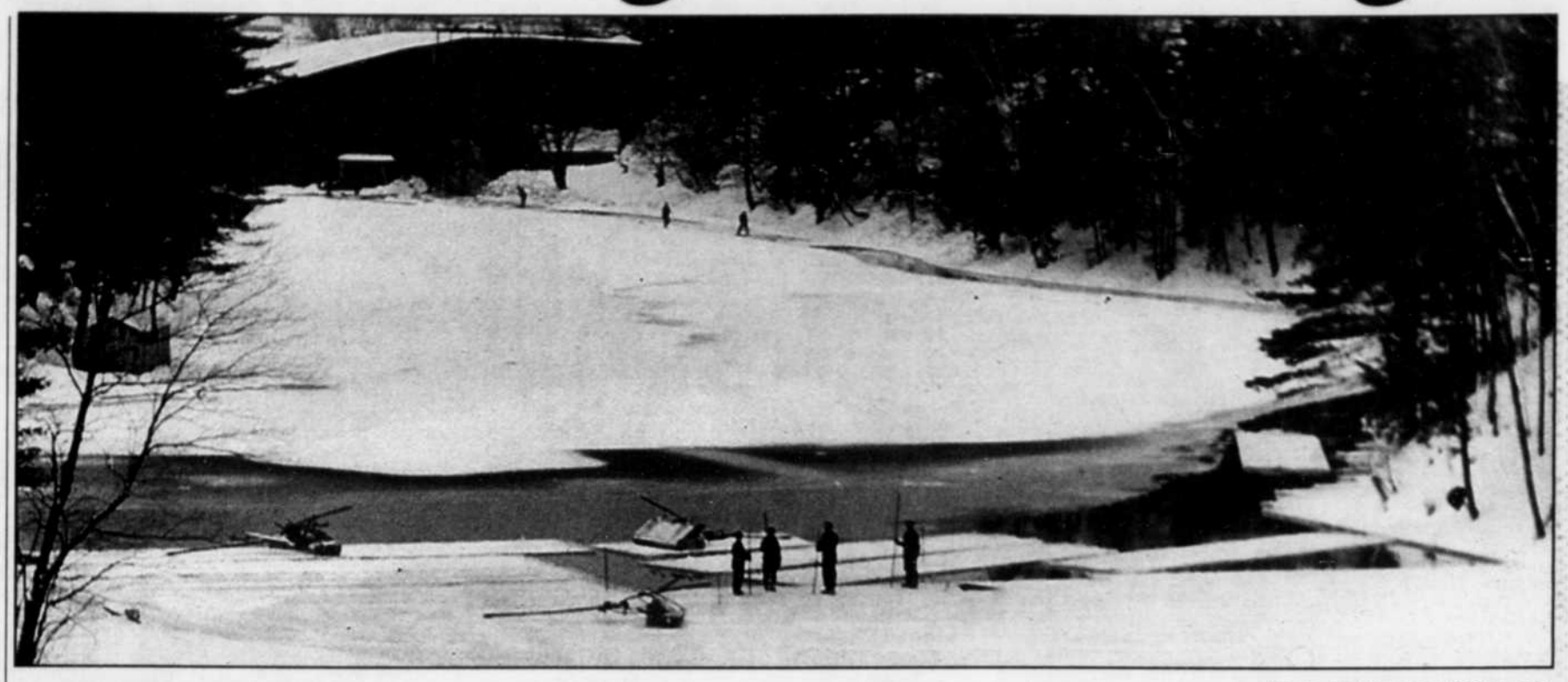


PHOTO: ARCHIVES PRIVÉES MILETTE

Vers 1930 à Trois-Rivières, des scieurs de glace s'affairent à l'étang de la rivière Milette et le canal menant à la glacière de Milette et Frère, au tournant du chemin Sainte-Marguerite et du boulevard des Récollets.

Aussi attendu que le laitier et le facteur, le livreur de glace doit se hâter en voiture à cheval dès 6 h45 du matin dans sa tournée régulière des quartiers ouvriers de nos villes.

Mais le livreur Georges Lesmerise de Pointe-du-Lac, sort de son lit à 3 h du matin, sort son sulky et galope vers Trois-Rivières, jusqu'à l'étang de la rivière Milette où la glace naturelle est entreposée par Milette & Frère. Marchands de glace d'un hiver à l'autre. En fait, depuis le début du XXe siècle, associé avec Zéphyrin Garceau d'abord.

Dévorés par la demande, les livreurs débordent. C'est à les faire vieillir. Les étroits escaliers entravent leurs efforts, retentissant jusqu'au troisième étage des immeubles. Journées éreintantes, mais gratifiantes.

Au temps laborieux des glacières, le jour du Seigneur est respecté. L'Église gère impérativement l'opinion publique. Personne n'ose travailler le dimanche. Ce qui provoque une surcharge de distribution de glace à chaque lundi.

Qu'importe! Toujours déterminés, les infatigables livreurs, l'allure tendue, sèment encore l'émoi sur leur route. Les jeunes de la rue sortent de leur cachette en les voyant apparaître dans leur voiture à cheval, formée d'une plate-forme remplie de blocs d'une pureté incolore. Dès qu'ils montent les escaliers avec deux blocs de 15 livres chacun, retenus par des pinces, les enfants en profitent, sautent sur la plate-forme de bois, le temps de piquer de petits morceaux rafraîchissants. «On les suce. C'était nos *pop-sicle* du temps. Il fait trop chaud», relate Jacques Hébert, Trifluvien de 75 ans.

Et les chevaux? Détrempés, ils s'abreuvent dans la rue, à même la salutaire chaudière d'eau qu'offre un charitable citoyen. Une à deux fois par jour. Et la portion d'avoine suivra dans ce quartier populaire, loin de la vie bourgeoise à les rendre plus résistants.

JOUR ET NUIT

À l'aube du XXe siècle, les clairvoyants Milette s'organisent, résolus à desservir la Cité de Laviolette. Ils sont de leur temps. Dans cette destinée nouvelle, la conquête du marché va passer par la construction d'une imposante glacière avec monte-charge mobile aux abords de la rivière Milette. Une affaire de 7000 tonnes de glace pure par année. Soit deux *ronnes* l'hiver et la livraison saisonnière, six jours par semaine, de mai jusqu'en octobre.

Intensivement, durant les mois de janvier et février, c'est jour et nuit qu'une trentaine de scieurs de glace s'activent aux godendars. Ils forment deux équipes à se relier matin et soir. Sur une longue période, entre 1930 et 1952. «On fait de la glace pour l'été. Le sciage est sans répit. Le va-et-vient vers l'entreposage empêche le gel du canal qui mène à la glacière», raconte Georges Milette. Aux vacances d'été, s'amène chez les Milette le jeune cousin Jean Besré, futur grand comédien. «Il était formidable. On s'amusait beaucoup.»

L'argent se fait rare. En 1945, Charles-Émile Milette a de l'âme. Courageux, il absorbe le crédit, ne supprime aucun client, oublie ceux qui ne paient pas. Devant le poste de police, il arrête son cheval, laisse quelques blocs de glace aux agents, en catimini. «Gracieuseté de la maison», explique-t-il. Autour du boucher Horace Milot (coin Saint-Roch et Royal) qui lui serre la pince en échangeant volontiers un quartier de viande contre un bloc de glace. La confiance anime les existences.



PHOTO: ARCHIVES LE NOUVELLISTE

1950, à Trois-Rivières, Gustave Brunelle fabrique de la glace artificielle.



PHOTO: ARCHIVES PRIVÉES MATTEAU

Le livreur Guy Matteau de Grand-Mère dans les années 40.

Dans ce pittoresque tableau, les frères Michel et Roger Milette indiquent que la ville, divisée en huit secteurs, est couverte par les huit voitures à cheval, transportant une centaine de blocs chacune. «Les citoyens paient dix *cennes* le morceau.» Malgré la forte production, il arrive que les réserves s'épuisent vers septembre. Milette s'alimente aussitôt auprès du marchand de glace Grondin de Shawinigan. «Nous avons même dû faire venir de Montréal de la glace artificielle par le train», ajoute Michel.

Et la concurrence? Dans une moindre cadence, Némès et Pierre Garceau se montent une clientèle à l'instar de la famille Dugré et de celle de Gustave Brunelle qui, beaucoup plus tard, produira de la glace artificielle.

MATTEAU À GLACE

Le nom des Matteau s'affirme dans la ville forestière et industrielle de Grand-Mère. «Matteauville» émerge avec les Matteau à glace, les Matteau à bois, les Matteau à l'huile, les Matteau à viande... sans oublier le maire Albé Matteau, le curé Hervé Matteau et Florido Matteau, l'incontournable référence en obligations d'épargnes.

Loin de former un clan unifié dans le corps social de la ville, les cousins Matteau oeuvrent partout sans la moindre complicité mutuelle.

Souvenirs de jeunesse, l'abbé Jean Matteau relate que son père Ovide, très actif, devient marchand de glace avec son frère Joseph en 1920, sur la 3e Avenue. Juste à côté de la maison, la glacière érigée fait les 30 pieds de haut. Quand Joseph meurt en 1940, Ovide poursuit l'exploitation jusqu'en 1950, c'est-à-dire à sa mort.

Deux autres marchands accentuent la concurrence: Laforme et la papeterie Laurentide qui utilise son imposant hangar aux abords du Saint-Maurice pour fournir la glace à ses employés du «quartier des Anglais». En 1940, la Laurendide demande à Ovide Matteau d'assurer la livraison de glace chez les Canadiens-anglais. Les horizons s'élargissent. Devant les côtes abruptes, Ovide ménage ses deux chevaux, s'achète un camion. En 1943, il acquiert l'entreprise Laforme et dessert Saint-Georges-de-Champlain trois fois la semaine.

«La vente de blocs se fait pare abonnement saisonnier. Mon père couvre toute la ville, fournit 350 blocs par jour dans les glacières familiales.»

LE DÉCLIN

Vers 1950, les marchands de glace déclinent. Les glacières disparaissent rapidement au profit des réfrigérateurs américains dont la fameuse marque «Frigidaire». S'impose le domaine éblouissant de l'électronique aux inventions prodigieuses: cuisinières, laveuses et sécheuses.

Jacqueline Lépine de Grand-Mère, (sa mère Antoinette aura 14 enfants) s'en émeut: «Lucienne se marie en 1948. L'année suivante, elle a son premier «Frigidaire» et donne en cadeau de noces sa glacière à Aline. Moi, je me suis mariée en 1964 avec mon fidèle Robert. On a déjà un frigo et une laveuse automatique.»

Le sens pratique, Raymonde Gélinas ajoute: «Le dimanche soir, quand mon *chum* me quittait, ma mère me faisait remplir d'eau les chaudrons et le *boiler* (réservoir d'eau) du poêle. Et avoir de l'eau bouillante pour le lavage du lundi. Et ça me choque de voir qu'aujourd'hui tout le monde lave à l'eau *frette*. Tout se lavait au blanc et au savon du pays.»

Le sourire amusé, son mari Richard Lemay rappelle la planche à laver ondulée, le moulin à bras, les tordeurs à bras. Leur premier frigo: un Westinghouse à la porte bombée en 1948. Impossible de garder la crème glacée. Durant la guerre, la marque «Frigidaire» se fait si rare que pour s'en procurer un avant les autres, on glisse un 50 *piasse* à Gérard Fortier, gros dépositaire trifluvien d'appareils ménagers. «C'était comme à l'urgence aujourd'hui à l'hôpital, tout le monde attendait son Frigidaire», note Jacques Hébert. Vie aussi rude chez l'habitant: avant l'ère des frigos, les cultivateurs ont leur puits pour stocker la viande. Mais il y eut le Frigidaire à gaz propane. ●

Repères

- **Vers 1905: Au Québec, premiers poêles à deux ponts construit à l'Islet par Charles-Hector Lepage, selon la tradition orale.**
- **1913: L'Américain Fred W. Wolf conçoit le premier réfrigérateur. Son compatriote Alfred Mellowes en invente un qui va vraiment fonctionner.**
- **1916: Création de la fonderie L'Islet. Ses poêles se vendent partout au Québec et au Canada.**
- **1918: Septembre: GM construit le premier réfrigérateur à Detroit. La marque «Frigidaire» est lancée et fera le tour du monde.**
- **1921: L'usine «Frigidaire» déménage à Dayton (Ohio), aujourd'hui la capitale mondiale de la réfrigération.**
- **1925: Création de la General Notors (France).**
- **1929: Le millionième réfrigérateur américain est vendu.**
- **1937: Les cuisinières électriques GM sont lancées.**
- **1947: Les machines à laver «Frigidaire». Succès fabuleux aux États-Unis.**
- **1950: Frigos: les marques québécoises s'imposent: Roy et Bélanger.**
- **1954: Les réfrigérateurs MacClary sont munis d'un dégivreur éclair automatique.**
- **1954: International Harvester lance «les plus beaux réfrigérateurs au monde», dit la publicité.**
- **1956: Poêles, fournaises et lessiveuses L'Islet conservent la part du marché canadien. Dix ans plus tard, l'entreprise fait faillite.**
- **1957: Premiers poêles combinés huile-électricité du fabricant Enterprise. Ils sont d'une «conception féminine».**
- **1957: «La cuisine de demain» présentée à Paris: l'équipement domestique passe par le malaxeur, la bouilloire, le fer à vapeur, le grille-pain, etc.**



PHOTO: ARCHIVES PRIVÉES MATTEAU

À Grand-Mère en 1946, le petit Jean Matteau, futur prêtre, et son frère Florent dans la cour de la maison de la 3e avenue.



PHOTO: ARCHIVES PRIVÉES MATTEAU

Hiver 1941, Ovide Matteau, marchand de glace de Grand-Mère, vient de charger des blocs depuis la rivière Saint-Maurice.

Société

Ces jeunes qui s'exilent

Les jeunes de la région sont nombreux à s'exiler dans les grands centres pour compléter leurs études. Souvent, le domaine dans lequel ils souhaitent pratiquer les retient dans la métropole. C'est le cas notamment de jeunes avocats qui se spécialisent dans certains champs du droit.

Mélanie Dugré et Alexandre-Philippe Avard sont deux de ces jeunes gens qui cheminent présentement sur la voie d'un succès professionnel pouvant servir de modèle pour les plus jeunes.

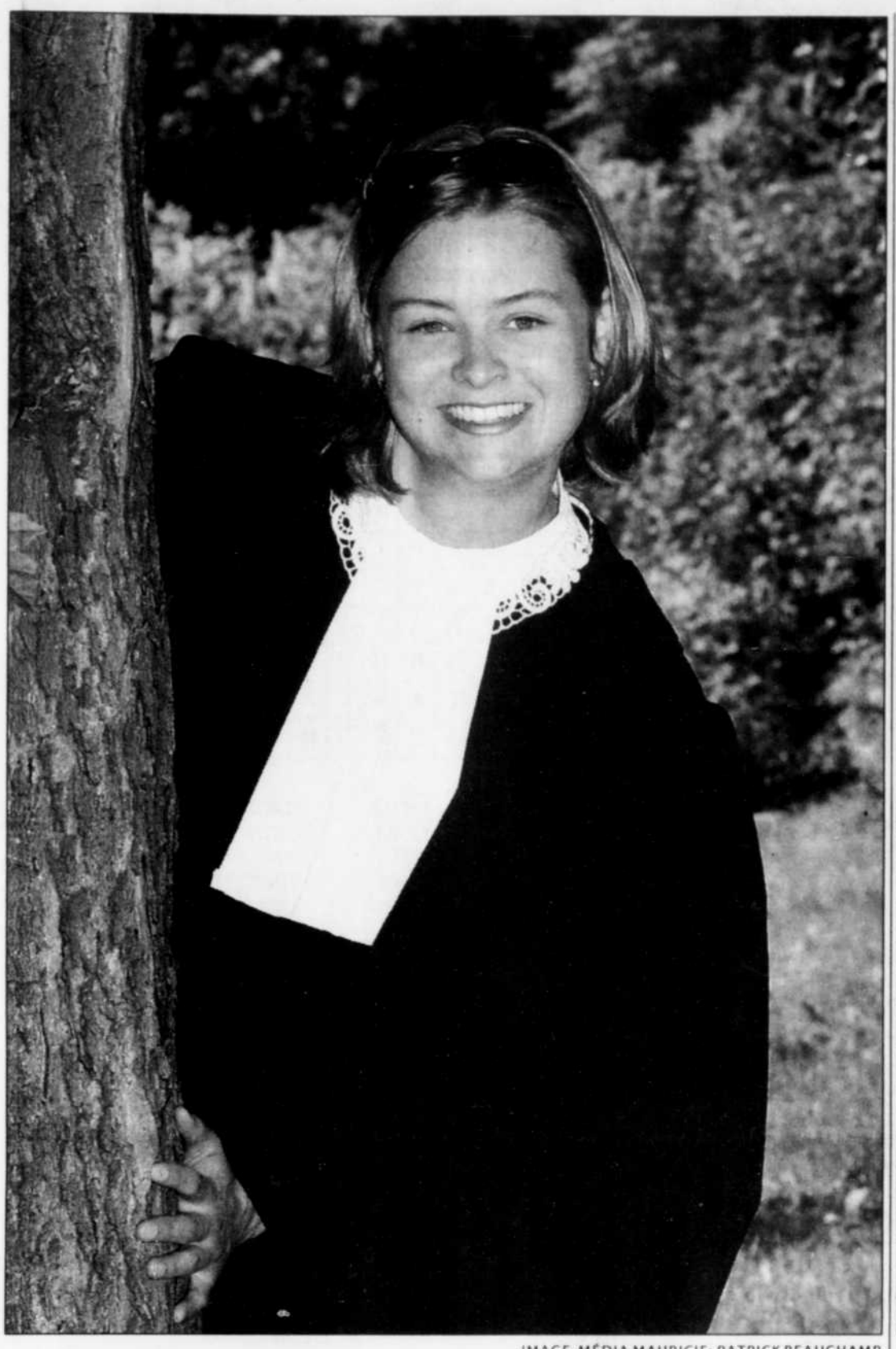


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Mélanie Dugré, de Shawinigan, est avocate au bureau McCarthy Tétrault, à Montréal. Elle se spécialise dans les litiges médicaux.

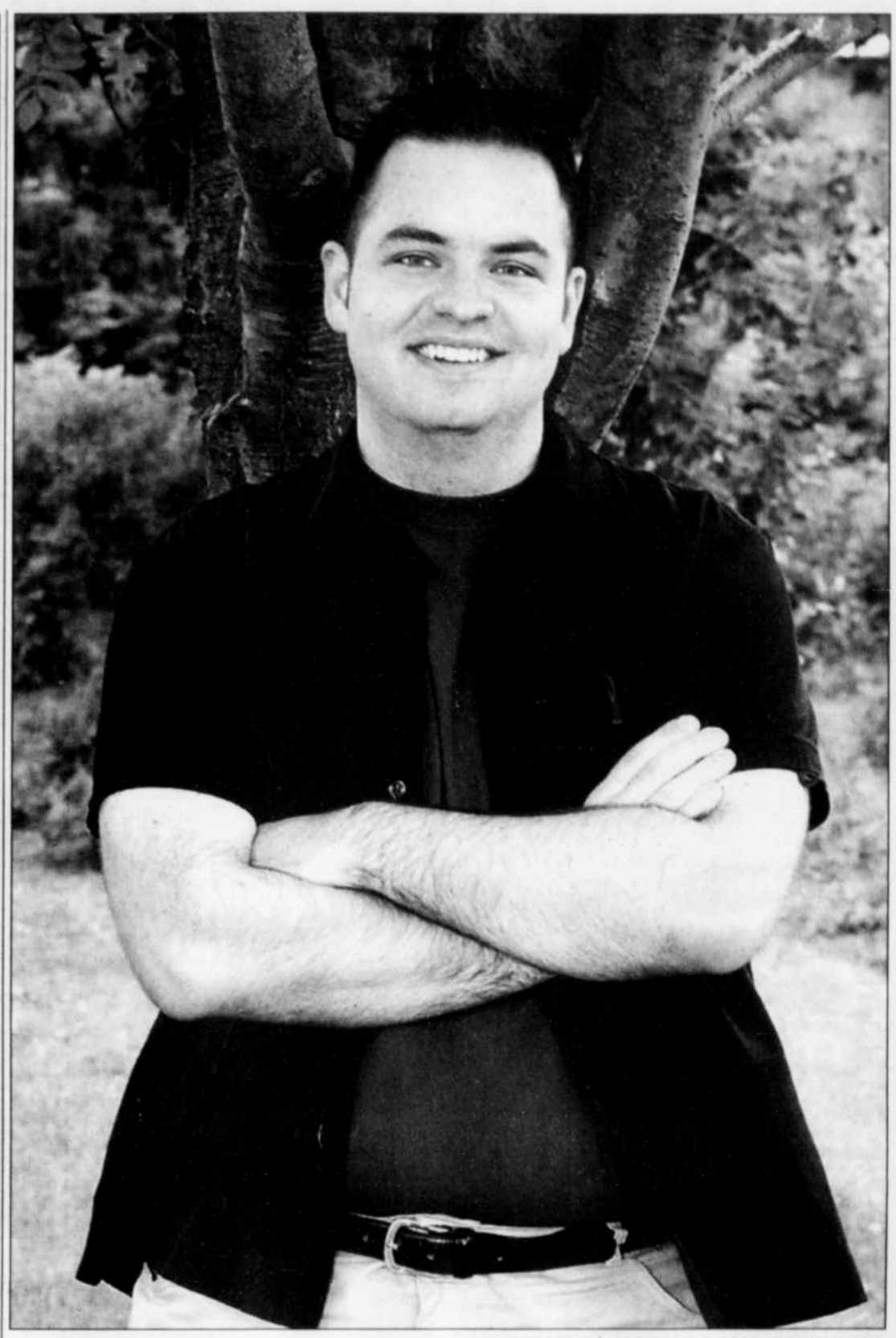


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Alexandre-Philippe Avard, originaire du secteur Trois-Rivières-Ouest, complète un stage d'un an à la Cour suprême du Canada.

En appui aux médecins poursuivis

Mélanie Dugré travaille pour un prestigieux cabinet d'avocats

MARIE-JOSÉE MONTMINY

Trois-Rivières

Dans tous les exposés qu'elle a prononcés dans les débats oratoires auxquels elle a participé au secondaire, Mélanie Dugré répétait qu'elle voulait devenir avocate. Près de dix ans après sa graduation du Séminaire Sainte-Marie, la Shawiniganaise se retrouve avocate dans le bureau qui se décrit comme le plus important au Canada, McCarthy Tétrault.

Après son secondaire, Mélanie a séjourné un an en Australie, grâce au programme AFS Interculture. À son retour, elle a complété son cours collégial au cégep St. Lawrence, à Québec, pour s'inscrire par la suite en droit à l'université McGill à Montréal. Le programme national de quatre ans qu'elle a suivi couvre les champs du droit civil français en vigueur au Québec et de la *common law* d'influence britannique ayant cours ailleurs au Canada.

Après avoir achevé son Barreau, la jeune femme a effectué son stage au bureau McCarthy Tétrault à Montréal, et a demandé son transfert à Montréal quand on lui a offert de se joindre à l'équipe, une fois assermentée.

Mélanie travaille dans le domaine du litige, et se spécialise dans la responsabilité médicale. La grande partie des mandats qui lui sont confiés consistent à conseiller et défendre des médecins poursuivis. «Depuis que j'étudie en droit, c'est un domaine qui m'attirait. Ça marie bien les aspects scientifiques et juridiques», commente l'avocate qui vient d'avoir 26 ans.

La jeune procureure peut prendre en charge des causes impliquant des médecins pratiquant en obstétrique, en orthopédie ou en anesthésie, par exemple, ce qui implique pour elle le développement de connaissances dans diverses spécialités de la médecine.

«On entre dans le côté très technique du médical, et il faut tout mettre ça dans un contexte légal. C'est là que se trouve le défi», soutient celle qui a obtenu son titre d'avocate en décembre 2001.

Malgré son jeune âge, Mélanie se fait confier ses propres dossiers. «C'est très valorisant et très stimulant. Je vois la confiance que mes supérieurs m'accordent depuis six mois. Je suis très bien encadrée. J'ai la liberté de prendre des initiatives, tout en ayant la possibilité de me tourner vers des gens plus expérimentés», apprécie-t-elle.

La cabinet McCarthy Tétrault possède des bureaux à Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Calgary, Vancouver, ainsi qu'à New York et à Londres. Ses domaines de pratique sont variés, allant de la biotechnologie à la propriété intellectuelle en passant par le droit des affaires et l'international.

Mélanie Dugré se considère choyée de travailler au bureau où elle a été engagée. Le fait d'oeuvrer dans un gros cabinet permet d'avoir accès à de ressources plus grandes et de pouvoir se concentrer uniquement sur ses dossiers.

«Travailler en région, c'est plus dur. Quand tu as ton bureau en région, tu as plein de choses à t'occuper, tu dois t'assurer de te faire payer. Moi, je n'ai pas à me préoccuper de tout ça», souligne Mélanie.

La jeune femme ne sait pas où elle se voit dans dix ans. Elle considère que sa formation lui permettrait d'expérimenter d'autres sphères de métier. Le journalisme et les relations publiques l'intéressent particulièrement.

Mélanie savoure le plaisir qu'elle trouve à travailler là où elle est présentement, et l'essentiel pour elle est d'être heureuse dans ce qu'elle fait. «C'est un métier exigeant, mais c'est une arme à deux tranchants. J'aime tellement ça que j'ai un plaisir fou à travailler. Il faut s'auto-retenir à un moment donné pour ne pas trop travailler et profiter du reste de la vie», philosophe-t-elle. ●

Un Trifluvien à la Cour suprême

Alexandre-Philippe Avard complète un stage au plus haut tribunal du pays

MARIE-JOSÉE MONTMINY

Trois-Rivières

Pour obtenir le titre d'avocat, un candidat à la profession doit avoir réussi les cours et les examens du Barreau, et avoir complété un stage de six mois. Alexandre-Philippe Avard, lui, avec seulement son diplôme de droit en poche, achève un stage d'un an à la Cour suprême du Canada.

Le jeune homme de 24 ans, originaire du secteur Trois-Rivières-Ouest, est l'un des 27 aspirants avocats choisis l'an dernier à travers le Canada pour seconder les neuf juges de la plus haute instance juridique au pays.

Chacun des magistrats s'entoure de trois auxiliaires juridiques. Alexandre-Philippe, lui, travaille pour le juge Ian Binnie.

«On prépare les causes avant les auditions, on étudie toute la documentation et on formule une opinion au juge. Et lorsqu'il y a audition pour une cause, on y assiste», explique le futur procureur.

Les secteurs d'intervention sont multiples. Les causes peuvent concerner des agressions sexuelles, la liberté d'expression, le droit commercial ou encore des questions d'égalité.

Ce qu'apprécie Alexandre-Philippe de son expérience, c'est d'une part cette diversité, et d'autre part le sentiment de contribuer à façonner la loi canadienne.

«Une expérience comme celle-là permet de toucher à tout, et d'être au coeur des grands débats de société. J'ai vraiment l'impression que ce qui sort de la Cour a un impact majeur sur la société canadienne», exprime-t-il.

Des questions comme l'avortement, la légalisation de la marijuana à des fins thérapeutiques et l'euthanasie font partie des débats sociaux qui se retrouvent devant la Cour suprême. Les décisions que rendent les juges de cette instance ultime font office de jurisprudence dans les cours provinciales.

Le Trifluvien, qui a obtenu son baccalauréat en droit à l'université McGill au printemps 2001, avoue avoir été un peu intimidé à son arrivée à la Cour suprême en septembre dernier.

«C'était comme un sentiment d'imposteur. Je me demandais pourquoi c'était moi plutôt qu'un autre qui était là! Puis il y avait aussi la crainte de se retrouver sans expérience parmi les meilleurs juristes au pays», raconte-t-il.

Heureusement, l'auxiliaire juridique s'est vite rendu compte que son travail était pris en considération. Au terme de son stage à la Cour suprême, Alexandre-Philippe suivra ses cours au Barreau, puis fera son stage au bureau de McCarthy Tétrault à Montréal, l'ultime étape avant d'être considéré comme un «vrai» avocat.

C'est l'image de la profession d'avocat qui a séduit le Trifluvien diplômé du Séminaire Saint-Joseph et du Cégep de Trois-Rivières en Sciences, lettres et arts. L'étudiant se plaisait à se visualiser en train d'argumenter, de livrer de puissantes plaidoiries devant juges et jurés.

«J'aime le côté spectaculaire des plaidoiries. Mais aussi, même si les avocats n'ont pas toujours bonne presse dans les médias, c'est un métier qui peut faire la différence dans la vie de certaines personnes», affirme-t-il.

Après avoir été assermenté, théoriquement dans un peu plus de dix-huit mois, Alexandre-Philippe souhaite oeuvrer en pratique privée. «Je veux aller plaider. C'est ce que j'ai toujours voulu faire», indique-t-il. S'il avait eu le choix, le jeune homme aurait préféré travailler en région. Mais le type de travail qu'il veut faire se concentre davantage à Montréal. ●

Jeux et enjeux

SCRABBLE

Rester ABSTEME

Partie amicale jouée le 11 juin 2002 au club «Au Coeur des Mots» de Trois-Rivières, animée par Francine Marchand assistée de Marie-France Carpentier.

	TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1.	CIDAIQE			
2.	IQ+NLI?N	CÉDAI	H4	22
3.	SRESEAT	INQuILIN *	8H	95
4.	NUENOLL	ESTÉRASE *	5E	82
5.	NO+OMRIN	NULLE	4J	18
6.	-EGIJRYR	NOIR	3K	20
7.	-CENUTOG	DEY	6H	67
8.	EGU+SEIE	CONCÉDAIT	H1	42
9.	EEMGSFH	NEIGEUSE 1)	O8	80
10.	-VOPKAUJ	FÉES	O1	36
11.	JUV+MISB	KAPO	2J	48
12.	BMS+ATES	JUIVE	12K	30
13.	ILAHTRA	ABSTEMES *	E1	61
14.	RT+ATTOU	HALAIS	14J	34
15.	BVHOZUD	TUTORAT 2)	D7	71
16.	-RAEWDAE	OUZO	10D	33
17.	AEER+IHF	DAWS	3B	28
18.	EH+BU?XL	FRAIE	15H	37
19.	BL+EORPG	HiDEUX	B1	76
20.	BP+VMRED	RÉGLO 3)	A5	31
		LEMPIRA *	M8	22
				933

Résultats

1er	Nicole Janvier	760	81.46%
2e	Yolande Wilson	740	79.31%
3e	Patrick Beaulieu	697	74.71%
4e	Andrée Bradley	663	71.06%
5e	Angèle Courteau	662	70.95%

Solos

* Coup non joué
1) Nicole Janvier
2) Yolande Wilson
3) Denise Tremblay

Les fleurs

Nicole parvient à nous dépasser avec une bonne marge de manoeuvre. Elle gardera un écart de 20 points sur sa plus proche adversaire.

On peut qualifier cette partie de difficile. Il n'y a que Nicole en première position qui se hissera jusqu'au 80 % tant convoité. Nous devrons nous contenter de beaucoup moins. Quoiqu'il en soit, Yolande imite Nicole et inscrit son solo sur un scrabble impossible à contourner.

Denise réplique au 19e coup et marquera ses 10 points de bonus en fin de partie.

Félicitations à tous, toutes!

Les mots

On enregistre le premier tirage. On ne CÉDAIT pas à la panique mais on PROcédait systématiquement à l'analyse de ce mot en vue de lui inscrire une rallonge efficace. Ce tirage qui PRÉcédait le premier scrabble de la soirée, nous permit de pratiquer nos benjamins. On CONcédait au septième coup quelques points intéressants. Toutefois, le deuxième coup qui lui SUCcédait nous en fit voir de toutes les couleurs.

Il nous faudra probablement prendre de la QUININE (en 5B pour 26 points) pour se débarrasser et se soulager de l'INQUILIN qui nous gêne. Cette espèce vivante qui vit fixée sur nous ne se nourrit pas à nos dépens puisqu'elle est autonome pour sa survie.

Heureusement, l'ESTÉRASE agit efficacement dès le coup suivant. Nos têtes SATURÉES (en K5 pour 78 points) d'idées préconçues nous empêchent de saisir la portée de cette enzyme qui catalyse l'hydrolyse. On prend donc un peu de recul par rapport à l'ordinateur.

Nicole n'attendra pas une journée NEIGEUSE pour nous narrer des contes de FÉES. Tous ABSTEMES, on garde la tête claire pour prendre les bonnes décisions pour la bonne marche de ce qui nous attend. En effet, on s'abstient de prendre quelques boissons alcoolisées que ce soient car on ne veut pas avoir de mines BASSES pour la poursuite de l'événement.

Yolande exerce son TUTORAT sur les moins expérimentés qu'elle. Elle les supervise de main de maître. Ceux-ci lui font cadeau d'une ceinture qu'on lui TROUA (en 15H pour 28 points) pour qu'elle puisse la porter sans honte.

Denise est tout à fait RÉGLO. Elle suivra les règlements à la lettre et devra défrayer un LEMPIRA (unité monétaire du Honduras) pour mettre un terme à la partie.

Sur ce, bon Scrabble!

Quelques mots tirés de l'ODS 3

GNON : n.m. Coup.
GNOSE : n.f. Connaissance parfaite des choses divines.
GOGER : v.t. Couver (une maladie).
GOLÉE : n.f. Gorgée.

N.B. Nous jouons les **mardis à 19 h 00** au sous-sol du Centre Brunelle au 45, rue Dorval à Cap-de-la-Madeleine. Bienvenue à tous !

Angèle Courteau (373-1052)

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



BEN (Daniel Shelton)



MANDRAKE



LE FANTÔME



L'HISTOIRE

15 juillet

2000 — En Sierra Leone l'ONU arrive à libérer 392 casques bleus et 11 observateurs, encerclés par des rebelles.

1997 — Slobodan Milosevic devient président de la Yougoslavie, soit le Monténégro et la Serbie. — Le couturier Gianni Versace est assassiné devant sa villa, à Miami Beach.

1986 — L'avion expérimental américain Voyager bat le record de durée de vol, ayant franchi 18 660 km en cinq jours.

1974 — De fortes pluies emportent des routes et des ponts, sur la route de l'Alaska, en Colombie-Britannique.

1972 — À Ottawa, un amendement au code criminel abolit la peine du fouet.

1965 — Création de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

1945 — Ottawa expédie aux mères les premières allocations familiales fédérales; le Québec tente de s'opposer, pour qu'elles soient plutôt versées aux pères.

1870 — Une loi des Communes fait du Manitoba une province.

1801 — La France de Buonaparte et Rome s'entendent pour que les évêques soient nommés par le régime puis confirmés par le pape; le catholicisme est déclaré religion de «la grande majorité des Français».

1788 — La législature du Nouveau-Brunswick quitte Saint-Jean pour Fredericton. ●

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
Vous semblez fourmiller d'idées nouvelles et déborder d'un enthousiasme délirant. Pourtant, vous auriez grand intérêt à ne pas vous lancer à la légère dans des entreprises.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Faites preuve de prudence et d'attention au moment de prendre des initiatives, d'engager des tractations. Si on vous laisse la bride sur le cou, vous vous jetterez tête baissée dans la première aventure.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Plutôt que de laisser parler votre impulsivité, raisonnez-vous, et ne prenez aucun risque. Faites des projets à long terme, ainsi vous éviterez les erreurs dûes à la précipitation ou à la négligence.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
Profitez des excellentes influences planétaires pour concrétiser vos plans et mettre à exécution vos projets. Mais n'allez pas trop vite en besogne. Agissez avec méthode.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
Si vous êtes conscient de vous être engagé dans une voie réellement mauvaise, ne vous acharnez pas. Un revirement sera plus positif. Adaptez-vous aux circonstances.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Bien que votre conscience professionnelle vous honore, évitez d'accepter un surcroît de responsabilités. De même, ne vous surchargez pas d'obligations, sur le plan personnel, sous peine d'être débordé.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Excellente journée durant laquelle vous ferez bien d'être préparé à toute éventualité. Mais, pour vraiment tirer parti des occasions qui vont se présenter, vous devrez avoir mis un de l'ordre dans vos affaires.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Surveillez tout particulièrement votre santé. Et, si votre travail exige de grands efforts physiques, montrez-vous prudent car vous risquez de vous froisser un muscle.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Profitez de cette journée pour régler les questions en instance. Jouez la carte de la prudence: les ficelles du métier ne vous sont pas familières, et une erreur vous attirerait les foudres de vos supérieurs.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
Évitez au maximum les personnes contagieuses. En cas d'infection, prenez des mesures immédiates pour enrayer le mal. Inutile de vous surmener. Montrez-vous méthodique et appliqué.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Redoublez de précautions contre les risques d'accidents. Aussi, si vous êtes obligé de vous déplacer en voiture, assurez-vous que votre véhicule est en parfait état de marche; méfiez-vous des chauffards.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
Avouez que vous vous dispersez un peu trop. Vous avez tant d'activités et de centres d'intérêt que vous n'approfondissez rien. Vous agirez avec plus d'efficacité. ●

MOT MYSTÈRE

L'ARGENT - Un mot de 10 lettres

E	E	S	O	U	L	T	E	C	H	E	A	N	C	E
E	I	S	N	E	C	E	S	S	I	T	E	U	X	N
G	I	A	I	E	R	U	S	U	R	N	X	N	N	E
A	T	O	P	M	I	U	E	C	C	E	A	I	A	G
G	S	E	I	X	E	B	M	H	R	R	T	T	V	R
N	Z	E	C	J	U	R	R	S	A	O	E	E	A	U
E	R	I	A	F	F	A	E	A	B	C	C	R	R	E
R	O	R	I	N	O	I	T	C	A	P	Q	E	E	P
E	U	A	L	O	M	S	R	V	I	R	D	U	I	A
R	L	L	L	P	I	E	O	O	S	I	L	L	I	T
I	E	A	O	T	L	I	C	L	P	M	L	V	A	T
V	R	S	N	A	R	A	A	U	D	E	C	H	E	I
B	E	A	S	R	U	O	C	X	R	E	C	U	L	R
R	N	I	D	A	R	E	R	E	G	A	L	E	R	E
E	U	S	S	O	C	O	N	T	R	I	B	U	E	R

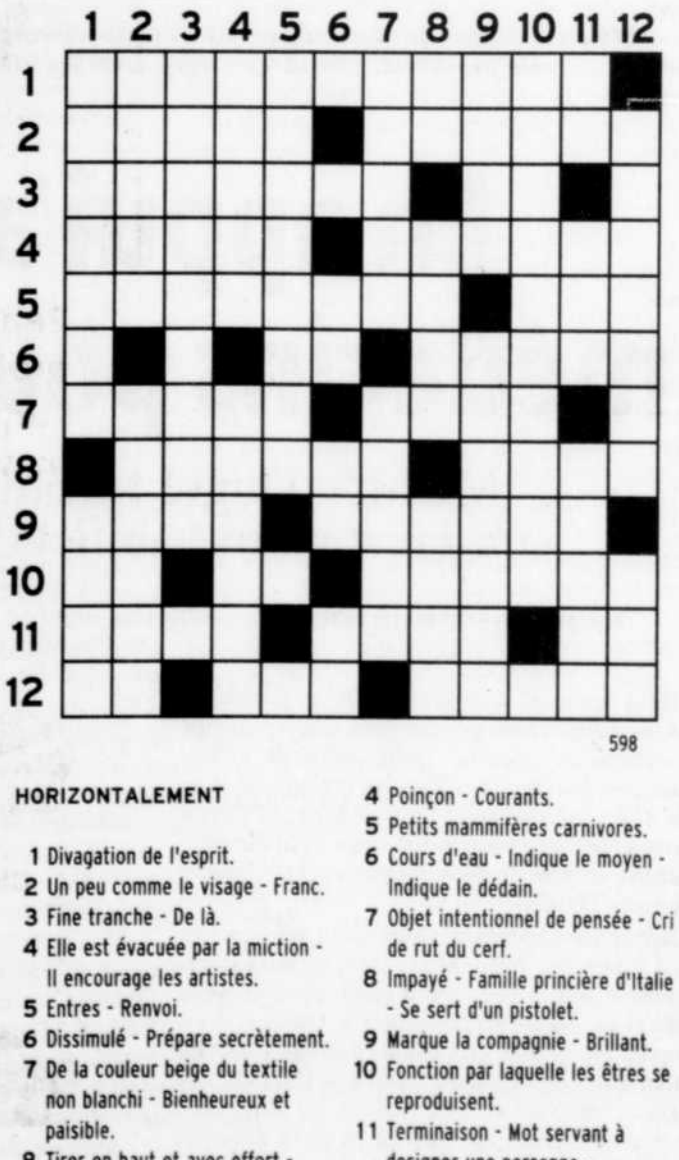
ACHAT, ACQUIT, ACTION, AFFAIRE, AVARE, AVOIR, BIENS, CASH, CONTRIBUER, COSSU, COURS, CUPIDE, DECHE, ECHEANCE, ENGAGE, ESCROC, GENE, GERER, IMPOSER, IMPOT, JEU, LUXE, NANTI, NECESSITEUX, PAIE, PEZE, PICAILLONS, PILLER, PLACER, PRETER, PRIME, RABAIS, RADIN, RECU, REGALER, REMISE, RENTE, ROULER, SALARIE, SALER, SOLDE, SOULTE, SUCRER, TAPEUR, TAUX, TAXE, TERME, TIRER, TROC, UNITE, USURE, VIRER, VOL

Solution du dernier problème : INSULINDE

MM601

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



598

HORIZONTALEMENT

1 Divagation de l'esprit.
2 Un peu comme le visage - Franc.
3 Fine tranche - De là.
4 Elle est évacuée par la miction - Il encourage les artistes.
5 Entres - Renvoi.
6 Dissimulé - Prépare secrètement.
7 De la couleur beige du textile non blanchi - Bienheureux et paisible.
8 Tirer en haut et avec effort - Être suprême.
9 Emplacement - Grande communauté humaine.
10 Démonstratif inversé - En les - Qui m'appartient.
11 Pas en état de prendre le volant - Pris d'un intérêt passionné pour - Premier dans une numérotation.
12 Indique une addition - Pronom personnel - Répare un péché par la pénitence.

VERTICALEMENT

1 Plaisir des sens - Sable mouvant.
2 Chiche - Reste d'une dent cassée.
3 Enfantillage.
4 Poinçon - Courants.
5 Petits mammifères carnivores.
6 Cours d'eau - Indique le moyen - Indique le dédain.
7 Objet intentionnel de pensée - Cri de rut du cerf.
8 Impayé - Famille princière d'Italie - Se sert d'un pistolet.
9 Marque la compagnie - Brillant.
10 Fonction par laquelle les êtres se reproduisent.
11 Terminaison - Mot servant à designer une personne - Lassitude.
12 Support - Partie d'une rose.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	S	O	L	A	T	I	O	N	■	P
2	M	O	U	V	E	M	E	N	T	■	A	R
3	P	I	R	E	■	E	M	■	I	G	N	E
4	E	R	E	■	E	R	E	C	T	I	O	N
5	C	■	T	E	T	E	R	■	E	T	R	E
6	U	L	E	M	A	■	A	I	S	■	M	U
7	N	E	■	B	U	T	I	N	■	P	A	S
8	I	S	B	A	■	C	R	E	D	U	L	E
9	E	T	O	L	E	■	E	P	A	T	E	■
10	U	■	P	L	U	S	■	T	R	I	■	E
11	S	A	■	E	■	E	V	I	D	E	N	T
12	E	S	T	R	O	P	I	E	■	R	O	C

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Un travail colossal

Seulement 2000 victimes du WTC pourront être identifiées

SARA KUGLER
New York (AP)

Le médecin légiste qui a dirigé les efforts monumentaux pour identifier les dépouilles et les restes humains retrouvés dans le World Trade Center estime que seulement 2000 victimes pourront être identifiées.

Sur les 2823 personnes tenues pour mortes dans l'attentat de New York, seules 1229 - moins de la moitié - ont jusqu'à présent été identifiées, dont 519 uniquement grâce à des tests ADN.

Le Dr Robert Shaler, directeur de l'Institut médicolégal de New York, a assuré dans un entretien que son laboratoire épuiserait toutes les techniques disponibles pour cette entreprise, qui devrait durer jusqu'à la fin de l'année.

Si les experts légistes parviennent à identifier 2000 victimes, «nous aurons fait du bon travail», a-t-il considéré. «Si nous atteignons ce chiffre, je ne pense pas que je me sentirai vraiment content. Mais j'aurai le sentiment que nous avons fait de notre mieux».

Selon les experts, les corps de certaines victimes ont pu s'évaporer sous l'effet de la chaleur intense des incendies et du poids écrasant du béton, et on ne pourra jamais mettre un nom dessus. Les responsables municipaux n'ont pas donné d'estimation du nombre de corps concernés, de crainte que les familles de victimes ne pensent que les efforts d'identification s'arrêteraient une fois ce chiffre atteint.

Pour le Dr Shaler, qui se dit «obsédé» par l'identification des morts, le travail ne s'arrêtera qu'une fois que tous les examens ADN auront été exploités.

Alors que les travaux de déblaiement de «Ground Zero» se sont achevés fin mai, le laboratoire de médecine légale est devenu la dernière pointe d'espoir pour les familles dont les proches n'ont pas été retrouvés dans les ruines des tours jumelles.

Ces dix derniers mois, le laboratoire a conduit la plus grande enquête médicolégale de l'histoire des États-Unis. Environ 25 employés y travaillent à plein temps. Certains prélèvent de l'ADN sur des restes humains; d'autres comparent des profils génétiques sur ordinateur.

Régulièrement, les familles visitent le laboratoire, ce qui affecte les scientifiques et leur travail.

«Dans cette profession où on travaille en laboratoire, on est isolé du monde réel et je pense qu'on s'endurcit», souligne le Dr Shaler. Si rencontrer les familles est douloureux, «cela vous insuffle l'obsession de les aider», note le médecin. «Et je pense que c'est ça qui me motive maintenant».

«Il a été très direct, et honnête», a confié Terry Strada, qui rend parfois visite au Dr Shaler pour voir si on a retrouvé son mari, Thomas. «Il ne donne pas de faux espoirs, mais en même temps, il dit: s'il est là, nous le trouverons».

Une molécule d'ADN humain forme une hélice constituée de deux brins, sur lesquels s'enchaînent des paires de bases: adénine (A), thymine (T), cytosine (C) et guanine (G). Les experts légistes travaillent en général sur des échantillons d'environ 400 paires.

À travers tous les États-Unis, les laboratoires de génétique analysent les échantillons prélevés sur le site du World Trade Center et ceux prélevés sur les membres de la famille des disparus. Les résultats sont ensuite envoyés au l'institut de New York pour être comparés. Il faut compter environ six semaines pour prélever un échantillon, établir le profil ADN et le comparer.

La moitié des 20 000 membres humains retrouvés n'ont pas pu fournir assez d'ADN utilisable: ils avaient été trop endommagés par l'humidité, les bactéries et les incendies qui ont fait rage dans les ruines durant des mois.

L'institut médicolégal de New York collabore avec Orchid GeneScreen, société basée à Dallas, pour mettre au point un test qui permettrait d'examiner des séquences d'ADN plus courtes, constituées de moins d'une centaine de paires de bases.

«Je me sens obligé envers ces familles de faire tout ce qui est en notre pouvoir», expliqué le Dr Shaler.●

Le meilleur de la culture dans Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Il voulait vaincre sa peur

PRESSE CANADIENNE
Montréal

C'est pour vaincre sa peur de la course qu'Etienne Bolduc a participé au encierro, la folle course de taureaux dans les rues de Pampelune, jeudi, en Espagne. Un taureau l'a encorné au cours de la course, le blessant à l'aisselle.

«J'étais en train de courir lorsqu'un taureau m'a encorné dans l'aisselle gauche, pas tant par exprès mais plutôt parce que j'étais dans son chemin», écrit le jeune homme de 19 ans dans un courriel adressé au Journal de Montréal, qui publie aujourd'hui une entrevue avec lui.

Résultat: une coupure de 20 centimètres de long par huit de profond, dit-il. «Elle a seulement touché du gras ou des choses plus ou moins importantes.»

Sans qu'il ne sache trop ce qui lui arrivait, des secouristes se sont emparés de lui pour le transporter à l'hôpital. La douleur était là, mais pas intense, se souvient-il.

Un photographe de l'Associated Press a croqué la scène. L'image s'est retrouvée dans tous les médias québécois et même dans les journaux espagnols, auxquels il a accordé trois entrevues.

«À cet âge-là, c'est normal de chercher ses limites», croit Réal Bolduc. Le père d'Etienne pardonnera aisément son aventure à son fils. Il ne se fera pas réprimander à son retour. «Il va apprendre de ses expériences.»



PHOTO: AP

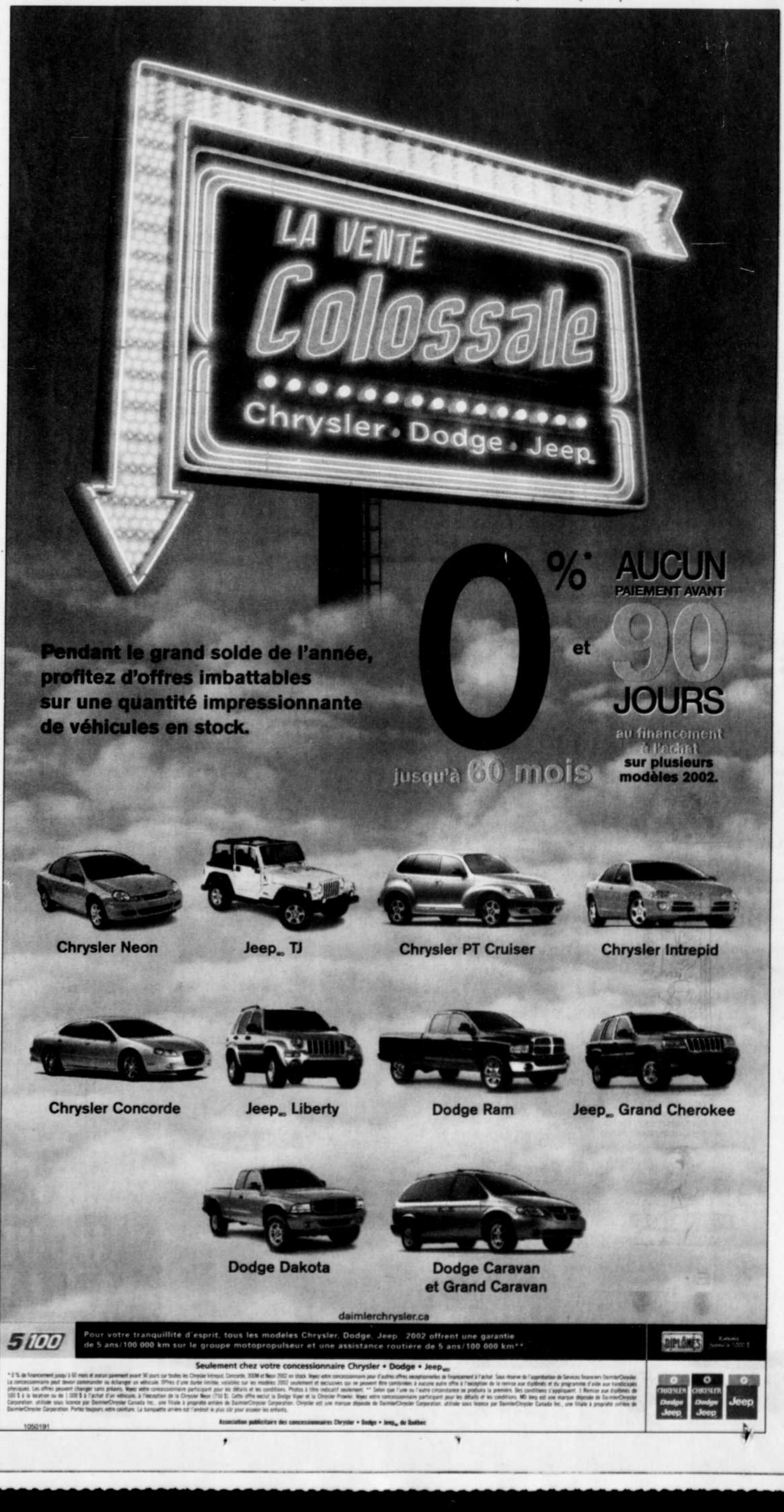
Sérieusement encorné par un taureau en Espagne, jeudi dernier, Étienne Bolduc, de Sainte-Foy, s'en sort presque par miracle.

«J'ai décidé de participer à cette course pour vaincre ma peur de la courir. Je l'ai vu une fois de mes yeux et deux fois à la télé pour savoir quoi faire», explique Etienne Bolduc.

Il s'estime très chanceux de ne pas avoir été blessé plus gravement. «Quelques cm à côté ou plus profond et mon bras aurait pu être paralysé et mon thorax touché.»

En Europe depuis février, il devait être de retour chez lui, à Sainte-Foy, le 8 août. Voyageant avec un seul sac à dos, il reviendra plus tôt. «Ça n'a pas de bon sens le sac à dos avec cette blessure.»

La seule inquiétude qui demeure, l'assurance voyage le remboursera-t-elle? Ce sera peut-être considéré comme un sport extrême, craint-il.●



Les Canadiens plus inquiets que les Québécois

Produits chimiques dans les aliments

LIA LÉVESQUE
Montréal (PC)

Les Canadiens craignent l'effet sur leur santé des produits chimiques présents dans les aliments qu'ils consomment.

Un sondage Léger Marketing, dont les résultats ont été communiqués à la Presse Canadienne, révèle en effet que pas moins de 85 pour cent des Canadiens se disent «assez» ou «très» inquiets de la présence de pesticides, herbicides, engrais et additifs dans les aliments qu'ils consomment.

«Ça ne m'étonne pas», s'est exclamé en entrevue le président de la Fédération de l'agriculture biologique, rattachée à l'Union des producteurs agricoles, Pierre Gaudet.

«Au cours des trois ou quatre dernières années, il y a eu un certain nombre de signaux assez marquants, particulièrement en Europe, un peu moins au Québec et au Canada, et comme la nouvelle voyage et est planétaire maintenant, ceux qui sont à l'affût de l'information ont un peu plus d'inquiétude», a-t-il commenté, citant le cas de la maladie de la vache folle et du débat sur les organismes génétiquement modifiés (OGM).

Au pays, c'est au Québec, cependant, que l'on exprime le moins d'inquiétude face à ces produits chimiques dans les aliments. Quelque 75 pour cent des Québécois se disent tout de même «assez» ou «très» inquiets.

M. Gaudet avance une explication: «Je croirais que c'est à cause d'un double service d'inspection des aliments et d'un historique alimentaire qui a été assez sécuritaire jusqu'à maintenant». D'autres provinces ont le leur, en plus de celui du fédéral, mais «celui du Québec est plus important que celui des autres provinces», souligne M. Gaudet.

Les Québécois sont aussi deux fois plus nombreux que les autres Canadiens à se dire «peu» ou «pas» inquiets de la présence de ces produits chimiques dans les aliments, soit 24 pour cent d'entre eux, comparativement à 14 pour cent des Canadiens, voire 7 pour cent des citoyens de l'Atlantique.

PRODUITS BIO

Les Canadiens sont aussi perplexes face à l'appellation biologique accolée à certains aliments.

En fait, ils se divisent en trois camps: 39 pour cent ont confiance en cette appellation, 35 pour cent n'y ont pas confiance, alors que 25 pour cent ne savent qu'en penser.

Le Québec, encore une fois, diffère du reste du pays, parce que les opinions y sont plus tranchées.

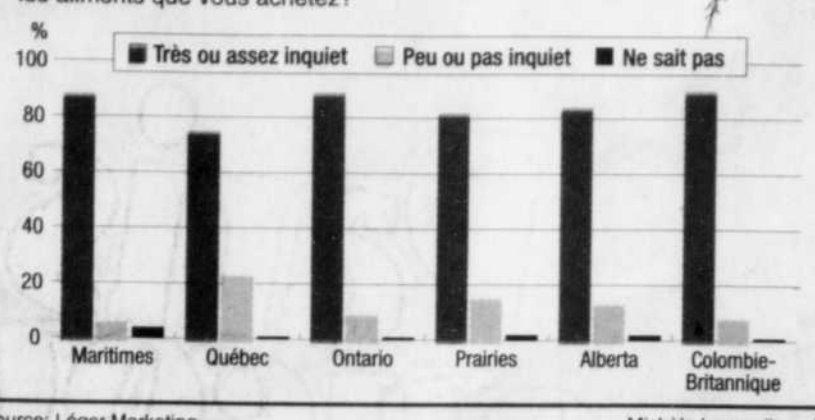
Les Québécois sont en effet plus nombreux à avoir confiance en l'appellation biologique — 51 pour cent —, mais aussi plus nombreux à ne pas y avoir confiance — 44 pour cent.

Cela s'explique par le fait que, partout au pays, le pourcentage d'indécis face à l'appellation biologique tourne autour de 30 pour cent, alors qu'au Québec, il n'est que de 5 pour cent.

M. Gaudet tente une explication: «Au Québec, il y a une loi sur le contrôle de l'appellation bio, qui a pris effet en 2000, mais qui n'a pas atteint encore complètement sa performance pleine et entière. Le niveau de confiance, je le relierais au fait qu'il y a des personnes informées, mais il y a encore beaucoup de gens mal informés. Les mécanismes de certification sont encore un peu mal connus, mieux qu'ailleurs au Canada, mais pas encore suffisamment connus.»●

Les aliments biologiques

Êtes-vous très inquiet, assez inquiet, peu inquiet ou pas du tout inquiet de l'impact sur la santé de la présence de produits chimiques (pesticides, herbicides, engrais, additifs, etc.) dans les aliments que vous achetez?



Source: Léger Marketing — Michèle Lecavalier – PC

Les navettes spatiales américaines clouées au sol

MARCIA DUNN
Cap Canaveral, Floride (AP)

La flotte de navettes spatiales de la NASA sera clouée au sol jusqu'en septembre au moins en raison de la récente découverte de petites fissures dans les circuits d'alimentation en carburant de la navette Endeavour. Désormais, les quatre navettes sont atteintes du même problème.

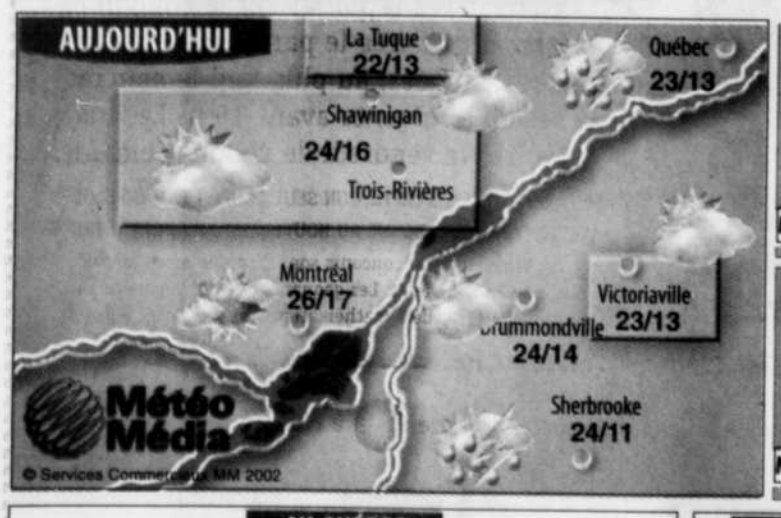
Ces fissures risquent, selon l'agence spatiale américaine, de dégénérer et de laisser échapper de dangereux morceaux de métal qui pourraient endommager les moteurs. «Nous ne volerons pas tant que nous ne serons pas satisfaits de notre compréhension du problème,» a déclaré vendredi le responsable du programme des navettes américaines, Ron Dittemore.

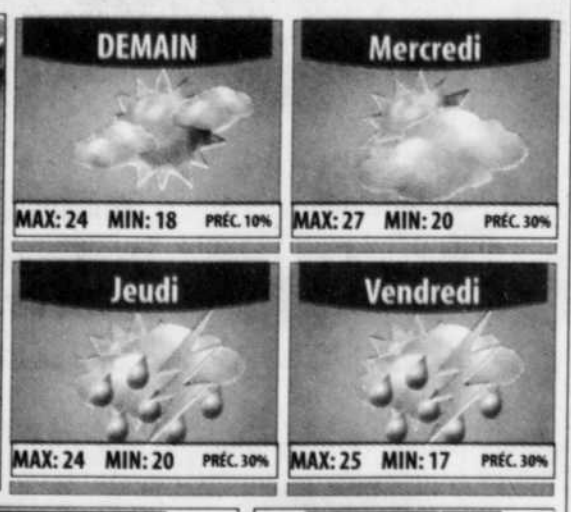
Les quatre navettes spatiales américaines ont apparemment volé avec ces fissures depuis un certain temps, peut-être même depuis le début du programme, il y a 21 ans, ce qui a provoqué la colère des inspecteurs de l'agence. La question est désormais de savoir pourquoi ces fissures sont-elles apparues, d'autant que les navettes n'ont pas le même âge.

Au total, ce sont 11 petites fissures mesurant entre 2,5 et 7,5 millimètres qui ont été découvertes sur les tuyaux d'alimentation en hydrogène liquide conduisant aux moteurs principaux.●

Nissan Sentra SER
SPEC V SPORT
TOUT ÉQUIPÉE 175 H.P.
2 EN STOCK
24 500 $
MAURICIE NISSAN SHAWINIGAN
Le numéro 1 au Centre-Mauricie
Le numéro 1 du service après-vente
8800, boul. des Hêtres, Shawinigan
Tél.: (819) 539-6433

Opticien Denis
Dépositaire des lunettes solaires
1 pour 1 à juste prix!
5654, BOUL. JEAN-XXIII
(VOISIN DE STRUCTUBE ET DÉCORATION PARÉ)
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
372.9999
• EXAMENS DE LA VUE SUR PLACE PAR UN OPTOMÉTRISTE.
• PRESCRIPTIONS DE L'EXTÉRIEUR ACCEPTÉES
DENIS NILSSON, O.O.D.





AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Var	17/11	Rivière-du-loup	Var	20/11
Barrage Gouin	Var	13/13	Saguenay	Nua	19/12
Chibougamau	Var	13/13	St Georges	Ora	23/13
Gaspé	Plu	19/16	St-Hubert	Sol	26/17
Gatineau	Sol	25/14	St-Hyacinthe	Sol	26/17
Iles de la Mad.	Nua	21/16	St-Jean	Var	25/14
Joliette	Sol	25/15	St-Jérôme	Sol	27/15
La Grande	Sol	19/11	Sept-Iles	Plu	14/13
La Malbaie	Var	19/11	Sorel	Var	24/16
Maniwaki	Sol	23/12	Val d'Or	Sol	20/10
Québec	Ora	23/13	Valleyfield	Sol	26/17
Rimouski	Var	18/11	Victoriaville	Var	23/13

AU CANADA

Calgary	Sol	31/14
Charlottetown	Var	24/15
Edmonton	Sol	25/13
Fredericton	Ora	21/15
Halifax	Sol	23/13
Ottawa	Sol	24/14
Québec	Ora	23/13
Régina	Var	30/17
Saint-Jean	Sol	21/10
Toronto	Var	31/18
Victoria	Var	20/11
Yellowknife	Var	19/13

LES MARÉES

La Pérade Hre	Ht/m	Trois-Rivières Hre	Ht/m
1h00	1.6	N/D	
9h30	0.9		
12h55	2.1		
22h30	1		

ALMANACH

Max	Normal		26°
Min	Normal		14°
Max	Record	1968	33°
Min	Record	1930	8°

AU SOLEIL

Acapulco	Plu	30/23	Martinique	Sol	31/26
Bermudes	Sol	31/25	Myrtle Beach	Ora	30/24
Barbades	Sol	31/24	Montego Bay	Ora	32/26
Cancun	Ora	34/24	Orlando	Ora	31/23
Fort Lauder.	Sol	31/24	Puerto Plata	Var	30/24
Freeport	Sol	33/26	Puerto Vallarta	Ora	39/25
Key West	Sol	31/27	Tampa	Sol	30/25
La Havane	Sol	35/24	West Palm B.	Sol	31/24

LE MONDE

Amsterdam	Sol	23/14	Madrid	Sol	27/7
Athènes	Sol	38/23	Mexico City	Plu	23/11
Bruxelles	Sol	25/12	Moscou	Sol	28/14
Buenos Aires	Sol	18/10	New York	Sol	31/21
Hong Kong	Sol	33/27	Paris	Var	24/11
Lisbonne	Sol	30/18	Rio	Var	27/15
Londres	Var	25/12	Rome	Plu	27/17
Los Angeles	Sol	22/16	Tokyo	Plu	31/26

LA LUNE
17 juil — 24 juil — 01 août — 08 août

LE SOLEIL
5h13 — 20h39

LE VENT
O 15 km/h

HUMIDEX
25

INDICE UV
5.7 (Modéré)

EN BREF

Acquitté pour cause d'alphabet

Miami, Floride (AP) — Un jeune homme de 24 ans, qui avait obtenu un nouveau procès pour cause de jury trop riche en patronymes commençant par un «G», a été acquitté.

À Miami, la méthode de sélection des jurys est la suivante: la liste des jurés potentiels est classée alphabétiquement, via la première lettre du nom de famille, puis on sélectionne des lettres au hasard. Quiconque tire le «G» se retrouve donc avec un nombre élevé de jurés hispaniques, s'appelant Garcia, Gomez, Gonzalez ou Gutierrez...

Une particularité patronymique qui a permis à l'avocat de Roderick B. Carter d'obtenir un nouveau procès en mai dernier, au motif que ce jury n'était pas représentatif de la diversité de la population...

Sur la liste des 38 jurés présélectionnés, il y avait en effet 21 personnes au nom commençant par «G», dont 14 hispaniques. Et sur les 12 jurés finalement appelés à siéger, il y avait sept hispaniques, au nom commençant par «G».

Cette semaine, c'est donc un jury constitué de six noirs, deux blancs et quatre hispaniques qui a acquitté le jeune homme, âgé de 24 ans et poursuivi pour détention d'armes.

Dix crocodiles dans l'avion

Londres (AP) — Dix crocodiles nains d'Afrique, une espèce protégée, ont été découverts -emballés mais vivants- dans la soute d'un avion ayant atterri dimanche à l'aéroport Heathrow de Londres.

L'appareil, en provenance du Nigeria, faisait escale avant de se rendre en Corée du Sud.

«Ces crocodiles sont classés en catégorie un, ce qui signifie que leur espèce est menacée d'extinction», a expliqué le porte-parole des douanes Nigel Knott, en précisant que la cargaison animale était accompagnée de faux certificats d'exportation.

Les responsables britanniques pensent que les crocodiles devaient être tués en Corée du Sud, où leur peau aurait été utilisée pour fabriquer des sacs à main.

Neige et froid tuent 18 personnes au Pérou

Lima, Pérou (AP) — La neige et des températures inhabituellement glaciales se sont abattues sur le sud-est du Pérou, où elles ont tué au moins 18 personnes en moins de deux semaines. Près de 32.000 personnes se trouvent désormais à cours de nourriture, d'eau et souvent de toit.

Le président Alejandro Toledo a déclaré l'état d'urgence samedi dans les régions d'Arequipa, d'Apurimac, d'Ayacucho, de Cusco, d'Huancavelica, de Moquegua, de Puno et de Tacna avant de se rendre dans les régions touchées.

Le président a annoncé que des avions et des hélicoptères militaires seraient utilisés pour apporter de la nourriture et des vêtements chauds aux populations des régions andines.

La vague froide, qui a apporté des températures atteignant -20C et jusqu'à 90 centimètres de neige dans certaines zones, a atteint le pays au début du mois de juillet, prenant la population par surprise.

De nombreuses personnes souffrent d'infections respiratoires, surtout les enfants et les personnes âgées. Les très basses températures ont aussi provoqué la mort de quelque 1700 lamas, alpacas, moutons et têtes de bétail, a déclaré le vice-président Raul Diez Canseco à Ayacucho.

Le chef de la défense civile, Juan Podesta, a rappelé qu'un froid extrême s'était déjà abattu sur la région il y a huit ans, tuant des milliers de bêtes.

Une quarantaine de Suisses évacués

Vicosoprano, Suisse (AP) — Quarante personnes ont été évacuées de leurs maisons à flanc de montagne, alors que leur village est menacé par des chutes importantes de rochers, a annoncé la police samedi.

La police du canton de Graubuenden ont annoncé avoir décidé d'évacuer les 15 habitations parce qu'elles se trouvent sur la trajectoire de ces chutes de pierre. Des experts avaient en effet découvert que quelque 150 000 mètres cubes de roche bougent à la vitesse d'un centimètre par heure au-dessus du village.

Les habitants ont été évacués aux environs de midi samedi et une partie de la masse rocheuse s'est effondrée quelques heures plus tard. La police a précisé qu'aucune des maisons vidées n'avait été endommagée mais que le glissement de terrain pourrait continuer.

Un séisme au centre du Pakistan

Peshawa, Pakistan (AP) — Un séisme de magnitude 6 a été ressenti hier dans le centre du Pakistan, sans faire de blessés ou de dégâts sérieux.

Les sismologues ont précisé qu'il était survenu à 2h06 (20h06 GMT samedi) et que son épicentre se situait à 400km au sud de Peshawar. Le tremblement de terre a été ressenti dans au moins trois provinces.

«Le séisme était de très forte intensité» et a été suivi par plusieurs répliques, a indiqué Iftikhar Ahmed du Département de météorologie. Mais en raison de sa profondeur, il n'a pas causé de gros dommages à la surface, a-t-il ajouté.

Le virus du Nil au Manitoba

Toronto (PC) — Après le Québec et l'Ontario, voilà que le Manitoba signale aussi un cas d'infection au virus du Nil occidental.

Les analyses effectuées sur une corneille trouvée morte à Winnipeg ont confirmé la présence du virus. C'est un premier cas dans l'Ouest du pays.

Hier, on apprenait que, pour la première fois, deux cas avaient été repertoriés au Québec, dans l'arrondissement Beaconsfield-Baie d'Urfé, à Montréal.

Selon la Direction de santé publique, la population ne doit pas s'alarmer outre mesure puisque le risque pour la santé humaine demeure faible.

Un prototype d'avion de ligne supersonique s'écrase en Australie

Woomera, Australie (AP) — Le modèle réduit d'un prototype d'avion de ligne supersonique japonais a explosé dimanche en s'écrasant dans le désert australien après avoir été propulsé par une fusée, ont raconté des témoins.

Cette fin désastreuse du premier essai du NEXST (Transport supersonique expérimental national) a eu lieu quelques secondes seulement après le décollage de l'appareil de la base de Woomera. Personne n'a été blessé.

La fusée transportant le modèle réduit s'est élevée à une centaine de mètres, s'est retournée et a commencé à voler de façon incontrôlée avant de tomber en torche, de s'écraser au sol et d'exploser, ont déclaré des témoins de l'accident. Les causes du crash sont encore inconnues.

En théorie, la fusée devait propulser le modèle réduit mesurant 11 mètres à une hauteur de 20 kilomètres à la vitesse de 2.450km/h. Le prototype devait alors être libéré et accomplir seul le vol de retour pendant 14 minutes.

Avec le projet NEXST, le Japon entend construire un avion de ligne supersonique volant à deux fois la vitesse du son, couvrant le double du rayon d'action du Concorde et transportant trois fois plus de passagers. Chef du projet, Kimio Sakata a précisé qu'il espérait pouvoir mener trois autres essais cette année.

Démolition du Hilton de Beyrouth

Beyrouth (AP) — L'hôtel Hilton de Beyrouth, construit en 1975 tout juste avant la guerre civile libanaise, a été démoli hier matin par une explosion contrôlée pour faire place à un nouvel hôtel cinq étoiles.

Situé en centre-ville, le bâtiment venait d'être tout juste inauguré quand la guerre éclatait. L'hôtel ne devait jamais connaître d'autres occupants que des miliciens chrétiens, puis musulmans pendant 15 ans.

Le Hilton se trouvait au coeur d'une zone en pleine reconstruction où s'effacent peu à peu les cicatrices de la guerre civile de 1975-1990. Il était l'un des trois hôtels très endommagés encore debout.●

HOULE ⁘ ST-JEAN
PHARMACIENS
OUVERT jusqu'à 22 heures . 7 jours sur 7 . Service de livraison
CENTRE IABETECH
5050, boul. des Forges, Trois-Rivières
Téléphone: (819) 372.1717
Télécopieur: (819) 372.0260
1065795

Actualités

Le Nouvelliste

«Il est temps qu'il parte avec dignité»

Un proche du premier ministre Chrétien lui demande de démissionner

PRESSE CANADIENNE
Toronto

L'un des principaux organisateurs de la campagne au leadership de Jean Chrétien, en 1990, a demandé au premier ministre de démissionner pendant que sa diginité était toujours intacte, rapportaient samedi les quotidiens torontois.

Lorsque le premier ministre lui a téléphoné, cette semaine, afin d'obtenir son aide face à Paul Martin, ancien ministre des Finances, le député torontois Jim Karygiannis lui a affirmé que le temps était venu qu'il quitte son poste, a indiqué le *Toronto Star*.

«Je lui ait dit qu'il était temps qu'il parte avec diginité et gloire au lieu de le faire au milieu d'un bain de sang, à l'occasion du congrès» à la direction du Parti libéral du Canada, a déclaré M. Karygiannis au *Star*.

«Je crois que M. Chrétien est un homme d'une grande intégrité et un homme à principes, mais il vient un moment dans chaque famille où le père doit dire que le temps est venu de laisser les rênes à un héritier, de les passer à la génération suivante», a-t-il ajouté.

«Je ne soutiens pas le premier ministre à l'occasion de la révision du leadership», a par ailleurs dit M. Karygiannis au *Globe and Mail*.

«Je lui dit qu'à mon avis, il devrait songer à partir avec dignité et grâce», a précisé le député de Scarborough-Agincourt, qui entend maintenant appuyer Paul Martin.

M. Karygiannis a indiqué que Jean Chretien l'avait contacté après qu'il eut répondu de façon négative à une requête du ministre des Transports, David Collenette, l'un des fidèles du premier ministre.

M. Collenette souhaitait que le député se joigne à l'organisation de M. Chrétien dans la région de Toronto.

M. Collenette a estimé que même ceux qui soutiendraient M. Martin lors d'une éventuelle course à la direction lui laisseraient le droit de décider du moment de son départ.

«Ce n'est pas une course au leadership, a déclaré le ministre des Transports. C'est une révision de la performance du premier ministre, et dans le cadre de cette performance, il a produit trois gouvernements majoritaires de suite.» ●



PHOTO: PC

Sheila Copps et Denis Coderre étaient bien fiers d'annoncer la participation du gouvernement pour soutenir la candidature de Vancouver qui tente d'obtenir les Jeux olympiques de 2010. Les sommes consacrées semblent toutefois démesurées par rapport aux montants qui sont attribués aux athlètes des différentes disciplines olympiques.

Traitement royal pour les politiciens canadiens à Salt Lake City

PRESSE CANADIENNE
Toronto

Alors que les athlètes olympiques canadiens vivaient de façon quasi spartiate lors des Jeux de Salt Lake City, l'hiver dernier, les responsables fédéraux Paul DeVilliers et Sheila Copps ainsi que les dirigeants de Sport Canada demeuraient dans de luxueuses suites d'hôtel coûtant jusqu'à 3476 $ la nuitée, a rapporté samedi le quotidien torontois *Globe and Mail*.

Les contribuables canadiens ont payé plus de 24 000 $ pour une suite comportant un bain à jet propulsé ayant été réservée à l'intention de M. DeVilliers, secrétaire d'Etat au sport amateur, mais qui fut inoccupée pendant sept jours, durant les Olympiques.

Selon des documents obtenus par le chercheur d'Ottawa Ken Rubin, en vertu de la Loi d'accès à l'information, le gouvernement canadien a consacré près de 400 000 $ à l'hébergement des politiciens et fonctionnaires fédéraux s'étant rendus à Salt Lake City, parmi lesquels certains ont fait le voyage à bord d'un jet du gouvernement fédéral.

Quant à elle, Mme Copps, ministre du Patrimoine canadien, a acheté pour 57 000 $ de billets au cours de l'événement sportif — incluant quatre afin d'assister à la cérémonie d'ouverture et autant pour celle de clôture, à raison de 1512 $ l'unité.

Par ailleurs, des montres à l'effigie de Sport Canada, des épinglettes olympiques, des vêtements de marque Roots, fournisseur officiel des athlètes canadiens, ont coûté près de 60 000 $.

Bien que ces montres aient été distribuées aux sportifs, les vêtements — blousons, foulards, pulls et bérets — ont été donnés aux politiciens et fonctionnaires afin qu'ils aient l'air d'athlètes.

Le Patrimoine canadien a aussi consacré environ 14 000 $ à l'organisation de réceptions, soi-disant pour assurer la promotion du sport canadien au niveau international et dans l'espoir de permettre à Vancouver d'obtenir les Jeux de 2010. Toutefois, la plupart des invités à ces soirées étaient des Canadiens.

À titre de comparaison, la fédération canadienne de surf des neiges a reçu une maigre subvention fédérale de 15 000 $ en 2000-2001, l'exercice ayant précédé les Jeux de Salt Lake City.

«Ca me dégoûte», a déclaré la skieuse de fond olympique Sara Renner, lorsque mise au courant des dépenses effectuées par le fédéral à Salt Lake City.

«Les politiciens voulaient ressembler à des athlètes, mais de toute évidence, leur porte-feuille était plus garni», a-t-elle ajouté. ●



L'acheteur du Rubens connu

David Thomson se serait porté acquéreur d'un tableau du maître flamand pour 76 millions $ US

PRESSE CANADIENNE

Toronto

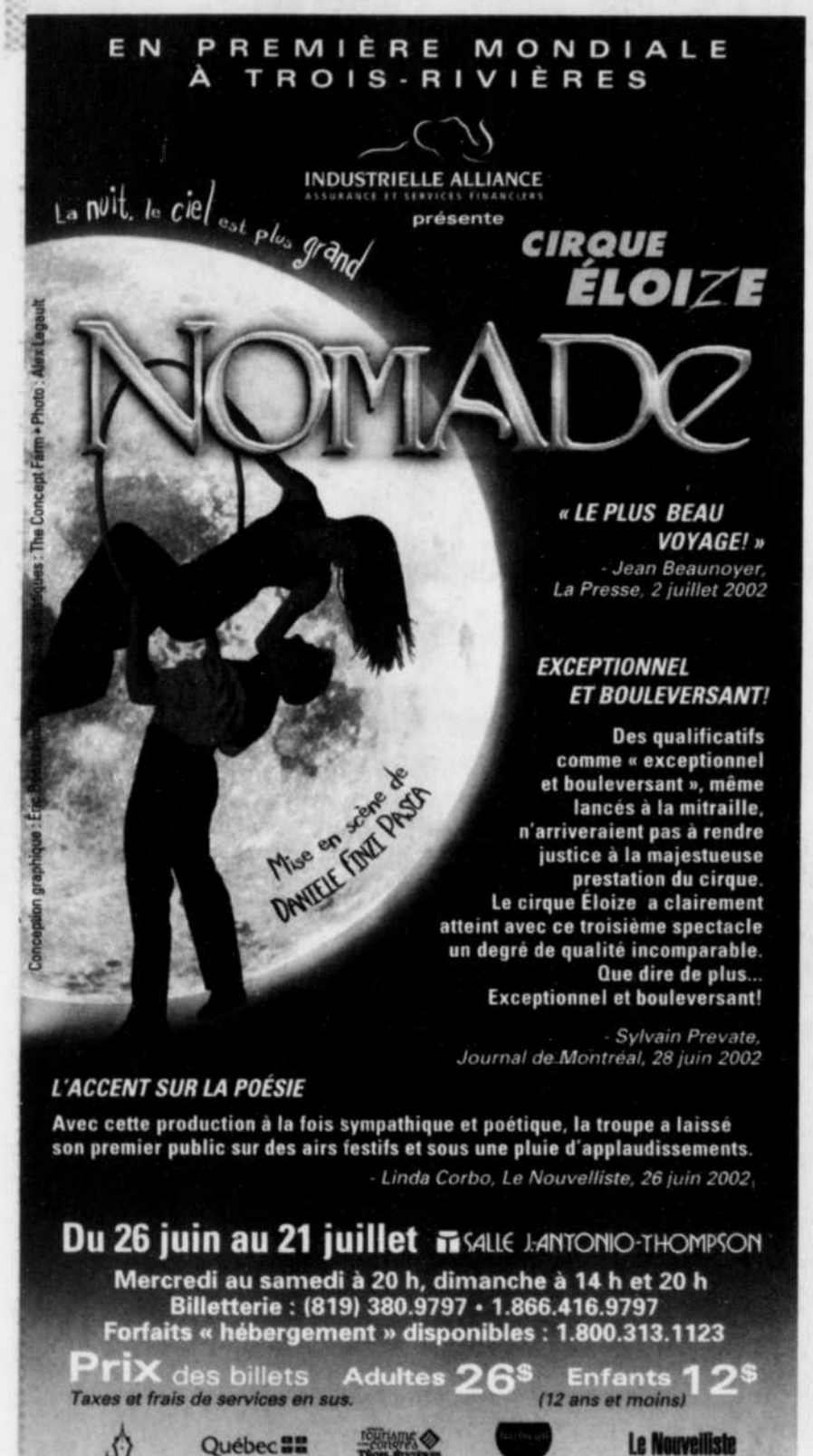
La toile de Rubens adjugée pour 76 millions $ US plus tôt cette semaine chez Sotheby's à Londres aurait été achetée par David Thomson, membre de la célèbre famille Thomson, a rapporté le quotidien torontois Globe and Mail, samedi.

Le journal cite deux sources proches de M. Thomson, soit Paul Mitchell, un historien de l'art et encadreur, ainsi que Samuel Fogg, l'agent qui l'a représenté à la vente aux enchères de mercredi.

Le tableau en question, «Le Massacre des innocents», réalisé entre 1609 et 1611, par le maître flamand, est le tableau le plus cher jamais vendu aux enchères à Londres. Ce record était auparavant détenu par les «Tournesols» de Vincent Van Gogh, adjugés en 1987 pour 35 millions $ US.

Deux autres toiles ont été vendues aux enchères pour un prix plus élevé ailleurs dans le monde: le «Portrait du docteur Gachet» de Van Gogh, vendu chez Christie's, à New York, en 1990, pour 82,5 millions $ US, et «Au moulin de la Galette» de Pierre Auguste Renoir, vendu par Sotheby's, à New York, pour 78,1 millions $ US la même année.

Joint par le Globe and Mail, David Thomson s'est refusé à tout commentaire. M. Thomson est président du conseil de Thomson Corporation.●



Un temps d'arrêt pour constater son bonheur

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Depuis qu'elle a changé d'attitude, non seulement elle travaille dans le bonheur le plus complet, mais l'amour est entré dans sa vie !

C'est beaucoup à la suite d'une importante remise en question que ce changement s'est effectué dans la vie de Joëlle Morin.

«J'ai arrêté de travailler et de passer des auditions durant près d'un an, tout en gardant Virginie, par contre», dira l'insécure jeune femme, qui avait besoin de prendre le temps d'analyser tout ce qui lui arrivait, de comprendre et de voir venir.

«Moi, ça m'est tombé dessus très vite; j'étais très jeune et je ne me rendais pas compte de ma chance. Je n'avais pas la maturité nécessaire pour comprendre tout ce qui m'arrivait.»

La compétition, autant que tout ce qui entoure ce métier, stressait beaucoup la comédienne. Il était donc normal qu'un jour elle s'arrête, ne serait-ce que pour se demander si c'était vraiment dans cette voie-là qu'elle voulait évoluer. La réponse n'a pas tardé: oui, elle désirait poursuivre.



PHOTO: PC

Joëelle Morin se dit maintenant plus heureuse que jamais.

«Je suis tombée en amour avec ce métier-là dix ans trop tard», affirme-t-elle.

«Depuis que j'ai décidé de ne travailler que dans le plaisir et la joie, tout a changé.»

Elle admet que, durant ses quatre ans et demi de mariage, elle a beaucoup mis son métier de côté pour s'occuper de la carrière de musicien de son mari. Maintenant célibataire, Joëlle Morin confie être à nouveau amoureuse.

Une nouvelle façon de voir la vie et son métier, une timidité qu'elle tente de vaincre, un nouvel amour depuis un mois et un certificat qu'elle prépare en psychologie et en travail social (juste au cas où le métier ne voudrait plus d'elle un jour), tout fait de Joëlle Morin une femme très occupée, mais combien heureuse!●

La «classe-musée» de l'école Le Boisé fait peau neuve

YANICK POISSON

Victoriaville

La directrice de l'école secondaire «Le Boisé» de Victoriaville, Suzanne Fortin, a profité de la fin de l'année scolaire pour présenter à la population les modifications qui ont été apportées à la «classe-musée» située au sous-sol de l'établissement et principalement conçue afin d'illustrer les cours d'histoire du Québec et du Canada de quatrième secondaire.

Parmi les aménagements qui ont été faits afin de rendre plus «stimulante» la classe d'histoire, la directrice et l'équipe responsable de la classe ont fait peinturer les pupitres des élèves et ont permis à une étudiante de peindre sur les quatre murs de la classe.

Les principaux instigateurs du projet ont profité de l'occasion pour présenter les nouveaux objets qui ont fait leur apparition depuis la première ouverture du local, en 1996.

Par ailleurs, les enseignants Gilles Saint-Arnaud et Rodrigue Leblanc ont annoncé qu'ils venaient tout juste de recevoir une série d'objets de collection en provenance de Natashquan, de Gilles Vigneault pour être plus précis.

En effet, en réponse à une promesse qu'il avait faite lors d'une visite antérieure, l'artiste a remis aux responsables de la «classe-musée» des chaussures portées par Émilie alors qu'elle n'avait que 17 ans, un tamis vieux de plus de 70 ans ayant appartenu à sa mère, un calendrier de 1956, un almanach du peuple de 1970, des lames de patin à glace et une scie d'arpenteur datant de plus d'une centaine d'années.

Même si elle a été initialement conçue pour tous les élèves, la «classe-musée» est particulièrement utile aux adolescents qui ont plus de difficulté à se concentrer et à apprendre ce qui leur est enseigné. En effet, le fait de pouvoir illustrer ce qu'ils racontent permet aux enseignants de rejoindre plus facilement les plus dissipés.



PHOTO: YANICK POISSON

Rodrigue Leblanc, enseignant en histoire à l'école secondaire Le Boisé, raconte de quelle façon les objets anciens qui se retrouvent dans la «classe-musée» peuvent contribuer à augmenter les résultats scolaires des élèves.

«Depuis que notre local a été mis sur pied, les élèves qui possèdent un profil académique plus faible réussissent beaucoup mieux. Certains qui ont des moyennes de 60 dans les cours réguliers parviennent à faire 80 en histoire», a mentionné Rodrigue Leblanc.

«Ces objets nous permettent de sortir du cadre de nos cours et de raconter quelques petites anecdotes. Ça rend les cours plus vivants et c'est plus facile d'avoir l'attention de tout le monde», a ajouté l'enseignant en histoire.

Ce qui fait la particularité de la «classe-musée» de la polyvalente le Boisé, c'est qu'elle ne se concentre pas uniquement sur les éléments importants de l'histoire. Bien sûr, on y retrouve les photos de personnages historiques, mais la majorité des objets disposés un peu partout étaient d'usage courant à l'époque.

«Nous ne nous préoccupons pas uniquement d'illustrer la grande Histoire, nous croyons que tous ces objets ont leur petite histoire et qu'ils sont nécessaires afin de démontrer comment les gens vivaient. Ils sont en quelque sorte, les gardiens du temps», a expliqué Johanne Bernard, enseignante à la polyvalente.●

Décès de Yousuf Karsh

Boston (AP)

Le photographe Yousuf Karsh, connu pour ses portraits de Winston Churchill, Albert Einstein et Ernest Hemingway, est mort samedi aux États-Unis à l'âge de 93 ans.

Il est décédé au Brigham and Women's Hospital de Boston, de complications suite à une intervention chirurgicale, selon son agent européen Roger Eldridge.

Il avait photographié nombre d'hommes politiques - dont 12 présidents américains - et d'artistes.

Des funérailles privées auront lieu à Ottawa.●

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277
www.galaxycinemas.com

Programmation du 12 au 18 juillet 2002

VOIE DE PERDITION v.f., 118 min, (13 ans et plus). Vendredi au jeudi : 12 h 25, 15 h 20, 18 h 30 et 21 h 20. Laissez-passer refusés.

HOMMES EN NOIR II, v.f., 82 min. Vendredi au jeudi : 12 h 10, 14 h, 16 h, 19 h 05 et 21 h 40. Laissez-passer refusés.

AMEN, v.f., 130 min (G). Vendredi au jeudi : 12 h 40 et 18 h 35.

LA MÉMOIRE DANS LA PEAU, v.f., 118 min, (13 ans et plus, violence). Vendredi au mardi : 15 h 15 et 21 h 10.

LE RÈGNE DU FEU, v.f., 102 min, (général déconseillé). Vendredi au jeudi : 12 h 45, 15 h 25, 18 h 45 et 21 h 30.

L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY, v.f., 101 min, (G). Vendredi au jeudi : 12 h 20, 15 h, 18 h 40 et 21 h 05.

LE CHASSEUR DE CROCODILES, v.f., 89 min, (G). Vendredi au jeudi : 13 h, 15 h 40, 19 h et 20 h 55.

TOUT COMME MIKE, v.f., 100 min, (G). Vendredi au mardi : 13 h 10 et 15 h 05 ; mercredi et jeudi : 12 h 05.

RAPPORT MINORITAIRE, v.f., 144 min, 13 ans. Vendredi au mardi : 18 h 25 et 21 h 25 ; mercredi et jeudi : 15 h 15 et 21 h 10.

MR DEEDS, v.f., 96 min, (G). Vendredi au mardi : 12 h 50, 15 h 10, 18 h 50 et 21 h 15 ; mercredi et jeudi : 14 h, 15 h 45, 18 h 50 et 21 h 15.

HALLOWEEN : LA RÉSURRECTION, v.f., 89 min. À venir. Vendredi au jeudi : 12 h 55, 15 h 35, 18 h 55 et 21 h 35.

TERREUR SUR HUIT PATTES, v.f., 99 min, 13 ans et plus. Mercredi et jeudi : 13 h 05, 15 h 50, 19 h 10 et 21 h 45.
1071685

CANAUX	Câble CO	VD	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00
SRC 13	3	2	Watatatow	B. Parleurs	La Région ce soir		Cinéma / LOUIS 19, LE ROI DES ONDES (6) avec M. Drainville				L'Île de Gilidor		Le Téléjournal/Le Point		Sport
TVA 8	7	4	Top Modèles	Le TVA	TVA 18 hres	Sucré - Salé	Planète...	Fleurs et...	Place Melrose		Paparazzi		Le TVA	Juste pour...	Sucré - Salé
TQc 45	4	11	Hartley, coeurs à vif		S. Holmes	Ramdam	Enquêtes...	Théâtre en...	Téléscience / Collision sur...		Cinéma / MAIS QUI A TUÉ HARRY (3) avec Shirley MacLaine				L'Oeil... (22:47)
TQS 16	5	5	Le Grand Journal			Flash	Partis pour...	Fun noir	Jardinons...	Maison, rêve	Les Procès chocs		Gr. Journal	110%	Partis pour...
CBC 6	6	6	The Simpsons	Music Works	CBC News: Canada Now		Just for...	It's a Living	Cinéma / HAPPY GILMORE (5) avec A. Sandler, C. McDonald				The National		The National
CTV 12	12	12	Home...	Whose Line...	News		A. Hollywood	Drew Carey	Felicity		Weakest Link		The Sopranos		News (23:08)
ABC 22	22	22	A. Hollywood	Inside Edition	News	ABC News	King of... Hill	Frasier	Cinéma / PLEASANTVILLE (3) avec Tobey Maguire, Reese Witherspoon						News
CBS 3	20	21	Friends	...Raymond	News		CBS News	...Tonight	King of...	Yes, Dear	...Raymond	Becker	48 Hours		
NBC 5	18	18	Oprah		News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Fear Factor		Dog Eat Dog		Crossing Jordan		
PBS 57	21	43	Clifford	Caillou	BBC News	Bus. Report	Newshour		Antiques Roadshow / Tucson		Mystery! / Forgotten (3/3)		South Bank Package / Y. Ono		BBC News
ARTV	28	31	Paris Modes / E. Ungaro		Bandeapart.	Gueule, star	Parole en jeu		Tableaux inédits		Bizart	Prise de vues	Cinéma / LES AMANTS (4) avec J. Moreau		
CANAL D	31	20	Mission: impossible		Contact Animal		Le Monde du futur		Super Structures		Familles célèbres / Windsor		Mission: impossible		Cinéma
ÉVASION	44	23	Vidéo Guide / Les Seychelles		Entrada	Golfs, monde	Tout un été!	Croisières à la découverte...		Les Treks...	SOS Vacances		Golfs d'ici	Tout un été!	Villages, fête
HISTORIA	43	25	Le Joyau de la couronne		Marguerite Volant (7/11)		L'Histoire à la une		Trouvailles... Montréal		Cinéma / LOUIS, ENFANT ROI (5) avec Maxime Mansion, Carmen Maura				
MUSIMAX	37	32	MusiMax Collection (14:30)		Max Musique		Duo Benezra	Max Lounge	Musicographie / Pat Benatar		Classic Albums / Lou Reed		Génération 70 / Musique		Musicogr.
MUSIQUE PLUS	16	30	Top... franco	Top5... anglo	Infoplus		Dans la peau	M. Net	VJ Claude Rajotte		S Club 7	Cimetière CD	Dans la peau	M. Net	Infoplus
RDI	14	19	Le Journal RDI		Euronews	Cap. Actions	Journal RDI	RDI à l'écoute	Kissinger		Le Téléjournal/Le Point		Au mépris de la réalité		Le Canada...
RDS	33	33	Golf (15:30)	Sharks H2O	Monde, golf	Sports 30		Boxe / Sharmba Mitchell - Cosme Rivera			Sports de combats		Sports 30		Moto X
SÉRIES +	46	24	Saint-Tropez, sous le soleil		Rex		Médicopter		Brigade spéciale		Collection Docteur Halifax				Sexe à N.Y.
TV5	19	15	Tous... (16:45)	Jrnl suisse	Des chiffres...	Pyramide	Journal FR2	Vie privée, vie publique: elles ne sont pas celles que vous...			Pulsations / Cancer du sein		Bibliotheca		Jrnl b. (23:03)
CANAL VIE	38	35	Femmes		Vivre à deux	Les Copines	...pour la vie	Médecine...	Maigrir...	Loi du retour	Jeux de société / ...la mort		...la cigogne	Les Copines	Éros et Cie
CANAL Z	45	26	Sliders		Aux frontières de l'inexpliqué		Revanche...	TSX	Total Recall 2070		Chroniques du paranormal		"Les Robots débarquent"		Highlander
COGECO CÂBLE	11		Relâche jusqu'en septembre.												
VOX			Horaire non disponible.												

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
Cinéparc OUVERT TOUS LES JOURS 377-2109
DÉBUTE au CRÉPUSCULE
TROIS-RIVIÈRES
1131 Chemin des Petites Terres
Adultes 8,00$ OUVERTURE DES PORTES: 18h00
Âge d'or / Enfants 13 à 17 ans (avec identité) 6,00$
Enfants 6 à 12 ans (avec identité) 3,00$
JEUDI 14$ PAR AUTO

Les petites annonces

APPELEZ-NOUS... 378-VEND▸U (8363) / 537-VEND▸U (8363) | Votre petite annonce gratuite sur cyberpresse.ca | 138 000 LECTEURS CHAQUE JOUR

100 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL

À partager 121
À sous-louer 122
Chalets et villégiature 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pensions 130
Commerces à louer 109
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Entrepôts, garages et stationnements 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Propriétés à louer ou demandées 106
Propriétés à vendre 104
Propriétés commerciales ou industrielles 103
Résidences, centres d'accueil 131
Terrains à vendre 117
Terrains à louer ou demandés 118
Terres, fermes à vendre, à louer 120
Terres, fermes demandées 119

200 MARCHANDISES

Animaux 241
Antiquités, artisanat, bijoux 239
Appareils électroménagers 237
Bois de chauffage 285
Chauffage, climatisation, vent. 284
Coin du bébé 261
Coin des mariés 264
Collections 295
Denrées alimentaires 267
Électronique et informatique 245
Équipements de commerce 228
Équipements de bureaux 227
Imprimerie 253
Instruments de musique 248
Jardins et pelouse 251
Machineries, outillage 214
Machines à coudre 213
Marchandises diverses 298
Marchés aux puces 210
Matériaux de construction 282
Mobilier, articles de maison 235
On demande 297
Perdu / Trouvé 299
Photographie 249
Piscines et accessoires 201
Portes et fenêtres 283
Produits santé, beauté, esthétique 265
Souffleuses 211
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Vêtements, fourrures 266

300 SERVICES

Agences de rencontre 307
Astrologie, cartomancie 310
Coiffure, esthétique 316
Compagnes, compagnons 301
Cours, perfectionnement 320
Covoiturage 349
Déménagement, entreposage 329
Entrepreneurs 327
Entretien, rénovation 324
Escorte 309
Garderies, gardiennage 321
Médecine alternative 314
Paysagistes, déneigement 326
Peinture, décoration 328
Réceptions 335
Santé, relaxation 312
Services divers 331
Services professionnels 330
Soins thérapeutiques 315
Toitures 325
Voyages, villégiature 350

400 EMPLOIS

Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Emplois divers 413
Mannequins, modèles 403
Méthodes de recherche d'emploi 425
Musiciens, artistes 414
Personnel de métiers 405
Personnel de restauration 402
Personnel de vente 408
Personnel demandé 412
Postes cadres, professionnels 420
Préparation de curriculum vitae 401
Représentants 415
Travail demandé 406

500 AFFAIRES

Argent demandé 510
Associés demandés 501
Franchises 502
Impôts, comptabilités 503
Occasions d'affaires 504
Prêts, hypothèques 515
Services financiers 520

600 VÉHICULES ET MACHINERIES LOURDES

Autos à vendre 625
Autos, camions demandés 623
Autres véhicules 627
Camionnettes à vendre 626
Entretien, réparations 621
Garages de toile 622
Location 624
Machineries agricoles 635
Machineries lourdes 634
Pièces et accessoires 629
Remorques 631
Tracteurs 630
Véhicules lourds 632

700 LOISIRS, VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Articles / équipements de camping 703
Articles / équipements de sport 702
Bateaux de plaisance 711
Caravanes, motorisés 728
Embarcations, moteurs 739
Motocyclettes 731
Motoneiges 722
Remorques légères 733
Tentes-roulottes 729
Tout-terrain 721
Vélos, bicyclettes 732

800 AVIS

Avis, appels d'offres, soumissions 895
Communiqués 898
Encans 842
Non responsabilité 896

900 DÉCÈS, MESSES, REMERCIEMENTS, PRIÈRES

Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Prières 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910
Services connexes 930

PAR TÉLÉCOPIEUR

T-R (819) 691-4356 | Shaw. (819) 537-3539

N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre

SUR PLACE

1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières — Lundi au vendredi 8 h 30 à 17 h
792, avenue des Cèdres, Shawinigan — Lundi au vendredi 9 h à 12 h / 13 h 30 à 17 h

NOS HEURES DE TOMBÉE

Petite annonce régulière	Lundi • 17h (le vendredi précédent) Mardi au samedi • 17h (jour précédent)
Encadrée	48 heures ouvrables

PAR COURRIER

LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6

Nous avons un emploi pour VOUS section 400

Les petites annonces du Nouvelliste ÇA VEND VITE... ET BIEN !

AVIS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposées.

100 IMMOBILIER

102 Condominiums

CONDO à vendre, plein coeur du centre-ville, rue Radisson, loft 3½, 4½, neufs, prêts début novembre, à partir de 97 000$. Réservez tôt. Mario, 377-9908

CONDO à vendre, rue Des Forges. Très belle décoration. Avec garage, ascenseur. 378-7463, 695-5789.

104 Propriétés à vendre

1030, Sabourin coin Marion, Trois-Rivières-Ouest, 4 chambres, salon, cuisine, boudoir avec foyer, piscine. 819-374-1386

22 logements et plus, bien situé, près Centre Les Rivières, Uqtr, rendement supérieur. 375-5025, 380-8822

372-7891 superbe grande jumelée, unique, moderne, Trois-Rivières-Ouest, 10 grandes pièces, Jenn-Air + four + piscine (rien à ajouter...) évaluation : 81 000$.

3 logements, 3350, De Courval, 5½ libre à l'acheteur, bois franc, remise, 135 000$. 819-295-3185

7230 P.E. NEVEU
Près piste cyclable, 4 chambres, 2 salles de bains, terrain 65x100, 73 500$. 371-3376 ou 370-4466

MONT-CARMEL près du Centre fiscal, maison 28x40, 3 chambres, garage 22x24, terrain de 120x140, remise, gazebo, remise à bois et stationnement pour motorisé, 118 000$. 537-1447

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE maison unifamiliale, 2 chambres, paysager, grand patio, arbres matures, sans voisin arrière, taxes minimes, 65 000$. 378-0132

TRIPLEX rue Arthur Guimond, entièrement rénové, 114 000$. 371-4542

105 Maisons mobiles

À louer, terrain pour maison-mobile, 110$/mois; à vendre, maison-mobile 14x52, avec portique 8x16 pi. très bon état, 16 000$. 372-7559

106 Propriétés à louer ou demandées

BÉCANCOUR , rue Leblanc, maison à louer, climatisée, système d'alarme, balayeuse centrale, grand terrain, meublée, prix à discuter. 298-3329, 384-2240

107 Commerces à vendre

RESTAURANT (casse-croûte), à vendre cause maladie., très bien situé (mini centre d'achat), près Uqtr et Les Rivières, beaucoup de potentiel, bonne clientèle. 694-6000, 375-5025

RESTAURANT 27 places, poste d'essence Shell, bonne rentabilité. Toute offre raisonnable sera considérée, cause : retraite. Pierre, 418-328-1386

112 Entrepôts, remisage

GARAGE /entrepôt 12x24, près autoroute Cap, juillet, 75$/mois. 379-5939

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI² à 6000 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement; bien situés. 376-9909, 372-6580

21B, rue Fusey, Cap-de-la-Madeleine, très bien situé, au-dessus de la Mercerie de luxe, bureau de 1500 pi carrés, stationnement public. Mario, 379-2744, 691-1156

300 à 6000 pi²
près Les Rivières et Uqtr, rez-de-chaussée, bureaux, commerces, entrepôt et quai de chargement, stationnement, tous les services. 375-5025, 380-8822

5195 DES FORGES
Commerces et bureaux
www.locombutres.com.
379-1530

BOUL. DES FORGES
situés au : 4865, 5270 et 5555, locaux de 600 à 2500 pi². 377-4313, 378-5197

BOUL JEAN XXIII, local commercial, 925 pi², grand stationnement, voisin de la SAQ, libre. 691-5650

COMMERCIAL 700 PI²
coin Saint-Maurice, Sainte-Julie, bon prix. 697-8555

ESPACE commercial 3000 pi², près autoroute, rue Vachon, Cap. 371-9628

114 Locaux, bureaux à louer

BUREAUX COMMERCES INDUSTRIES
• Des Récollets T.-R. 6000 pi²
• Cap-de-la-Madeleine 2500 pi²
376-9909
1084777

LOCAL commercial à louer, boul Jean XXIII, 350 pi ca, 400$/mois, tout compris. 696-1678

116 Chalets et villégiature

À vendre, Trois-Rivières-Ouest, 3 saisons, 22 x35, 4½ pièces, vue et accès au fleuve, terrain boisé 218 x 214, piscine hors-terre, remise, 34 500$.. 377-0703

À vendre chalet chasse et pêche, en Haute Mauricie, Acheteurs sérieux seulement. 819-523-5465

À vendre suberbe chalet à la Zec Kiskissink à 45 minutes de La Tuque, le seul chalet sur le lac Berger, avec garage, chalet 20x28, tout meublé, endroit pour la pêche au doré, 45 000$. 819-523-4000 ou 523-7431

SAINTE-FLORE chalet à louer, bord du lac, 14 au 20 juillet. 539-7609, 696-7244

117 Terrains à vendre

3, terrains prêts à construire avec services au 5780 et 5790, Marion, Trois-Rivières-Ouest. 374-1386

À Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccacomie et Ferron, grand terrain. Financement. 374-7817, 377-5317

BOISÉS 1$ à 1.50$ pi², pour tout genre de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. 377-5468, pagette : 370-0862

INVESTISSEURS 3 jolis terrains boisés, Saint-Louis de France, prix minime. Frais virés, le soir : 613-596-0915

SAINT-GÉRARD
Futur secteur commercial (route 351), terrain de 100 000 pi.² et plus, 819-371-4880

TERRAIN commercial, 130x142, coin boul Normand et Saint-Philippe.
374-1386

TERRAINS en bordure Lac à l'Anguille. 418-277-2093 http//come.to/stridor

UNIQUE terrain paysager, 175x2750 pi. longueur. Mont-Carmel, secteur Saint-Louis Ouest, aqueduc fourni, prêt à construire, bord de route, 819-537-8162

120 Terres, fermes à vendre, louer

GRAND 4½ attenant à petite écurie (6 chevaux), à louer, prix à discuter. 378-4681

121 À partager

IDÉAL travailleur, 260$, centre-ville, Trois-Rivières, 162 Saint-Georges. Joseph.

123 Logements à louer

1085, Côte Richelieu, 3½, 4½, frais peints, 1 mois gratuit, non chauffés et aussi semi-meublés. 374-1386 ou 374-5917

1425 DES CYPRÈS DOMAINE LES RIVIÈRES
3½, 4½
Chauffés, éclairés, insonorisés, intercom, ascenseur, près centre d'achats, concierge sur place 24 heures, immeuble en béton, idéal pour retraités. Visite virtuelle : www.gestimax.com 373-7124

1er juillet, 3½ Cap, rue Saint-Maurice, insonorisé, 3½, 5½, chauffés, éclairés. 379-0319, 374-7645

1 MOIS GRATUIT
110 À 250 RUE MEUNIER
3½ - 4½
rénovés. À voir, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Très tranquille. Bois flottant disponible. Concierge sur place, 379-9429, 696-3405. www.gestimax.com

1 MOIS GRATUIT
4½, chauffés, éclairés, bois flottant, stationnement, remise, Sainte-Marthe. 376-4489

1 MOIS GRATUIT
Cap, grand 4½, 1er étage, stationnement, déneigement. 378-3586, 692-0672

1 MOIS GRATUIT
3½, grand, 300$.
Trois-Rivières. 378-1582.

2½, 1er, BOIS FRANC
Centre-ville, chauffé, éclairé, semi meublé, stationnement, 300$. 691-6441

2½, 1er, BOIS FRANC
Centre-ville, chauffé, éclairé, semi meublé, stationnement, 300$. 691-6441

2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, 991, Saint-Paul, bail de 12 mois ou moins. 376-5857 ou 377-1730

2½, centre-ville, grand, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, 373-5115

2½, PRÈS HÔTEL DELTA
meublé ou semi meublé, très propre, avec balcon, tranquille, libre. 697-8555

2½, près uqtr, Sainte-Marguerite, meublé, chauffé, éclairé, 295$/mois. 372-0316

2½, près uqtr et cégep, meublé, chauffé, éclairé, 285$/mois. 377-3110 ou 371-8350

2½, spacieux et chaleureux, comprenant foyer naturel, cuisinière et réfrigérateur, balcon, casier de rangement, stationnement et buanderie, le tout à proximité hôpital Sainte-Marie, université et Cégep. 375-1000, 372-5646

2½, tout inclus, meublé, 5 minutes Cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, libre, 310$/mois. 696-7836.

2½, UQTR
entrées laveuse, sécheuse, armoires mélamine, balcon, porte patio, chauffé, éclairé. 694-6520, 696-3691

2½ À 5½
950, ROYALE
PLACE DU CENTRE
centre-ville, chauffés, éclairés, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, idéal pour retraités. 379-9429. Visite virtuelle : www.gestimax.com

3400 - 3470
LOUIS-PASTEUR
1½ à 5½, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: Rabais étudiant sur 1½, 1 mois gratuit. 379-9429 www.gestimax.com

3½, 1141 Sainte-Julie, non chauffé, 260$, entrées laveuse, sécheuse, frais peint, idéal pour personne seule, stationnement. 372-5327

3½, 275$
face au parc Victoria, près du centre-ville. 379-3864, 695-0530 ou 691-3991

3½, 2½ et studio, Cap et Sainte-Marthe, chauffés, éclairés, semi-meublés. Spécial 275$ et +. 379-5939

3½, 350$, BOIS FRANC
CENTRE-VILLE.... 370-7600
sous-sol, tout compris

3½, 5½, 3280 Place Louis-Pasteur, concierge sur place, près de tous les services. 370-1931

3½, À PARTIR DE 285$
595, Charlevoix (près parc Lemire), semi-meublé. 694-1835 ou, 370-4466

3½, CAP, GENS SÉRIEUX
Beau logement, propre, concierge. 372-6391

3½, CAP, PRÈS MARMEN
et Galeries du Cap, meublés ou semi, chauffés, éclairés, buanderie, 83 et 87 Vaillancourt. 693-1161, 372-8066

3½, Cap, rue Fusey, chauffé, semi-meublé, remis à neuf, juillet, 380$/mois, près des services, idéal pour personne seule. Mario : 379-2744 ou 691-1156

3½, Cap- 385$/mois
4½, rue Saint-Olivier, Trois-Rivières, 340$. 376-0865

3½, CAP - TRÈS PROPRE
Semi ou meublé 315-330, eau chaude fournie, porte patio, frais peint, stationnement privé, 375-9819

3½, CEGEP, UQTR
Semi-meublé, chauffé, éclairé. 693-3361

3½, centre-ville, semi meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 300$/mois. libre immédiatement, 373-9477

3½, chauffé, 3e étage, près hôpital Saint-Joseph, propre, 260$/mois. Références. Pagette : 695-8715

3½ ,chauffé, éclairé, stationnement, propre, pas d'animaux, 797, Bonaventure. 379-4605

3½, libre, près du Delta, meublé, stationnement, buanderie, non chauffé, références, 275$. 376-6717

3½, LOUIS-PINARD
près UQTR, 375$/mois. buanderie, libre immédiaterrtent. 371-8565, 380-9888

3½, près Les Rivières, intercom, chauffés, éclairés, possibilité meublés, 380$ et +. 379-5939

3½, PRÈS UQTR
Buanderie, tout compris, 350$/mois, libre 1er juillet. Semaine de jour: 696-2600 ou soir et fin de semaine: 384-2500

3½, RUE BARKOFF, CAP
PRÈS DES SERVICES
meublés ou non, chauffés, éclairés, libres. 692-3177

3½, rue Laviolette, Trois-Rivières, 1er étage, meublé ou non. 380-6541

3½, SAINTE-MARTHE
(8e Rue), chauffé, semi-meublé, 300$. 819-538-7418 514-524-3695.

3½-4½-5½
700, L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine. 376-3113 ou 379-5332

3½ - TROIS-RIVIÈRES
rénovés, semi meublés ou non, bois franc, céramique. 378-9325, 384-0232

4½, 1ER, BOIS FRANC
Près centre-ville, grandes pièces, remise, stationnement, 325$. 691-6441.

4½, 300$; non chauffé, non éclairé, rue Sainte-Cécile, Trois-Rivières. 373-1359 ou 373-0375

4½, 5½ - CAP
rénovés, très grands, non chauffés, non éclairés, 374-6932, 378-0813

4½, Cap et Sainte-Marthe, près de tous les services, certain sans tapis, bon prix, juillet. 379-5939

4½, juillet, 5½, 3½, libres immédiatement, Cap, beaux, insonorisé en béton, plan chers flottants, vue sur la Saint-Maurice. 378-7463, 373-9449, 695-5789.

4½, Patry, Cap, non chauffé, non éclairé, stationnement, cour arrière, 360$. 371-8565, 380-9888

4½, près centre-ville, tranquille, chaleureux, accès au terrain, remise, 505 McDougall, 330$. 377-3519

4½, rue Saint-Laurent, Cap, 335$/mois, non chauffé, non éclairé. 694-0053

4½, Saint-Roch, semi meublé, centre-ville, rénové, très propre, 2e étage, stationnement, 315$. 372-7617

4½, très propre, 330$/mois, 717, Sainte-Angèle. Idéal couple ou personne seule. 376-5625

4½ --- UQTR
Rue Sainte-Marguerite, chauffés, éclairés, libres. 373-2114, 370-6500

5½, 1ER, BOIS FRANC
Trois-Rivières-Ouest, style condo, vaste, remise, libre, 500$. 691-6441.

5½, au Cap, bien situé et bien divisé, stationnement, libre immédiatement. Appeler Rosaire: 379-4581

DERNIÈRE CHANCE
rue Fusey, grand 3½, neuf, 350$ non chauffé, non éclairé. Libre juillet. 377-9908

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

GRAND-MÈRE 4½, 42, 6e Avenue, 1er étage, granite cuisine et salle de bains. Madeleine : 819-533-5181

PRÈS DU CÉGEP , 2½, 3½, 4½, chauffés, éclairés. 384-2592 ou 378-5154

PRÈS du centre-ville, 6½, chauffé, climatisation, bois franc, 2 salles de bain, stationnement, 595$. 378-8244

PRÈS DU DELTA
1½, 2½, meublés, climatiseur, libres, stationnement, 220$ à 250$. 376-6717

PRÈS UQTR, 2½, meublé, chauffé, éclairé, rue Sylvain, paisible. 691-3708, 376-7714

RÉSIDENCE FAVEREL
Cap, 4½, planchers béton
372-9388, 375-3723

SAINTE-MARGUERITE, très grand 4½, chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre juillet. 379-3279, 696-0394

SAINTE-MARGUERITE, 4½, 1er plancher, stationnement 325$, libre. 378-1256

SAINTE-MARTHE, grands 3½, tout compris, balayeuse centrale, 320$ et plus. 298-3959, 298-3179.

SHAWINIGAN-SUD, 3½, 5½
270$, 390$, bail 6 mois et +, mois gratuit, frais peint, 81 à 95, 125e Rue, vue sur boisé. 695-2709, 536-4275

SHAWINIGAN-SUD ,3½, 4½, libres, conciergerie, stationnement, piscine creusée. 537-0084, pagette : 695-1846

YAMACHICHE, 4½ déneigé, remise, 200 Saint-Jacques, 325$. 296-3028

2½, libre en juillet, 1462, 38e rue, Shawinigan, 292$/mois, meublé, chauffé, éclairé. 370-3466

GRAND-MÈRE, spacieux 6½, tout le rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, secteur résidentiel, 750$/mois, garage, 25$/mois. 450-923-9685, 819-538-9214

SHAWINIGAN, grand 5½ chauffé, planchers de bois, 2e étage. Rue Mercier. 537-1489, soir: 380-8888

SHAWINIGAN 1569, Frontenac, grand 3½, meublé, neuf , libre, 300$. 539-2283, 532-3290, 531-2140

SHAWINIGAN 623 - 2e rue, 3½ meublé, 4½ non meublé, chauffés, éclairés, moderne, à partir de 325$/mois. 819-536-0690, 531-3764

127 Chambres à louer

175$ et +, 1 pièce, poêle, réfrigérateur, douche, téléphone, stationnement, 797, Bonaventure. 379-4605

250$, grande chambre, téléphone, câble, 3 occupants, personne tranquille. 375-8756 ou 378-3755

CHAMBRES, face Les Rivières, entrée privée, cuisine commune (tout compris), 195$ mois. 376-6444

PRÈS cégep, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle bains communautaires. 371-3400.

TRÈS grande chambre privée avec toilette privée, terrasse 20x20 intégrée à la chambre, près de toutes commodités à Louiseville, très très luxueuse, cuisine, plaque chauffante, four encastré, bain tourbillon, foyer combustion lente, climatiseur. Pour une personne autonome, travaillante ou retraitée. Logée et nourrie: 500$/mois ou non : 375$/mois. Laissez message: Dominic : 819-228-8223

130 Chambres et pension

CHAMBRE et pension, 65 ans et + et un studio 3½. 697-3587, 694-0445

CHAMBRE et pension avec câble et téléphone fournis. 371-7674

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

201 Piscines et accessoires

INSTALLATION, réparation, piscine hors terre, neuve et usagée, 16 ans d'expérience. Gilbert: 378-8211

214 Machineries, outillage

À vendre niveleuse Champion 740D, 1977, en état d'opération, avec plusieurs pièces de rechange et aile de côté pour l'hiver. 819-523-5804 ou soir : 819-523-8864 au (beep) 068

235 Mobilier articles maison

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 370-5633

Feuilleton 52

AUTO-BIOGRAPHIE PIERRE NADEAU



L'impatient

Flammarion Québec

Retrouvailles d'un côté, deuil de l'autre. En perdant Jérusalem, les Arabes se retrouvent amputés d'une partie d'eux-mêmes. Car Jérusalem, c'est aussi Al Quods, la troisième ville sainte de l'Islam, d'où Mahomet est monté au ciel sur son cheval. J'imagine mal que la paix puisse revenir dans la région si les musulmans ne retrouvent pas le contrôle de leurs lieux saints à eux.

Cette virée folle au Proche-Orient en juin 1967 ne m'a pas apporté de bien grandes satisfactions du point de vue professionnel. Je devais cependant être profondément marqué par ce débat dont les origines remontent aux débuts de notre civilisation, par la passion qui anime encore ses protagonistes. Dans les années qui suivront, je reviendrai une dizaine de fois dans la région, pour couvrir la guerre du Kippour ou la guerre civile au Liban, ou faire des reportages dans les camps palestiniens de Beyrouth. J'y serai chaque fois gagné par une émotion intense, et presque convaincu que ce conflit ne se terminera jamais. La haine est trop profonde. Bien sûr, il y a des pacifistes, des partisans de la cohabitation, mais ils sont rarissimes et, il faut le dire, pas très influents.

Si je suis véritablement convaincu de la légitimité d'un État juif dans la région, je ne peux m'empêcher d'être profondément outré du double discours des gouvernements qui se sont succédé en Israël au cours des dernières années. On ne peut prétendre à la paix et continuer d'agrandir le territoire israélien en implantant des colonies juives en Palestine. Il n'y aura pas de paix tant qu'on ne sera pas retourné aux frontières d'avant juin 1967.

•••

Quinze jours après mon retour du Proche-Orient, l'occasion m'est donnée d'y repartir.

On annonce pour juillet une visite du pape en Turquie, où il va rencontrer son homologue orthodoxe, le patriarche de Constantinople, Athénagoras. Apprenant cela, je téléphone tout de suite à Montréal. Je propose à Phed de couvrir ce voyage historique, puis de retourner à Tel-Aviv pour témoigner des retombées de la guerre des Six Jours. La mèche est toujours allumée, le conflit pourrait reprendre à la première occasion.

«J'avais d'autres projets, me dit Phed. Je pensais te rapatrier pour la visite du général de Gaulle à l'Exposition universelle. Avant cela, il va faire le Chemin du roi entre Québec et Montréal. Ça pourrait être intéressant.»

Mais mon idée est faite: il faut quelqu'un pour suivre le voyage du pape en Turquie, il faut reparler du conflit israélo-arabe. Phed n'est pas très entiché par mon projet, mais il accepte finalement de rapatrier plutôt Gilles Loiselle. Cela tombe bien, mon collègue trouve, lui, que la visite de De Gaulle au Québec est du plus vif intérêt. Une fois de plus, il s'avère mon parfait complément. À lui le Québec, à moi le Proche-Orient.

Je me retrouve en Turquie avec le cameraman Jean Reitberger et le preneur de son Paul Servant. La visite papale attire un fort contingent de journalistes, ce qui me rassure sur l'intérêt du sujet et sur la pertinence de mon idée. Nous filmons la rencontre des deux chefs religieux à Istanbul, puis la visite de Paul VI à Izmir, l'ancienne Smyrne, sur la mer Égée.

À Izmir, il fait une chaleur intense. Les cardinaux suent dans leurs soutanes pourpres pendant que le pape vêtu de blanc distribue les bénédictions sous la protection de son garde du corps, Mgr Marcinkus. Ce clerc immense et athlétique, fils d'un immigrant lituanien de Chicago, veille à ce que personne ne s'approche du Saint-Père, surtout les journalistes. Il est plutôt efficace. Drôle de personnage: des années plus tard, Marcinkus sera redevable à la Cour suprême d'Italie de ne pas être arrêté pour son implication présumée dans le scandale financier de la banque Ambrosiano. Une affaire confuse, jamais tout à fait éclaircie, où il était question de corruption, détournement de fonds, blanchiment d'argent, trafic d'armes, et à laquelle étaient mêlées la Mafia, la CIA et une mystérieuse loge maçonnique. Les détracteurs de Marcinkus se plairont à rappeler qu'il était né dans le même district de Chicago que le grand Al Capone.

De retour à Istanbul ce soir-là, cela me prend quatre heures dans un studio de la radio turque avant de pouvoir envoyer mon topo radio à Montréal. C'est comme s'il n'y avait personne au contrôle technique de Radio-Canada.

Le lendemain matin, je comprends pourquoi. Vers les neuf heures, je croise Jean-Pierre Elkabach dans le hall de l'hôtel. Jean-Pierre est reporter à Radio-France. Il va par la suite devenir une vedette du journal télévisé, puis patron des télévisions publiques, France deux et France trois.

— Dis donc, Nadeau, ça brasse chez vous, me dit-il. Le vieux vient de foutre le bordel à la maison.

Il m'apprend ce qu'il vient d'apprendre lui-même, le «Vive le Québec libre» du Général sur la place de l'hôtel de ville de Montréal. Je comprends pourquoi ça ne répondait pas hier soir à Montréal. Je réalise surtout que la phrase du Général va venir bouleverser mes plans.

Le leader de la région !
Estimation gratuite ! Meilleur prix garanti !
SATISFACTION GARANTIE À 100 %
RECOMMANDÉ
Membre de l'APCHQ Licencié par la R.B.Q. 8103-8077-38
nouvel HORIZON PORTES & FENÊTRES
1135, Laverendrye, Trois-Rivières
694-0783
Manufacture ouverte au public
• Vente et installation
• Produits haut de gamme
• Aluminium • Bois • PVC
• Portes de garage • Solariums
POSSIBILITÉ DE PAYER DANS UN AN
Plusieurs points de vente au Québec : Saint-Boniface, Sainte-Julie, Charlemagne, Boisbriand.
www.nhi.qc.ca
1064102

298 Marchandises diverses | 298 Marchandises diverses | 298 Marchandises diverses | 298 Marchandises diverses

Apportez vos mesures
Promotion pose à 1$ vg²
FESTIVAL DU PRÉLART
à partir de 6,99$ / verge carrée
Spéciaux céramique et planchers de bois flottants
SPÉCIAL CÉRAMIQUE
PRIX DE L'ENTREPRENEUR*
Nous payons les taxes pour vous
* Voir détails en magasin
C'est garanti par des experts
Monsieur Tapis 2000
(parc industriel) 425, rue Dessureault, Cap-de-la-Madeleine
www.actuelweb.com/monsieurtapis
379-2630
1087742

235 Mobilier articles maison

A ÉCOULER REPRISE DE FINANCE
Congélateur 15 pi, horizontal. Mobilier de cuisine fini bois, 125$, 4 morceaux. Ensemble laveuse-sécheuse Roper Inglis. Lot de matelas neufs, 39-54 et 60 po. Tous ces morceaux sont presque neufs. Peuvent être vendus séparément. 370-5633

ANTIQUITÉS LACOMBE
Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS
Achat, vente, appareils ménagers, comptoir de pièces: cuisine, chambre, salon, matelas. 90 jours pour payer sur approbation de crédit. Taxes payables à l'achat. 164 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031

DIVAN-LIT 300$; flip-flop, 300$; 3 tables salon, 75$. très bon état, 376-8635

RÉFRIGÉRATEUR, cuisinière amande; matelas 54, 60, 78 po; futon. 374-7817

237 Appareils électroménagers

AUBAINE AVEC GARANTIE
Appareils ménagers à partir de 95$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR.
Vente, réparation, achat, d'appareils ménagers. Depuis 27 ans. 1 an de garantie. Comptoir de pièces: au 268 Saint-Laurent, Cap. 376-0559. Service à domicile: 374-1147

GÉLINAS ÉLECTROMÉNAGERS
Usagés de qualité.
Vente et service.
1735 Royale, Trois-Rivières.
692-7229, 692-6722

POÊLE réfrigérateur, blancs, usagés, propres, en bonne condition, seulement 300$. 691-1423 Patrick

1200 électroménagers usagés
Garantis et livrés
À compter de 49,99$
Plus liquidation d'électroménagers NEUFS
en provenance de nos 8 magasins
RIEN À PAYER AVANT 1 AN !
Sur approbation du crédit. Appareils neufs. Détails sur place.
Le Centre des Électroménagers usagés
6035, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest
au centre Maxi
693-3393
Ouvert tous les jours.
Opéré par Les Spécialistes de l'électroménager, le plus gros détaillant indépendant de l'Est du Canada.
1087708

239 Antiquités et autres

ACHAT d'antiquités, (vieille vaisselle), aussi succession, 819-228-4499

241 Animaux

ACHETONS portée de chiots, 6 semaines, purs ou croisés, Tropic Animaux. 450-669-2428

CHIOTS bouvier bernois, mâles et femelles, parents sur place. 819-289-2061

CHIOTS labradors croisés chiots bergers croisés, 40$ chiots colleys croisés, 40$ chiots bernois croisés, 75$ chiots labradors blonds, pure race, 125$, noirs 75$. Achetons vos chiots. 233-1711, 697-0725

245 Electronique, informatique

ORDINATEURS reconditionnés complets + écrans. Pentium I : de 99$ à 199$ Pentium II : de 233$ à 499$ Pentium III : de 549$ à 699$ Via neufs : de 399$ à 599$ Moniteurs et pièces usagés. GFMD 692-3429

248 Instruments de musique

PIANO Willys, antique, couleur acajou, 819-228-5142

267 Denrées alimentaires

ST-PIERRE-LES-BECQUETS
Kiosque Lavallière, procurez-vous dès maintenant : tomates, concombres, fraises, fraîchement cueillis ou à cueillir. 819-263-2854

282 Matériaux de construction

300 feuilles contreplaqué 5/8 x 32 po x 48 po, 100 feuilles 5/8 x 4 pi x 8 pi, toutes état neuf; porte commerciale double et simple + vitrine 12 pi. 371-4880

PLANCHERS de bois franc, 2 po, 2¼, 3¼ po. brut ou pré-verni, érable, merisier, chêne, frêne, à partir de 1.35$/pi.² Michel : 375-1611

284 Chauffage Climatisation

BOIS de chauffage sec, en 16po , à vendre 35$/corde. 297-2152

285 Bois de chauffage

À vendre bois semi-sec et sec. Service de scierie. 538-2567 ou 819-531-6538

BOIS de chauffage, 8 cordes et plus, livraison rapide. 378-3416

298 Marchandises diverses

ENSEMBLE hydroponique complet, 4x8, 675$ négociable. 371-1598

MAJY-TOILE Abris d'autos et auvents. Réparation et confection de toiles: commercial et résidentiel. Marjo: 819-379-7689

PONCEAUX et drains en, acier et plastique, neufs et usagés. Livraison. 377-1226

SCIAGE de billots; planches 1 po, pin séché; perche et piquets de cèdre. 377-4533.

VENTILATEURS industriels ronds ou cage d'écureuil de 4 à 24 po. 372-1383

300 SERVICES PERSONNELS

301 Compagnes, compagnons

ALLO Nancy girl, pour rencontres intimes, air conditionné. 373-7962

307 Agences de rencontres

AGENCE CALL GIRL
Jolies hôtesses. 377-2610. Sylvie. Engageons.

309 Escortes

CORPS À CORPS
Angie Playmate, Pam et Enrika, dès 9 heures. 380-4782

310 Astrologie, cartomancie

694-9531 Cartomancienne, voyante. Francine.

LOUISE cartes, tarots; passé, présent, futur, durée 1 heure. 694-7971

312 Santé, relaxation

373-3305 Accorde-toi du temps. Besoin de détente. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne

380-4012 Maïka, jolie perle noire des Antilles, massage thaïlandais

CHEZ Hélène, massage relaxant et/ou sensuel, de 8h à 11h. 375-5262

DEBBIE Jolie jeune fille offre massage pour votre plaisir. 384-2914.

DOMINIQUE masso-kinésithérapie. Début de vacances excellent. 30$. 693-8594

FANY vous reçoit en privé. Du lundi au vendredi, de jour. Climatiseur. 374-4135

KATHERINA massage thaïlandais, avec doigté féérique. 819-372-6299.

KIRA et Zack, massage sensuel pour hommes ou femmes, en privé. 384-3141

MARIA ET KELLY DE RETOUR
Massage thérapeutique et hypersensualité. Doigts de fée, thaïlandais, ambiance chaleureuse, pièce climatisée. De 10h à 19h. Privé. 370-3734

MASSAGE à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain: 693-1514

MASSAGE CALIFORNIEN
Dès 8h. Monique: 229-1603.

MASSAGE entre homme, discrétion absolue. 373-8913

315 Soins Thérapeutiques

ANOUK, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

MASSAGE de détente, 376-1466

324 Entretien, rénovation

ÉPARGNEZ DES $$$
Vous voulez rénover vous-même? Besoin de conseils et d'aide. Appelez : Rémy : 379-3344, 384-1643

325 Toitures

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

326 Paysagistes, déneigement

370-7177 Terre noire tamisée.

374-9427 ou 691-7441
Abattage, taillage. Travail propre et professionnel. Enlevons souches. Assurance.

375-4575 SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Etabli depuis 1961, taille, abattage, nacelle, essouchement, assurances.

CÈDRES À HAIE
Au meilleur prix en ville, de 3 à 5 pieds. Estimation gratuite. 294-4428

328 Peinture, décoration

PEINTRE en décoration, joints, rénovations générales, sous-sol. 377-4009

331 Services divers

377-5123 (poteaux de corde à linge), ciment, (béton), patio, galeries, trottoir, etc..

À BAS PRIX
Déménagement et livraison de toute sortes. 692-7229

CONFECTION
Tous genres de toiles sur mesure et rembourrage de banquettes, bancs, etc, 20 ans d'expérience. Launier et fils. Demandez Gaétan Marois, jour : 377-5507

DÉBOSSELEUR peintre, 26 ans d'expérience, carte B, prix compétitif. 372-3951

FISSURES, infiltrations sur solage, drains, plastrage, 375-0762, 372-7974

331 Services divers

RÉPARATION de briques, cheminées, pose blocs, briques, pierres, plastrage de solage, stucco. 379-8818

TRAVAUX MULTI
Rénovations intérieures et extérieures, 20 ans d'expérience. 691-2174

350 Voyages

LE 27 juillet Magie de Broadway, 74$, un repas. 819-537-1637

MARDI 16 juillet, casino Charlevoix, 25$, 1 repas au Manoir Richelieu, départ 10h (am). Places disponibles 3e autobus. Mariette, 378-6701, Permis Québec

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration

ASSISTANT(E) CHEF CUISINIER permanent, 5 ans d'expérience, fine cuisine. Auberge Escapade Shawinigan, demandez Robert Jacob : 539-6911

CHAUFFEUR (1) de limousine, entre 50 et 65 ans, disponible le soir. Se présenter lundi après 17h : 331 des Forges, Trois-Rivières

CUISINIER(E) demandé(e), avec expérience, temps plein.. Se présenter au : Stratos 933 Thibeau, Cap-de-la-Madeleine.

CUISINIER(IÈRE) demandé(e), jour, soir et fins de semaine. Se présenter au restaurant Les Ailes Buffalo, 453 Mercier, Shawinigan. 536-0426

LIVREUR demandé, avec auto. Se présenter: Pizza Salvatore, 450 Vachon, Cap. 376-7666

SERVEUSE avec expérience, jeune, dynamique, responsable et disponible. Horaire payant: jeudi, vendredi, samedi, dimanche, de jour, à Saint-Paulin. Isabelle: 819-268-2275

SERVEUSE demandée, 2 à 3 ans d'expérience, du lundi au mercredi (30 heures semaine), pour fine cuisine. 370-4896

SERVEUSE d'expérience demandée, à Shawinigan-Sud. 537-9444

405 Personnel de métiers

CAMIONNEURS DEMANDÉS
pour Québec/Ontario/ Maritimes et "local", pour transport plate-forme (flat bed). 819-691-6994, ou laisser message.

DÉBOSSELEUR avec expérience un an minimum. Permanent - temps plein. Salaire à discuter. 222-5332

ÉBOUEURS, temps partiel, grande disponibilité, endurance physique. 376-6663 poste 229 et 231

405 Personnel de métiers

MÉCANICIEN DIÉSEL
Mécanique générale de camion et remorque. 2 ans et plus d'expérience. Avantages sociaux. REER et participation au profits. 40 heures / semaine. Centre du Camion Du-So, entre 9h et 11h : 1-800-463-4394

TRADUCTEUR(TRICE)S
Vers le français. Français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté. Expérience. De 46 000$ à 90 000$ par an. Traduction à faire exclusivement dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305.

408 Personnel de vente

MARYSE PETITE
Importante chaîne de bouriques de prêt à porter, est à la
recherche de personnel dynamique avec de l'expérience, positions offertes : gérante et/ou vendeuse. Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au : 514-384-5154

412 Personnel demandé

TECHNICIEN en génie civil, 40 heures semaine, salaire à discuter. Postez votre curriculum vitae à : 2729 ave Saint-Marc, Shawinigan, G9N 2K6

413 Emplois divers

COIFFEUR-SE-S avec clientèle demandé-e-s. 379-3312

HOMME DE MAINTENANCE
40 heures semaine. Temps plein. Bécancour, secteur Saint-Grégoire.
819-233-2354 François.

JOURNALIERS
Usine de viande non comestible. Besoin urgent 3 personnes. Jour ou soir. Temps plein. Bécancour, secteur Saint-Grégoire. 819-233-2354 Pierre.

MASSEUR(SE)S demandé(e)s immédiatement pour studio érotique. Bonne rémunération. 819-384-3141.

OPÉRATEURS-AIDES pour équipement haute-pression. Exigences : Permis de conduire classe 3; expérience un atout, travail exigeant, bonne forme physique, sur appel, salaire selon l'expérience. Faire parvenir votre curriculum vitae à Trio-Jet inc. 520 - Emmanuel, Saint-Louis-de-France, G8t 8G2

415 Représentant(e)s

AERUS
Besoin de 3 personnes pour service à la clientèle. Nettoyage de tapis et de divan. Livraison. Auto nécessaire. Clients fournis par la compagnie. Postes d'avancement disponibles. Salaire possible de 2000$/mois. Information, M. Arcand, 375-4766 ou envoyez curriculum vitae à : 375-4767

EMPLOIS IMMÉDIATS
Représentant(e)s.
FOURNISSONS:
Clientèle, cours de formation, garantie de revenu entre 400$ et 500$/semaine.
EXIGENCES:
secondaire V général, âge légal, voiture.
- 2 postes disponibles.
Mario, 819-380-8666

En collaboration avec Québec Emploi-Québec Mauricie
Chronique emploi
Le Nouvelliste
Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.
L'ensemble des offres d'emploi disponibles se retrouve sur Internet à l'adresse électronique emploiquebec.net. Cette chronique regroupe uniquement les offres qui ont été reçues en mode assisté par Emploi-Québec.

- TRSA - 0088305. COMMIS AU SERVICE D'ENTRETIEN, permanent, temps partiel, 12 heures/semaine, salaire 7,75 $/heure, secondaire terminé, expérience un atout, avoir l'âge légal pour travailler dans le garage, permis de conduire classe 5 valide, vérification et changement d'huile. Curriculum vitae. (Catégorie 5).
- TRSA - 0088371. PRÉPOSÉ(E) STATION SERVICE, permanent temps partiel, 24 heures/semaine, salaire 7 $/heure, expérience un atout, emploi de nuit, prime pour la nuit, entretien général, servir les clients et préparation de boulangerie. (Catégorie 4).
- TRSA - 0088497. COMMIS À LA VENTE - SERVICE À LA CLIENTÈLE, permanent temps plein, 40 heures/semaine, salaire à discuter, secondaire terminé, 6 à 9 ans d'expérience, très bonne connaissance des pièces industrielles, connaissance en informatique. Curriculum vitae. (Catégorie 3).
- TRSA - 0088510. COMMIS À LA VENTE - SERVICE À LA CLIENTÈLE, permanent temps plein, 40 heures/semaine, salaire à discuter, secondaire terminé, 3 à 5 années d'expérience, très bonne connaissance des systèmes hydrauliques, connaissance en informatique. Curriculum vitae. (Catégorie 3).
- TRSA - 0088532. COMMIS D'ENTREPÔT - COMMERCE DE DÉTAIL, saisonnier, 20 à 40 heures/semaine, durée de 2 mois, salaire 7 $ - 8 $/heure, secondaire terminé, personne manuelle, pressage de vêtements, étiquettage, etc. (Catégorie 2).
- LSVA - 0088637. SPÉCIALISTE EN INFORMATIQUE, permanent, temps plein, jour, salaire à discuter, très bonne connaissance Hardware, travail manuel, connaissance de base d'un réseau NT, connaissance des outils bureautiques (Office, etc) (Louiseville) (Catégorie 6).
- LSVA - 0088603. INFIRMIER(ÈRE) - CONSULTANT(E), permanent, temps plein, jour et/ou soir, D.E.C. en soins infirmiers, 7 à 11 mois d'expérience, personne autonome, dynamique. (Louiseville) (Catégorie 6).
- LSVA - 0088452. TECHNICIEN(NE) D'ENTRETIEN MÉCANIQUE-PRÉVENTION, permanent, temps plein, jour, salaire bien rémunéré, D.E.P. en mécanique, 6 à 9 années d'expérience, personne autonome, motivée, polyvalente et débrouillarde, certificat Ford (un atout). (Louiseville) (Catégorie 6).
- LSVA - 0088447. CONSEILLER(ÈRE) EN VENTE AU DÉTAIL, permanent, temps plein, jour et/ou soir, secondaire V, salaire bien rémunéré, 1 à 2 années d'expérience, connaissance de la vente automobile, entregent, bonne présentation, autonomie et motivation personnelle. (Louiseville) (Catégorie 4).
- CAPA - 0088646. JOURNALIER(E) - SAINTE-MARTHE-DU-CAP, doit se véhiculer, bottes de sécurité, dextérité manuelle, travail sur rotation (jour, soir, nuit), salaire selon expérience, entre 8,25 $/heure et 9,55 $/heure plus prime de soir 0,20 $ et de nuit 0,30 $, permanent temps plein, 40 heures/semaine. Curriculum vitae. (Catégorie 2).
- CMA - 0088030. ADJOINT(E) DE DIRECTION (ADJOINT(E) AU DIRECTEUR), supporter le directeur général dans ses tâches administratives, coordonne les activités de direction d'entreprise, ex. : recherche et compilations de données, établir un système de classement des dossiers, préparer la liste des comptes payables, les paies, les rapports financiers, assurance, la correspondance et le suivi des dossiers, D.E.C. en administration, secrétariat, comptabilité, 3 à 5 années d'expérience, connaissances de l'Internet et des logiciels Microsoft, bilinguisme, salaire 25 000 $ à 32 500 $/année plus commission ou prime, 37,5 heures/semaine. Début de l'emploi : 5 août 2002. (Catégorie 1).
- CMA - 0088548. JARDINIER(ÈRE) - PAYSAGISTE (HORTICULTEUR(TRICE) - PAYSAGISTE), concevoir des programmes d'entretien et de protection des espaces végétaux du parc, élaborer des concepts en horticulture, intégrer au projet Île Banane, travail en équipe multidisciplinaire, D.E.S. ou D.E.C. en horticulture ou aménagement, disponible, autonome, imaginatif, prestataire de l'assurance-emploi, salaire 12 $/heure, 35 heures/semaine, admissible au Fonds de lutte contre la pauvreté. Durée de l'emploi : 1 an. (Catégorie 6).
- CMA - 0088520. SOUDEUR-ASSEMBLEUR / SOUDEUSE - ASSEMBLEUSE, souder et assembler de grosses pièces entrant dans la composition de la structure industrielle ou autres, acier, procéder floxcore, D.E.P. en soudage - montage, 1 à 2 années d'expérience, carte de compétence du CWB ou expérience de nombreuses années en soudure, sérieux, autonome, capable app. et adaptation, salaire 12 $/heure, 40 heures/semaine. Début de l'emploi : 5 août 2002. (Catégorie 5).
- CMA - 0088425. INTERVENANT(E) EN TOXICOMANIE, animation de groupe, rencontres individuelles, tenue de dossiers, intervention en situation de crise, D.E.C. ou bac. ou technique, connaître les problèmes en toxicomanie, savoir agir en relation d'aide, connaître les communautés thérapeutiques, salaire 8 $/heure, 40 heures/semaine, horaire du vendredi au dimanche, admissible au Fonds de lutte contre la pauvreté. (Catégorie 6).
- BECA - 0088685. OPÉRATEUR(TRICE) DE MACHINE (TRANSFORMATION ALIMENTS ET BOISSONS), salaire compétitif plus assurance groupe, 40 heures/semaine, sur quart de travail, D.E.C. en production manufacturière ou transformation des aliments, 1 à 6 mois d'expérience. Curriculum vitae requis. (Manseau).
- BECA - 0088798. MAÎTRE D'HÔTEL (HOMME / FEMME), salaire à discuter, permanent, 40 heures/semaine, soir et fin de semaine, très bonne connaissance du français et de l'anglais, formation professionnelle en service de table et sommellerie, 2 années d'expérience comme serveur et une année minimum comme assistant(e) maître d'hôtel. Curriculum vitae requis. (Bécancour).
- NICA - 0088846. JOURNALIER(ÈRE), salaire à discuter selon l'expérience, avec ou sans expérience, permanent, de jour, 40 heures/semaine, travail dans une usine d'ébénisterie. (Baie-du-Febvre).

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine - Louiseville -
Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 1-877-619-7404
Nicolet - Bécancour : 1-877-619-7417

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

504 Occasions d'affaires

SOYEZ VOTRE PATRON!
Route de distribution de friandises, à vendre 7500$, rapporte 500$ et + par 2 semaines pour 1 journée de travail par semaine. Contactez Chantal, 819-693-9228

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 Autos à vendre

371-1042
ENCORE R.S. AUGER AUTOS
00 Sunfire, A-1, 231$ mois
99 Saturn, 199$ mois
99 Cavalier, 167$ mois
99 Sunfire, 167$ mois
99 Metro, 158$ mois
98 Accent, 147$ mois
98 Avenger complet, 252$
98 Tercel, A-1, 199$/mois
98 Saturn, 147$ mois
97 Voyager, air, 234$ mois
97 Swift, A-1, 159$ mois
97 Neon, 176$ mois
96 -95 Swift, 126$ mois
96 Sunfire GTX, 166$ mois
96 Skylark 3.1, 189$ mois
95 Voyager, 3.3, 7695$
CAMION
94 Z-71, 4X4, 15 995$
93 Dakota 4x4, 9695$
92 Jeep YJ 4X4, 8495$
FINANCEMENT SUR PLACE
2910, DE L'INDUSTRIE
TROIS-RIVIÈRES-OUEST

371-9988
VENTE DE JUILLET
01 PT Cruiser, 18 995$
00 Suzuki Swift, 10 495$
99 Buick Century, 16 495
99 Grand Am SE, 15 695$
98 Sunfire, convertible
99 Sunfire, air, 11 695$
99 Escort ZX2, 12 495$
99 Sunfire GT, 10 995$
99 Saturn SC1, 11 395$
99 Tiburon SE, 14 495$
98 Sunfire, 2 portes, 9895$
97 Néon, 4 portes, 7895$
94 Buick Century, 6495$
94 Grand Am SE, air, 6895$
CAMIONS
99 Trans Sport SE, 17 895$
99 Blazer, 4 portes, 21 895$
98 Dodge Caravan, 12 895$
95 Trans Sport, air, 9295$
Financement sur place
G.A.N. AUTOS
2530 ROYALE, TROIS-RIVÈRES

625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre

GERVAIS AUTO ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN
300, 108e Avenue St-Georges-de-Champlain
538-AUTO

CHEVROLET MALIBU 1999
14 000 km, équipement complet, gris/argent, moteur 2,4 L. Garantie prolongée disponible.

CHRYSLER SEBRING LX V6 2001
14 000 km, équipement complet, gris/argent, 6 cylindres, roues en alliage. Garantie, balance Chrysler.

FORD MUSTANG SPORT 2000
36 000 km, manuelle, équipement complet, couleur orange. V6 de 3,8 L, roues en alliage, 4 pneus neufs. Garantie 60 000 km expire 11 mai 2003.

CHEVROLET ASTRO CARGO 2000
73 000 km, automatique, équipement complet, bleue, V6 de 4,3 L. Garantie prolongée disponible.

NISSAN QUEST SE 1999
65 000 km, équipement complet, noire, V6 de 3,3 L, roues en alliage, toit ouvrant électrique, intérieur cuir, sièges électriques, 4 sièges capitaine. Garantie 100 000 km expire 30 mars 2004.

CHEVROLET S-10 LS CABINE ALLONGÉE V6 1999
51 000 km, automatique, climatiseur, couleur marine, V6 de 4,3 L, Sport Side, roues alliage, différentiel autobloquant. Garantie prolongée disponible.

250 VÉHICULES EN STOCK www.gervaisauto.com

2e CHANCE AU CRÉDIT SOLUTION GARANTIE

2001 MUSTANG, V6, 6 cylindres, 35 000 km, noire, automatique	20 500 $
2000 MUSTANG, V6, 6 cylindres, 28 500 km, noire, automatique	18 500 $
2002 MUSTANG DÉCAPOTABLE, 6 cylindres, 460 km, grise, automatique	29 900 $
2001 MUSTANG COUPÉ, V6, 6 cylindres, 21 800 km, rouge, automatique	20 500 $
2001 MUSTANG DÉCAPOTABLE, 6 cylindres, 28 500 km, grise, automatique	24 900 $
2001 FOCUS SE, 4 cylindres, 30 000 km, bleue, automatique	14 900 $
2000 FOCUS ZX3, 4 cylindres, 34 000 km, grise, manuelle	13 500 $
2001 TAURUS SE, 6 cylindres, 35 000 km, blanche, automatique	17 900 $
2000 TAURUS, familiale, 6 cylindres, 35 000 km, châtaigne, automatique	17 900 $ FOU FOU FOU
2000 TAURUS SE, 6 cylindres, 26 000 km, marron, automatique	16 900 $ FOU FOU FOU
1999 ESCORT, familiale, 4 cylindres, 62 000 km, rouge, manuelle	10 500 $
1999 ESCORT ZX2, 4 cylindres, 69 000 km, rouge, automatique	10 500 $
1998 ESCORT SE, 4 cylindres, 58 000 km, bleue, automatique	9900 $
1997 SABLE, familiale, 6 cylindres, 201 000 km, verte, automatique	7900 $

1084407
Venez rencontrer votre équipe chez St-Onge Ford Shawinigan-Sud
PLUS DE 100 VOITURES EN STOCK.
Michel Sévigny | Pierre Goulet
4285, 12e Avenue, Shawinigan-Sud (819) 536-3235
Pierre et Michel, des conseillers professionnels à votre service !

BLAZER 2001 — tout équipé, 21 200 km — 28 650 $
GRAND PRIX GT 1999 — 2 portes, rouge, 48 000 km — 20 800 $
SATURN SC1 1999 — 3 portes, 54 000 km — 10 685 $
SONOMA 1999 — 4 X 4, King Cab, 3 portes, 61 000 km — SPÉCIAL
TIBURON FX 1999 — automatique, 32 000 km — 14 695 $
LUMINA 1999 — tout équipée, 57 000 km — Faites une offre !
HONDA CR-V 1997 — tout équipée, 70 000 km — 18 395 $
SONOMA SPORT SIDE 1999 — King cab, climatiseur, 3 portes — À voir !
CAVALIER 1999 — 2 portes, 29 000 km — 10 685 $
TRANS SPORT 1998 — tout équipée, 67 000 km — Faites une offre !
SABLE FAMILIALE 1999 — tout équipée, 74 000 km — 13 295 $
S-10 KING CAB 1999 — 3 portes, 48 000 km — 17 385 $

Shawinigan Chevrolet Oldsmobile
Optimum
• Inspection en 150 points
• Garantie de 3 mois ou 5000 km
• Privilège d'échange de 30 jours
• Kilométrage certifié par écrit
• 2e chance au crédit disponible
• Garantie prolongée disponible
www.shawinigan.gmcanada.com
Autoroute 55, sortie Biermans, 5570, boul. Royal, Shawinigan
1083687
(819) 539-8333 • 1 800 567-9339

Prenez la vie du bon côté.
Celui du conducteur.
Indice de sécurité le plus élevé lors d'impact
Lauréate du GUIDE DE L'AUTO 2002 pour une 3e année consécutive
AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS AU FINANCEMENT À L'ACHAT†
Mazda MPV DX
Louez à partir de 269 $ par mois ou 0 $ Dépôt de sécurité
PAR MOIS, POUR 48 MOIS. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS. COMPTANT INITIAL DE 3995 $
Ou louez à 359 $ par mois/48 mois, 0 $ comptant, 0 $ dépôt de sécurité
OU Obtenez 1,9 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS
• Nouveau moteur V6 3 L de 200 ch • Nouvelle boîte automatique 5 vitesses • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD, commandes audio montées sur le volant • Climatiseur • Deux coussins de sécurité avant (coussins latéraux avant/rideaux en option) • Sièges baquets de 2e rangée, Side-by-Side™ • Banquette de 3e rangée, Tumble-Under™ rabattable sous le plancher et orientable vers l'arrière • Portes coulissantes latérales avec glaces abaissables
PRESTIGE CENTRE-MAURICIE
www.prestigemazda.com
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS
Rabais de 750$ aux diplômés
1083682
7720, boul. des Hêtres, Shawinigan • 539-1015

374-6469
JEAN-YVES GIRARD
1950 COURTEAU
SORTIE 205
DES PRAIRIES, CAP
1500 PI, AUTOROUTE 40
01 Taurus SE, air, 13 950$
01 Néon, 38 km, 11 950$
00 Sunfire, air, 12 950$
00 Cirrus 4 portes, 10 950$
99 Sebring convertible, tout équipée. Bijou! 17 950$
99 BMW 328, 4 portes, grise, automatique, 31 950$
99 Volvo S80, noire, cuir, bijou, à voir, 26 950$
99 Grand Prix GT, 15 950$
99 Century, verte, 14 950$
99 Intrigue GL, 14 950$
99 Regal LS, blanc, 14 950$
99 Cougar, V6, 13 950$
99 (5) Grand Am, 13 950$
99 Z-24, équipée,, 10 950$
99 Grand Am GT, 15 950$
99 Malibu, équipée, 11 950$
99 Intrepid. Bijou! 12 500$
99 Cavalier, 4 portes, 8950$
99 Alero, grise, V-6, 13 950$
99 Alero, 4 portes, 13 950$
99 Sunfire, 4 portes, 8500$
98 Century équipée 13 950$
98 Camry, équipée, 14 959$
98 Corolla, automatique, 4 portes, air, 11 950$
CAMIONS
SPÉCIAL DE LA SEMAINE : 2000, Venture, 5 portes, équipée, garantie 1 an, 13 950$
00 Grand Cherokee, 22 950$
00 Montana, 5 portes, 15 950$
00 Jimmy, 4 portes, 19 950$
00 Caravan, 3.3, grise, 15 950$
99 Grand Cherokee, 21 500$
99 Explorer 4x4, 4 portes
99 GMC, SLE, king cab, 4x4
99 GMC, 2500, 8 pi, 24 950$
99 GMC, 1500, 8 pi, 25 950$
99 Jeep TJ, 2 toits, 17 950$
99 Tracker, 4x4, automatique
99 Tracker, 4x4, manuelle
99 Venture, équipé, 4 portes
99 Explorer, 4x4, 2 portes
99 (6) Jimmy, Blazer, 16 950$
99 F150 XLT, V-8, 16 950$
99 Voyager Expresso, 15 950$
99 Dakota, king cab, 18 950$
98 Ram SLT, 1500, king cab
98 Sidekick JLX, automatique
98 Sidekick, automatique, noir, toit mou, 9950$
97 Rav 4, manuelle, 11 950$
94 Dodge Ram, 1500, 9950$
93 GMC, Z-71, king-cab, 4x4, diésel, à voir, 13 950$
91 Sonoma king cab, 4x4, V-6, automatique, 4450$
89 Blazer, 4x4, rouge, 2950$

693-3328
SUPER VENTE VACANCES
DES RABAIS DE
500$ À 2000$
CHEZ
PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825 BOUL DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES
01 Malibu, 68 000 km
00 Néon LE, 40 000 km
00 Focux ZX3, 28 000 km
99 Alero GL, 46 000 km
99 Catera, 49 000 km
99 Accent GSi, 59 900 km
99 Corolla VE, 47 000 km
99 Tercel CE, 73 000 km
99 Grand-Am, 36 000 km
99 Alero GL, 41 000 km
99 Cavalier Z-24, 54 000 km
99 Cavalier Z-22, 53 000 km
98 Saturn SL2, 62 000 km
98 Néon EX, 73 000 km
98 Tercel CE, 77 000 km
98 Elantra SE, 59 900 km
98 Accent, 44 000 km
98 Mazda 626, 59 000 km
98 Intrigue, 33 000 km
98 Sunfire, 50 500 km
98 Civic DX, 37 000 km
98 Contour SE, 69 000 km
98 Civic EX-G, 46 000 km
97 Sunfire, 64 000 km
96 Sentra, 82 000 km
99 Protegé LX, 46 000 km
CAMIONS
00 Windstar LX, 76 000 km
00 Caravan, 61 000 km
99 Trans Sport, 64 000 km
99 Ranger, 4x4, 70 000 km
99 Caravan sport, 3.8L, couleur pomme, 51 000 km
99 Sierra SL, 69 900 km
99 S-10, LS, 41 000 km
99 Dakota SLT, 61 500 km
99 Safari SLT, 74 000 km
99 Voyager EXP, 35 000 km
98 E-150, V-6, 112 000 km
98 Venture LS, 87 000 km
98 F-150, 4x4, 89 000 km
98 Sidekick JLX, 61 000 km
98 (2) CR-V, 52 000 km
98 (2) Caravan, 67 000 km
97 Sun Runner, 67 000 km
97 Grand Voyager LE, 4x4, bleu, 4 portes, 81 000 km
97 Trans Sport, 80 000 km
Financement sur place

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées

KIA La Pérade
325-2444 1 866 707-2444
LES SPÉCIALISTES DE L'USAGÉ

1986 LINCOLN TOWN CAR SIGN., bleue, 162 350 km	3395 $
1987 MERCURY SABLE LS, rouge, V6, 205 000 km	895 $
1991 TOYOTA TERCEL, 2 portes, blanche, 5 vitesses, 223 470 km	2495 $
1992 DODGE CARAVAN, rouge, 205 000 km	3995 $
1993 BUICK LE SABRE LIMITED, beige, 116 000 km	5995 $
1993 MERCURY VILLAGER GS, verte, 156 000 km	5995 $
1997 MERCURY SABLE GS, 4 portes, bleue, 95 400 km	9995 $
1997 DODGE STRATUS, 4 portes, automatique, 4 cylindres, 118 900 km	9295 $
1998 MERCURY MYSTIQUE GS, V6, rouge, 128 000 km	10 900 $
1998 CHEVROLET MALIBU LS, V6, champagne, 79 700 km	12 995 $
1998 DODGE NEON, 4 portes, 5 vitesses, bois de rose, 85 239 km	6995 $
1998 FORD ESCORT SE, 5 vitesses, bleue, 93 962 km	7795 $
1998 FORD ESCORT familiale, noire, automatique, 86 500 km	9595 $
1998 MERCURY MYSTIQUE GS, V6, grise, automatique, 101 200 km	10 995 $
1998 FORD WINDSTAR GL, 3 portes, rouge, 91 200 km	11 995 $
1999 FORD ESCORT BREAK, grise, automatique, 104 200 km	8495 $
1999 DODGE CARAVAN SE, bleue, 103 000 km	14 995 $
2000 KIA SPORTAGE EX, automatique, verte, 39 000 km	17 995 $
2000 KIA SEPHIA, 5 vitesses, de base, verte, 24 000 km	8995 $

AUSSI, 2e CHANCE AU CRÉDIT DISPONIBLE
1086078

625 Autos à vendre

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés



Inspectés, certifiés et protégés par Honda.

Les véhicules d'occasion certifiés Honda sont offerts chez les concessionnaires participants, dont le suivant :

TROIS-RIVIÈRES HONDA
3115, boul. St-Jean, Trois-Rivières
(819) 377-7500

HONDA
www.honda.ca

GARANTIE COMPLÈTE HONDA POUVANT S'ÉTENDRE SUR 6 ANS OU 160 000 KILOMÈTRES • INSPECTION MÉCANIQUE EN 150 POINTS • PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 7 JOURS/1 000 KILOMÈTRES

ACCENT, ELANTRA 1998, choix de couleur, manuelle ou automatique, balance de garantie Hyundai, 5 ans/100 000km, à partir de 4995$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771

ACURA 1.6 EL sport, 1997, verte, A-1, propre, garantie 7 ans/160 000km, 12 500$ négociable. 693-4596

ACURA Integra 92, bonne mécanique, pas de rouille, 214 000 km, 5500$. 380-0610 ou 378-6633.

AUTOMOBILES DENIS LEFEBVRE
366, THIBEAU, CAP
379-2828
INSPECTÉS + GARANTIE
98 Sunfire, manuelle, 6995$
98 Corolla VE, 7995$
97 Trans Sport, 12 995$
96 Corolla LE, 7995$
96 Néon, 4 portes, 4995$
96 Golf CL, 7595$
95 Ford Mustang, 7995$
95 Escort, familiale, 5995$
95 Stratus, 4495$
95 Explorer XL, 4x4, 8995$
95 Stratus, V-6, ES, 5995$
95 Intrepid, équipée, 5995$
95 Escort GT, 4995$
95 Altima GXE, 6995$
94 Topaz, 54 000 km, 4995$
94 Tercel DX, 5495$
94 Summit, 2 portes, 4995$
94 Sidekick, toit mou, 5995$
94 Caravan SE, 3.3L, 4995$
94 Ford Escort LX, 4495$
93 Corsica, 4 portes, 3995$
93 Honda Civic LX, 5995$
93 323, manuelle, 3995$
93 Civic CX, 5995$
93 Aerostar, sport, 3995$
93 Volvo 850 GLT, 9495$
93 Caravan, 7 places, 3995$
92 Spirit ES, V-6, 3995$
92 Accord LX, 3995$
92 Cavalier, 1495$
92 Grand Caravan, 4495$
92 Protegé, 4 portes, 3995$
91 Grand Prix SE, 3995$
91 Civic, 3995$
91 Firefly, toit mou, 3995$
91 Laredo, 4x4, 5495$
91 323 automatique, 2995$
88 Mazda 929, 2495$
FINANCEMENT SUR PLACE

BMW 528i, 2000, automatique, noire, intérieur beige, groupe prenium, 61 000km, 43 000$ 819-536-2990

BUICK Le Sabre Limited 1998, 62 744 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

CADILLAC 1990, Fleetwood Sixty Special, 147 000km, originale, garantie. Vaugeois et fils autos, 374-3578

CADILLAC 1993, Sedan de ville, 78 000 km, bijou, garantie, 9995$. Vaugeois et fils autos, 374-3578.

CADILLAC Sedan de Ville 94, vert et intérieur gris en cuir, 126 000km, garantie. R. Rivard Auto. 539-8999

CAMIONNETTES LE BIG AUTO
981, BOUL. SAINT-LOUIS
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
693-1828
00 Kia Sportage, 14 000 km
99 Trans Sport, 5 portes
99 F-150, 4x4, 4 portes
98 Mazda B3000 SE
98 Mazda B-4000, 4x4
98 Windstar, 58 300 km
97 Trans Sport, 10 950$
97 GMC, cab Plus, 4x4
96 Safari SLT, 4x4
96 Dodge Ram, 1500, air
96 Windstar GL, 3.8 L
96 Blazer LS, 4 portes, 4x4
95 Villager GS, 142 000 km
94 Ranger, 4x4, manuelle
93 Aerostar allongée
91 Mazda MPV
88 F-150, 4.9L, manuelle
AUTOS
94 Park avenue, cuir
94 Mustang, V6, manuelle
93 Civic LX 4 portes
92 Civic CX, 2 portes
92 Tempo GL, 2 portes
Boites de fibre usagées.
Financement Desjardins
Ouvert samedi, 10h à 15h

CAVALIER 1999, 4 portes, automatique. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

CAVALIER Z-22, 1999, 2 portes, bleue, 50 000km, cassette, régulateur, 5 vitesses, 8750$. 370-3019

CHEVROLET Cavalier Z-24, 1989, 221 000 km, 2250$ négociable. 693-0143

CHRYSLER Intrepid ES, 2000, 43 000km, tout équipée. 538-2729, 372-5838

CIVIC LX 89, automatique. Toyota Tercel 91, 89 et 86, manuelles. 819-692-8273

CONVERTIBLE 88, Chrysler Le Baron, 165 000 km, état neuf. 538-8893 code 4144

ESCORT LX 95 familiale, automatique, 86 000 km, tout équipée, 6000$. 292-2301

FOCUS 2000, automatique, 2 portes. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

FORD Escort LX, 1993, 161 000 km, manuelle, excellente condition. 379-1877

FORD Festiva 1992, 210 000 km, automatique, excellente condition, 1600$ négociable. 692-6207.

FORD Focus familiale, 2001, automatique, tout équipée, 39 000 km, 4 pneus d'hiver inclus, 14 900$. 370-3315 demandez Denis Gauthier

GOLF 1993, manuelle, 4 portes, 178 000km, vitres tintées, pneus été + hiver, 5650$. 819-538-4984

GRAND AM GT 1999, 4 portes, 53 059 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

GRAND PRIX 89, SE, 2 portes, très propre, tout équipée. Commerçant, 374-3578

HONDA 91, manuelle, esthétique et mécanique A-1, 3000$ négociable. 695-9614

HONDA Accord 87, EXI, automatique, 675$ négociable. 374-6779

HONDA Accord EX 1995, 4 cylindres, manuelle, 145 000 km, 376-8806

HONDA Civic 1990, manuelle, avec mags. 697-5769

HONDA Civic 90, automatique, très bonne condition, 1950$ négociable. 374-6779

HONDA Civic 93, Si, 137 000 km + mags 14po et 17 po avec pneus, 4 trous. 536-7807 ou 537-0305

HONDA Civic CX 1995, 2 portes. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

HONDA Civic EX, 1997, manuelle, 117 000km. Michel, 537-7982

HONDA Civic Si, 98, noire, 48 000km, automatique, toit, air, tout équipée,13 800$. 819-472-7339

HYUNDAI 1998
Accent sport (2), 4995$ ou 23$/semaine.
Accent (8), choix de couleurs, garanties, 4995$ ou 23$/semaine.
Elantra SE, automatique, argent, garantie, 6995$ ou 32$/semaine.
Samson Autos: 819-535-1957

HYUNDAI Accent, 1998, manuelle, 50 000 km, plusieurs pièces neuves, 6000$. 693-6569

HYUNDAI Sonata, 95, V6, automatique, 122 000km, A-1, très propre, 5400$. Après 15h : 694-2305

TOUS GARANTIS 24 MOIS
AUTOMOBILES DANY ST-GERMAIN
Boul. SAINTE-MARGUERITE OUEST
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
372-9602

PLUSIEURS AUTRES VÉHICULES EN STOCK	
94 PROTÉGÉ SE, manuelle	5400$
94 FIREBIRD, 3.4 L, tout équipée	6200$
93 SABLE GS, 113 000 km	5900$
94 INTREPID ES, tout équipée	5600$
96 WINDSTAR LX, tout équipée	6900$
94 CARAVAN 7 passagers	5600$
95 SWIFT, 2 portes, 111 000 km	4900$
95 TERCEL XS, manuelle	5900$
88 NISSAN SENTRA, automatique	1900$
96 SATURN, automatique, climatiseur	7400$

FINANCEMENT DESJARDINS
HTTP://pages.infinit.net/dannyauto
1088755

625 Autos à vendre

PLUS DE 250 VÉHICULES EN STOCK

FORD WINDSTAR SEL 2000 Vitres, verrouillage et rétroviseur électriques, régulateur de vitesse, roues en alliage, radio à commande arrière, liquidation.

CHEVROLET EXPRESS CARGO 2500 1999 Automatique, climatiseur, comme neuf, liquidation.

PONTIAC GRAND PRIX GT 1999 4 portes, tout équipée, état neuf, 48 000 km, moteur 3800. **18 499 $**

CHEVROLET MALIBU 2001 Tout équipée, bas kilométrage, comme neuve, prix de liquidation.

CHEVROLET TRACKER 4 X 4 4 portes, automatique, roues en alliage, A-1, prix de liquidatio

GRAND CHEROKEE 4 X 4 1998 Tout équipé, comme neuf, bijou, A-1, bas kilométrage, 84 000 km, prix de liquidation.

Chevrolet Oldsmobile
DESCHAILLONS AUTOS
(819) 292-2010 • Gentilly : 298-3328
www.deschaillonsautos.com
1087254

625 Autos à vendre

2e CHANCE AU CRÉDIT
Kia La Pérade
Neufs ou d'occasion
(418) 325-2444
1086465

J.M. GRENIER INC.
SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS
535-2067 – 535-7013
00 Kia Sephia, 7900$
00 Toyota Echo, 10 900$
00 Sunfire, rouge, 9 900$
00 Néon Salsa, 9 950$
00 Buick Century, 15 900$
00 Accent GS, 8500$
99 Civic LX, 12 600$
98 Toyota Tercel, 7900$
98 Accent GL, 5500$
98 Toyota Corolla, 9950$
97 Saturn familiale, 7900$
97 Civic EX, 8950$
97 Chrysler Intrepid, 6800$
96 Pontiac Firefly, 5600$
96 Saturne SC2, 5900$
95 Pontiac Sunfire, 4900$
CAMIONS
01 Venture, 14 900$
00 Dodge Caravan, 13 900$
99 Tracker 4X4, 14 900$
97 Sidekick Sport, 10 900$
97 Mazda B-4000, 6900$
97 Dakota, V6, 12 900$
97 Ford F-150 W/T, 10 900$
97 Dakota SLT 4X4, 15 900$
97 Tracker, 8900$
92 Chevrolet S10, 4900$

JETTA 1987, blanche, automatique, propre, pas de rouille, 950$.. 297-2207 ou 694-5681

LE KING DE L'AUTO
426 THIBEAU - CAP
374-1056
01 Sebring, 4 portes, air
01 Cavalier, 4 portes, air
00 Intrepid, 60 000 km
00 Focus ZX3, automatique
00 Sunfire SE, air, CD
00 Grand Am SE, 11 950$
00 Focus, 4 portes, air
00 Neon LE, air, 10 950$
99 Volvo S80, cuir, 2.9L
99 Cirrus LX, faut voir
99 Regal LS, équipée, A-1
99 Century, équipé, à voir
99 Intrigue G L, équipée
99 Grand Am SE, 2 portes
99 Néon, 4 portes, 8950$
99 Alero, V-6, 2 portes
99 Malibu, air, 37 000 km
99 Grand Am, GT, équipée
98 Camry, 65 000 km
98 Corolla, automatique
98 Élantra, 4 portes, A-1
98 Sunfire GT, 56 000 km
97 Escort, familiale, air
CAMIONS
00 Blazer 4 portes, 4x4
00 Safari SLT, tout équipé
00 Windstar, tout équipé
00 Voyager, 5 portes, air
00 Montana, air, 5 portes
99 Tracker, automatique
99 Blazer, 4x4, 4 portes
99 Jimmy, 4x4, 4 portes
99 Grand Cherokee Laredo
99 Blazer, 4x4, 2 portes
99 Explorer, 4x4, rouge
99 Grand Voyager, 3.8L
98 Toyota Rav4, noir
98 Tracker, 4 portes, 4x4
98 Grand Voyager, sport
97 Explorer, 4x4, 4 portes
97 Ranger Splash, A-1
97 Honda CRV, 4x4, extra
96 Windstar LX, équipé
95 Caravan, air, 7 places
Financement sur place

MAZDA Miata 1999, décapotable. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

MAZDA MX6, 1997, noire, manuelle, 4 cylindres, 12 900$. Claudie, 373-6034

NEON 1997, 4 portes, automatique. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

NISSAN Sentra, 1993, manuelle, 180 000 km, antidémarreur, démarreur à distance. Faut voir! 3900$. 370-4528, 701-9444

OLDSMOBILE Delta 88, 1988, climatiseur, vitres électriques, 122 000 km, 2600$ négociable. 693-7099

PLYMOUTH Acclaim, 1994, 4 cylindres, automatique, 4 portes, 115 000km, propre, A-1, 3700$. 418-365-7603

PONTIAC Grand Am 2001, V-6, 4 portes, automatique, 22 090km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

PONTIAC Sunbird, 1994, en bon état, 1500$. 819-298-3036

SATURN 1998, 4 portes, automatique. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

SATURN SL2 1999, 43 000 km, air, 5 vitesses, 8995$ ou 41$/semaine.
Samson Autos: 819-535-1957

SEBRING 1997, décapotable, 86 000 km, 15 300$. Marchand : 372-7532

SONATA GLS 89, 4 cylindres, 5 vitesses, pièces ou route. 370-8260, 694-9365

SUBARU SVX
6 cylindres, automatique, entièrement équipée, aubaine 7995$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771

SUNFIRE 1998, décapotable, automatique. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

SUNFIRE GT 1999, 60 027 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

SUZUKI Swift 1993, mécanique A-1, 500$ pour pièces ou route. 378-1327

TOYOTA 1998 Corolla, 4 portes. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

TOYOTA Camry LE, 1992, automatique, 4 cylindres, 4 portes, bleue, très propre. 386-4860

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, automatique. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

626 Camionnettes à vendre

1998 Caravan SE 7 passagers, 76 237 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

1998 Trans Sport 7 passagers, 61 200 km, 2 tons. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

2001 Chevrolet S-10, cabine allongée, 4x4, 50 210 km, 6 cylindres, automatique. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

BLAZER LS 1999, 2 portes, 4x4, 32 450 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

CHEVROLET 1500 Silverado 4X4, 1999, cab régulier, état neuf, 59 800 km, groupe électrique, suspension air, 21 800$. 819-693-8298, 372-2385, 371-8544

CHEVROLET Astro, 1990, 190 000km, 1000$. 264-2145

DODGE Ram, 1988, toit élevé, bonne mécanique, 1100$. 532-1169

FORD Éconoline 150 cargo, 6 cylindres, 1992, 1900$ négociable. 373-5979

FORD F-150, 1999, cabine allongée, 4 portes, boîte courte, 69 940 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

FORD F-250, 90, manuelle, diésel, 4x4, besoin peinture, 5800$. 418-365-5528

FORD RANGER XL 1995
4 cylindres, manuelle, 90 660 km, cabine, fond de caisse, 6600$. 377-1108

GMC 1999, SL, cabine allongée, 3 portes, V-8, 4x2. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

GMC Sierra SL 1993, 4x4, cabine allongée, diesel. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

GMC Sierra SLT 1999, cabine allongée, 4x4, Sport Side, avec tonneau cover fibre de verre. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

GMC Sonoma 1999, 4x4, cabine allongée, 66 890 km, 6, automatique. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

GRAND CARAVAN ES, 1993, tout équipée, 148 000 km, très propre, 5900$ négociable. 293-4575, 697-6548

GRAND Cherokee Laredo, 2000, 65 000km, tout équipé, comme neuf. 694-0245

JEEP Samurai, 1981 et 83 hors route, 1987 route, 88 et 84 en pièces. Échange acceptée, 819-221-4221

626 Camionnettes à vendre

NISSAN AXESS
automatique, très propre, aubaine 2895$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771

NISSAN Quest XE 1998, tout équipée, 82 000 km, rouge vin, impeccable. 537-2504, 691-7757

PICK-UP Ford Ranger, 1990, V-6, 5 vitesses, propre, A-1, 2700$. 418-365-7603

SUBURBAN 1988 4x4 , très propre. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

TOYOTA Sienna, 98, excellente condition, 68 000 km. Jour semaine : 372-5908. Après 18h30: 539-4993

TRACKER 1993, 97 000 km, propre, antivol, convertible, 5300$. Pagette 694-3363

TRACKER 4 portes, 4X4, climatiseur, 50 220 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

TRANS SPORT 1999, 7 passagers, 59 830 km, 2 tons. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

WINDSTAR 1995, 3.8L, 7 passagers, équipement complet, propre, A-1, 4900$. 418-365-7603

630 Tracteurs

KUBOTA 97, 35 forces, 480 heures, souffleur, cabine, pelle. 819-537-7552

700
SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport

À VENDRE, Kart de golf électrique, avec toit et chargeur de batterie, 1500$. 819-535-5435

728 Caravanes, motorisés

À LOUER
Motorisé classe A, roulotte et tente-roulotte. 691-3146

CAMPEUR Dodge, toit élevé, 1987, tout équipé, prêt pour vacances, seulement 97 000km, 7995$. R. Rivard Auto. 819-539-8999

CLASSE A 78, 28pi, 78 000 milles, équipé, chambre fermée, 16 500$. 694-6295

ECONOLINE 1988, intérieur fini, prêt pour vacances, 2995$. R. Rivard Auto. 819-539-8999

728 Caravanes, motorisés

IMPORT EXPORT R.V. LAVAL
1½ HEURE DE TROIS-RIVIÈRES
Faites un voyage payant, en économisant beaucoup sur tente-roulotte, roulotte, motorisé, fifth wheel.
NEUFS ET USAGÉS.
Plusieurs reprises de finance.
1-866-686-2785

ROULOTTE Golden Falcon, 31 pi, 1979, avec auvent, bonne condition, 5800$. 696-5433

729 Tentes-roulottes

TENTES-ROULOTTES à louer. Lacombe et Frère, Grand-Mère. 538-1696 ou 1-888-738-1696

731 Motocyclettes

CR125 1989, moteur refait, 1300$ négociable. 537-4630

HONDA CB-650, 1980, 55 000km, pare-brise, sacoches et dossier, 1200$. 228-4846

HONDA Goldwing GL 1100, tout équipée, 1982, 4000$ négociable. 378-1327

731 Motocyclettes

KAWASAKI Ninja ZX600, A-1, 1998, 15 000 km, 5600$ négociable. 296-3153

V-STAR 1100, 2000, 11 000km, beaucoup d'équipement, 8400$. 379-5459

739 Embarcations, moteurs

BATEAU à jet Northstar, 1996, très peu servi, avec remorque. 697-5769

BATEAU Glastron 21.5, cuddy cabine, open deck, cuisinette, remorque, 10 595$ négociable; bateau 10.5 à 23.5 pi. 819-539-9147

CANOTS 14 et 16 pi. à vendre. Visible : 44 Montplaisir, Cap

800
AVIS

ALZHEIMER
Société Alzheimer de la Mauricie Maison Carpe Diem
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

SOUMISSION - PEINTURE
Des soumissions sont demandées pour peindre la couverture et les murs du Restaurant Madrid.
Les travaux sont à faire d'ici 2 ou 3 semaines.
Restaurant Madrid
(819) 399-2943
Télécopieur : (819) 399-3271
1087264

Besoin de te confier?
Tel-Écoute
Trois-Rivières..... 376-4242
Louiseville..... 228-9633
Shawinigan..... 537-5225
DISCRÉTION ASSURÉE

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2000

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot :	3,25 $
+ part du camelot :	0,70 $
+ TPS DE 7% :	0,28 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 $
TOTAL :	4,55 $

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur	
motorisé :	3,41 $
+ part du camelot :	0,72 $
+ TPS DE 7% :	0,29 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,33 $
TOTAL :	4,75 $

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE :	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE

Partout au Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction.....376-2501 ext. 233
Service aux abonnés.....376-2000
Sports.....376-2501 ext. 238
Nécrologie.....376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie.....376-2000
Zone extérieure.....1-877-933-2506
Louiseville.....376-2000

625 Autos à vendre

JLNADEAU AUTO LTÉE Dodge CHRYSLER Jeep
Certifié

2001
SEBRING LX, 4 portes, 6 cylindres, équipée (2 en stock) ..... 18 495 $
CHRYSLER CONCORDE LX, sièges à commande électrique, 28 000 km ..... 20 495 $
CHRYSLER CONCORDE LX, sièges en cuir, roues spéciales, 32 000 km ..... 21 995 $
CHRYSLER NEON, automatique, climatiseur, régulateur vitesse. 2 en stock ..... 13 495 $
1999
CHRYSLER INTREPiD, équipée, 35 000 km, (1 en stock) ..... SPÉCIAL
NEON, 2 et 4 portes, automatique et 5 vitesses, 8 e ..... SUPER SPÉCIAL

PLUS DE 60 VÉHICULES USAGÉS EN STOCK

CAMIONS
2001
DODGE DAKOTA SPORT 4x4, 1 automatique, 6 cylindres, 14 000 km ..... SPÉCIAL
DODGE RAM SLT QUAD CAB 2x4, 5,9 L, équipement complet et plus, 30 000 ..... 28 995 $
2000
GRAND CHEROKEE LIMITED, V8, toit ouvrant, 53 000 km ..... 31 995 $
GRAND CHEROKEE LAREDO, V6, 2 sièges électriques, 60 000 km ..... 26 995 $
CARAVAN SPORT, système électrique, tout équipée, 47 500 km ..... 20 750 $
1999
DODGE RAM 1500, 4x4, V8, automatique, climatiseur, 42 000 km ..... 19 995 $
1998
DODGE CLUBCAB SPORT, 6 cylindres, automatiques, 2 en stock ..... 16 995 $

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS
3975, boul. Marie-Victorin (Les 40), Nicolet
Tél. : (819) 293-5555
(Sans frais) 1 800 665-6544
Visitez notre site internet : www.jlnadeauauto.qc.ca
1087253



LE REPRÉSENTANT DE LA SEMAINE
François Chaussé
conseiller

2002 GRAND CARAVAN SPORT, tout équipé, 34 000 km
2002 GRAND CHEROKEE LAREDO, tout équipé, 10 000 km
2001 INTREPID, tout équipé, 27 000 km, (2)
2001 SEBRING LX, V6, tout équipée, 20 000 km (2)
2001 SEBRING JX, décapotable, 11 000 km, tout équipée
2001 NEON LE, 24 000 km
2000 DAKOTA CLUB, 4x4, V6, 40 000 km.
2000 NEON, automatique, dimatiseur, 40 000 km
2000 CARAVAN, tout équipé, 63 000 km (3)
2000 GRAND CHEROKEE LTD, tout équipé, 60 000 km
1999 BREEZE, tout équipée, 44 000 km
1999 GRAND CHEROKEE LAREDO, tout équipé, 51 000 km
1998 NEON EX, tout équipée, 53 000 km
1998 GRAND CHEROKEE LAREDO, tout équipé, 60 000 km
1998 ACURA 1,6 EL, automatique, cuir, 52 400 km
1998 INTREPID ES, tout équipée, cuir, 86 000 km

Bernier Crepeau
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS
3100, boul. Saint-Jean
Trois-Rivières-Ouest
(819) 377-3077
Internet : www.berniercrepeau.com
1086228

624 Location

728 Caravanes, motorisés

La zone de **L'USAGÉE HONDA** **6,95% achat**
Le plus grand choix aux meilleurs prix

MUSTANG 2000 31 000 km 17 995 $ ➤ 16 995 $	COUGAR 1999 57 000 km 17 995 $ ➤ 15 995 $	GOLF 1999 4 portes 13 995 $
BREEZE 1998 49 000 km 9495 $	GOLF GTi VR 1998 76 000 km 16 995 $ ➤ 15 995 $	NEW JETTA GLS 2000 42 000 km 19 995 $
CHEVROLET VENTURE 1999 40 000 km 15 995 $ ➤ 14 995 $	MONTANA 1999 64 000 km 18 495 $ ➤ 16 995 $	CARAVAN 1997 78 000 km 12 995 $ ➤ 12 295 $

Plus de 70 véhicules en stock inspectés CAA Québec et garantis.
UN CHOIX EXTRAORDINAIRE À DES PRIX EXTRAORDINAIRES VENEZ RENCONTRER UN CONSEILLER
TROIS RIVIÈRES Honda HONDA 377-7500
www.troisriviereshonda.com
1086442

CRÉDIT 2e CHANCE
EUREKA
véhicules neufs ou usagés
www.auto-eureka.com
8 ans d'expérience
NOUS ACCEPTONS
• Faillite • Problème de crédit
• Travailleur autonome • Premier financement
Madame Annie Leblanc
(819) 692-6207
1041091

Champion du V.R.
Nommé le meilleur vendeur de Laredo en Amérique du Nord
• La plus légère à traîner.
• La plus équipée.
• La plus isolée (insonorisée).
À partir de 29 975 $
Modèles disponibles : 25 RL, 27 RL, 27 RK, 29 BH.
KEYSTON COMPAGNIE
vous fait bénéficier d'un
RABAIS DU GROSSISTE
sur nos **Laredo 2003**
POUR 3 JOURS SEULEMENT
«Cap» de fibre de verre, «jak» arrière, «jak» électrique avant, auvent, échelle arrière, table et 4 chaises, stéréocassette AM/FM/CD, micro-ondes (spacemaker), réfrigérateur en bois, antenne TV, douche à l'extérieur, rideau jour et nuit, climatiseur, éclairage de sécurité, lumière extensible, rampe escamotable, douche avec contour, divan-lit, miroir horloge, eau purifiée, porte de douche.
770, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France
Charest EXpert
www.charestexpert.com
CHAMPION DU V.R.
371-3781
1086031

Nécrologie



BLAIS

MLLE YVONNE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 10 juillet 2002, est décédée à l'âge de 82 ans, Mlle Yvonne Blais, fille de feu Philias Blais et de feu Lédia Rivard, demeurant à Charette.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
Julien Philibert et fils inc.
380, boul. Notre-Dame
Charette
Heures d'accueil : dimanche de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu
le lundi 15 juillet, à 14h
en l'église Notre-Dame-des-Neiges
de Charette.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Charette.
La défunte laisse dans le deuil ses belles-soeurs : Laurette Robert (feu Origène Blais), Yolande Auger (feu Louis-Georges Blais); ses neveux et nièces : Jean-Marcel Gagnon (Diane Veillette) et ses enfants, Patrica et Jean-Christian Gagnon, William Cloutier, Lise Blais (Roger Samson), M. Mme Florent Grenier, Henri-Paul Grenier (Nicole Paquette), Lucien Grenier (Marie-Paule Bédard), Georgette Grenier (Henri Benoit), Colette Grenier (Jacques Lavergne), Pauline Bouchard (feu Lionel Grenier), Jean-Guy Blais (Nicole), Françoise Blais (feu Jacques Sabourin), Madeleine Poitras (feu Roger Tremblay), Jacques Levasseur (feu Fernande Poitras); elle laisse aussi plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com



CRÊTE

BORDELEAU

MME CÉCILE

Au CHSLD, Foyer Mgr-Paquin de Saint-Tite, le 10 juillet 2002, est décédée à l'âge de 91 ans et 3 mois, Mme Cécile Crête, épouse de feu M. Saül Bordeleau, de Saint-Séverin-de-Proulxville.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Trodéchaud/Trudel et fils ltée
41, rue Saint-François
Saint-Séverin-de-Proulxville
Heures d'accueil : dimanche de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu
le lundi 15 juillet, à 15h
en l'église de Saint-Séverin-de-Proulxville.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Monique Bordeleau, Jean Bordeleau, Denis Bordeleau (Pierrette Desaulniers) et Marie-France Bordeleau; ses petits-enfants : Sophie, Sébastien, Annie, Vincent et Céline Bordeleau, François et Daniel Mongrain, Geneviève Trudel; ses belles-soeurs : Mme Pierrette Tremblay (feu M. Louis Tessier), Mme Cécile Thiffault (feu M. Albert Bordeleau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (418) 328-3122 ou (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870.
Courriel : ptrodechaud@qc.aira.com



DÉSAULNIERS

LANDRY

MME SIMONE

1914 - 2002

Au CHSLD Foyer Dr-Joseph-Garceau, le 12 juillet 2002, est décédée à l'âge de 87 ans et 7 mois, Mme Simone Désaulniers-Landry, épouse de feu Arthur Landry, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
343, 4e Rue
Shawinigan
Heures d'accueil : dimanche de 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, à partir de 11h
Les funérailles auront lieu
le lundi 15 juillet, à 14h
en l'église Saint-Bernard
de Shawinigan.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel
de Shawinigan-Sud.
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Gilles (Pierrette Bourassa), Denise (feu Henri Pilotte), Madeleine (Jeannot Grégoire), Réal (Ginette Marineau); sa soeur : Rose (feu Germain Paradis); son frère : Jules (Cécile Lemay), son beau-frère : Roger Gignac (feu Monique Désaulniers); ses 10 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants, une grande amie Judith Bellemare; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. ainsi que sa grande famille du 2e étage du Foyer Dr-Joseph-Garceau.
Compensez l'envoi de fleurs par des dons au centre d'accueil Dr-Joseph-Garceau.
Pour renseignements : (819) 536-4449.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com



DUVAL

M. FERNAND

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 13 juillet 2002, est décédé à l'âge de 78 ans et 9 mois, Monsieur Fernand Duval, vétéran de la filiale 35 de Trois-Rivières, époux de Mme Bernadette Mayrand, demeurant à Sainte-Gertrude et autrefois de Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières.
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h.
Par la suite, le corps sera incinéré et les centres déposées au Columbarium Philibert.

Le défunt laisse dans le deuil : son épouse, Bernadette Mayrand, ses enfants : Louise Richard (feu Jean-Guy Morneau), Denis Richard (Lise St-Pierre), Diane Richard (Denis Marois), Roger Richard (Hélène), Suzanne Richard (Dany Paul), Thérèse Richard (Réal Boisvert), Jean Richard (Francine Gagnon), Paul Richard (Lyne Denis), Nathalie Richard et son ami Marc; ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; un couple d'amis : Benoit et Suzanne Dion. Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com



FRÉCHETTE

CHRISTOFFERSON

MME DENISE

1937 - 2002

À la Maison Albatros de Trois-Rivières inc., paisiblement et entourée de l'amour des siens, en toute sérénité et dans la foi, le 13 juillet 2002, est décédée à l'âge de 64 ans, Mme Denise Fréchette, enseignante retraitée de l'école St-Patrick, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières.
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu
le mercredi 17 juillet, à 15h
en l'église St-Patrick.
L'inhumation aura lieu
à une date ultérieure.
Denise laisse dans le deuil : ses fils : Mark, Steve (Carole Rochefort) et Jeff (Beverly McCall); son frère bien-aimé : Jean (Jacqueline Lafleur); ses petits-enfants : Kyle, Neil, Megan, Corey et Chloé Christofferson; ses neveux et nièces : Ann, Hélène, Luc, Julie Fréchette et leur conjoint; sa tante : Betty Leahy du New Hampshire; ses cousins et cousines : Jeanne-Rose Fréchette (Renaud Pépin), Roney et Bobby Leclerc du New Hampshire; ses très chères amies : Shirley, Blanche, Estelle, Annabelle, Huguette et de nombreux autres ami(e)s.
Pour ceux qui le désirent, des dons à la Maison Albatros de Trois-Rivières seraient grandement appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com

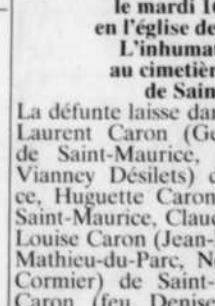


HAMELIN

CARON

MME MARIE-ANGE

Paisiblement, entourée de l'amour des siens, à la Résidence Louisbourg de Saint-Louis-de-France, le 13 juillet 2002, est décédée à l'âge de 96 ans et 4 mois, Mme Marie-Ange Hamelin, épouse de feu M. Napoléon Caron, demeurant à Saint-Louis-de-France et autrefois de Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Trodéchaud/Trudel et fils ltée
2462, boul. Saint-Jean
Saint-Maurice.
Heures d'accueil : lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mardi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu
le mardi 16 juillet, à 15h
en l'église de Saint-Maurice.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Notre-Dame
de Saint-Maurice.
La défunte laisse dans le deuil : ses enfants : Laurent Caron (Geneviève Lacommande) de Saint-Maurice, Fernande Caron (feu Vianney Désilets) de Saint-Louis-de-France, Huguette Caron (Conrad Cossette) de Saint-Maurice, Claudette Caron de Québec, Louise Caron (Jean-Pierre Ricard) de Saint-Mathieu-du-Parc, Normand Caron (Louise Cormier) de Saint-Louis-de-France, Rémi Caron (feu Denise Langevin) de Saint-Louis-de-France et son amie Brigitte Rousseau; ses belles-filles : Camilla Gagnon (feu Vitallien Caron) de Saint-Louis-de-France, Colombe Germain (feu Jean-Guy Caron) de Saint-Louis-de-France; sa soeur : Laurette Hamelin de Cap-de-la-Madeleine; sa belle-soeur : Juliette Hébert (feu Henri-Georges Caron) de Shawinigan; ses 43 petits-enfants, 54 arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à l'association ou à la fondation de votre choix seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870.
Courriel : ptrodechaud@qc.aira.com



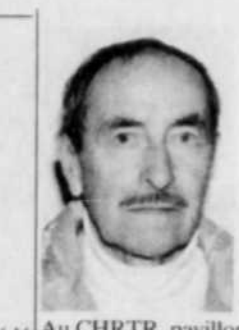
HOULD

MME THÉRÈSE

POIRIER

OUIMET

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 12 juillet 2002, est décédée à l'âge de 74 ans, Mme Thérèse Poirier, épouse en premières noces de feu Jean-Claude Ouimet et en secondes noces de Raymond Hould, demeurant à Trois-Rivières.
La direction des funérailles a été confiée au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières.
Selon ses volontés, une célébration en privé a été célébrée à notre salon.
La défunte laisse dans le deuil, outre son époux Raymond Hould, ses enfants : Jean-Daniel, Caroline, Richard, Gilles, Suzanne et leur conjoint(e); ses petits-enfants : Geneviève, Alexis et Eliana; les enfants de son conjoint : Richard Hould, Jacques Hould, Normand Hould, René Hould, Claude Hould, Claire Hould et leur conjoint(e); les petits-enfants : Christian, Karine, Caroline, Marc-André, Mélanie, Mathieu, Audrey et Frédéric; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Maison Albatros seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condoleances@centrerousseau.com



MATTON

M. GÉRARD

À Trois-Rivières, le 11 juillet 2002, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Gérard Matton (retraité de la construction), époux de Jeannine Croteau, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu
le lundi 15 juillet, à 13h
en l'église Notre-Dame-
des-Sept-Allégresses.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Sainte-Madeleine.
Lui ont précédé, sa soeur et son beau-frère : Desneiges Matton (Richard Lefebvre).
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Jeannine; ses enfants : Carmelle, Claudelle, Joëlle (Gilles Massé), Mireille (Sylvain Dupont), Alain (Marie-France Bilodeau); ses frères et soeurs : Patrick Matton (Lucille Perreault), Bibiane Matton-Lafontaine, Richard Matton (Irène Matton), Georges Matton (France Lafrance), Françoise Matton-Roux, Jean-Louis Matton, André Matton (Lise Desmarais); sa belle-mère, Eliane Michaud-Croteau; ses beaux-frères et belles-soeurs : André Croteau, Denise Croteau-Beaudet, Fernande Croteau (René Drolet), Jeannette Croteau, Rémy Croteau, Nicole Croteau (Pierre Therrien), Jean Croteau (Linda), Marcel Croteau, Gabrielle Croteau, Madeleine Croteau (Richard); ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, spécialement M. Mme Jean-Marie Riverin.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condoleances@centrerousseau.com

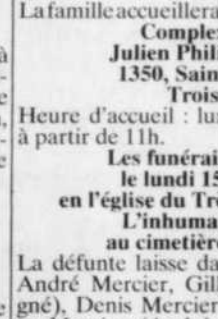


MERCIER

MME PAULINE

DEMERS

À la Résidence La Providence du CHSLD Le Trifluvien, le 12 juillet 2002, est décédée à l'âge de 83 ans, Mme Pauline Demers, épouse de feu Cyrille Mercier, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heure d'accueil : lundi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu
le lundi 15 juillet, à 15h
en l'église du Très-Saint-Sacrement.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : André Mercier, Gilles Mercier (Claire Gagné), Denis Mercier (Agathe Massé), Lisette Mercier (André Deschênes), Christiane Mercier (André Neault), Luc Mercier, Marjolaine Mercier (Donald Caissy); ses petits-enfants : Gérald, Rody, Nina, Louis, Marie-Ève, Dany et Julie Mercier, Lance et Karine Leclerc, Daniel, Annie et Martin Poirier, Tania et Kéra Grenier; plusieurs arrière-petits-enfants; sa soeur, Cécile Demers (feu Fernand Auger); ses beaux-frères et belles-soeurs : Cécile Mercier-Tremblay, Albertine Mercier-Maltais, Eliane Grimard-Mercier, Mercédes Mercier-Béchard, Louise Mercier-Nadeau; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com



RIVARD

MME MARIE-ANNE

LACHARITÉ

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 12 juillet 2002, est décédée à l'âge de 85 ans, Mme Marie-Anne Lacharité, épouse de Benoit Rivard, demeurant à Sainte-Gertrude.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
263, de l'École
Saint-Sylvère
Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu
le lundi 15 juillet, à 14h 30
en l'église de Saint-Sylvère.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Saint-Sylvère.
Elle laisse dans le deuil outre son époux; ses enfants : Gaétan (Louise Quirion), Jacqueline (Réal Prince), Lise, feu Ginette (Jean-Noël Laneuville), Michel (Marie Morrissette), feu Sylvie, Céline, Nicole (Alain Juneau), Jeanne (Lionel Traversy); ses frères et soeurs : Joseph (Alice Prince), feu Georges (Marie-Anna Levasseur), feu Antonio (Lucille Gélinas), feu Gérard (Cécile Chassé), Thérèse (Gilbert Houle), Yvonne (Aristide Richard); ses beaux-frères et belles-soeurs : Marie-Ange (feu Benoit Cormier), feu Wilfrid (Carmelle Quessy), Robert (Jeannine Gosselin), Jacques, Germaine, soeur de la Miséricorde, feu Gaston (Adrienne Faucher); ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, autres parents et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 297-2928.
Télécopieur : (819) 297-2727.
Courriel : lgginc@infoteck.qc.ca

TESSIER

M. LÉGER

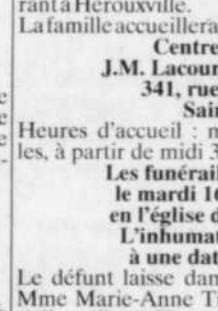
Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 12 juillet 2002, est décédé à l'âge de 74 ans, M. Léger Tessier, époux de Mme Colette Boisvert, demeurant à Pointe-du-Lac.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la
:Résidence funéraire
St-Louis et fils ltée
2840, rue Notre-Dame
Pointe-du-Lac.
Heures d'accueil : lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mardi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu
le mardi 16 juillet, à 11h
en l'église de Pointe-du-Lac.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Pointe-du-Lac.
Le défunt laisse dans le deuil : son épouse Colette Boisvert, ses enfants : Réjean (Danielle Boisvert), Yolande, Louise (Yves Martel), René, Yvon, Gaétan, Michel, Alain et Éric; ses petits-enfants : Dominique, Pierre-Luc et Marc-André Tessier, Danny et Karine Descôteaux (Michel), Jessie Martel, David et Véronique Tessier, Cédric (Mélanie) et Érika Tessier; ses arrière-petits-enfants : Yannick, Maxime et Bianca; son frère : Urbain Tessier (Françoise Hubert); ses beaux-frères et belles-soeurs : Rolland Boisvert (Monique Young), Gilles Boisvert, Madeleine Boisvert (feu Léo Thisdale), Jacqueline Boisvert (feu Conrad Young), Thérèse Thibeault (feu Fernand Boisvert), Georgette Young (feu Sylvio Boisvert), ainsi que sa filleule Linda Young et plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
Renseignements : (819) 377-1991.
Télécopieur : (819) 228-3345.
Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca



THIFFEAULT

M. ALPHONSE

Au centre hospitalier régional de la Mauricie de Shawinigan-Sud, le 13 juillet 2002, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Alphonse Thiffeault, époux de Mme Marie-Anne Trahan, demeurant à Hérouxville.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
J.M. Lacoursière et fils inc.
341, rue du Moulin
Saint-Tite.
Heures d'accueil : mardi, jour des funérailles, à partir de midi 30.
Les funérailles auront lieu
le mardi 16 juillet, à 15h
en l'église de Hérouxville.
L'inhumation aura lieu
à une date ultérieure.
Le défunt laisse dans le deuil : son épouse, Mme Marie-Anne Trahan; ses enfants : Marielle (René-Pierre Dessureault), Nicole (Michel Veillette), Thérèse (Jacques Jacob), Denis (Faby Michaud) et Jean-France; ses petits-enfants: Caroline, Jason, Isabelle, Geneviève, Kevin, Marie-Claude et Marc-André; sa soeur : Flora Thiffeault (feu Philias Allaire); son frère Euclide Thiffeault (feu Marie-Laure Léveillé); ses beaux-frères et belles-soeurs : Ovila Trahan (Louiselle Ferron), Jean-Baptiste Trahan (Marie-Berthe Paquin), Wilfrid Bédard (feu Jeanne d'Arc Trahan). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses ami(e)s de la Résidence ensoleillée de Hérouxville et autres ami(e)s.
Pour renseignements: (418) 365-6322.
Télécopieur: (418) 365-6000.



VERRETTE

M. RÉJEAN

1933 - 2002

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 11 juillet 2002, est décédé M. Réjean Verrette, époux de Claudette Montour, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu
le lundi 15 juillet, à 15h
en l'église de la Cathédrale.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Louis
de Trois-Rivières.
Lui ont précédé dans le repos, son fils, Hugues (en avril 1989, à l'âge de 11 ans), ainsi que son frère, Pierre Verrette (en mars 2000). Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Claudette; son fils, Yves; sa mère, Simone Dufresne-Verrette; sa soeur, Raymonde Verrette-Belleville; ainsi que les membres des familles Albert Verrette et Jean-Louis Montour.
Des dons à la Fondation du CHRTR seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condoleances@centrerousseau.com

925 Prières

REMERCIEMENTS

Au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. J.B.

TRUDEL & FILS
FABRICANT DE MONUMENTS • LETTRAGE DE MONUMENTS • TABLETTES POUR FOYER
GHISLAIN TRUDEL 532•2729
RÉGION DE LA TUQUE HENRIETTE TREMBLAY 523•7492
6082, boul. des Hêtres, Shawinigan 539•5050 sans frais : 1•877•507•5051

Le danger du bois traité

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Le bois traité se trouve à nouveau sur la sellette. Le gouvernement du Québec s'apprête à envoyer un avis à toutes les garderies du Québec sur le danger de l'arsenic contenu dans le bois des aires de jeu, rapporte le *Journal de Montréal* dans son édition de samedi.

L'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) a jugé que le risque était assez grand pour sonner l'alerte.

L'arsenic contenu dans le bois traité pourrait causer des cancers, des problèmes gastriques et neurologiques.

Des études américaines ont démontré que les taux d'arsenic sont jusqu'à 15 fois plus élevés dans le sol sous les aires de jeu, à cause du lessivage provoqué par la pluie.

Situation qui a même entraîné la fermeture temporaire de certains parcs municipaux en Floride.

Comme ils ont tendance à se mettre beaucoup de sable dans la bouche, les enfants sont davantage exposés.

Encore plus inquiétant, le danger augmente avec le temps.

Le bois usé entre 10 et 14 ans dégage de l'arsenic trois fois plus toxique, dit Onil Samuel, conseiller scientifique à la Direction de la toxicologie humaine de l'INSPQ.

À la Fédération des Centres de la petite enfance, c'est la surprise.

On n'était au courant de rien, a dit la directrice générale, Francine Lessard.

On n'a pas eu de cas d'intoxication aiguë, mais les effets à long terme sont difficiles à prédire parce que dans le cas du cancer, il y a une période latente, souligne Onil Samuel.

L'arsenic est toutefois reconnu pour causer des cancers de la peau, de la vessie, des poumons et des reins.

Le bois traité laisserait également s'échapper une certaine quantité de cuivre et de chrome dans le sol.

Malgré tout, on se fait rassurant du côté de Santé Canada. Deux importantes études ont été faites en 1985 et en 1990, et on n'a rien trouvé, dit Marc Richard, porte-parole de l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, affiliée à Santé Canada.

Santé Canada a toutefois entrepris une nouvelle étude sur les risques pour les enfants. Les résultats en seront connus cet automne.

Les villes de Gatineau et de Trois-Rivières ont décidé de bannir le bois traité qui continuera toutefois d'être utilisé par Hydro-Québec et le ministère des Transports, malgré les risques.

Dans le cas des poteaux d'électricité, on se défend en disant qu'il n'existe pas de matériaux de rechange.

Sans protection, les poteaux pourriraient dans le temps de le dire. On a essayé de trouver des matériaux de substitution, mais ils ne sont pas homologués, dit un porte-parole, Nicolas Carette.

Pour ce qui est de l'usage résidentiel, tout le bois traité sera retiré du marché à compter de janvier 2004.

Dans les magasins où l'on vend encore du bois traité, Environnement Canada a obligé les marchands à mettre des avertissements bien en vue.

Ces avertissements ne semblent toutefois pas faire peur outre mesure. Les ventes sont même meilleures à certains endroits. Il y a beaucoup de rénovations de patios, indique le porte-parole Sylvain Morissette. ●

Montréal se souvient

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Il y a eu 15 ans, hier, le 14 juillet 1987, Montréal était frappée par un des pires déluges de son histoire.

Des pluies soudaines et torentielles avaient mobilisé tous les services d'intervention, particulièrement sur le boulevard Décarie. Des opérations de sauvetage avaient du être effectuées pour secourir des automobilistes dont les véhicules étaient submergés.

Le maire de l'époque, Jean Doré, qui était à l'extérieur de la ville ce jour-là, n'avait pas jugé urgent de revenir à Montréal pour superviser les opérations, ce qui lui avait valu de nombreuses critiques.

Ce déluge a néanmoins eu des effets positifs. Pour parer à de telles situations, le service des incendies et Environnement-Canada travaillent maintenant en étroite collaboration, et les paramètres pour les mesures d'urgence ont été améliorés. ●

FAITS ET MÉFAITS

Station-service Olco dévalisée

Trois-Rivières (RB)

La station-service Olco située 549, boulevard Sainte-Madeleine, dans le secteur Sainte-Marthe-du-Cap, a été dévalisée par des cambrioleurs, dans la nuit de vendredi à samedi. Aux petites heures du matin, les malfaiteurs se sont introduits par effraction dans le commerce fermé afin d'y dérober de l'argent ainsi que des cigarettes. Alertés par le système d'alarme de l'établissement, les policiers trifluviens se sont rendus sur les lieux. Ils n'ont toutefois pu mettre la main au collet des voyous et sont toujours à la recherche de suspects dans cette affaire.●



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

MOTO CONTRE AUTO

Un accident a fait une blessée, un peu avant 19 h 30 hier, sur la route 261, en face de Lavigne auto, à Saint-Sylvère. La conductrice d'une motocyclette a été conduite à l'hôpital après qu'elle soit entrée en collision avec une voiture qui empiétait dans sa voie. Les occupants de l'auto n'ont pas été blessés. Quant à la conductrice, on ne craindrait pas pour sa vie.



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

CAPOTAGE À YAMACHICHE

Un accident s'est produit, samedi après-midi, à Yamachiche. Le conducteur d'un véhicule a perdu le contrôle face au 950, chemin de la Grande Rivière Nord. La voiture a capoté et les occupants n'ont eu d'autre choix que de sortir par la porte du côté passager, qui n'avait pas été obstruée dans l'accident. Le jeune conducteur et le passager arrière n'ont pas été blessés dans l'impact. Quant à la jeune fille qui prenait place à l'avant de la voiture, elle aurait subi de très légères blessures à l'oeil.

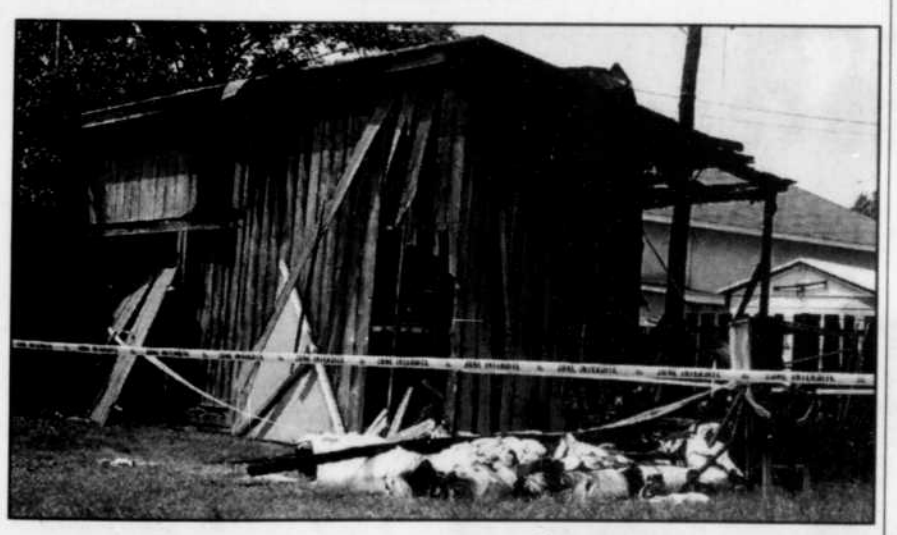
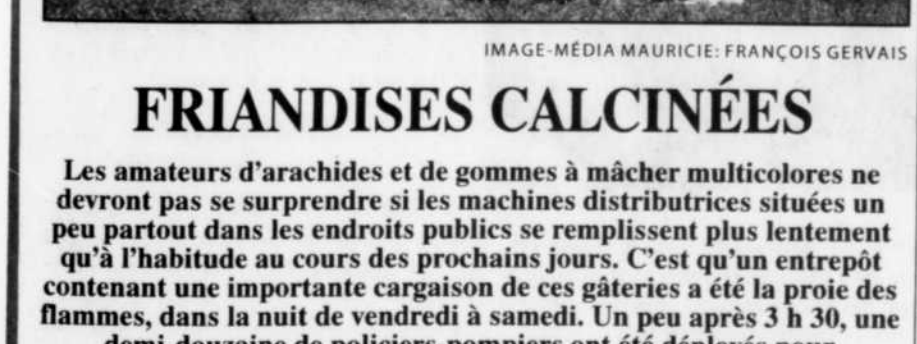


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

FRIANDISES CALCINÉES

Les amateurs d'arachides et de gommes à mâcher multicolores ne devront pas se surprendre si les machines distributrices situées un peu partout dans les endroits publics se remplissent plus lentement qu'à l'habitude au cours des prochains jours. C'est qu'un entrepôt contenant une importante cargaison de ces gâteries a été la proie des flammes, dans la nuit de vendredi à samedi. Un peu après 3 h 30, une demi-douzaine de policiers-pompiers ont été déployés pour combattre le feu qui ravageait le bâtiment, situé à l'arrière de la boucherie du 839, rue Thibeau, à Cap-de-la-Madeleine. Selon les policiers, la construction valait à elle seule quelque 10 000 $. L'équipement et les marchandises qu'elle contenait avaient également une valeur d'environ 10 000 $. Une enquête a été ouverte pour déterminer la cause exacte du sinistre. Les premières constatations laissent croire que le feu aurait été allumé par une main criminelle.



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

CAPOTAGE À MASKINONGÉ

Deux hommes ont été blessés dans un capotage survenu samedi à Maskinongé, face au 229, rang de la Rivière Sud-Est. Le conducteur semble avoir subi des blessures plus graves que son passager, tout de même bien sonné à la suite de l'impact. L'accident est survenu dans une courbe lorsque le chauffeur, déviant de sa trajectoire, a tenté de reprendre sa route. Sa voiture a alors frappé un arbuste et s'est retrouvée à l'envers sur un terrain privé.



PHOTO: AP

Springer, l'épaulard orphelin, a finalement pu aller retrouver les membres de sa famille dans les eaux de la côte Ouest, près de la Colombie-Britannique.

Plaisirs retrouvés

PRESSE CANADIENNE

Telegraph Cove, C.-B.

Springer, l'épaulard orphelin, a été libéré de son enclos marin, hier, à Telegraph Cove, en Colombie-Britannique, pour lui permettre d'aller rejoindre les membres de sa famille, a indiqué une porte-parole du ministère des Pêches.

Sa libération survient moins d'un jour après son transport depuis les eaux de l'État de Washington, soit beaucoup plus tôt que prévu.

Springer n'était arrivé qu'en fin de journée, samedi, dans l'enclos installé dans cette petite anse de l'île de Vancouver, en provenance de Puget Sound, aux États-Unis.

Le mammifère marin avait été transporté par bateau, dans le cadre d'une opération bien orchestrée qui a duré presque toute la journée de samedi. Des scientifiques se trouvaient à ses côtés pour le périple. Ils espéraient que l'épaulard rejoigne un groupe de congénères du secteur. Or, ceux-ci sont venus nager près de l'enclos, tôt hier matin. Les experts ont donc décidé que le moment était opportun, et décidé de libérer Springer.

Un des scientifiques qui l'ont observé hier a affirmé que le jeune épaulard semblait reconnaître son environnement.

L'orque, âgée de deux ans, a gagné l'affection des scientifiques et des résidants de la côte Ouest, de Colombie-Britannique jusque dans l'État de Washington. Elle se serait retrouvée séparée de ses congénères du Canada, l'an dernier, après la mort de sa mère.

L'épaulard portera une balise radio temporaire pour permettre aux experts de le suivre pendant quelques jours. Le dispositif n'est pas attaché en permanence.

L'ORQUE KEIKO FAIT DES PROGRÈS VERS LA LIBERTÉ

Par ailleurs, Keiko, l'orque de «Sauvez Willy», poursuit ses progrès dans l'objectif de retrouver un jour sa liberté, a annoncé hier un porte-parole de l'organisation de protection de la faune marine Ocean Futures Society.

Des essais en mer avec certains de ses congénères ont repris il y a une semaine, et Keiko a bien réagi en leur compagnie, précise Hallur Hallsson. «Il est arrivé au point où nous étions restés l'année dernière. Il montre un grand intérêt pour les autres orques, nage et plonge avec elles».

«À l'heure actuelle, il retourne toujours vers le bateau de surveillance qui supervise ses progrès, mais le temps qu'il passe avec les autre épaulards sauvages grandit de jour en jour». Il pourrait cependant se passer encore un été avant qu'il ne soit totalement prêt à retourner dans son milieu naturel, selon Hallsson.

Cette opération, qui a débuté il y a presque quatre ans, a récemment été compliquée par des problèmes financiers. Les dépenses ont dû être réduites après que le milliardaire Craig McCaw eut retiré son soutien financier en mars dernier.

L'été dernier, une trentaine d'employés prenaient soin de l'orque et, lors de ses sorties dans l'archipel Westman, au sud de l'Islande, il était accompagné par un navire de pêche, deux bateaux de surveillance et un hélicoptère.

Cette année, le personnel a été réduit à douze, et un seul bateau l'accompagne dans ses essais en mer. Des tests génétiques sont actuellement en cours à l'université de Warwick (Angleterre) pour tenter de retrouver sa famille.

Selon Hallur Hallsson, Keiko restera dans l'archipel de Westman tant qu'il fera des progrès. Stykkisholmur, sur la péninsule de Snaefellsnes dans l'Ouest de l'Islande, semble être le lieu le plus plausible pour accueillir l'orque, si Ocean Futures Society abandonne ses tentatives pour lui rendre sa liberté.

Keiko, dont le nom signifie «Chanceux» en japonais, a été capturé dans les eaux islandaises en 1979 alors qu'il était âgé d'environ deux ans, avant d'être vendu à un aquarium de son pays. Racheté par un parc d'attractions aquatiques du Canada, puis du Mexique, il a trouvé un nouveau foyer en 1996 à l'Oregon Coast Aquarium de Newport.

Plusieurs milliers de personnes s'étant émues du sort de l'orque après son rôle dans «Sauvez Willy», où un petit garçon rendait le cétacé à la liberté, il a ensuite été transféré dans son enclos marin actuel en 1998.●

Le siège dure toujours au Nigeria

ASSOCIATED PRESS

Escravos, Nigeria (AP)

Environ 600 femmes retenaient hier pour le septième jour consécutif 500 employés de la ChevronTexaco dans un terminal pétrolier du delta du Niger. Elles exigent l'embauche de leurs fils et la modernisation aux frais du pétrolier américain de leurs communautés, dont la plupart n'ont pas l'électricité.

Le groupe a relâché hier 200 hommes mais menace de se dénuder devant les autres, geste que la tradition considère humiliant pour ceux qui sont ainsi visés.

«Notre arme est notre nudité. Ce n'est pas un film érotique, c'est une abomination», a déclaré Helen Odeworitse, représentante des femmes, âgées de 30 à 90 ans. La plupart sont des épouses de 40 ans ou plus.

L'opération a commencé lundi dernier lorsque 150 femmes non armées des communautés Ugborodo et Arutan pour la plupart ont réussi à s'introduire dans le terminal d'Escravos.

Les exportations de pétrole du terminal, d'environ un demi-million de barils par jour, le plus gros de la production nigériane, sont suspendues. Selon un employé du site, les personnes retenues sont des Nigérians, Américains, Britanniques et Canadiens. Après une pause hier, les négociations devaient reprendre aujourd'hui.

Les occupations des installations pétrolières sont chose fréquente au Nigéria, sixième plus grand producteur de pétrole et cinquième fournisseur des États-Unis, mais en général ce sont des jeunes gens armés qui enlèvent des employés et sabotent les installations, demandant des emplois, de l'argent en échange d'une protection ou une compensation pour l'environnement. Les otages sont rarement maltraités.●



PHOTO: AP

Pour une septième journée consécutive, quelque 600 femmes retenaient toujours près de 500 employés de la ChevronTexaco dans un terminal pétrolier du delta du Niger.

Mieux vaut tard que jamais

Libération du plus ancien prisonnier politique chinois

TED ANTHONY

Pékin (AP)

Un professeur tibétain, qui serait le plus ancien prisonnier politique chinois a été libéré et est arrivé samedi aux États-Unis, ont annoncé des militants de droits de l'homme.

Tanak Jigme Sangpo, 74 ans, a été libéré avec neuf années d'avance pour des raisons médicales à l'issue de plusieurs mois d'intenses négociations entreprises par un militant américain pour les droits de l'homme.

Il est arrivé à Chicago en provenance de Pékin samedi après-midi en «très bonne santé» en dépit d'une forte tension artérielle et d'une maladie coronaire, a déclaré John Kamm, président de la Fondation Duihua, basée à San Francisco.

Selon le Réseau d'information sur le Tibet, basé à Londres, il est le sixième prisonnier tibétain libéré par le gouvernement chinois depuis janvier. Parmi eux figuraient quatre nonnes, punies pour avoir enregistré des chants indépendantistes depuis leur prison. Ngawang Choezom a quant à lui été libéré le 21 juin dernier.

Selon M. Kamm, ces libérations ont finalement eu lieu en raison de la volonté de la Chine d'améliorer ses relations avec Washington depuis les attentats du 11 septembre.

«Je ne suis pas du tout convaincu que la politique vis-à-vis du Tibet soit en train de changer. Mais je pense qu'ils veulent approfondir leurs relations avec les États-Unis et se rendent compte que c'est un moyen d'y arriver,» a-t-il estimé hier matin dans un entretien par téléphone.

Jigme Sangpo, instituteur, a été condamné pour la première fois à trois années de «rééducation par le travail» en 1965. Il aurait ensuite purgé une nouvelle peine de 10 ans de prison pour activités politiques entre 1970 et 1980. Il a été de nouveau arrêté en septembre 1983 et condamné à 15 ans de prison pour «incitation et propagande contre-révolutionnaire» pour avoir fait campagne contre le règne chinois au Tibet.●

Ici et Ailleurs

Jacques Chirac échappe à un attentat

ASSOCIATED PRESS
Paris

Le défilé du 14 juillet marqué par une tentative d'attentat contre le président de la République. Un jeune militant des groupuscules d'extrême droite a ouvert le feu hier en direction de Jacques Chirac, avant d'être maîtrisé, interpellé et placé en garde à vue dans les locaux de la Brigade criminelle. De sources judiciaires, on précisait qu'il y resterait jusqu'au lendemain.

Âgé de 25 ans, cet homme, Maxime Brunerie, est «connu pour son appartenance à des mouvements néo-nazis et hooligans», selon la Préfecture de police. Il a été interpellé «alors qu'il venait de faire usage à une reprise» de son arme, une carabine 22 long rifle.

Selon FO-Police, il serait proche du GUD (Groupe Union Défense), mouvement étudiant d'extrême droite, et aurait effectué «un ou deux séjours en hôpital psychiatrique». Pour FO-Police, qui met l'accent sur l'absence d'arme performante et la manière de procéder, en pleine foule, il s'agirait plutôt d'un «déséquilibré qui a voulu se faire remarquer».

Patrick Devedjian, ministre délégué aux Libertés locales, a précisé que l'homme avait «reconnu avoir voulu tuer le président»: «ce n'est pas un incident, c'est un attentat. Un homme d'extrême extrême droite, plus à droite encore que le Front national, a tenté de porter atteinte à la vie du président de la République», a-t-il expliqué à l'Associated Press, au cours de la garden-party à l'Élysée.

«Il a tiré un premier coup, qui a pu être dévié. Ensuite, il a été maîtrisé, il a essayé de retourner l'arme contre lui», a poursuivi M. Devedjian.

À la question «s'agissait-il d'une tentative d'attentat contre le président?», Bernadette Chirac, l'épouse du président, a quant à elle sobrement répondu: «oui, c'est clair».

Les faits se sont déroulés au début du défilé, en haut de l'avenue des Champs-Élysées: l'homme a ouvert le feu à l'angle de l'avenue de Friedland, sur le passage du command-car du président Chirac, qui venait de quitter le Rond-Point de l'Étoile et de s'engager dans la descente des Champs, en direction de la tribune officielle, place de la Concorde.

Les cris et la confusion dans la foule, massée derrière les barrières pour regarder et voyant le tireur sortir l'arme, ont alerté les forces de l'ordre.

Sur LCI, Mohamed Chelali, un touriste franco-canadien ayant aidé à maîtriser le suspect, a raconté: «je vois un gars qui avait un fusil, donc il y a un monsieur qui lui frappe la main, donc il l'a fait tomber. Moi je me suis jeté, et j'ai attrapé le fusil, et puis après tout le monde commençait à appeler "police, police" et ça a mis beaucoup de temps pour que ça vienne, peut-être deux-trois minutes».



PHOTO: AP

Le traditionnel défilé français du 14 juillet aurait pu être le dernier pour le président Jacques Chirac. Il a échappé de peu à une tentative d'attentat.

Un photographe de l'Associated Press, Jacques Brinon, a assisté à l'interpellation du jeune homme, aux cheveux châtains coupés court, portant un pantalon clair et des baskets, qui transportait son arme dans un étui à guitare marron clair. Il a été menotté par les CRS, vivement plaqué au sol contre des grilles, et fouillé, avant d'être embarqué dans un car de police.

Dans l'après-midi, lors d'une perquisition à son domicile de Courcouronnes (Essonne), la police n'aurait «pas trouvé des choses intéressantes», précisait-on de sources policières.

La police filtre habituellement les badauds qui viennent assister au défilé du 14 juillet, mais le public n'est pas vraiment fouillé. Les accès au secteur sont fermés par des barrières, et c'est également derrière des barrières que prennent place les spectateurs. Des policiers en civil sont mêlés à la foule.

Le président du Front national Jean-Marie Le Pen a qualifié l'incident «d'attentat bidon»: il l'a comparé à l'affaire de l'attentat de l'Observatoire contre François Mitterrand en 1959. Ce dernier avait reconnu être au courant du projet le visant, déclenchant le scandale et compromettant sa carrière. «Cela ne lui a pas nui, au contraire. On dirait même que cela l'avait aidé à être président de la République», a commenté M. Le Pen, qui à l'époque avait accusé M. Mitterrand d'avoir organisé lui-même cette tentative.

Il a en tous cas nié tout lien entre le jeune homme interpellé et le FN. «Je pensais bien que s'il y avait un jour un fou qui tirait sur le président, on arriverait bien d'une manière ou d'une autre à dire qu'il était d'extrême droite», a-t-il lancé.

Cet acte intervient dans un contexte politique particulier, qui a vu le candidat du FN présent au second tour de l'élection présidentielle. En outre, ces derniers mois ont été marqués en Europe par des faits sanglants frappant la classe politique: la tuerie de Nanterre, le 27 mars, au cours de laquelle Richard Durn avait abattu huit conseillers municipaux avant de se suicider; puis, le 6 mai, l'assassinat aux Pays-Bas par un militant écologiste du leader populiste Pim Fortuyn. ●

Verdict attendu pour les assassins de Daniel Pearl

KATHY GANNON
Hyderabad, Pakistan (AP)

Les forces de l'ordre sont en état d'alerte maximale au Pakistan, où l'on craint de violentes réactions au verdict, attendu aujourd'hui, dans le procès des assassins présumés du journaliste américain Daniel Pearl. La peine de mort été requise contre les quatre hommes, ce que les islamistes considèrent comme une trahison et un nouveau gage de soumission d'Islamabad à Washington.

Le procès à huis clos avait commencé le 22 avril à Karachi, dans le Sud du pays, où le reporter de 38 ans avait été enlevé, mais il s'est poursuivi à Hyperabad, à 100 km de là, à la suite de menaces de mort visant les procureurs.

Ces derniers accusent le principal suspect, Ahmed Omar Saeed Sheikh, d'origine britannique, d'avoir tendu un piège à Daniel Pearl en lui promettant un entretien avec un responsable musulman. Le journaliste du *Wall Street Journal* avait disparu le 23 janvier. Quelques jours plus tard, des médias occidentaux et pakistanais ont reçu des courriers électroniques incluant des images de l'otage. En février, sa mort était confirmée par une vidéocassette envoyée à des diplomates américains. Un cadavre retrouvé en mai à Karachi est en cours d'analyse.

Ahmed Omar Saeed Sheikh, qui a étudié l'économie à Londres, serait impliqué avec deux mouvements islamistes interdits, le Harkat-ul-Mujahedeen («Mouvement des moudjahidines«) et le Jaish-e-Mohammed («Armée de Mahomet«), eux-mêmes directement liés au réseau Al-Qaida d'Oussama ben Laden. Sept autres suspects sont recherchés.

La justice américaine demande l'extradition de Saeed, inculpé aux États-Unis dans l'assassinat de Daniel Pearl et l'enlèvement en 1994 en Inde d'un autre Américain, libéré sain et sauf. Le général Musharraf veut d'abord qu'il soit jugé et puni dans son pays.

Des diplomates et membres du renseignement estiment que l'enlèvement de Daniel Pearl marque le début d'une guerre contre les étrangers destinée à décrédibiliser le général Musharraf. ●

La vente de haschisch au Canada finance les activités des terroristes

DENE MOORE
Vancouver (PC)

Estimée à environ 20 millions $US par année, la vente de haschisch importé au Canada sert en partie à financer les activités des groupes terroristes en Afghanistan ainsi qu'au Pakistan, croit la Gendarmerie royale du Canada (GRC).

Plus de 100 tonnes de chanvre indien sont importées au Canada, chaque année, selon un rapport confidentiel de la GRC obtenu en vertu de la Loi d'accès à l'information.

L'essentiel de la drogue provient du Sud-Ouest asiatique, plus particulièrement d'Afghanistan et du Pakistan.

«Cela signifie qu'approximativement 20 millions $US retournent aux producteurs, dans les pays à la source (de l'approvisionnement)», est-il écrit dans le document, daté de novembre 2001.

«Il est vraisemblable que des éléments terroristes en Afghanistan taxent les producteurs et, par conséquent, reçoivent une partie des revenus potentiels», est-il précisé.

Les responsables des services de renseignement américains affirment que le produit de la vente de stupéfiants a déjà servi à financer les activités de nature terroriste.

Les déplacements des navires en mer d'Arabie sont surveillés de très près depuis le début de la guerre en Afghanistan, l'automne dernier, ce qui a eu pour effet de freiner le trafic de drogue en provenance du Moyen-Orient.

Actuellement, trois bâtiments de la marine de guerre canadienne patrouillent dans le secteur, selon le ministère fédéral de la Défense nationale.

Les navires canadiens ont intercepté des bateaux servant au transport de stupéfiants et de prétrole faisant l'objet d'un embargo, entre autres produits illégaux.



PHOTO: LA PRESSE

Selon un rapport confidentiel de la GRC, «il est vraisemblable que des éléments terroristes taxent les producteurs et, par conséquent, reçoivent une partie des revenus potentiels».

En février, l'équipage du NCSM Toronto, l'un des cinq navires qui quadrillaient alors la mer d'Arabie, a découvert 90 paquets de drogue soigneusement emballés. Chacun portait la mention «Liberté pour l'Afghanistan», selon différentes informations véhiculées par la presse écrite.

Vraisemblablement, les forces de la coalition internationale en Afghanistan vont s'attaquer aux sites de production de drogue, selon un autre rapport de la GRC, datant d'octobre 2001.

En 2000, les autorités canadiennes ont saisi approximativement 23 000 kilos de haschisch. Les autorités internationales ont quant à elles intercepté, cette même année, près de 20 000 kg de chanvre indien en direction du Canada. ●

L'examen des iris des voyageurs remis à plus tard

DEAN BEEBY
Ottawa (PC)

Un projet visant à utiliser de l'équipement de biométrie permettant l'examen des iris dans les principaux aéroports canadiens ne sera pas mis en oeuvre en décembre tel que prévu, a indiqué un porte-parole de l'Agence des douanes et du revenu du Canada, Michel Proulx.

Le matériel permettant une lecture des iris des voyageurs aériens internationaux ne sera pas en place avant le printemps prochain, dans le meilleur des cas, a précisé M. Proulx.

«Les essais prennent plus de temps que prévu. Voilà pourquoi le projet a été reporté à plus tard», a-t-il déclaré.

«Nous en sommes encore au stade des essais», a ajouté le porte-parole.

L'examen de l'iris de l'oeil est en quelque sorte devenu la technologie à la mode en terme de sécurité, à la suite des attentats du 11 septembre dernier, aux États-Unis. En effet, de l'équipement permettant de procéder à de tels examens est désormais installé dans maints aéroports, tant en Europe qu'aux États-Unis.

Au moyen de caméras installées dans les aéroports, il est ainsi possible d'examiner les iris en à peine quelques secondes, puis d'établir une comparaison entre les données recueillies et celles se trouvant dans les banques de données des autorités. Du coup, les responsables de la sécurité aéroportuaire sont en mesure d'intercepter toute personne jugée indésirable.

Jusqu'à présent, le Canada s'est révélé le chef de file du mouvement en faveur du recours à la biométrie — la mesure des caractéristiques biologiques de chaque individu — afin d'accélérer les contrôles de sécurité menés aux douanes.

Un projet pilote a été mené à l'Aéroport international de Vancouver, en 1995, dans le cadre duquel des voyageurs américains et canadiens sélectionnés au préalable ont accepté de donner leurs empreintes digitales, avant de franchir les douanes tout en se soumettant à un contrôle de la géométrie de leurs mains. Au total, 4486 personnes ont alors été enregistrées par les autorités. ●

Actualités

EN BREF

Un enfant de 12 ans est arrêté

Québec (PC) — Un gamin de 12 ans roulait dans les rues du quartier Saint-Pascal à Québec hier matin. Il n'avait pas volé les clés la voiture familiale, mais prenait tout simplement des leçons de conduite avec maman...

Ce sont des citoyens qui ont appelé la police vers 10 h 30 pour dire qu'un enfant conduisait une voiture sur les rues de la Ronde et de la Trinité.

En arrivant sur les lieux, les patrouilleurs croyaient avoir affaire à un petit malin. Ils se sont vite rendu compte que l'enfant au volant de la Buick Regal n'était pas seul: sa mère l'accompagnait afin de lui montrer à conduire.

La mère de famille du quartier Saint-Pascal s'est vu remettre un constat d'infraction de 411 $ (incluant les frais).

Les feux dans le nord sont sous contrôle

Québec (PC) — C'est avec un enthousiasme retrouvé que Chantal Drapeau, de la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU), a dressé un bilan de la situation pour le *Journal de Québec,* hier matin.

Il y a 22 feux de forêts encore en activité dans le nord québécois, couvrant une superficie totale de 248 459 hectares, mais ils sont tous contenus, le feu ne progresse plus, précise-t-elle.

La situation étant maintenant sous contrôle, la SOPFEU s'apprête à réduire ses effectifs.

La SOPFEU annonçait, vendredi, la reprise des activités forestières et la levée de l'interdiction de faire des feux à ciel ouvert. L'indice d'inflammabilité est revenu à la normale. Même les secteurs plus au nord, ceux touchés par les feux de forêt, sont réouverts à la circulation à compter d'aujourd'hui.

Monument pour l'accident de la TWA

Shirley, New York (AP) — Les parents et amis des victimes de l'accident du vol 800 de la TWA, qui avait fait 230 morts en 1996, se sont rassemblés hier sur le rivage sud de Long Island, pour l'inauguration du monument commémoratif de la catastrophe.

«J'espère qu'en ce jour spécial, vous êtes un peu plus forts, un peu plus heureux, un peu plus assurés dans la foi que ceux qui vivent dans nos coeurs ne sont jamais réellement partis», a déclaré le gouverneur de New York George Pataki aux centaines de personnes réunies au Smith Point Park.

Un côté du monument de granit noir, dessiné par l'architecte David Busch, montre une vague grise et 230 colombes. Sur l'autre sont inscrits les noms des victimes.

Le Boeing 747 avait explosé à 4,110 mètres d'altitude, quelques minutes après avoir décollé de l'aéroport international John F. Kennedy.

Débat autour des jumeaux siamois

Le Caire (AP) — Des médecins égyptiens traitant des jumeaux nés joints par la tête tentent de convaincre les parents des siamois et les autorités religieuses de la nécessité d'opérer les enfants pour les séparer, malgré les risques que cette opération comporte.

Le calvaire des deux enfants, Ahmed et Mohammed Ibrahim, âgés d'un an, a ému tout le pays, a expliqué hier le docteur Nasser Abdel Al à l'Associated Press. Toutes les décisions concernant le traitement des siamois doivent être communiquées publiquement et avec prudence afin que «chacun soit tranquilisé».

Les jumeaux ont été emmenés en début de mois dans un hôpital américain, où des spécialistes avaient jugé que la séparation pourrait être fatale aux deux enfants.

Une traversée du Canada en tracteur prend fin

Ottawa (PC) — Trois hommes de Saskatoon qui souhaitaient traverser le Canada en tracteur ont été contraints de renoncer à leur projet, en fin de semaine, après que la police eut saisi leur véhicule à Ottawa.

Bryce Brodie et ses amis, Rob Gilroyed et Mike Baker, étaient partis de chez eux, le 31 mai, dans l'intention de se rendre jusqu'à Halifax afin de sensibiliser la population au sort des agriculteurs. Ils ont été en mesure de parcourir 3000 kilomètres avant de devoir faire halte dans la capitale nationale, samedi, alors que des policiers ont saisi de leur tracteur, conduit sans permis.

Le sergent Paul Holland a indiqué qu'il n'était possible de rouler en tracteur sur la route que si l'on se rendait d'une ferme à une autre. ●